Trieste (34122) Via S. Pellico 8
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)
Pubblicità: Società Pubblicità Editoriale, p. Unità d'Italia 7

IL PICCOLO
DEL LUNEDI'

Lunedì, 8 luglio 1985
Anno 104 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70 - 7° n.) Lire 600
N. 25 Fondazione 1881

BIBLIOTECA CIVICA «ATTILIO HORTIS» TRIESTE

SITUAZIONE ECONOMICA (E «BUCO» INPS) IN PRIMO PIANO

Pesa sulla verifica il problema dei conti

Verso un nuovo accordo programmatico - Domani Fanfani diventa presidente del Senato

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Craxi vuole riportare chiarezza nei conti dello Stato. Dopo le polemiche dei giorni scorsi, in particolare tra il ministro delle finanze Visentini e del tesoro Goria, il presidente del Consiglio vuole ora raggiungere un nuovo accordo tra le Forze della coalizione che gli consenta di affrontare, le nuove scadenze politiche.

A preoccupare di più è naturalmente la situazione economica, con i conti che non sembrano tornare, e che, comunque, come ha annunciato il ministro del tesoro Goria, renderanno necessario un sollecito intervento del governo. Da ripianare c'è soprattutto il maggiore deficit dell'Inps, che ha superato ogni attesa. A meno di non vedere il deficit pubblico superare la cifra dei 100 mila miliardi, si renderanno necessarie delle misure tampone. Inoltre un nuovo accordo programmatico servirà a gettare le basi per la nuova legge finanziaria, che dovrà essere presentata in Parlamento entro il 30 settembre, ed alla quale però i ministri economici contano di lavorare fin dai prossimi giorni.

La prima riunione ufficiale del vertice si dovrebbe avere mercoledì o giovedì. Ma fin da oggi il presidente del Consiglio farà recapitare ai segretari dei cinque partiti un promemoria contenente alcune proposte che saranno oggetto di esame. Da oggi gli esperti dei cinque partiti cominceranno a lavorare per verificare la possibilità di raggiungere delle intese.

Domani i ministri economici e finanziari si riuniranno in separata sede per un dettagliato esame della situazione economica. I conti generali si conoscono, nell'ultima riunione del consiglio di gabinetto sono stati resi noti, ma ora si dovranno valutare le diverse soluzioni, se cioè sia ancora possibile tentare di aumentare le entrate (Visentini però è contrario) oppure se i tagli dovranno essere esercitati sul versante della spesa.

Mercoledì o giovedì primo incontro ufficiale ad alto livello. È probabile che nei giorni successivi gli incontri si succederanno in sede tecnica fino ad una nuova riunione dei segretari che dovrebbe sancire l'accordo programmatico che, come è stato stabilito, sarà oggetto di un dibattito parlamentare.

Secondari appaiono invece i problemi legati al rimpasto. Craxi non ha nessuna richiesta da avanzare e semmai saranno i partiti o i singoli ministri a chiedere dei mutamenti. Stando alle previsioni, il rimpasto, se ci sarà, riguarderà pochi dicasteri e non certamente i più importanti.

Il socialista Piro ha confermato che la verifica programmatica dei prossimi giorni avrà di fronte il nodo essenziale della politica economica. «Il programma di governo — ha detto Piro — non ha mai previsto aumenti di tasse, ma solo quel recupero dell'erosione e della evasione fiscale che sta avvenendo con lealtà e con chiarezza sotto la guida del ministro delle finanze».

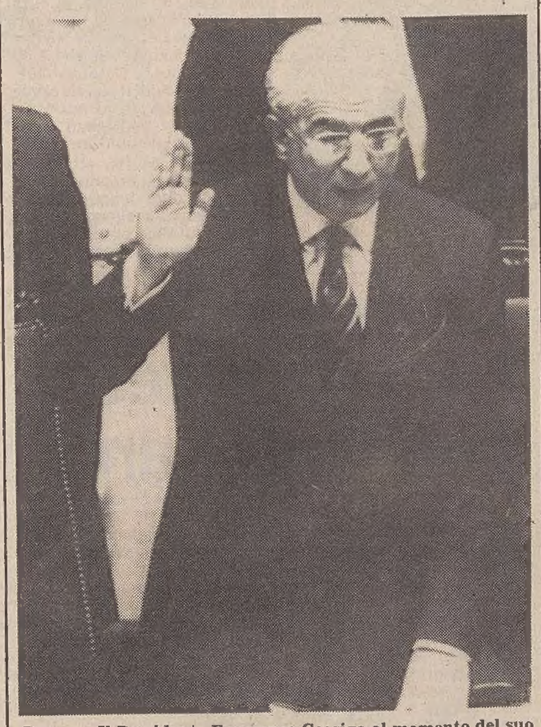
Piro ha aggiunto che per le spese impreviste (tra le quali particolarmente rilevante il buco aggiuntivo all'Inps) governo e Parlamento «dovranno trovare copertura nel taglio di altre spese, e non nel rilancio dell'inflazione e di politiche monetarie restrittive, che hanno per effetto la depressione degli investimenti e dell'occupazione». In polemica con la Dc Piro si è augurato che il ministro del tesoro Goria «convinca il suo partito che la riforma delle pensioni deve garantire i diritti negati, e non i privilegi di categorie già forti».

La Dc sembra impegnata a spegnere le polemiche. «C'è un po' di nervosismo in giro — ammette il democristiano Silvestri — ma non bisogna allarmarsi più del dovuto: le scadenze importanti sono sempre affrontate da tutti con un minimo di atteggiamento tattico».

Domani intanto il Senato eleggerà il proprio presidente. Sul nome di Fanfani c'è un largo accordo; i voti comunisti dovrebbero sommarsi, così come è avvenuto per l'elezione di Cossiga alla Presidenza della Repubblica, a quelli della maggioranza.

In casa comunista è intanto ripreso il dibattito dopo le recenti negative prove elettorali. Il segretario del Pci Natta ha in pratica annunciato l'anticipo la prossima primavera del congresso del Pci. La proposta sarà formalizzata nel corso della prossima riunione della direzione.

Giuseppe Sanzotta



Roma — Il Presidente Francesco Cossiga al momento del suo giuramento a Montecitorio, mercoledì scorso *(Telefoto Ansa)*

INATTESO RIENTRO IN PATRIA DEL PRESUNTO MANDANTE DELL'ATTENTATO AL PAPA

Celenk riappare in Turchia Subito preso dalla polizia

Aperta un'inchiesta nei suoi confronti - Ha lasciato la Bulgaria dopo il proscioglimento da ogni accusa

ANKARA — Bekir Celenk, uno dei principali imputati nell'attentato di Ali Agca contro il Papa Giovanni Paolo II e coinvolto nel contrabbando internazionale di armi, è giunto sabato sera all'aeroporto Yesilkoy di Istanbul, con un aereo delle linee aeree bulgare. Ne dà notizia l'agenzia ufficiosa turca «Anadolu». È stato subito preso in consegna dalla polizia.

Poco dopo il prefetto di Istanbul, Nevzat Ayaz, ha dichiarato all'agenzia: «Continua l'inchiesta nei confronti di Bekir Celenk. Per il momento non abbiamo nulla da dichiarare. Bekir Celenk è giunto in Turchia con un aereo delle linee aeree bulgare. Se il governo bulgaro non avesse voluto egli non sarebbe potuto venire in Turchia. Egli è cittadino della repubblica turca. È ricercato per vari reati. Appena sarà terminata l'inchiesta nei suoi confronti egli sarà consegnato alle autorità interessate e sconterà la sua pena».

La dichiarazione del prefetto sorprende un po', perché Celenk era ricercato dalle autorità giudiziarie turche per contrabbandi di lieve entità, e lui aveva più volte dichiarato di essere disposto personalmente a venire in Turchia per il relativo processo. Inoltre, proprio per questi reati imputatigli, è recentemente uscita in Turchia una legge che non li configura più come punibili con la detenzione. La stessa stampa turca aveva rilevato: «Adesso Celenk può stare tranquillo in Turchia».

Pertanto le dichiarazioni del prefetto di Istanbul sono interpretate nel senso che saranno approfondite le indagini sul contrabbando internazionale di armi attribuito a Celenk e il suo presunto coinvolgimento nell'attentato di Agca al Papa.

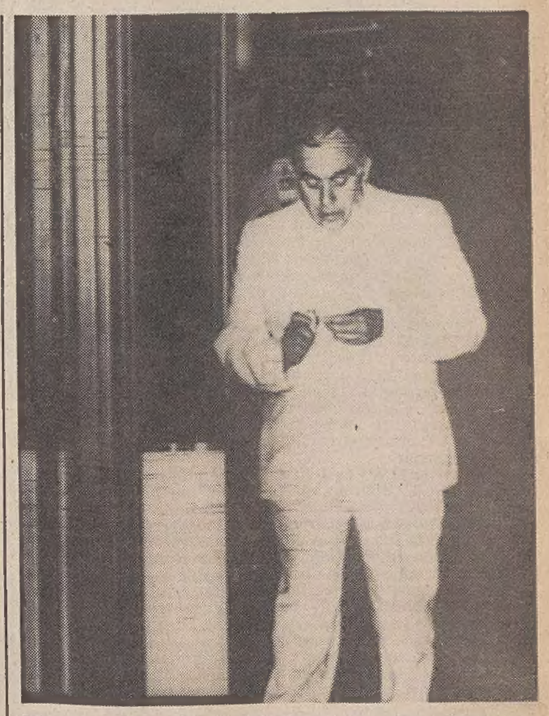
In una nota diramata oggi l'agenzia di stampa bulgara «Bta» precisa che Bekir Celenk ha lasciato di sua volontà la Bulgaria per rientrare in Turchia dopo che la procura generale lo aveva prosciolto da ogni accusa revocando ogni misura di restrizione alla sua libertà. La nota ricorda che nel dicembre 1982 Celenk era stato posto sotto controllo delle competenti autorità bulgare dopo che erano apparse sulla stampa notizie circa una sua presunta complicità nell'attentato del 13 maggio 1981 contro Papa Giovanni Paolo II.

La nota aggiunge che dopo avere minuziosamente indagato su tutte le circostanze riferite da Mehmet Ali Agca durante il processo in corso a Roma gli inquirenti bulgari non hanno constatato l'esistenza di prove circa un coinvolgimento di Celenk nell'attentato contro il Papa liberandolo quindi da ogni sospetto.

Celenk è considerato dai magistrati italiani come uno degli organizzatori dell'attentato al Papa. Mehmet Ali Agca lo ha accusato esplicitamente di essere uno degli organizzatori del complotto, insieme con i servizi segreti bulgari. Celenk, da tempo rifugiatosi a Sofia, ha sempre smentito la sua partecipazione all'attentato. Il trafficante era ricercato dalle autorità turche perché implicato in un traffico di rame.

Il giudice istruttore romano Ilario Martella, che ha svolto l'inchiesta sul complotto internazionale contro il Papa, aveva emesso contro Celenk mandato di cattura internazionale, ma le autorità bulgare hanno sempre risposto negativamente alla richiesta di estradizione perché non esiste, tra i due paesi, il trattato di reciprocità.

Il presidente della corte d'assise, Severino Santiapichi, lo stesso che anni fa condannò Ali Agca all'ergastolo per l'attentato al Papa e che ora sta giudicando i presunti organizzatori del complotto, una decina di giorni fa, con una ordinanza, chiese alla Bulgaria di consegnare l'imputato all'Italia per ascoltarlo e stabilire il suo ruolo nel complotto, in contraddizione con le accuse di Agca. Ma la Bulgaria ha preferito riconsegnarlo alla Turchia.



Istanbul — Il turco Bekir Celenk, sotto accusa per l'attentato al Papa, ritratto al suo arrivo in Turchia *(Tel. Ap)*

UNA NOTIZIA BOMBA DAGLI USA

Il Pontefice «columnist»

Ma dal Vaticano è arrivata una secca smentita

ROMA — Una clamorosa notizia ha provocato scompiglio ieri nelle redazioni: il Papa farà il «columnist» per una catena di centinaia di giornali di tutto il mondo, quotidiani di proprietà del magnate australiano della stampa, Rupert Murdoch. La notizia aveva tutti i crismi della sicurezza e della precisione: tanto che era stata presa per buona del «New York Times» che l'aveva confermata addirittura con un titolo a quattro colonne (evento eccezionale per un quotidiano americano).

Dopo che si erano saputi tutti i particolari, come vedremo, è arrivata la doccia fredda dal Vaticano. «È una di quelle notizie — ha detto il portavoce del Vaticano monsignor Giulio Niccolini — che non meriterebbero neanche una smentita tanto sono impossibili». Il portavoce ha aggiunto che la notizia era stata accolta nei palazzi con «ilarità».

E lo stesso portavoce ha riportato una dichiarazione del cardinale Gagnon, presidente della commissione pontificia per la famiglia, che aveva osservato come i discorsi e gli scritti del Papa siano pubblici e non ci sia bisogno di alcun accordo per pubblicarli. Diversa la situazione per quello che riguarda le opere del Papa prima della sua elezione, per la tutela delle quali esiste un'apposita commissione in Vaticano. La commissione, in genere, concede l'uso delle opere senza difficoltà.

Dall'America, invece, era stata data per certa la pubblicazione degli articoli su un centinaio di giornali (se ne indicavano anche alcuni: «il «Times» di Londra, il «New York Post», il «Chicago Sun Times», il «Boston Herald»); se ne dava il titolo «Osservazioni di Papa Giovanni Paolo II»; si precisava la loro lunghezza (sei-settecento parole) e la loro cadenza, settimanale. Si aggiungeva che il Papa — columnist avrebbe trattato temi che andavano dalla vita della famiglia e dai problemi dei giovani a quelli sociali e di politica estera globale. Si precisava che avrebbero anche trattato questioni diverse come i problemi dell'Europa dell'Est, la «gap» tra ricchi e poveri in America Latina, nudismo e pornografia, divorzio, fede e tecnologia, la battaglia per la pace nel mondo. Insomma di tutto un po'.

Alla più grande agenzia di stampa, la «Reuter», Arthur Brittenden, portavoce di Murdoch, nel confermare la notizia aveva fatto anche il prezioso: «Non so se verrà retribuito, ma in caso affermativo immagino che lo sarà sotto forma di un contributo ai fondi della Chiesa». E per dare più verità alla notizia aveva anche espresso dubbi su qualcuno che potesse «rielaborare» la rubrica papale: «Credo che sarà di così immenso valore che la gente vorrà avere lo scritto originale, parola per parola».

PIQUET SI AGGIUDICA IL GRAN PREMIO DI FRANCIA DI FORMULA 1

«Crack» Ferrari a Le Castellet Becker (17 anni) re di Wimbledon



Grande sorpresa al Gran premio di Francia di Formula 1, dove è ritornato al successo il brasiliano Nelson Piquet al volante di una Brabham con propulsore Bmw e con gomme Pirelli. Sul velocissimo circuito di Le Castellet le Ferrari hanno deluso (Alboreto si è dovuto ritirare al quinto giro per la rottura del motore e Johansson ha dovuto difendere con i denti la quara posizione) ma sono ritornate alla ribalta la Brabham e la McLaren (Prost si è classificato terzo, bruciato solo nel finale dallo scatenato Keke Rosberg reduce dal trionfo di Detroit).

La giornata, però, non è stata del tutto negativa per la casa di Maranello, perché gli avversari di Alboreto non hanno saputo approfittare della situazione favorevole, e il forte pilota milanese continua a guidare solitario la classifica iridata.

Ancora meno problemi ha Freddie Spencer nei campionati motociclistici: l'americano della Louisiana ha realizzato in Belgio la terza doppietta della stagione e si avvia alla storica impresa dell'alloro nella 250 e nella classe regina.

*

Ieri, poi, grande avvenimento per il tennis. Boris Becker è il nuovo numero uno: il primo 17enne, il primo non testa di serie, il primo tedesco a vincere la finale di Wimbledon. Al di là del risultato, 6/3 6/7 7/6 6/4 su Kevin Curren che comunque ha il merito di aver fatto fuori due dei «monumenti» del tennis mondiale, questa finale segna il momento di un trapasso generazionale. Jimmy Connors, e soprattutto John McEnroe, continueranno senz'altro a giocare e a vincere, ma questo ragazzone tedesco si è imposto sulla scena mondiale con una rapidità ed una autorità, doti che sono proprie soltanto dei grandi campioni.

Questa edizione di Wimbledon è stata senz'altro caratterizzata da una serie di risultati sorprendenti, due dei quali vanno iscritti a merito dell'altro finalista di ieri, il 27enne Kevin Curren, ex sudafricano che però non è riuscito — lui dotato di un gioco particolarmente «pesante» — a spuntarla contro Becker.

Del giovane tedesco quel che impressiona maggiormente è la grinta, la determinazione, l'equilibrio psicologico con cui riesce a far fronte a tutte le situazioni. A guardarlo dall'esterno sembra che i set-point siano palle normali. Ed ha solo 17 anni...

*

Infine al Giro di Francia Hinault è in maglia gialla dopo la nona tappa, dopo aver conquistato il primato nella lunga corsa di sabato a cronometro. Hinault precede di 2'22" il compagno di squadra Lemond.

Nelle pagine sportive: com'è finito il calciomercato. Come Udinese e Triestina si presenteranno al via del prossimo campionato di calcio.

Perché «Il Piccolo» è mancato 4 giorni

«Il Piccolo» è mancato nelle edicole negli ultimi quattro giorni. E, purtroppo, potrebbe mancare ancora. Alla vertenza dei poligrafici, impegnati con l'azienda in un confronto per la riorganizzazione integrale della produzione, si è aggiunta un'agitazione dei giornalisti.

Dispiace che le due vertenze siano nate a poca distanza dalla conclusione delle difficili e complesse trattative sindacali per i due contratti nazionali di categoria che impedirono per più giorni la pubblicazione del «Piccolo» e degli altri giornali.

E' un periodo di conflittualità eccezionale che vediamo aggravarsi con apprensione. «Il Piccolo» stava concludendo una delicata operazione di politica editoriale che viene vanificata da queste agitazioni che lo escludono per lunghi periodi dal suo quotidiano contatto con i lettori.

Oltre al rammarico di non vedere il giornale in edicola insieme con gli altri — in momenti così impegnativi per la vita del paese: insediamento del Presidente della Repubblica, crisi del governo e dell'economia — dispiace constatare che nonostante le promesse di riforma della Costituzione questa è ancora inattuata in alcuni suoi punti. Ci riferiamo, in particolare, a quell'articolo 40 che i nostri costituenti si limitarono a volere enunciativo («Il diritto di sciopero si esercita nell'ambito delle leggi che lo regolano») e che nessuno ha poi reso operante.

Forse se questa parte della Costituzione fosse stata attuata, oggi «Il Piccolo» (e non soltanto «Il Piccolo» se guardiamo anche fuori di casa nostra) non si troverebbe in tale delicata situazione: con tutta probabilità ci sarebbero state forme di conciliazione arbitrale che avrebbero potuto dirimere la vertenza prima che essa sfociasse negli scioperi che privano il lettore di un bene insostituibile come il «suo» giornale e che turbano la serenità interna.

Con la sicurezza che dopo la tempesta arriva sempre il sereno resta solo da formulare l'augurio che un accordo sia trovato il più rapidamente possibile, e sia un accordo che consenta al «Piccolo» di continuare con tranquillità la sua navigazione ultracentenaria.

A. M.

In seconda pagina una nota del Comitato di redazione e la risposta dell'editore.

CLAMOROSO CASO AL LICEO «DANTE» DI TRIESTE

Commissario d'esame silurato

Oggi la I commissione del liceo «Dante Alighieri» di Trieste si riunisce per decidere i punteggi da assegnare ai ragazzi della sezione A. A quest'ultima seduta, la più importante e delicata della Grande Prova, sarà forzatamente assente il prof. Duilio Tagliaferro, membro interno, eletto tra i professori dell'istituto e gradito, come vuole la consuetudine, anche dagli studenti. Tagliaferro, docente di latino e greco e capoclasse della «A», è stato infatti estromesso dalla «camera di consiglio» con un provvedimento che trova pochi, o forse nessun precedente nella storia degli esami di licenza superiore. Lo hanno accusato, per quanto si è potuto sapere, di «atteggiamento provocatorio e nocivo per i suoi stessi allievi».

È bastata una relazione dettagliata, redatta il 29 giugno (quando orali e scritti si erano ormai conclusi) dal presidente della commissione, Antonio Verri, di Lecce, per far scattare il meccanismo ministeriale. Maria Pia Soncin, ispettrice inviata da Roma per vigilare sull'attività degli esaminatori, ha letto il resoconto e ha replicato, per conto del ministro Falcucci, a stretto giro di posta.

Immediata destituzione dall'incarico, recita la lettera che il prof. Tagliaferro si è visto recapitare sabato mattina.

Amareggiato e confuso, preferisce non scendere nei dettagli. Non ricorda assolutamente nulla che possa giustificare un'provvedimento così duro, preso soltanto 48 ore prima degli scrutini finali. «Tra noi colleghi di commissione ci sono state delle discussioni — dice — ma nulla di serio. I soliti scambi di opinione che avvengono in riunioni di questo tipo. Né mi vengono in mente incidenti in sede d'esame. Tutto è filato liscio, nella massima regolarità».

E allora? E allora, fintanto che il «rapportaccio» del prof. Verri, ora depositato sotto segreto istruttorio in via Duca d'Aosta al Provveditorato, non verrà reso noto, è lecito soltanto fare supposizioni. Qualcosa che non andava, qualche screzio tra il docente «silurato» e gli altri membri della commissione deve esserci pur stato. Le premesse negative per lo meno si intuivano già una settimana fa, quando, sul nostro giornale, era apparsa la cronaca di un giorno di «calvario» dei ragazzi della «A».

Gli studenti si erano lamentati abbastanza apertamente di certe rigidità eccessive adottate dall'insegnante di filosofia, Anna Chianese, pugliese come il prof. Verri. Forse Tagliaferro avrà preso le difese di qualche allieva rimasta in panne o uscita meno brillantemente delle previsioni dall'interrogatorio.

Certo è che di lui al «Dante» si dice un gran bene. Sono anni che viene scelto come commissario interno nonostante i ritmi che impone durante l'anno alle sue classi. Perché dunque dovrebbe improvvisamente diventare «nocivo» per i suoi discepoli. Mistero. Inutile chiederlo a lui che non lo sa. Inutile chiederlo al suo collega d'istituto, don Vittorio Pribaz, chiamato all'ultimo momento a sostituirlo, in qualità di insegnante di catechismo del liceo per tutte e due le sezioni.

«Non voglio parlare di questa faccenda» dice fermo al telefono frustrando ogni ulteriore tentativo di conversazione. Oggi, toccherà a lui, contribuire alla formazione dei punteggi. Gli esami, naturalmente, non li ha visti. «Ma i ragazzi li conosco — assicura — mi farò un'opinione leggendo i giudizi redatti per loro a fine d'anno».

A. Lo.

ERANO STATI EMESSI CONTRO LICHTENSTEIN E BREINER

Revocati gli ordini di cattura

Revocati gli ordini di cattura, emessi il 16 ottobre dell'84, contro Ernesto Lichtenstein ed Erico Breiner, responsabili della società import-export di caffè Tropical: questa, la decisione adottata ieri dalla Corte d'appello, presieduta dal dottor Ferruccio Rubini, procuratore generale il dottor Ballarin, cancelliere Milcovich, e quindi l'udienza è stata aggiornata al 22 ottobre.

La vicenda del presunto caffè d'oro è nota: per costituzione all'estero di una disponibilità valutaria di 115 miliardi e oltre 100 milioni di lire, l'11 marzo scorso i due concittadini, entrambi latitanti, erano stati condannati a un anno di reclusione, 165 miliardi di multa e 200 milioni di sanzione amministrativa ciascuno; a Paul Andres, di Bolzano, e Luciano Teichner di Roma, che avrebbero agevolato in piccola parte lo sconfinamento del capitale, furono inflitte pene di gran lunga minori.

Ricorsero ma la sentenza venne impugnata anche dalla parte civile (il ministero delle finanze) e dal p.m., e il discusso caso approdò il 27 giugno scorso in sede di appello. Al termine di una lunga udienza, durante la quale le parti avevano proposto eccezioni e avanzato istanze, la causa era stata rinviata alle 11.30 di ieri mattina. Ci sono delle novità: il procuratore generale Mellano assente è sostituito dal dottor Ballarini, al posto del patrono di parte civile, avv. D'Amico dell'Avvocatura dello Stato, siede l'avvocato Galletto, per l'avvocato Fast, difensore di Andres, c'è l'avvocato Falagiani. Per Lichtenstein e Breiner sono presenti il prof. Giorgio Gregori di Trento e l'avv. Tiziana Benussi (sostituisce anche il difensore di Teichner).

Alla ripresa del processo, la penalista eccepisce l'acquisizione agli atti di alcuni documenti inviati senza richiesta dalla Procura della Repubblica alla Corte il 25 maggio, in data, quindi, successiva al processo di primo grado. L'avv. Benussi fa inoltre istanza per la revoca dell'ordine di cattura per i responsabili della Tropical, e motiva la richiesta con il fatto che avendo essi ottenuto le «generiche» dal tribunale non è più obbligatorio il provvedimento restrittivo in considerazione anche dell'età e dello stato di salute dei suoi assistiti, i quali desiderano mettersi a disposizione della giustizia. La parte civile e il procuratore generale si oppongono alle richieste defensionali. Dopo un'ora circa di camera di consiglio, la Corte recepisce la richiesta dell'avv. Benussi, revoca gli ordini di cattura (Lichtenstein e Breiner possono perciò tornare a Trieste quando vogliono) e dichiara inammissibile per entrambi l'appello della parte civile (la difesa aveva già eccepito) il ricorso in quanto era stato notificato presso il loro studio, dove i due non avevano mai eletto domicilio n.d.r.). La Corte dispone ancora l'acquisizione degli atti della Procura della Repubblica del 21 maggio scorso e di altri documenti richiesti dalle parti, tra le quali il procuratore generale. Il presidente convoca, infine, gli interpreti, e il prof. Elio Pellizzoni di Udine è costretto a declinare l'incombenza per il suo impegno a tempo pieno presso l'università di Trieste. Presta, invece, giuramento la traduttrice di tedesco Patrizia Musco della Corte d'appello, la quale ha a disposizione sessanta giorni per l'espletamento del mandato. Poi si è avuto il conferimento dell'incarico al traduttore di inglese, Massimiliano Pucci: anche lui avrà sessanta giorni di tempo.

Miranda Rotteri

A PAGINA 4

L'Italia «accusata» dalla Cee

DALL'INTERNO

CHE COSA È SUCCESSO

Quattro giorni di politica

Quattro giorni senza giornali sono molti. In questo periodo si sono avuti alcuni episodi di natura politica ed economica che avranno un seguito e che vale la pena di riassumere.

PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA — Mercoledì Francesco Cossiga giura davanti alle Camere riunite in seduta plenaria. Il suo discorso dura trentacinque minuti e tratta un triplice argomento di fede, come lui stesso lo definisce: «nella ragione, nella libertà, nella democrazia». Secondo Francesco Damato «il nuovo Presidente ha mostrato di avere una visione sobria delle sue funzioni: sobria, non grigia, sia chiaro. E una visione più garantista che propulsiva, che non ha tuttavia impedito al successore di Pertini di sottolineare ciò che non va, per cui chi ne ha i poteri deve sentirsi stimolato a intervenire». Particolarmente efficaci i richiami ai danni che producono alla collettività gli «egoismi corporativi», alla necessità di rendere finalmente efficiente la pubblica amministrazione e l'invito ai magistrati a non riempire vuoti altrui e a considerarsi autonomi solo per il fatto di dichiararsi tali.

PRESIDENZA DEL SENATO — Il gruppo democristiano vota a larghissima maggioranza, come candidato ufficiale, il senatore Amintore Fanfani. Sul suo nome convergono le dichiarazioni di esponenti di altri partiti, talché si ha la sensazione che anche per Fanfani si possa arrivare alla nomina in tempi brevissimi.

DISAVANZO DELL'INPS — Di pari passo con il deficit dello Stato cresce quello dell'Inps che quest'anno — secondo gli addetti ai lavori — aumenterà del 40 per cento. Si parla di un nuovo buco di otto-novemila miliardi, dopo quello dello scorso anno. Diminuiscono i contributi e cresce invece la cassa integrazione. Anche qui lo scontro è tra Visentini e Goria. Socialdemocratici e socialisti sono contrari a nuove imposte. Ci sono suggerimenti vari: tra l'altro il ministro Goria propone un censimento dei pensionati che spieghi come sia possibile che su dieci persone in età pensionabile ci siano quattordici trattamenti di pensione. Un deputato dc, Fiori, ha chiesto un'indagine parlamentare mentre il ministro De Michelis ha fatto sapere che il governo non coprirà più i buchi.

COSTO DEL LAVORO — È un altro degli argomenti sui quali si discute in questi giorni. Dopo il congresso della Cisl entreranno nel vivo i dibattiti. De Michelis, ministro del Lavoro, ha proseguito i suoi contatti con le segreterie confederali. Per ora c'è anche confusione all'interno della Cgil e della Uil. Comunque c'è anche attesa per le decisioni che dovrà prendere la Confindustria con l'annunciata lettera al presidente del Consiglio.

IL CONGRESSO DEL PCI — Il segretario Natta ha deciso di anticipare il congresso nazionale del partito alla prossima primavera. «La situazione internazionale e quella interna presentano novità tali da richiedere uno sforzo di approfondimento e di deliberazione congressuale che non può essere limitata ai congressi regionali che avrebbero dovuto tenersi nel prossimo autunno», ha detto Natta. Così fino a primavera non si cambierà niente nei vertici delle Botteghe Oscure.

INCONTRI POLITICI — Craxi ha incontrato De Mita (che a sua volta aveva avuto un colloquio con Longo) e Spadolini. È stato deciso che oggi Craxi consegni ai segretari dei partiti della maggioranza un documento programmatico e che mercoledì o giovedì si tenga un incontro collegiale al quale dovrebbero far seguito riunioni tecnico-politiche per l'esame dei singoli problemi.

PREMIO STREGA — Carlo Sgorlon, nostro esimio collaboratore, ha vinto il premio Strega con «L'armata dei fiumi perduti». Sgorlon ha ottenuto 176 voti contro i 71 andati al secondo concorrente, Nico Naldini, con «Vita di Giovanni Comisso». Terza Giuliana Berlinguer con 54 voti.

QUESTIONE SME — Il finanziere Carlo De Benedetti è stato interrogato alla procura di Roma per le note dichiarazioni rilasciate all'assemblea della Buitoni e relative alle tangenti chieste per l'affare Sme. De Benedetti non ha parlato con i giornalisti: si è limitato a dire di aver confermato al magistrato quanto disse la settimana scorsa. «Di tangenti si è parlato».

INCHIESTA VERDIGLIONE — Lo psicanalista Armando Verdiglione ha ricevuto una nuova comunicazione giudiziaria. Questa volta si parla di «associazione per delinquere». La decisione è del sostituto procuratore della Repubblica Pietro Forno. Con Verdiglione ha ricevuto la comunicazione giudiziaria anche il suo braccio destro Fabrizio Scarso. Il difensore dello psicanalista ha parlato di un'altra ventina di comunicazioni giudiziarie in quello che Verdiglione ha definito «un complotto, una montatura, una vera e propria caccia alle streghe».

SCALATA ALLA BI-INVEST — L'operazione finanziaria che tiene col fiato sospeso la borsa, cioè l'acquisto di un consistente pacchetto (praticamente la maggioranza) delle azioni della finanziaria di Carlo Bonomi, è forse meno segreto. Dietro all'operazione ci sarebbe la Montedison, il colosso chimico di Foro Bonaparte, che proprio nei giorni scorsi ha definito il nuovo assetto azionario con i gruppi Ferruzzi, Inghirami, Maltauro e le compagnie d'assicurazione Findiaria, Sai, Generali e Ras. Sono attese ora le decisioni di Carlo Bonomi che in un primo momento sembrava intenzionato a convocare una riunione per il 22 luglio. Ma l'esistenza della Montedison dietro al misterioso compratore delle azioni potrebbe indurlo a cambiare strategia.

ALTI GRADI DELLO STATO — Antonio Maccanico rimane segretario generale del Quirinale. Lo ha confermato nel suo incarico il neo Presidente il quale ha anche nominato suo consigliere diplomatico Sergio Berlinguer. Questa nomina ha provocato un piccolo rivolgimento interno alla Farnesina: l'ambasciatore Giacomo Attolico è diventato direttore degli affari economici, mentre Renato Ruggieri resta confermato segretario generale della Farnesina. Boris Biancheri Ciappori agli affari politici, Bartolomeo Attolico agli affari culturali e Giuseppe Panocchia all'ufficio stampa.

DOLLARO E BORSA — Il dollaro ha chiuso la settimana in netto ribasso al mercato di venerdì: 1909/1911 a New York contro 1934 a Milano. La borsa italiana, invece, segna un incremento del 3,03 per cento rispetto a venerdì della scorsa settimana nell'indice Mib elaborato dalla borsa milanese. L'indice Comit sale del 3,12 per cento e quello Mediobanca, che non tiene conto dei valori del settore bancario, si attesta su un più limitato 2,74 per cento. Anche la Borsa di New York ha chiuso la settimana in salita: l'indice Dow Jones ha registrato 1334,45 punti.

CECOSLOVACCHIA DURA — Le autorità cecoslovacche hanno vietato l'ingesso all'arcivescovo di Vienna cardinale König come lo avevano già negato nei giorni scorsi agli arcivescovi di Westminster Hume e di Parigi Lustiger che volevano presenziare alle celebrazioni per l'undicesimo centenario della morte di San Metodio, apostolo col fratello Cirillo dei popoli slavi. È stato anche espulso il giornalista italiano Luigi Geminazzi inviato speciale del settimanale cattolico «Il sabato». Ci sono state proteste dei giornalisti.

COLPO DI STATO IN GUINEA — È fallito l'attacco dei ribelli capitanati dal colonnello Diarra Traore: il presidente colonnello Conte ha ammesso che ci sono state vittime negli scontri tra militari a lui fedeli e ribelli. È stata, ha detto, una rivolta «etnica»: i ribelli sono della tribù di Malinke mentre il presidente è di quella di Soussous.

LOTTERIA ITALIA — Mancano da incassare premi per un miliardo e 365 milioni. Senza biglietto, dicono al ministero delle Finanze, inutile presentarsi. I premi non incassati sono: 400 milioni (serie P 943636), 100 milioni (tre: serie D 103929, serie D 965334, serie O 300491) e diciannove da 35 milioni (serie A 543174, serie B 067154, serie C 871599, serie D 528775, serie D 618896, serie D 791468, serie E 583722, serie F 177506, serie F 414540, serie F 904664, serie G 821657, serie M 047297, serie M 213190, serie M 713071, serie N 217161, serie N 749177, serie O 711402, serie Q 618299, serie R 660689).

NUOVE BANCONOTE — Da oggi entrano in circolazione le nuove banconote da 5000 lire dedicate a Vincenzo Bellini che sono più alte di un centimetro rispetto alle attuali. È della stessa serie delle 100.000 lire (Caravaggio), 50.000 (Bernini) e delle 10.000 (Volta). Il colore predominante è il verde. Delle vecchie banconote da 5.000 lire ne sono stati stampati 340 milioni di esemplari e non è mai stato individuato un falso.

IL PICCOLO
fondato nel 1881
ALBERTO MARCOLIN, direttore responsabile
DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: 34122 Trieste, via Silvio Pellico 8 – Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante).
ABBONAMENTI: CC Postale 254342: ITALIA: con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 140.000; semestrale L. 75.000 (con Piccolo del lunedì L. 160.000, 85.000) – ESTERO: annuo L. 294.000, semestrale L. 150.000 (con Piccolo del lunedì L. 340.000, 175.000) – Copie arretrate L. 1200. Abbonamento postale Gruppo 1/70.
PUBBLICITÀ: Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 65065 6/7 – Prezzi modulo: Commerciali L. 110.000 (festivi posizione e data prestabilita L. 132.000) – Redazionali L. 120.000 (Festivi L. 144.000) – Pubbl. istituz. L. 155.000 (Festivi L. 186.000) – Finanziari e legali 4000 al mm altezza (Festivi L. 4800) – Necrologie L. 2400-4800 per parola (Partecipazioni L. 3150-6300 per parola).
La tiratura del 3 luglio 1985 è stata di 73.900 copie
Certificato n. 726 del 6.12.1984
© 1985 O.T.E. S.p.A.

TRAFFICO INTENSO SULLE AUTOSTRADE NEL PRIMO WEEK-END DI LUGLIO

Fuga estiva dalle città

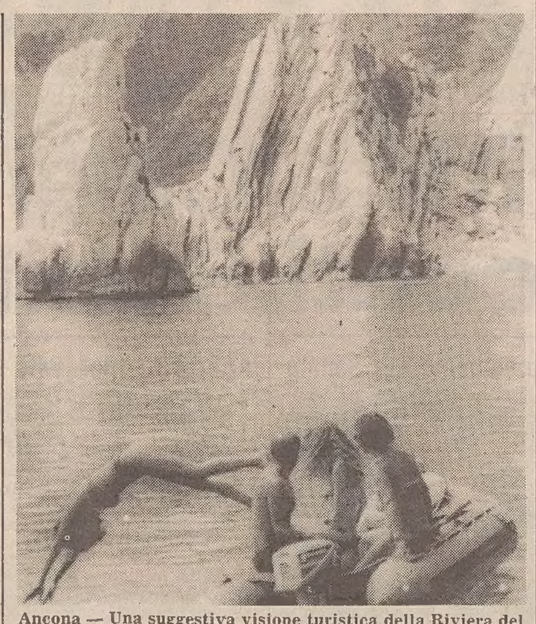
ROMA — Spiagge e località di montagna affollate, grandi città semideserte. Chi non è ancora in ferie ha approfittato del primo week-end di luglio per concedersi due giorni di vacanza.

L'atmosfera non è ancora quella dei grandi esodi di agosto, ma ci siamo ormai vicini. Il traffico è stato molto intenso lungo le principali strade e autostrade del Nord. Più tranquilla, invece, la situazione al Sud.

Si sono verificati rallentamenti e code ai caselli, soprattutto in entrata dall'Austria al Brennero e a Tarvisio. Molto movimento anche nei transiti di Brogeda e del Monte Bianco e su tutte le arterie che dal Nord conducono alle località della Riviera ligure e a Venezia.

Buono l'afflusso turistico straniero. In tremila avrebbero varcato in questi ultimi due giorni le nostre frontiere, perlopiù in auto. Un dato senza dubbio confortante per gli operatori turistici, dopo il minaccioso calo registrato l'anno scorso.

Come ogni anno, l'handicap maggiore per una grossa fascia di turisti è rappresentato dai traghetti, sempre affollatissimi, specialmente quelli per la Sardegna. Tra breve entrerà in funzione un'unità della società «Tirrenia» noleggiata proprio per far fronte al periodo di punta nei collegamenti tra l'isola e il continente. La prossima settimana, inoltre, i ministri Carta e Signorile si incontreranno per predisporre le misure necessarie.



Ancona — Una suggestiva visione turistica della Riviera del Conero, lungo la costa marchigiana *(Telefoto Ansa)*

IN SICILIA

Sui giornali gli auguri dei genitori al figlio sequestrato

MESSINA — «I genitori e i familiari di Emanuele Rinciari, nel formulargli affettuosi auguri per il suo ventiduesimo compleanno, sollecitano un contatto diretto. Per motivi di umanità si faccia leggere il messaggio al destinatario».

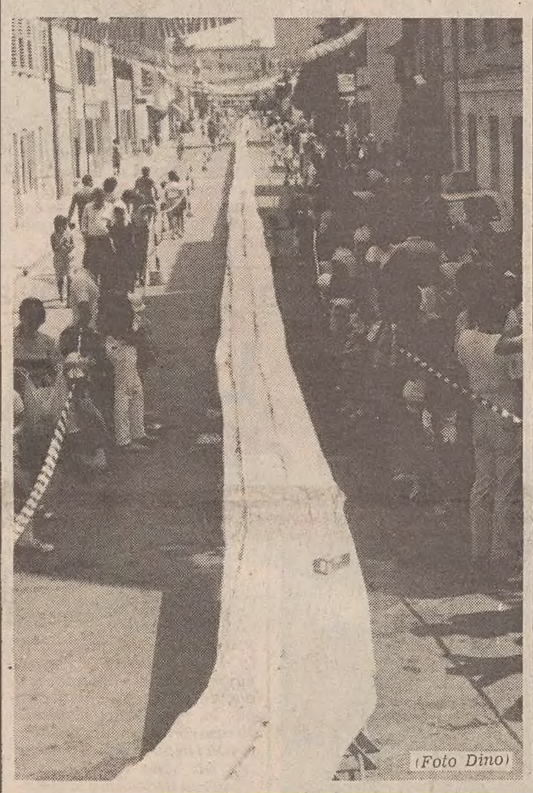
È il testo di un'inserzione pubblicata sulla «Gazzetta del Sud» di Messina, la città nella quale abitano i genitori di Emanuele Rinciari, sequestrato il 9 giugno scorso, e su «La Sicilia» di Catania. Questo appello dei familiari segue di 24 ore un'altra inserzione, sugli stessi quotidiani, nella quale si sollecitano i rapitori a prendere contatti.

I genitori di Emanuele Rinciari, facoltosi commercianti di Messina, avevano chiesto, nei giorni successivi al sequestro, il silenzio-stampa.



UN SANDWICH LUNGO LA BELLEZZA DI 334 METRI

Va nel «Guinness dei primati» il mega-panino di Cervignano



(Foto Dino)

Cervignano è stata contagiata dalla febbre del record: circa quattromila persone hanno assistito alla preparazione del panino più lungo del mondo. L'impresa è perfettamente riuscita: con la misura di 334,60 metri, il mega-sandwich è entrato nel «Guinness dei primati».

L'enorme sfilatino, lungo una sterminata fila di 350 tavolini, nella centrale via Marcuzzi, ha superato di ben 30 metri il precedente record. L'«operazione imbottitura» — gli ingredienti sono stati trasportati con le carriole — è iniziata alle prime luci dell'alba: sono stati impiegati 225 chili di verdura (insalata e pomodoro), 196 chili di mortadella, 208 chili di prosciutto, 110 chili di salame, 94 chili di pancetta, 112 chili di formaggio.

Il record è stato raggiunto in otto ore di lavoro da parte di una sessantina di giovani volontari: 170 sfilatini lunghi oltre 2 metri e larghi 40 centimetri, sfornati da un panificio di Cervignano, sono serviti per arrivare alla misura record, verbalizzata dal segretario comunale.

La spesa necessaria per il panino più lungo del mondo è stata di cinque milioni: è stata coperta solo in parte con la vendita di 150 metri di sfilatino (in totale 2500 pezzi).

OGGI A ROMA COMINCIANO I LAVORI

Cisl a congresso L'addio a Carniti

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

ROMA — Si apre oggi a Roma il congresso nazionale della Cisl. Sarà il congresso segnato dall'addio di Pierre Carniti, un esponente di primo piano del movimento sindacale degli ultimi anni e che con la propria azione ha caratterizzato fortemente la Cisl. Lascerà il suo posto a Franco Marini, suo vice da quando, sostituendo nel 1979 Macario, assunse la direzione della seconda confederazione sindacale italiana. Franco Marini sarà affiancato da due «aggiunti», Crea e Colombo. Anche se le premesse lasciano intravedere una successione senza traumi e senza capovolgimenti di linea, la nuova direzione della Cisl si troverà ad affrontare molti problemi rimasti irrisolti.

Il primo problema è quello del costo del lavoro, con la disdetta della Confindustria sul punto unico. Le confederazioni sono chiamate a svolgere un ruolo diverso dal passato. Stavolta dalla trattativa non si può sfuggire: un accordo deve essere trovato, altrimenti si rischia un grado di copertura molto basso dei salari dall'inflazione.

Sulla questione i capisaldi della strategia sono stati già gettati dalla gestione Carniti, gestione che ha fortemente caratterizzato la confederazione, e dovrebbero restare immutati.

Così il problema del lavoro sarà confermato come prioritario rispetto a quello del salario. E il lungo braccio di ferro imposto da Carniti su questo punto sembra ora dare dei risultati. Il consiglio direttivo della Cgil, dopo mesi di contrasti ha accettato l'ipotesi di una riduzione dell'orario di lavoro. E di riduzione dell'orario si discute anche a livello governativo.

Queste e altre intuizioni di Carniti sono ormai patrimonio di tutto il sindacato. La stessa strenua lotta per l'autonomia dai partiti è ormai un patrimonio di tutto il movimento sindacale italiano. A Marini spetterà il compito di raccogliere questa eredità e di sposarla con i nuovi problemi.

Il congresso della Cisl costituirà per questo un momento importante del dibattito sindacale e i suoi risultati peseranno sulle trattative per la modifica della scala mobile. Il congresso inizierà con una relazione del segretario uscente Pierre Carniti e si concluderà il 13 luglio con l'elezione del Consiglio generale. La nuova segreteria sarà invece eletta nella prossima settimana.

I partiti politici hanno comunicato che assisteranno ai lavori e invieranno delle delegazioni guidate dai segretari nazionali. Saranno presenti, dunque: De Mita, Natta, Spadolini, Longo, Patuelli e Martelli.

G. S.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	60	19	54	10	34
CAGLIARI	53	20	12	52	22
FIRENZE	40	23	43	81	70
GENOVA	67	55	21	52	34
MILANO	82	30	52	90	72
NAPOLI	39	70	23	53	17
PALERMO	41	51	16	88	54
ROMA	24	64	39	5	10
TORINO	78	44	85	48	41
VENEZIA	41	32	90	60	48

La colonna vincente:
x x x 2 2 x x 1 2 x 2 2

Le quote: Montepremi L. 1.487.121.664; ai 12 L. 28.326.000, agli 11 L. 744.000, ai 10 L. 71.000.

Il tempo che farà



Situazione: sull'Italia permane un campo di alte pressioni.

Tempo previsto: su tutte le regioni sereno o poco nuvoloso, foschie in intensificazione nelle ore notturne nelle valli e lungo i litorali.

Temperatura: in lieve diminuzione sul versante Adriatico.

Venti: deboli variabili con qualche rinforzo al Nord sul basso e medio versante Adriatico.

Mari: mossi con moto ondoso in diminuzione l'Adriatico, poco mossi gli altri mari.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 19, 26; Bolzano 16, 33; Verona 19, 30; Venezia 19, 27; Milano 18, 31; Torino 16, 31; Mondovì 20, 29; Cuneo 18, 28; Genova 22, 31; Bologna 20, 32; Firenze 17, 33; Pisa 18, 30; Falconara 15, 27; Perugia 17, 27; Pescara 14, 28; L'Aquila np, np; Roma Urbe 17, 34; Roma Fiumicino 19, 31; Campobasso 14, 22; Bari 18, 25; Napoli 18, 31; Potenza 13, 20; S. Maria di Leuca 19, 27; Reggio Calabria 20, 29; Messina 22, 29; Palermo 25, 28; Catania 22, 29; Alghero 17, 32; Cagliari 19, 29.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam s. 18, 22; Atene n. 18, 29; Beirut s. 26, 33; Belgrado s. 14, 26; Berlino n. 12, 23; Bruxelles s. 16, 24; Buenos Aires s. 0, 12; Il Cairo s. 19, 31; Chicago s. 15, 28; Copenaghen n. 14, 25; Ginevra n. 15, 24; Helsinki p. 13, 24; Gerusalemme s. 14, 26; Londra n. 13, 23; Los Angeles n. 20, 30; Madrid s. 17, 36; Mosca n. 12, 18; New York s. 22, 29; Oslo s. 13, 26; Parigi s. 12, 23; Rio de Janeiro n. 17, 33; San Francisco n. 13, 20; San Paolo n. 17, 21; Stoccolma s. 15, 27; Sydney p. 10, 15; Tel Aviv s. 22, 28; Tokio n. 23, 27; Vienna s. 14, 25.

Tre alpinisti si schiantano sul Monte Rosa

DOMODOSSOLA — Tre alpinisti sono morti ieri mattina mentre stavano scalando la parete Est del Monte Rosa, per salire ai 4.634 metri della Punta Dufour (una delle quattro vette del massiccio).

Sono Fulvio Accornero di 31 anni, medico condotto di Macugnaga; Claudio Valentini, 33 anni, di Milano; Pierluigi Annaratone, di 31 anni, di Domodossola. Erano partiti ieri l'altro da Macugnaga e in serata avevano raggiunto il rifugio Marinelli, a 3.036 metri di quota. Poco dopo la mezzanotte, trascorsa qualche ora di riposo nel rifugio, i tre avevano ripreso la salita verso la Punta Dufour. La disgrazia è avvenuta verso le 6 di ieri mattina, all'incirca a quota 4.000 metri, nel canalone Marinelli.

Due altri alpinisti italiani, che stavano salendo lungo una via diversa, a poca distanza, allarmati da grida disperate, hanno visto i tre scalatori precipitare nel vuoto e andare a schiantarsi circa mille metri più in basso.

I due testimoni hanno subito raggiunto la capanna «Margherita», da dove è stato dato l'allarme. Sul posto si è recata una squadra del corpo speciale di soccorso delle Fiamme gialle, raggiunta poco più tardi da un elicottero svizzero decollato da Zermatt. I tre corpi sfracellati sono stati caricati sul velivolo e trasportati a Macugnaga.

Sembra accertato che la disgrazia sia conseguente al cedimento di un appiglio: il capo-cordata, Fulvio Accornero, è caduto nel vuoto e ha trascinato con sè i due compagni. Tanto Accornero quanto Annaratone erano considerati alpinisti di notevole esperienza; d'altra parte, la via che i tre scalatori stavano seguendo è giudicata piuttosto difficile e impegnativa dagli esperti.

COMUNICATO DEL COMITATO DI REDAZIONE DEL «PICCOLO»

I giornalisti sui motivi della vertenza

«Il Piccolo» non è stato in edicola venerdì, sabato e domenica per uno sciopero proclamato all'unanimità dall'assemblea dei giornalisti, per una serie di episodi alla cui base sta — secondo la redazione — una grave inadempienza contrattuale. Questi i motivi della vertenza:

a) erronea applicazione da parte dell'azienda di un istituto di carattere economico del contratto integrativo;

b) mancato rispetto da parte dell'azienda dell'accordo con il quale le parti avevano deciso di affidare a un lodo arbitrale, da raggiungersi attraverso le rappresentanze nazionali di editori e giornalisti, la definizione della controversia;

c) indisponibilità manifestata dall'azienda a ricercare un accordo sulla vertenza in altra sede, una volta fallito il tentativo di esperire il lodo arbitrale in ambito romano;

d) mancato rispetto da parte dell'azienda del succitato accordo là dove prevedeva che, in pendenza di definizione della controversia, l'azienda si impegnava comunque a versare il «quantum» in causa, fatti salvi i suoi diritti a recuperare quanto pagato, qualora questi diritti venissero accertati.

Una serie di atteggiamenti e di prese di posizione che la redazione valuta provocatori e considera con estrema preoccupazione anche in quanto ricorrono proprio alla vigilia della contrattazione per il nuovo patto aziendale. Tutto ciò soprattutto nell'ottica della grande disponibilità fin qui dimostrata dalla redazione nei confronti dell'editore che ha assunto la proprietà del «Piccolo» ormai un anno fa. Disponibilità manifestata nell'accettare con grande senso di responsabilità e senza fare neanche un giorno di sciopero i programmi di ristrutturazione e rilancio della testata, attraverso una riduzione dei costi rappresentata da una pesante riduzione dell'organico redazionale nella misura del dieci per cento, nell'accettare allora il maggior carico di lavoro derivante dal taglio dell'organico e dall'aumentato numero di pagine prodotte senza ricavare il benché minimo corrispettivo economico.

Disponibilità nel rinviare ancora, ormai a un anno dall'entrata al «Piccolo» della nuova proprietà, l'apertura della contrattazione per il rinnovo del patto integrativo ormai vecchio dell'80 e da anni superato, al fine di consentire un «passaggio di consegne» tra proprietà quanto più funzionale possibile, nel massimo spirito di collaborazione possibile, pur nella consapevolezza dei molti rischi insiti in ogni cambio di proprietà in ordine al mantenimento della libertà, dei vincoli di aderenza al proprio tessuto e patrimonio socio-culturale cittadino, di indipendenza della testata da ogni disegno di omogeneizzazione sempre latente nel panorama della grande editoria a base nazionale.

Di fronte a tutte queste disponibilità, alla prima occasione d'attrito l'azienda risponde invece con la logica della netta chiusura, dello scontro. È una logica che la redazione, per quanto fin qui dimostrato, ritiene di non meritare e che rifiuta. Non per questo non saranno tratte le dovute conseguenze del nuovo clima che l'azienda evidentemente ritiene di instaurare nei rapporti con la redazione del «Piccolo», la quale si riserva di tutelarsi in tutte le forme consentite che valuterà più opportune, fino a ricorrere alla magistratura del lavoro.

Alla luce di tutto ciò i redattori del «Piccolo»

— esprimono perplessità sui modi e sugli interlocutori che l'azienda contrappone loro in questa fase;

— ritengono di dover respingere la richiesta avanzata dall'azienda di rinviare ancora la contrattazione per il rinnovo del patto integrativo e chiedono l'immediata apertura del confronto su tutta la piattaforma rivendicativa già presentata all'azienda.

Il Cdr

Auspici del sindaco

Il sindaco di Trieste, Franco Richetti, ha formulato in Consiglio comunale l'auspicio che la vertenza in atto al nostro giornale «possa essere superata attraverso la sensibilità della parti», per assicurare «alla città quella voce originale e autonoma che "Il Piccolo" ha sempre cercato di essere».

In precedenza, Richetti aveva espresso la preoccupazione del Comune e delle altre istituzioni pubbliche per il protrarsi di un'assenza tale da riflettersi anche nella comunicazione e diffusione delle notizie relative alle varie manifestazioni della città.

Dal canto loro, i parlamentari della Dc Sergio Coloni e Luciano Rebulla hanno richiesto al presidente del Consiglio Bettino Craxi e al ministro del Lavoro Gianni De Michelis un intervento per risolvere la vertenza al «Piccolo».

I due parlamentari hanno messo in risalto il «disagio dell'opinione pubblica triestina e giuliana per la frequente mancata uscita del giornale in relazione agli scioperi dei giornalisti e dei poligrafici».

E' stata prospettata «l'opportunità di una iniziativa per la ripresa delle trattative in sede ministeriale atta a por fine alla vertenza, nel pieno rispetto delle parti e che consenta finalmente la regolare uscita del quotidiano».

L'editore

Per il rispetto che l'editore ha dei lettori del giornale, che in qualsiasi momento della sua vita dovrebbe conservare l'esclusiva funzione di mezzo di informazione senza divenire palestra di dispute originate da rivendicazioni salariali che devono trovare spazio nell'ambito delle normali relazioni sindacali, non commenta il lungo comunicato del Cdr ma si limita a osservare:

— di gestire l'azienda nel continuo e completo rispetto delle leggi, dei contratti di lavoro e dei patti aziendali;

— di voler ricercare, sempre all'interno dell'azienda, la soluzione di tutti gli eventuali problemi riguardanti i suoi collaboratori;

— di dichiararsi comunque fin da ora rispettoso dei disposti della magistratura del lavoro qualora venisse chiamata a dare il suo giudizio sulla controversia in essere.

Si rimette invece al giudizio dei lettori per quanto «Il Piccolo» in un anno di nuova proprietà ha operato in tema di libertà, di aderenza al tessuto socio-culturale cittadino e di indipendenza del giornale.

il Resto del Carlino
1885
1985



di Dino Biondi

100 anni
di grandi eventi nazionali nella storia di un grande quotidiano

460 pagine 330 illustrazioni
Rilegato in tela

al prezzo speciale del Centenario
di Lire 35.000
in tutte le librerie

DISTRIBUITO DA:
CONSORZIO DISTRIBUTORI ASSOCIATI
BOLOGNA, Via del Rondone, 1 - Tel. 051/556731

IL ROMANZO DI DAUMAL E ALCUNI RICHIAMI ALLA «PATAFISICA»

Ma che bevuta intellettuale! Quasi quasi, rivoluzionaria

Parliamo qui d'un libro che l'editore Adelphi fece uscire per la prima volta in Italia nel 1970: quando (eravamo tutti giovani e non lo sapevamo) il Linguaggio Inutile stava montando come un'onda mostruosa che avrebbe spazzato il decennio (e alla fine, per parafrasare San Giovanni, il verbo si fece piombo). Quel libro avrebbe potuto aiutare, a suo tempo, ma non sappiamo quanto fu letto: la temperie di quegli anni non ci pare adattissima. Oggi di quel testo appare, dopo tre lustri, la seconda edizione, e il mondo è cambiato tanto che ci par giusto salutarla pittosto come una replica della prima: «La Gran Bevuta» di Jean Daumal (Adelphi, pagg. 246, lire 18.000).

Perché una «gran bevuta» in un libro che è giusto chiamare iniziatico? E' una storia lunga. E parte da Reims, proprio dove nel 1947 sorgerà in onore di Alfred Jarry il Collegio di Patafisica (la «scienza delle soluzioni immaginarie»). A Reims, nei primi anni Venti, alcuni liceali di genio si incontrano e si riconoscono. I leader del gruppo, che si chiameranno i «simplistes», sono Jean Daumal, Roger Vailland, Roger Gilbert-Lecomte, tutti destinati a futura fama.

Il loro programma è — come dirà tanti anni dopo Allen Ginsberg — «allargare l'area della conoscenza»; ma senza quel tanto di edonismo vagamente consumista che si può ritrovare nei beats americani, e piuttosto nell'internzione di scoprire una severa realtà superiore.

La «trance» è un buon modo per cercarla, ma non il solo: Daumal si sottopone addirittura a esperienze di «mort-dans-la-vie» intossicandosi col tetracloruro di carbonio (ne parlerà in un libro dal titolo significativo, «L'Asphyxie ou l'expérience de l'absurde»).

Nel 1925 Daumal va a Parigi e il gruppo, raggiuntolo, darà vita alla rivista «Le Grand Jeu». «Un uomo può giungere, — vi scrivono — secondo un certo metodo detto mistico, alla percezione immediata d'un altro universo, incommensurabile ai suoi sensi e irreducibile al suo intelletto; la conoscenza di questo universo segna una tappa intermedia tra la coscienza individuale e l'altra...».

Non è questa però la «surrealtà» che il movimento surrealista, allora rampante, cercava con la scrittura automatica, le tecniche oniriche, l'ipnosi e l'esaltazione della pazzia. Questo gruppo di mistici mantiene le distanze: rispetto al surrealismo, il «Grand Jeu» (scrive Daumal in una lettera aperta a André Breton) si pone come un gruppo iniziatico.

Finita abbastanza presto l'unità del gruppo, Daumal — che ha seguito attraverso Alexandre de Salzmann l'insegnamento di Gurdijeff — scrive «La Gran Bevuta», pensato all'inizio come una relazione su quell'esperienza, ma poi divenuto un vero manuale esoterico per il Risveglio.

Nel tredicesimo capitolo, Daumal rende omaggio, attraverso la narrazione di un sogno, ai numi tutelari dell'opera.



Uno è Salzmann («travestito da struzzo come un cacciatore boscimano»); uno Alfred Jarry (della patafisica Daumal si era intensamente occupato); uno è Léon-Paul Fargue, poeta e saggista amico (e amante) di Jarry; uno è François Rabelais.

Questo è il complesso svolgimento che sta alla base de «La Gran Bevuta», opera che si struttura in una triade perfettamente dialettica. Il primo momento è l'epica descrizione di una sbronza fenomenale; con vivo mimetismo e con umorismo rabelaisiano, Daumal traccia al pantografo i discorsi incoerenti e avvinazzati, biasciacati con voce roca e singultante da quello che resta uno dei fenomeni più imponenti della Natura dopo un branco di tigri: un gruppo di intellettuali che hanno alzato il gomito.

«Quando è solo, il microbo (stavo per dire: l'uomo) reclama, così come piagnucola, un'anima gemella perché gli tenga compagnia. Se l'anima gemella arriva, non possono sopportare di essere due, e ognuno comincia a farneticare per diventare uno con l'oggetto dei suoi contorcimenti viscerali. Non c'è senso comune: uno, vuol essere due; due vuol essere uno. E...». E così via, con «smorfie e moine» e salti di palo in frasca. Perché la sbornia è un itinerario verso la verità contorto e sfuggente.

Chiunque abbia studiato la sbronza nel modo baconiano dell'esperienza diretta, che sola è fonte di verità, lo può testimoniare. Avviene un doloroso divorzio fra lingua e mente, perché la prima cessa di articolare bene le parole proprio mentre la seconda è più lucida che mai; e allora per risparmiare tempo gli ubriachi ammiccano molto (le «smorfie e moine» di Daumal) nell'intenzione di sostituire con la mimica quelle parole che si fermano negli ingorghi del dire (ecco per esempio quel sorriso sghembo e fraterno che significa «diamo per scontato questo e quest'altro»).

L'ubriaco vorrebbe restaurare la condizione edenica e angelica della telepatia: riduce il suo discorso a ciò che essenziale o pregnante, eliminando ciò ghe è mera funzionalità linguistica, perché ridondanza fallace. O almeno, tale è il suo programma: che riesca a adempierlo e a comunicare, non giureremmo; noi non ci siamo mai riusciti, malgrado gli incessanti studi.

Ed è per questo che i personaggi della prima parte non riescono a comunicare, se non per lampi e barbagli. Si tratta di una specie di demolizione delle barriere pseudo/razionali che offuscano la verità, ma ancora largamente frammentaria e incompleta. Di questa ricerca del sapere vero, la sete è trasparente (e antichissima) metafora.

La seconda parte è il momento negativo, costituito dalla descrizione di un immenso ospedale in cui sono rinchiusi coloro che non hanno più sete: è un'ampia satira della civiltà moderna, regno della finzione e della follia.

Passando da un girone all'altro dei «disubriacati», il livello della satira varia alquanto: carina la parodia della scienza, ma Daumal non è Swift; molto divertente quella dell'esoterismo chic, come pure quella della religione (sembra Jarry!), mentre quella della psicoanalisi è inferiore a un buon cabaret.

Molto interessante è la critica degli artisti, visti come «fabbricatori di oggetti inutili» snobistici e vacui, che odiano soprattutto i fabbricatori di oggetti utili: «i pochi sopravvissuti di coloro che, nei secoli passati, si chiamavano artisti».

Ritorna più d'una volta— all'interno d'una satira della società borghese — questo richiamo positivo al passato: ci ha fatto venire in mente, inaspettato ospite, Maurice Barrés, la cui influenza sulla cultura francese si estese molto al di là della destra politica.

La terza parte è (con qualche lungaggine iniziale) il momento positivo: il suo simbolo è la luce del giorno. Ci viene aperta la visione di un universo perfettamente integrato e (direbbe Borges) «sempefluente». «Dall'alto in basso e dal basso in alto, ogni cosa — a parte l'umanità — descriveva il cerchio della sua trasformazione»: il turbinare delle molecole e della vita, macrocosmo e microcosmo. E solo l'uomo non vi si sa adeguare.

Ritroviamo qui un vecchio amico, l'axoloti, una larva di salamandra del Messico che non raggiunge mai, in natura, lo stadio adulto. L'uomo è un axoloti, perso nel suo «imbrucamento», che volta le spalle alla possibilità della «maturazione».

Personalmente noi — quando vogliamo mortificare il nostro invincibile edonismo — preferiamo leggere direttamente i testi sacri del Buddhismo curati dal dottor Suzuki presso Astrolabio/Ubaldini. Ma «La Gran Bevuta» è un buon libro e siamo contenti d'averlo letto. Ci par giusto concludere con la sua ultima frase, perché è luminosa: «Ci alzammo tutti... C'erano molte cose da fare, per vivere».

Giorgio Placereani

DALLO SCHERMO UN SUPER-EROE CONTRO LE FRUSTRAZIONI DEGLI USA

E Rambo vendicò l'America

Nell'entusiasmo per il film di Sylvester Stallone, basato su un'audace e cruenta missione in Vietnam si riflette un crescente e generalizzato fervore anticomunista - E poi «il patriottismo è un ottimo business»



WASHINGTON — *Il 10 aprile 1975 il Sud Vietnam si arrendeva e l'America perdeva la prima guerra della sua storia. Dieci anni dopo un veterano delle «special forces» dei berretti verdi, John Rambo, torna sul posto, comincia una sua guerra contro il Nord Vietnam, e da solo la vince.*

L'America è in delirio. «Usa! Usa!» gridano le folle davanti agli immensi schermi del cinemascope. «Rambo! Rambo!» invocano lanciando in aria pop corn e scatole vuote di Coke e Pepsi. A Boston, San Francisco, Los Angeles e in cento altri posti, bande di giovani patrioti dell'ultima ora assalgono ignari e innocui profughi provenienti dall'Indocina e dai paesi della zona (è difficile dire da dove un asiatico esattamente venga), rovesciano le loro automobili, danneggiano le abitazioni.

La caccia al «nordvietnamita» si allarga in una maniera minacciosa, che preoccupa i pacifisti e i «liberals» e si sta estendendo ai «comunisti» e ai «sovietici» in genere. Nella sua guerra personale al Nord Vietnam John Rambo infatti fa polpette non solo dei nordvietnamiti, ma anche dei loro protettori e sostenitori, i sovietici appunto. Al passo col salire del conto dei cadaveri, nelle platee sale il coro ciclonico degli applausi e delle grida.

Tutto regolare, niente di cui preoccuparsi, spiega lo stesso John Rambo, cioè Sylvester Stallone: «La gente aspettava da lungo tempo un'occasione per esprimere il suo patriottismo. Rambo ha liberato emozioni che per anni sono state represse, fuori moda, e che ora tornano a essere rispettate, come la mamma e la torta di mele».

Il film è costato 27 milioni di dollari, e in un mese ne ha già incassati più di cento. Gli incassi maggiori sono però nel settore della commercializzazione di Rambo, che è cominciata prima ancora che la pellicola fosse cominciata. La Rambomania è dilagata nel paese con la rapidità di un incendio nella prateria: coltelli, archi, mitragliatori di plastica (che sparano acqua), tutto l'armamentario e gli abiti usati da Rambo nel film vanno a ruba sul mercato americano e in altri ventisette paesi ai quali è stata venduta (ma in molti non è ancora arrivata) la pellicola.

La mattina i ragazzini chiedono «vitamine Rambo», e a New York si può mandare, invece di un telegramma, un «Rambogramma», cioè un messaggio che un sosia di Rambo, vestito alla stessa maniera, porta al destinatario abitualmente in situazioni difficili (come chiedere un aumento di salario al principale).

Quello che ha immediatamente decretato il trionfo del film è il suo «messaggio». John Rambo è mandato in Vietnam in una missione intesa a localizzare i prigionieri di guerra americani eventualmente rimasti in mano nemica. Ma sin dall'inizio è tradito dai suoi comandanti e dai politici di Washington. Disobbedendo agli ordini, allora, procede da solo, trova i prigionieri e li libera, polverizza innumerevoli vietnamiti e russi, annienta la macchina militare del nemico, torna a casa vittorioso.

Anche dieci anni fa — è l'implicazione — i Rambo mandati in Vietnam avrebbero potuto vincere, se glielo avessero permesso. «Come a Valley Forge — spiega Stallone, che ha immaginato e scritto buona parte della pellicola —: anche loro lo fecero alla propria maniera, contro gli inglesi. Nessuno da Washington gli aveva detto come combattere. E questo è il punto. In Vietnam la gente che a Washington pigiò i bottoni sbagliati se l'è cavata bene. I veterani furono lasciati col sacco in mano a prendersi il disprezzo. Quello che "Rambo" dice è che, se potessero tornare a combattere, questa volta sarebbe differente».

Non tutti i veterani del Vietnam sono però dello stesso avviso. Non pochi giudicano il film «una distorsione dei fatti». Le famiglie dei dispersi lo condannano come uno sfruttamento commerciale di quelli che non sono tornati. Un diplomatico nordvietnamita all'Onu lo ha definito «una barzelletta».

In effetti lo è. Ma agli occhi delle moltitudini di Main Street America, il film appaga la sete di vendetta, risolve la frustrazione del paese per gli ostaggi in Iran, la sconfitta in Vietnam, la strage in Libano, scioglie i dubbi sul ruolo dell'America nel mondo. Le moltitudini si identificano in questo Tarzan che, armato di arco, frecce, mitragliatore ed esplosivi vari, esplode lui stesso e fa piazza pulita.

Il passare del tempo ha comunque reso possibile tornare a parlare del Vietnam a un paese traumatizzato. Dai primi film, «Coming Home» e «Apocalypse Now», che affrontavano solo ai margini il grande tabù, si passò a «First Blood», che avviò il processo di nobilitazione dei veterani di quella guerra, e alle serie tv tipo «The A-Team» e «Magnum P.I.», dove i veterani non erano più vecchi spostati solitari in cerca di guai, ma valorosi combattenti contro la criminalità ed equilibrati vendicatori dei torti subiti dagli innocenti. «Rambo» ora li porta allo stadio della glorificazione.

La faccenda suscita il ruggito delle folle, e la più nera preoccupazione degli intellettuali «radicals», sempre a sinistra, sempre pacifisti e antipatriottici per natura. «Questo risorgimento del patriottismo americano rischia di portarci in guerra contro il Nicaragua» avvertono con grande agitazione. Il film, in effetti, riflette, provoca e giustifica un crescente fervore anticomunista.

Altri vedono in «Rambo» un legittimo «strumento terapeutico» che sembra guarire inattesamente il paese da una sindrome che era diventata pericolosa. I «radicals» accusano Reagan del nuovo disastro incombente sulla nazione, i vignettisti di sinistra indicano il Presidente come il grande ispiratore di tutto e lo chiamano «Rombo».

Ma l'America della strada che ricorda gli anni della guerra (e soprattutto la giovane e giovanissima America che non li ricorda) è per Rambo, senza mezzi termini al cento per cento. Tutto questo — e il fatto che «il patriottismo è un ottimo business», come scoprono i produttori di Hollywood — è garanzia di vita lunga e sempre più gloriosa per l'ultimo Tarzan dello schermo. Quali effetti poi avrà sull'America, è questione che resta da vedere.

Girolamo Modesti

Sopra, Sylvester Stallone in una scena del film.

RETROSPETTIVA DELL'ARTISTA TRIESTINO A GINEVRA, DOV'ERA VISSUTO PER VENT'ANNI

Marchig, il filo tenace della pittura

Una lunga stagione creativa, poi un'altrettanto lunga attività di restauratore accomunate dall'amore per la materia pittorica e dallo studio degli antichi

GINEVRA — Il Museo di storia e arte di Ginevra ha ospitato una mostra inconsueta nel quadro delle attività culturali della città svizzera, tutta protesa verso l'internazionalità dei grandi circuiti dell'arte e l'esplorazione dell'arte elvetica moderna e contemporanea. Con l'«Hommage è Giannino Marchig» il Museo ha tributato il proprio riconoscimento all'opera del pittore nato a Trieste nel 1897 e spentosi appunto a Ginevra (dov'era vissuto dal 1961) due anni or sono.

Una vicenda artistica particolare, quella di Marchig, quasi spaccata in due metà simmetriche. Da una parte quarant'anni di lavoro artistico, di pittura, di grafica, di disegno, un'esperienza densa di riconoscimenti, una presenza costante nelle esposizioni europee e americane del periodo tra le due guerre. Sull'altro versante (a partire dalla fine degli anni Trenta) quarant'anni di lavoro, intenso e internazionalmente apprezzato, come restauratore di dipinti antichi, dopo l'abbandono della pittura deciso nel pieno della maturità artistica.

È difficile e arbitrario dare oggi un'interpretazione convincente a questo abbandono: non basta a spiegarlo l'inasprirsi del clima culturale alla fine degli anni Trenta o l'insorgere di nuove tendenze come l'astrattismo, al quale Marchig fu sostanzialmente estraneo. Forse è più legittimo trovare il filo riconoscibile che lega tra loro i due periodi, nonostante la cesura che l'artista stesso si era imposto, un filo tenace costituito dall'amore per la qualità della materia pittorica, per la sapienza delle tecniche, per lo studio dell'arte antica che Marchig aveva sempre coltivato e che era stato stimolato in lui anche dall'amicizia con Bernard Berenson e con la cerchia dei Tatti.

Per quarant'anni Marchig non aveva più voluto esporre le proprie opere; sola eccezione la grande mostra antologica allestita a Trieste, dal Civico Museo Revoltella, nella sala della Stazione Marittima durante l'estate del 1980: più di ottanta quadri e gran parte dell'opera grafica esposti assieme a un singolare gruppo di dieci opere, che l'artista aveva dipinto a Ginevra tra il 1969 e il 1977, unico intervallo pittorico nella pausa durata per tanti anni.

* *

Charle Goerg, conservatore del Dipartimento di belle arti del Museo ginevrino, che ha curato con impegno e grande interesse la rassegna allestita con una parte dei dipinti ancora presenti in Svizzera, ha preferito mettere a fuoco le opere del periodo in cui Marchig, durante la prima guerra mondiale, lascia Trieste per Firenze e la Toscana. Il percorso artistico è quello compiuto nello stesso giro di anni da altri triestini alla ricerca di una nuova identità tedesca e dell'impronta secessionista della città divenuta italiana.

Il passaggio da una marginalità territoriale, politicamente ed economicamente forte, a una marginalità periferica; economica e culturale, è improvviso: in quel momento nasce l'idea di periferia, assieme al bisogno di emigrare dalla periferia verso il centro, di prendere definitivamente le distanze dalla cultura tedesca, troppo internazionale, e da quella veneta, ormai troppo regionale, per rivolgersi a una cultura nazionale. Croatto, primo maestro di Marchig, Sbisà, Bolaffio, Stultus e Marchig stesso: fedeli all'esperienza della pittura figurativa e lontani dalle battaglie avanguardiste, questi artisti triestini — pittori e scrittori come Slataper e Saba — si immergono nella tradizione toscana alla ricerca di nuove affinità elettive.

Firenze e la Toscana sono avvolte a quel tempo dai volumi immobili di «Valori plastici», prodromi della futura esperienza di Novecento. Da questo clima così diverso, alcuni artisti triestini prelevano le componenti più ideologizzate; altri, come Marchig, non vengono toccati dalla metafisica del quotidiano, divenuta totalizzante e totalitaria, ma restano aderenti a una partecipazione calda e vitale ai temi più consueti — il nudo, la natura morta, il ritratto —, raggelati soltanto dall'ombra di una solitudine inquieta, di un «male di vivere» non ancora sperimentato.

Marchig rimane a lungo a Firenze, nel suo studio sistemato in una chiesa sconsacrata dal Lungarno, teso alla ricerca sempre più rigorosa di una qualità pittorica che emerge dalla frequentazione continua dell'arte toscana, punto di riferimento col quale far dialogare la vibrazione ancora secessionista della pennellata e i volti inquieti dei primi ritratti triestini. È di quegli anni un'opera come «La donna dal cappello nero», che entra oggi a far parte delle collezioni del museo ginevrino assieme a un altro delicato ritratto, «La ragazza col fiore».

In questi dipinti la sensualità più tenera è arginata dal rigore e dalla severità dei colori: frammenti di nature morte, tanto più deliziose di quelle lucidamente immobili di Croatto, assieme a una tensione interiore dei volti che giunge a queste donne toscane dai ritratti di Parin e di Wostry, ma senza l'evanescenza cromatica del primo e la componente teatrale del secondo. Allo stesso periodo appartiene l'«Interno di un convento», dove l'ago dell'equilibrio interiore oscilla più decisamente verso il nitore formale della pittura toscana e il sapore disadorno del colore si congiunge a un silenzio incantato.

* *

Dopo le tele del periodo iniziale, segnato nel 1925 dall'assegnazione del premio Ussi al suo quadro più celebre, «Morte di un autore» (ora nelle gallerie di Pitti ed esposto nel 1980 a Trieste), la rassegna ginevrina ha presentato alcuni dei ritratti della maturità, concludendosi, con gli ultimi dipinti degli anni Settanta.

In queste tele dedicate al carnevale di Basilea e «Alla ricerca del tempo perduto» Marchig, conservandosi fedele all'impianto figurativo e riprendendo alcune tra le composizioni più affollate di personaggi, come la «Morte di un autore», recupera il suo interesse per la teatralizzazione dell'esperienza. Protagoniste sono questa volta le maschere del carnevale e gli attori dal volto ormai velato dalla lontananza del ricordo, bloccati nella rappresentazione dei riti familiari: le nozze, l'anniversario.

In un contesto artistico così lontano da quello che aveva visto lo svilupparsi della sua esperienza pittorica, l'artista piega la figurazione verso la messa in scena di nuove tensioni. La carica espressionistica delle maschere è attinta dalla pittura nordica e belga, ma la ripresa avviene con un distacco sensibile, che indica nettamente i limiti dell'operazione.

Non si tratta più di pittura pura, la pittura che Marchig aveva sempre prediletto, ma di una riflessione e quasi di una citazione della pittura stessa, che apre in questo modo le porte all'artificialità del nuovo espressionismo, destinato di lì a poco a dilagare in Europa. Nell'«Elogio della follia: omaggio a Erasmo» le maschere del carnevale recitano il grande tema della tolleranza, la cui urgenza è per Marchig più pressante e concreta dei nuovi temi della pace e della guerra.

Nel succedersi delle opere del museo ginevrino, dalla «Pesca miracolosa» di Konrad Witz, pietra miliare della pittura rinascimentale nordeuropea, attraverso gli acquarelli illuministi di Liotard e i paesaggi romantici di Calame, fino al simbolismo drammatico di Hodler e alle macchine inutili di Tinguely, questi dipinti di Marchig dialogano con il presente dell'arte.

Laura Safred



Nelle foto, «La donna dal cappello nero», del 1919, e «La ragazza col fiore», del 1925.

La rassegna dei libri

Un detective datato 1921

Corrado Augias: «L'ultima primavera» - Rizzoli, pagg. 258, lire 18.000.

Terza avventura per Giovanni Sperelli, detective «d'annata» già coinvolto dalla penna di Corrado Augias in losche trame all'approssimarsi della guerra di Libia («Quel treno da Vienna»), e nell'imminenza del primo conflitto mondiale («Il fazzoletto azzurro»). «L'ultima primavera» è invece ambientato nel periodo in cui già spuntano le prime camicie nere, ma la violenza è ancora prerogativa di bande di socialisti arrabbiati.

Tra borghesi salotti alla cocaina, umide cantine adibite a prigione, attentati e rapimenti, Sperelli, ex commissario, ex ufficiale di cavalleria, annaspa in un'intricata rete di congiure dove tutti sembrano essere contro tutti e dove anche il lettore più saldo finisce per diffidare di se stesso.

Toccherà al cocciuto detective, solo un poco infiacchito dagli anni, scoprire chi alimenta con oscuri traffici l'ombra crescente del movimento fascista, e dovrà farlo in un turbine di colloqui stressanti, elucubrazioni politiche, indagini sfiducianti, frequenti emicranie. Il finale sarà una sorpresa per Sperelli e una conferma per il lettore, già instradato sulla pista giusta da suggerimenti sussurrati tra le righe, ma sempre con il beneficio del dubbio.

Aiutato da una meditata ricostruzione storica, l'autore riesce a far rivivere sensazioni e atmosfere datate 1921, anno di grandi attese e grandi incertezze. Augias tralascia spesso le visioni d'insieme per soffermarsi sui particolari, sui pensieri, sugli stati d'animo. Ed è questo tono sommesso, mai statico, che riesce a evitare pericolosi anacronismi anche là dove i riferimenti a servizi segreti con annesse deviazioni indurrebbero a facili paragoni.

«Spy story» di buon taglio, «L'ultima primavera» esibisce non solo i caratteri della miglior produzione giallo/nera, ma offre anche una chiave di lettura di tipo storico/aneddotica perfettamente inserita nella struttura d'insieme del racconto.

Piero Spirito

* *

Adolfo Bioy Casares: «L'invenzione di Morel» - Bompiani editore, pagg. 146, lire 5000.

La marca del vostro successo...

Φ

BAUME & MERCIER

GENEVE 1830



Modelli depositati

Riviera

Ref. 5222.0383/0994.3 23/331
Prezzo Pubblico £ 2.013.000

Ref. 5221.0383/0994.3 31/361
Prezzo Pubblico £ 1.668.000

Quarzo ultrapiatto, impermeabile, in acciaio inossidabile, e oro 18 KT.

CONCESSIONARI ESCLUSIVI PER LA ZONA:

FRIULI - VENEZIA - GIULIA

GORIZIA
RUSSIAN VIRGILIO
Corso Italia, 47

LIGNANO SABBIADORO
NITTA MARIO
Viale Venezia, 11

PORDENONE
TOFFOLON
Corso Vittorio Emanuele, 34

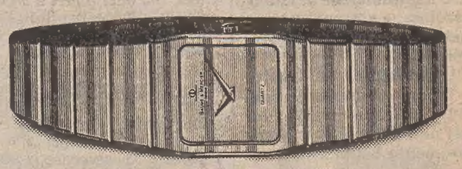
TRIESTE
ANNICCHIARICO
Via Carducci, 16

MARZARI
Via Roma, 3

TARVISIO
CAPITAL Snc
Via Roma, 29

UDINE
BATTILANA GIOIELLIERI
Via Rialto, 6

CROATTO WALTER
Via delle Erbe, 7
Via Mercato Vecchio, 11



Modello depositato

Quarzo ultrapiatto, impermeabile, in acciaio inossidabile, con bande trasversali in oro 18 KT.

5683

DALL'ESTERO

POTREBBE ESSERE IL PRIMO DI UNA SERIE

Si prepara l'incontro tra Reagan e Gorbacev

Washington: «Non abbiamo mendicato il vertice» - A Mosca grande interesse

BONN — L'incontro tra il Presidente degli Stati Uniti, Ronald Reagan, e il segretario generale del partito comunista sovietico, Mikhail Gorbacev — il 19 e 20 novembre prossimo a Ginevra — secondo voci circolanti a Bonn viene preparato dalla diplomazia americana come il primo di una eventuale serie.

In ambienti diplomatici della capitale tedesca federale si è appreso inoltre che il governo di Washington intende prepararsi a questo incontro insieme con i tedeschi e gli altri alleati. Il segretario di Stato americano, George Shultz — si è saputo ieri a Bonn — nei giorni scorsi, in un messaggio personale al collega tedesco, Hans Dietrich Genscher, ha messo in evidenza il significato di precoci e strette consultazioni e l'importanza della cooperazione degli alleati nelle consultazioni. Shultz, si è appreso ieri, ha informato Genscher del prossimo vertice mondiale prima che la data fosse resa di pubblico dominio.

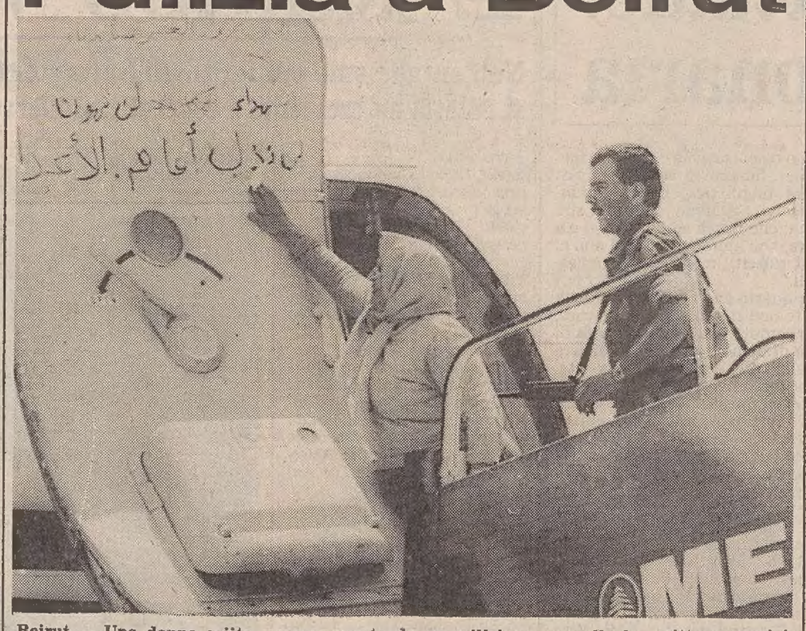
I preparativi per l'incontro, secondo le voci circolanti a Bonn, tengono già conto della possibilità che il vertice abbia successo e che gli incontri al massimo livello assumano un andamento regolare, in quanto le tensioni in corso e le differenze di opinione, anche in caso di soddisfacente andamento del colloquio di Ginevra, non possono essere ammorbidite con un solo incontro.

Intanto l'assistente del segretario di Stato americano Richard Burt ha dichiarato in un'intervista televisiva che gli Stati Uniti non hanno «mendicato» il previsto «vertice» con l'Unione Sovietica e non erano disposti ad accettare un luogo qualsiasi come sede dell'incontro.

In un'intervista alla rete televisiva statunitense «Cnn», Burt ha detto in particolare che gli Stati Uniti avrebbero preferito Washington come sede dell'incontro, ma anche Ginevra è comunque risultata «perfettamente accettabile» come sede del «vertice».

A Mosca il vertice è atteso con grande interesse, come testimoniano le reazioni dei mass-media. Sia la Pravda, sia la televisione sottolineano l'importanza che l'incontro può avere per le sorti dei due paesi e dell'umanità.

Pulizia a Beirut



Beirut — Una donna sciita, accompagnata da un miliziano, cancella le scritte con cui i terroristi autori del dirottamento hanno lordato il «Boeing» della Twa, tuttora fermo sulla pista dello scalo libanese per il quale le autorità locali tentano di impedire l'embargo Usa

STRAGE DI HEYSEL

Rifiuta di dimettersi il ministro degli interni a Bruxelles

BRUXELLES — Il ministro dell'interno belga, Charles-Ferdinand Nothomb, ha confermato che non intende dimettersi, per la tragedia dello stadio di Heysel, neppure dopo che un rapporto di una commissione d'inchiesta della Camera belga ne ha chiaramente indicato la corresponsabilità nel dramma.

Intervistato ieri sera dalla radiotelevisione belga francofona, Nothomb ha detto: «Mi assumo la responsabilità politica globale di quegli avvenimenti. Ma non me ne assumo la responsabilità operativa, perché non ce l'ho».

Gli incidenti nello stadio di Heysel, il 29 maggio, nell'imminenza della finale della Coppa dei campioni tra Juventus e Liverpool, provocarono 38 morti, di cui 31 italiani, e oltre 250 feriti.

Alla televisione, Nothomb ha detto: «Il giorno dopo la tragedia, ho pensato di dare le dimissioni. Poi mi sono reso conto che i principali responsabili di quel dramma sono i teppisti britannici, non le autorità belghe. Il governo belga non deve dare l'impressione di assumersi colpe che non sono sue».

Venerdì prossimo, la Camera di Bruxelles discuterà in sessione plenaria il rapporto della commissione d'inchiesta, una scadenza che Nothomb afferma di «attendere con serenità», in dichiarazioni rese ieri mattina al settimanale domenicale «Dimanche Presse».

In occasione del dibattito, i socialisti, all'opposizione in Belgio, hanno già annunciato di voler introdurre mozioni per ottenere le dimissioni di Nothomb, un cristiano-sociale francofono.

Cristiano-sociali e liberali, le forze di governo, non hanno ancora precisato l'atteggiamento che terranno in aula. Alcuni esponenti della maggioranza, che hanno fatto parte della commissione d'inchiesta, hanno comunque suggerito, in un dibattito televisivo, ieri, di distinguere tra la fiducia da mantenere al governo e quella da riconoscere a Nothomb.

Oltre a Nothomb, la radiotelevisione belga francofona ha sentito le reazioni di Jacques Georges alle conclusioni della commissione d'inchiesta. Georges è il presidente dell'Uefa, altro organismo corresponsabile della tragedia di Heysel, secondo gli «inquirenti» della Camera belga.

Alle accuse, Georges ha risposto in modo quasi sprezzante, rifiutandosi, come di consueto, di assumere per sé o per la propria organizzazione qualsiasi responsabilità. «Non so cosa sia il Parlamento belga — ha detto —, e non ho niente a che vedervi. L'Uefa ha rapporti solo con l'Unione calcistica belga».

HANNO INVOCATO IL PAPA E LA LIBERTÀ DI CULTO NEL NOME DEI DUE SANTI SLAVI

Oltre centomila cattolici ai riti in Cecoslovacchia

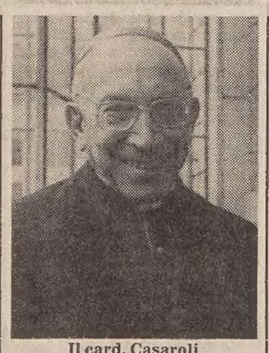
PRAGA — *Mai tanta folla si era radunata nella Cecoslovacchia comunista per una festività religiosa.*

Oltre centomila fedeli — ma si tratta di una valutazione largamente in difetto — si sono ammassati davanti, dentro e intorno all'abbazia dei cistercensi di Velehrad per assistere alle cerimonie indette nell'11.o centenario della morte di San Metodio, il missionario che assieme a San Cirillo portò il cristianesimo tra i popoli slavi. A tutti i riti è stato presente anche l'inviato di Papa Giovanni Paolo II, monsignor Agostino Casaroli, al quale il governo di Praga, aveva rivolto l'invito ufficiale a intervenire, mentre, com'è noto, si era opposto alla visita del Pontefice. Oltre alla fede cristiana, i due Santi portarono al mondo slavo quell'alfabeto che si chiama ancora oggi «cirillico» in memoria d'uno di essi.

Le autorità comuniste, costanti nello scoraggiare la religiosità della popolazione, hanno anch'esse festeggiato la ricorrenza, ma ponendo l'accento sul «contributo alla lingua e alla cultura slave» dato dai due Santi.

Il ministro cecoslovacco per la cultura, Milan Klusak ha aperto le celebrazioni con un discorso di circostanza e la folla ha risposto alle sue parole scandendo ritmicamente la parola «fede». Sia Klusak, sia altri oratori ufficiali sono stati interrotti diverse volte da fischi e manifestazioni di dissenso. Ad un certo punto la folla ha invocato «libertà per la Chiesa», e fatto riecheggiare le parole: «Dov'è il Santo padre? Vogliamo il Papa».

Il cardinale Frantisek Tomasek, primate della Chiesa cecoslovacca, alcuni mesi fa



Il card. Casaroli

aveva detto di aver invitato a questi festeggiamenti Papa Giovanni Paolo assieme a numerosi alti rappresentanti della Chiesa cattolica, ma le autorità di Praga, alle quali era stato chiesto il visto, avevano fatto orecchio da mercante. Infatti, i visti d'ingresso in Cecoslovacchia non sono stati concessi neppure ai cardinali Hume, Koenig e Lustiger che erano stati invitati. Assenti altresì i prelati cattolici degli altri paesi cattolici dell'Europa orientale.

Ad ogni modo i festeggiamenti si sono svolti senza alcuno schieramento di polizia. Gli unici poliziotti visibili sono stati quelli che hanno regolato il traffico stradale.

Il segretario di Stato Casaroli, secondo solo al Papa nella gerarchia vaticana, ha letto un messaggio in cui, si auspica che «la conoscenza umana sia colpita dalla luce che giunge dall'alto...».

Dopo aver detto «il Papa è presente con il suo spirito tra di noi...», Casaroli ha esortato i cattolici cecoslovacchi — sei milioni su una popolazione di 15 milioni di abitanti — a fare tesoro dell'eredità dei due Santi, «in modo da poterla consegnare alle generazioni che verranno dopo di voi». «Voi — egli ha soggiunto — siete genitori cristiani; voi dovete proteggere quella Chiesa che è la famiglia».

Casaroli, giunto a Praga venerdì scorso, si era incontrato sabato con il presidente ceco e capo del partito comunista, Gustav Husak ed altri esponenti del governo, prima di recarsi a Veletrad nel Sud della Moravia. Per oggi sono previsti suoi colloqui con i dirigenti governativi per discutere le questioni che rendono difficili le relazioni tra lo Stato e la Chiesa in questo paese.

La stampa di regime non ha pubblicato alcuna notizia in vista del grande pellegrinaggio al santuario di Velehrad, ma l'agenzia di stampa ufficiale Ctk, in un breve dispaccio, ha annunciato che principale oratore della manifestazione è stato il ministro Klusak.

ORE DI PAURA SU UN VOLO INGLESE

Falso allarme blocca un Boeing giordano

PARIGI — Falso allarme per un Boeing 747 della compagnia giordana Alia, su cui pareva fosse stata collocata una bomba. L'aereo è rimasto immobilizzato per circa trenta ore sulla pista dell'aeroporto militare di Landivisiau, in Bretagna, per accertamenti.

Nessuna bomba si trovava a bordo, è stato confermato, ma il falso allarme ha provocato scompiglio e grande disagio ai duecento passeggeri. Uno di questi, di nazionalità americana, feritosi durante le concitate operazioni di evacuazione, è ancora in ospedale a Brest. Il Boeing, che era in servizio sulla linea New York-Vienna, è ripartito ieri pomeriggio.

Venerdì, inoltre, un aereo della «British Airways» in servizio tra Garwick e Malaga era stato anch'esso dirottato sulla Francia a causa di un falso allarme alla bomba.

Intanto la compagnia di bandiera indiana «Air India» ha lanciato un allarme a livello mondiale sulla possibile utilizzazione da parte di terroristi di uniformi e di carte di riconoscimento intestate a personale delle compagnie aeree. Lo ha annunciato ieri l'agenzia indiana «Pti».

La «Pti», citando il segretario dell'associazione dei piloti indiani, afferma che questa ha chiesto ai suoi membri, tra cui i piloti dell'«Air India», «di essere particolarmente prudenti negli scali stranieri, particolarmente Londra, Francoforte e New York, dove — afferma — sono concentrate le attività dei terroristi».

La messa in guardia dell'«Air India» fa seguito a un avvertimento lanciato ad Amsterdam dalla compagnia olandese «Klm» dopo un furto di uniformi e carte di riconoscimento appartenenti ai piloti della compagnia stessa.

Nel frattempo, il primo ministro indiano Rajiv Gandhi, nella prima conferenza stampa da quando ha assunto le redini del governo, ha detto di avere respinto l'offerta avanzata dal Pakistan per un patto di non aggressione e di ispezioni reciproche del potenziale nucleare, ma ha aggiunto che progressi si sono registrati sulla strada del miglioramento delle relazioni tra i due stati confinanti.

Gandhi ha anche espresso la sua convinzione che quanto prima verrà ripristinata la normalità nello stato del Punjab, dominato dai seguaci della setta Sikh.

Gandhi ha risposto a diverse domande rivoltegli dai giornalisti presenti sulla situazione dei rapporti tra India e Pakistan, i due principali stati del subcontinente asiatico.

Il premier ha ribadito che il Pakistan è molto vicino a costruire un'arma nucleare e se ciò avvenisse, l'India sarà costretta a reagire in qualche modo per ripristinare l'equilibrio militare nella regione.

■ MUGABE — Il primo ministro dello Zimbawe Robert Mugabe, uscito rafforzato dalle elezioni legislative della settimana scorsa, ha dichiarato di preferire una linea dura al compromesso per imporre un partito unico socialista e «cancellare» gli ultimi ostacoli costituiti dai bianchi seguaci di Ian Smith e dalla «Zapu» di Joshua Nkomo.

Una svolta filo-libica in atto a Kartum?

TRIPOLI — Il generale Osman Abdallah Mohamed, ministro sudanese della difesa, ha evocato ieri la possibilità di una cooperazione militare tra Sudan e Libia, dichiarando che «i fratelli libici hanno affermato di voler migliorare il livello delle forze armate sudanesi che sono state indebolite» dal regime dell'ex presidente Nimeiri.

Si apprende intanto che Nimeiri, deposto il 6 aprile scorso con un colpo di stato, verrà giudicato in contumacia, se l'Egitto ne rifiuterà l'estradizione. Lo ha annunciato ieri l'agenzia sudanese «Suna».

Kartum chiederà formalmente, nei prossimi giorni, all'Egitto, l'estradizione di Nimeiri, ma se la richiesta non dovesse venire accolta, l'ex presidente verrà giudicato in contumacia, perché — ha dichiarato il primo ministro Dafar-Ullah «ha commesso molti reati e ha oppresso il popolo sudanese per 16 anni».

Nimeiri si trovava al Cairo al momento del colpo di stato del gen. Sewar El Dahab, e vi è rimasto, su invito del presidente egiziano Hosni Mubarak. Questi ha recentemente dichiarato che non consegnerà Nimeiri, che è stato suo alleato ed è suo personale amico, alle autorità sudanesi.

Mubarak ha detto che il suo governo non riconosce il trattato di estradizione firmato da Egitto e Sudan nel 1902, quando i due paesi si trovavano sotto la giurisdizione britannica, aggiungendo che estradare Nimeiri costituirebbe una violazione alla costituzione egiziana.

Giovedì scorso circa 40 mila persone manifestarono davanti all'ambasciata egiziana a Kartum per sollecitare l'estradizione di Nimeiri.

LA NOSTRA SPESA PUBBLICA SUSCITA ALLARME A BRUXELLES

Sotto accusa l'«azienda Italia» alla Cee per il suo disavanzo

BRUXELLES — La situazione economico/finanziaria dell'Italia viene esaminata oggi a Bruxelles dal Consiglio dei ministri Cee che valuta il comportamento dei dieci Stati membri.

Il giudizio sulla politica di bilancio del nostro governo non potrebbe essere più severo: il deficit delle finanze pubbliche è a un livello tale da mettere in pericolo la stabilità economica sia nel breve periodo, sia nel medio termine.

Il debito pubblico determina un carico di interessi da pagare troppo elevato che tende a sua volta a gonfiare sempre più le spese minacciando di rendere questo deficit insopportabile: una spirale infernale.

In Italia ci si deve rendere conto, secondo il rapporto della Commissione Cee sottoposto ai ministri, che ormai occorrono sacrifici quanto mai pesanti, essendo indispensabile una riduzione della massa delle spese pubbliche, almeno in termini relativi rispetto alla ricchezza prodotta dal Paese: se non si ha la capacità e il coraggio d'impegnarsi in questa azione, a pagare saranno la forza viva degli imprenditori e degli stessi lavoratori perché il carico degli interessi sul debito pubblico comprimerà direttamente ed indirettamente le spese produttive e le spese sociali di prima priorità.

Non è concepibile, secondo le autorità comunitarie, che si cerchi una soluzione aumentando un carico già considerevole dei prelievi obbligatori, e cioè l'imposizione fiscale: il debito del settore pubblico nel 1985 è uguale praticamente a tutto il prodotto interno lordo.

Questo tipo di gestione del Paese porta al drammatico risultato che mentre negli altri Stati membri della Cee dove si è agito con responsabilità ci si prepara sin da ora a uno sviluppo nel 1986, in Italia, se si calcola la produzione complessiva a prezzi costanti, se ne prevede un rallentamento: anziché l'aumento del 2,6 per cento registrato quest'anno si scenderà ad una crescita del solo 2,2 per cento. Esattamente l'opposto di quello che si dovrebbe fare se si volesse affrontare seriamente il problema dell'impiego, e in particolare la gravissima disoccupazione giovanile.

Secondo i dati che vengono presentati al Consiglio dei ministri, il numero dei disoccupati raggiunge quest'anno nel nostro Paese il 12,5 per cento della popolazione attiva e, purtroppo, aumenterà l'anno prossimo, mentre nell'insieme della Comunità si stabilizzerà con una leggera flessione intorno all'11 per cento.

Altro elemento preoccupante della nostra situazione è il grave e crescente squilibrio della bilancia dei pagamenti commerciali: l'eccesso di importazioni provocato da un rilevante aumento dei consumo interno crea un deficit dell'ordine di 20 mila miliardi di lire l'anno; le esportazioni rallentano non solo perché la congiuntura americana e il commercio mondiale si stanno indebolendo, ma anche per la non competitività di molti nostri prodotti.

A Bruxelles la discussione odierna prepara gli orientamenti quantitativi che saranno imposti nel prossimo autunno agli Stati membri per il 1986 e che dovrebbero essere vincolanti in base a una decisione sull'obbligo di convergenza delle politiche economiche. Indubbiamente le istituzioni comunitarie chiederanno alla Germania e, in misura minore, alla Gran Bretagna, che hanno già stabilizzato la loro economia, di puntare a una maggiore espansione per aiutare i paesi più deboli. Ma l'Italia rischia di perdere credibilità all'interno del Mercato comune se non è in grado di riequilibrarsi: è, per esempio, difficile che i partner accettino le nostre lezioni di europeismo se poi non sappiamo dimostrare di attuare una politica economica compatibile con quella complessiva della Cee.

Mila Malvestiti

Programmi di cooperazione tra Urss e Jugoslavia

MOSCA — L'opportunità di «cominciare a lavorare» a un programma di cooperazione economica a lungo termine tra Urss e Jugoslavia è stata espressa durante i colloqui dei giorni scorsi a Mosca tra il presidente del consiglio esecutivo federale jugoslavo, signora Milka Palninc, il segretario generale del Pcus Mikhail Gorbacev e il primo ministro sovietico Nikolai Tikhonov.

È quanto afferma tra l'altro il comunicato congiunto diffuso a Mosca ieri sera, dopo la partenza della signora Planinc, al termine della sua visita ufficiale di quattro giorni nell'Urss.

Il programma di collaborazione economica — si legge nel comunicato — dovrà seguire quello di cooperazione scientifica e tecnologica firmato recentemente a Belgrado.

Nel corso dei colloqui inoltre — prosegue il comunicato — le due parti hanno espresso preoccupazioni per la situazione mondiale che «rimane pericolosa, e che per qualche aspetto continua ad aggravarsi».

L'Urss, infine, ha accolto con favore «il crescente contributo del movimento dei paesi non allineati per il miglioramento della situazione mondiale, per rimuovere la minaccia di guerra e rafforzare la cooperazione internazionale».

IL FRONTE MARTÌ PROMETTE UNA LOTTA SENZA QUARTIERE

La guerriglia del Salvador: «Dissangueremo l'economia»

WASHINGTON — I comandanti militari e politici dei ribelli salvadoregni hanno convocato la stampa americana e hanno annunciato un'offensiva a oltranza contro le forze armate governative, e contro gli americani che si trovano nel paese, fino a quando il Salvador «non sarà più ingovernabile» e fino a quando l'amministrazione Reagan «non sarà più capace di sostenere lo sforzo militare del governo di Napoleon Duarte».

Se riusciamo in questo — ha dichiarato il comandante principale della guerriglia, Joaquin Villalobos, avremo vinto la guerra».

L'alto comando ribelle ha organizzato una regolare conferenza-stampa nella città di Perquin, 200 chilometri a Nord-Est di San Salvador, ha offerto ospitalità ai giornalisti, li ha alloggiati comodamente, ha organizzato una grande cena con grosse bistecche e succo d'arancio, ha messo a disposizione televisori a colori con schermo gigante, e camion come mezzi di trasporto. Insieme ai giornalisti è giunta una commissione di un gruppo di sinistra della California venuta a «migliorare i rapporti ed esplorare le possibilità di compromesso e di pace».

Quello che i ribelli hanno trasmesso è stato un duro messaggio di guerra senza quartiere, soprattutto inteso a «eliminare la presenza americana nella guerra». Il comandante Villalobos ha spiegato che «solo l'aiuto degli Stati Uniti al governo Duarte ha impedito ai guerriglieri di sconfiggere le forze armate salvadoregne due anni fa.

Villalobos e tutti gli altri hanno giustificato l'uccisione, avvenuta due settimane fa, di quattro marines americani, che sedevano disarmati in un caffè di San Salvador. Hanno annunciato che l'ondata di assassinii, attacchi terroristici, e operazioni militari si intensificherà nei prossimi mesi.

La strategia ribelle sarà di costringere l'esercito «ad essere in ogni posto in ogni momento; di dissanguare l'economia fino al collasso; di destabilizzare il governo».

Soprattutto, l'obiettivo ribelle è di «piegare la resistenza e la capacità del governo Reagan di aiutare le forze armate salvadoregne». Poiché questo potrà essere fatto solo attraverso l'opinione pubblica, è apparso chiaro che i ribelli puntano ora alla piazza negli Stati Uniti, tentando di ripetere quello che accade per la guerra in Vietnam, dove gli americani furono sconfitti non sul campo di battaglia ma su quello dell'opinione pubblica e del Congresso.

Girolamo Modesti

SIGNIFICATIVO VOTO PARZIALE

Sfida conservatrice al governo messicano

WASHINGTON — Per la prima volta in 56 anni dalla rivoluzione messicana, il partito che domina da sempre la situazione e il paese, il Partito rivoluzionario istituzionale, è sotto una diretta, ed entro certi limiti, pericolosa sfida da parte del Partito nazionale d'azione, un gruppo conservatore.

Il pericolo consiste nella possibilità che gli sfidanti ottengano, nelle elezioni che si sono svolte ieri in tutto il paese, qualche successo che, anche se limitato, segnerebbe la fine, per la prima volta, del virtualmente totale controllo del Pri sull'amministrazione del paese.

In ballottaggio, nelle elezioni, sette seggi di governatore, i trecento seggi della Camera e centinaia di incarichi amministrativi a livello locale. Gli azionisti contano di vincere due governatorati, un certo numero di seggi alla Camera e un cospicuo numero di incarichi locali. Vittorie anche limitate sarebbero altamente indicative e pericolose per il Pri.

Il Partito rivoluzionario istituzionale infatti detiene da sempre tutti i governatorati, 299 dei 300 seggi alla Camera, e virtualmente tutti gli incarichi a livello locale. Ben organizzato e ben sovvenzionato, il partito dispone del potere e quindi è in naturale vantaggio nella gara elettorale.

Ma una certa preoccupazione è affiorata questa volta nella violenza con la quale ha condotto la campagna elettorale contro i conservatori, che ha accusato di essere «legati al Partito repubblicano degli Stati Uniti», accusa grave, vera o falsa che sia, in un paese a toni altamente nazionalistici.

«La gente non voterà per il Pan — ha dichiarato una fonte governativa — ma contro il Pri».

G. M.

Il 4 luglio, dopo una vita dedicata alla famiglia ed al lavoro e dopo lunghe sofferenze sopportate con grande forza d'animo, si è spento serenamente

Elio Cogoi

Ne danno il doloroso annuncio la figlia LILIANA FURLANI con MERISANA e MARCO ed il figlio DARIO con DANIELE, SUSANNA, MICHELE e DEBORA, assieme alla sorella BIANCA, al fratello ALDO ed ai congiunti tutti.

Si ringraziano sentitamente per l'assistenza prestata il prof. GIUSEPPE KLUGMANN, il dott. ADELELMO BONINI, il dott. FABIO FANNA, la signora ELDA ed il personale della Salus.

Per onorare la memoria del defunto saranno gradite opere di bene.

Trieste, 8 luglio 1985

SASHA, GIANNA e figli partecipano commossi al dolore di DARIO e LILIANA, dei nipoti e dei parenti tutti per la scomparsa del caro

Elio Cogoi

Trieste, 8 luglio 1985

KITTY CASALI, profondamente commossa, prende affettuosa parte al dolore di DARIO, LILIANA e figli.

Trieste, 8 luglio 1985

La STOCK S.p.A. prende parte con profondo cordoglio al lutto del suo Presidente Gr. Uff. Dott. DARIO COGOI per la scomparsa del padre

Elio Cogoi

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al dolore per la luttuosa perdita: il Vice Presidente, il Consigliere Delegato, il Consiglio d'Amministrazione, il Collegio dei Sindaci, i Direttori, i Dirigenti, gli Impiegati e le Maestranze della Stock S.p.A.

Trieste, 8 luglio 1985

Si unisce al cordoglio il personale degli Stabilimenti di Bra, Portogruaro e Rassina.

Trieste, 8 luglio 1985

Si associano al lutto gli Ispettori, gli Agenti, i Capi Piazza, i Piazzisti e tutti i Collaboratori esterni della Stock S.p.A.

Trieste, 8 luglio 1985

La Presidenza, il Consiglio d'Amministrazione, il Collegio dei Sindaci, i Dirigenti ed il personale tutto della Distillerie Stock S.p.A. partecipano al grave dolore del Consigliere d'Amministrazione Gr. Uff. Dott. DARIO COGOI per la perdita del padre

Elio Cogoi

Trieste, 8 luglio 1985

La Presidenza, il Consiglio d'Amministrazione, il Collegio dei Sindaci, i Dirigenti ed il personale tutto della Distillerie Stock International S.p.A. prendono viva parte al lutto del Consigliere d'Amministrazione Gr. Uff. Dott. DARIO COGOI per la scomparsa del padre

Elio Cogoi

Trieste, 8 luglio 1985

Prendono parte al lutto del caro DARIO:
— MICHELINE, FRED SEGAL e figli e PAULA SEGAL
— MINA, MARIO MORPURGO e figli
— DIANA e GIDEON KOTTLER
— NELLY MANN
— DORA EPPINGER
— OTTY STOCK
— LILIANA, EMILIO e DANY WEINBERG
— RENATA ed ENZO CANARUTTO
— le famiglie MOREL (New York)
— GISY, DIANNE e FRANCO MORPURGO
— LIONELLO e GIANNI MORPURGO e famiglie

Trieste, 8 luglio 1985

Profondamente commossi partecipano al grave lutto ERSILIA e VIRGILIO NARDUZZI.

Trieste, 8 luglio 1985

VANNA e DARIO COLLINO partecipano commossi al dolore della famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

Si associa al lutto GIULIO DONATI.

Trieste, 8 luglio 1985

La Presidenza, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione Generale della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A. partecipano con profondo cordoglio al grave lutto del dottor. DARIO COGOI per la perdita del padre

Elio Cogoi

Milano, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto:
— OSCAR MAESTRO
— SERGIO MAESTRO
— EMILIO HERTEL
— RAFFAELE JACCHIA
— FRANCO MICHIARA
— ERIO ERA
— ORLANDO LANGS
— VITTORIO PESSINA
— UMBERTO CESCA

Trieste, 8 luglio 1985

OSCAR MAESTRO prende parte con sentito cordoglio al grave lutto che ha colpito il dott. DARIO COGOI, per la scomparsa del Padre, signor

Elio Cogoi

Milano, 8 luglio 1985.

Partecipano al lutto: UMBERTO GREGORICCHIO e famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

Si associano al doloroso lutto GAETANO LEPORI e famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano commossi al grave lutto: RAFFAELLA e MARIO BALESTRA.

Trieste, 8 luglio 1985

Addolorati, si sentono particolarmente vicini al dott. DARIO COGOI: RICCARDO e GINI BRESSANI.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano commossi al lutto del dott. COGOI: ANTONIO CASTELLANETA e famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto:
— ARDUINO MEDEOT
— UMBERTO FERRARO
— BRUNO SAVINO
— ETTORE VASQUES

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto per la scomparsa di

Elio Cogoi

i Capi Area della Stock S.p.A.: DARIO ANDREONI, SANDRO CANONICO, ENRICO MELCHIORRI, SERGIO VERZICCO, ANTONINO MALLO.

Trieste, 8 luglio 1985

La «Fondazione Benefica Alberto & Kathleen Casali» si associa con commozione al lutto del suo Presidente Gr. Uff. Dott. DARIO COGOI per la dolorosa scomparsa del padre

Elio Cogoi

Trieste, 8 luglio 1985

Presidente, Dirigenti e Giocatori dell'Associazione Calcio Stock partecipano al grave lutto del dott. DARIO COGOI.

Trieste, 8 luglio 1985

Si uniscono al lutto della famiglia GIANNI, GINO e ADRIANA ROSINI.

Trieste, 8 luglio 1985

Il presidente FEDERICO PACORINI, la Giunta e il Consiglio direttivo dell'Associazione degli industriali, sono affettuosamente vicini al vice presidente DARIO COGOI, presidente della Stock, nel grave lutto che lo ha colpito per la morte del padre

Elio Cogoi

e gli esprimono a nome di tutti gli industriali triestini le più sentite condoglianze.

Trieste, 8 luglio 1985

Il Collegio Costruttori Edili di Trieste partecipa al lutto che ha colpito il Gr. Uff. Dott. DARIO COGOI vicepresidente Assindustriali per la perdita del padre.

Trieste, 8 luglio 1095

Partecipano commossi al grave lutto LUCIANO SMERALDI e famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

GIANFRANCO e MARIAGRAZIA BOSCHI prendono parte al lutto della famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

Commossi partecipano al lutto famiglie CALANDRA di ROCCOLINO.

Trieste, 8 luglio 1985

Commossa partecipa al lutto famiglia PERELLI-ROCCO.

Trieste, 8 luglio 1985

GIORGIO SANTI e famiglia partecipano al dolore del Dott. DARIO COGOI per la scomparsa del Suo caro Papà.

Trieste, 8 luglio 1985

Orario accettazione necrologie ed adesioni

Gli annunci di necrologie e di adesioni al lutto si ricevono tutti i giorni feriali esclusivamente presso gli sportelli della SPE di Galleria Tergesteo 11 e di via Luigi Einaudi 3/B

dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 19

†

Ezio Tandoi

non è più tra noi, ma resterà sempre nel cuore dei suoi genitori e di tutti i loro amici, dei nonni LUIGI e MARIO, degli zii NEVIO e NIVEA, dei cugini FRANCO e VALENTINA, di tutti i parenti, di SILVIA e dei suoi numerosi e carissimi amici.

Un grazie al professor MOCAVERO e a tutto il personale medico e paramedico del pronto soccorso e del reparto di rianimazione dell'Ospedale di Cattinara.

LILIA e ROBERTO TANDOI unitamente ai nonni e a tutti i parenti vogliono esprimere un commosso e sentito ringraziamento a tutti coloro che si sono uniti al loro dolore aiutandoli con il loro affetto a superare questo terribile momento.

Trieste, 8 luglio 1985

I nonni LUIGI e MARIO con immenso dolore ricordano il loro

Ezio

Trieste, 8 luglio 1985

NIVEA, NEVIO, FRANCO e VALENTINA MOSETTI con profondo dolore rimpiangono

Ezio

Trieste, 8 luglio 1985

Sarai sempre con noi

Tato Ezio

FLAVIA, CHIARA con ADRIANO e CIGA, zia SYLVA, zio EZIO con i nonni SODOMACO.

Malnate, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto:
— LYDA MOSETTI
— NORMA MIOTTI

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto le famiglie:
— OLIVIERO GREGORUTTI
— REDENTO GREGORUTTI
— SERGIO GREGORUTTI
— OLIVIA e SILVERIO LUCEV

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto: ERSILIA ed ETRURIA PONGA.

Trieste, 8 luglio 1985

Profondamente addolorati partecipano al lutto RICCARDO, ROSETTA, GIULIANO, LETIZIA MERLUZZI.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipa al lutto l'amico PAOLO CONDO.

Trieste, 8 luglio 1985

Al caro

Ezio

l'ultimo saluto da ANGELO in ricordo dei lunghi anni di fraterna amicizia e delle avventure africane vissute insieme, oramai racchiuse definitivamente nella mia vita interiore, giacché non potrò più ricordarle con nessun altro.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipa al dolore la famiglia STERI.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano commossi MARIA, GIANCARLO e PIERO STUPARICH.

Trieste, 8 luglio 1985

Ciao amico

Ezio

— NEURO.

Trieste, 8 luglio 1985

Vicini nel dolore famiglia HLAVATY.

Trieste 8 luglio 1985

Ciao

Ezio

— ROBI FORNASARO e famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipa al dolore famiglia BALESTRA.

Trieste, 8 luglio 1985

LYA e NEREO SVARA sono vicini a LILIA e ROBERTO per l'immensa perdita del caro

Ezio

Trieste, 8 luglio 1985

Ciao

Ezio

i tuoi amici:
ANGELO, MICHELA, IAIA, CAIO, GIANNI, BRUNO, ALCE, ILLY, SABRINA, ANDREA, LIVIO, RENATO, LINA, CARLA, BICIO, GIULIANA, GOBBO, DONATELLA, KATHRIN, NEURO, VALENTINA, FABIO, TETA, ROSSANA, MARTINA, BINGO, SKIPY, ALBINO, MAURO, MAURO, CORINNA, DIEGO, BARBARA, BEPPE, MACRÌ, DIEGO, ROSSELLA, MARIO, EMANUELA, ROBY, NICOLA, ARIELLA, CIOCI, GABRIELLA, BERTONI, PARPA, OONA, FABIETTO, PAOLO, BETTA, PECENKO, PAOLOTTA, GIAMPIERO, ANDREA, ROBY, GIORGIO, SANDRINO, DANIELA, BOBO, MONICA, RENATO, CINA, BRENNO.

Trieste, 8 luglio 1985

Ti ricorderemo sempre:
— MASSIMO SIDONIO
— BRUNO COCIANCICH
— FERRUCCIO ZEPER

Trieste, 8 luglio 1985

Nulla potrà cancellare i ricordi di un'infanzia trascorsa assieme:
— Gli amici fraterni ENRICO e SILVIO.

Trieste, 8 luglio 1985

Sono vicini a LILIA e ROBERTO: famiglie LEUZ e ZEMANELLI.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto GIAMPIERO CEDOLIN e famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto della famiglia TANDOI, FABIO e SANDRA.

Trieste, 8 luglio 1985

La Ginnastica Triestina a nome di tutti, Presidente, Consiglio Direttivo, istruttori, atleti, collaboratori e soci biancocelesti, partecipa con commozione e profondo cordoglio al tragico lutto che ha colpito il Direttore sportivo e coordinatore unico di tutte le sezioni della Società ROBERTO TANDOI per la perdita del figlio

Ezio

Trieste, 8 luglio 1985

L'amico fraterno TEO BARTOLI è vicino alla famiglia TANDOI con tutto il suo affetto.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipiamo al vostro grande dolore: LIA e VASCO BOVANI.

Trieste, 8 luglio 1985

Si associano al lutto che ha colpito la famiglia TANDOI, gli amici della Società Ginnastica Triestina: ARIANNA, ALESSANDRA, FRANCA, GIANNA, LOREDANA, MARA, ROSSANA, SILVIA, ALESSIO, CORRADO, ENRICO, PIERO, SANDRO, SILVIO, VITTORIO, PINO.

Trieste, 8 luglio 1985

Si associano al lutto: CAVAZZON, TIRONI, GHERZEL, STOCH, TURCINOVICH, FRANCESCHINI, POZZECCO, POSAR, CRISMAN, LAURA e RENATO RAVARA, LAURA e PAOLO MACCHIORO, LETIZIA NICOTERA, LILIANA e MARIO DORONZO, ARIELLA e TULLIO MORO, WILMA e SABINO DEL CIELO, LAURA e FRANCO ZARI, ELI e DARIO GHERSETTI, ELSA e TULLIO KIRCHMAYER, NORA e FULVIO STIGLI, LOREDANA e GIANNI VARESANO, DORIANA COMAR, SONIA e ALESSANDRO PIAZZI, ANNA e CLAUDIO STEINER, MARINA e MARIO ZUPPI, INGE e GIUSEPPE BARAGONA, NIVELLA e VASCO LIVON, LUISA e SAURO BACHEROTTI, EDDA e FERRUCCIO PANDULLO, CETTY e SEBASTIANO CASTAGNINO, ANTONELLA e NUNZIO MINNITI, DANIELA e GIANFRANCO VIATORI, ANNE e GIORGIO ZANUTTIN, MALVINA e DUILIO PERLAZZI.

Trieste, 8 luglio 1985

Sono vicini a ROBERTO:
— FERRUCCIO MUSIZZA
— BRUNO TESSITORE

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto: famiglie PIERO e CLARA POLENGHI.

Trieste, 8 luglio 1985

Siamo sinceramente vicini alla famiglia, costernati per la improvvisa e immatura scomparsa di

Ezio

LUCIANO SAVINO e famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto gli amici MAURO, FABIO e ORNELLA.

Trieste, 8 luglio 1985

Hallo,

Ezio

Il Tuo fratello per sempre, SKIPY.

Trieste, 8 luglio 1985

I dipendenti della tipografia MOSETTI prendono parte al dolore delle famiglie TANDOI e MOSETTI.

Trieste, 8 luglio 1985

Vi siamo vicini:
— UBALDO TANDOI e famiglia
— VITO TANDOI e famiglia
— zia FILOMENA, NELLA LAURA
— GRAZIA e DIDI VALLE

Trieste, 8 luglio 1985

GIORGIO, SILVANA e LUISA FERRUCCI partecipano al dolore della famiglia per l'immatura scomparsa di

Ezio

Trieste, 8 luglio 1985

Ciao

Ezio

Gli amici della Ginnastica Triestina: CINZIA GEREMIA, ELENA e ROBERTA FERRUCCI, VALENTINA SPONGIA, CLAUDIA BOTTERI, ISABELLA TORRENTI, LIVIO SOLDINI, MASSIMO PETRONIO, SERGIO VIVIANI.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipa l'amico BIBO.

Trieste, 8 luglio 1985

RINA, CRISTIANA, FRANCESCA con TEO, ALFREDO e DARIO sono vicinissimi a LILIA e ROBERTO in lutto per la perdita del figlio

Ezio

Trieste, 8 luglio 1985

Gli amici della «S.G.T.-CALCIO» partecipano vivamente al lutto del loro Direttore Sportivo ROBERTO TANDOI.

Trieste, 8 luglio 1985

Sono vicini agli amici per la perdita dell'adorato figlio: M. ROSA, LUCIANO, BRUNETTO FURLAN.

Trieste, 8 luglio 1985

Pronfondamente commossi e vicini nell'immenso dolore:
— CLAUDIA, GIAN, ALIDA e SANTE GAMBA
— EDDA CELIN
— FRANCO RIGHI
— GIULIANA SILVIA SKOCIAJ
— ADELE, PAOLO DI MAURO
— famiglia GREGORETTI

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano vicini MARIANGELA, ALFONSO PIZZININI e figli.

Trieste, 8 luglio 1985

Le ragazze della Società Ginnastica Triestina - LEDISAN si uniscono al dolore della famiglia TANDOI per la perdita del figlio.

Trieste, 8 luglio 1985

Il presidente, consiglieri, tecnici e atleti dell'Ass. GINNASTICA «AMICI DI S. GIACOMO» partecipano al grave lutto della famiglia TANDOI per la perdita del figlio

Ezio

Trieste, 8 luglio 1985

Siamo vicini a ROBERTO e LILIA in questo triste momento: DARIO, PIERO, PAOLA e LIA, FULVIA con MARISA, ALBERTO e ANNA.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto:
— NELLO e SABRINA

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto le famiglie BERTALI - PARPAIOLA.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al grande dolore: SILVIO, MARIUCCIA e FULVIO BACCHELLI

Trieste, 8 luglio 1985

Commossi, sono vicini a LILIA e ROBERTO gli amici:
— LIVIA e RENZO BENUSSI con ENRICO e MASSIMO
— ONDINA e CINZIO DONAGGIO con CINZIA e ROSSELLA
— ALMA e CLAUDIO FABBRI con DAIANA
— PIERO GRANDI e CLAUDIA
— BREDA e TULLIO PERIZZI con ALESSANDRO, MARGHERITA, MARIA
— LILIANA ed EGIDIO POZENU con SILVIO e FRANCA
— LILLY e GIORGIO MILAZZI

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al dolore dell'amico ROBERTO e della sua famiglia: ADRIANA, DARIA e MANFREDI.

Trieste, 8 luglio 1985

Ti ricordano «le sorelline» MARINA e MANUELA SPANGARO.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto SILVIO e LIA NASSIVERA.

Trieste, 8 luglio 1985

Sono vicine a LILIA e ROBERTO le famiglie: FULVIO BIDOIA, SILVANO BIDOIA, FERRARO, GARBELLI, LIVIO GIOVANNINI, MINKUSCH, PAGAN, SEGANTI, SIGON, TROYAN, TURRIN.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano: SANDRO, NIVES, FABRIZIO.

Trieste, 8 luglio 1985

La famiglia JANOUSEK partecipa al grave lutto della famiglia TANDOI.

Trieste, 8 luglio 1985

Si associano al lutto:
— TITTI
— LORIS
— MANUELA
— OLAO

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto:
— SUSANNA PASCOTTINI e famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

Si associa al lutto la Ditta ORLANDO SCODINI.

Trieste, 8 luglio 1985

FURIO ed ENZO de DENARO si uniscono a ROBERTO e LILIA portando per sempre il più vivo ricordo di

Ezio

Trieste, 8 luglio 1985

BARBARA e NINO PERIZZI profondamente commossi prendono parte al dolore di LILIA e ROBERTO TANDOI per l'immatura scomparsa del figlio

Ezio

Trieste, 8 luglio 1985

Si unisce al lutto:
— famiglia GARASSICH

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

E' mancato al nostro affetto il caro papà

Amatore Gasparutti

Lo annunciano dolorosamente, a tumulazione avvenuta, le figlie, i generi, le sorelle, la cognata, le nipoti, il pronipote, e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento vada ai medici dott. CLAUDIO PROTTI e dott. GIUSEPPE FERRANTE e a tutto il personale medico e paramedico della Guardia chirurgica e della Banca del sangue, per le premurose cure prestate.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al dolore, le famiglie NADALIN, TOSOLINI.

Trieste, 8 luglio 1985

ODINEA, ti siamo vicine ANNA e MARISA.

Trieste, 8 luglio 1985

Ciao

Moro

— GIORDANO e NELLA

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

Dopo lunghe sofferenze è spirata il 5 luglio

Lucia Calligaris ved. Prinz

Ne danno il doloroso annuncio FRANCESCO e LIBERA CALLIGARIS, GIANFRANCO e MARIA GRAZIA STOPAR con il piccolo CARLO, e la nipote acquisita MARINA.

Si ringraziano in maniera particolare le amiche ANITA SESSI ed ESTELLA MARINI e il cav. GAVINO SALARIS per le affettuose premure, nonché il primario prof. PREMUDA, i medici e il personale del Sanatorio Triestino e la dott.ssa GENZIANA GENTILI.

I funerali seguiranno oggi alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

E' mancato improvvisamente il cuore generoso di

Luciano Capurso

Ne danno il triste annuncio gli amici del T.C. BUFFET ARMANDO.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto per la scomparsa di

Eugenia Tosoni

le famiglie:
— RICHETTI SERGIO e FRANCO
— TURCO

Trieste, 8 luglio 1985

Addolorati partecipano al lutto GIACOMO MARIELLA NEVA TOSONI.

Trieste, 8 luglio 1985

I familiari del compianto

Bruno Dapas

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 1985

La ICI PHARMA divisione farmaceutici della Imperial Chemical Industries Italia partecipa con profondo cordoglio al lutto della famiglia per la scomparsa di

Bruno Dapas

per molti anni suo affezionato collaboratore.

Trieste, 8 luglio 1985

RINGRAZIAMENTO

Commossa per le attestazioni di affetto tributate alla mia cara sorella

Ariella Centassi

ringrazio tutti di cuore.
Una S. Messa verrà celebrata oggi 8 luglio alle ore 18 nella Cappella di via Marconi 32.

LEA CENTASSI

Trieste, 8 luglio 1985

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Giovanni Battista Suppani

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro grande dolore.

Trieste, 8 luglio 1985

RINGRAZIAMENTO

La moglie ANNA e la figlia MARIUCCIA ringraziano commosse tutte quelle persone che in vario modo hanno partecipato alla scomparsa del loro caro

Claudio Podgornik

Trieste, 8 luglio 1985

Commossa ringrazio quanti hanno partecipato al mio dolore per la scomparsa del caro

Dario Furlan

La moglie

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Pierina Acunzo nata Lorusso

Lo annunciano dolorosamente, a tumulazione avvenuta, il marito GIORGIO, i figli GIANNA, PAOLO, il genero, la nuora con gli adorati nipoti.

Nel contempo si ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al dolore della famiglia:
— GEMMA TISSINA
— LICIA e GIULIO FLORA

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipa al dolore l'amica VITTORIA DUBINI.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al dolore:
— GETTA e GIANFRANCO FREISTEINER

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al dolore dell'amico GIORGIO e familiari:
— ROSA e VINICIO

Trieste, 8 luglio 1985

Si associano al dolore di PIERPAOLO ACUNZO gli amici e colleghi del REM.

Trieste, 8 luglio 1985

Il CIRCOLO RICREATIVO INTERAZIENDALE GMT-ITC partecipa al lutto del collaboratore PIERPAOLO ACUNZO per la perdita della

mamma

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipa al lutto famiglia BANDIERA.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto le famiglie:
— DE MINICIS
— ROSSIGNOLI
— FONTANOT

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto l'amica LIDIA e SERGIO, GIUSEPPE PINTO e famiglia.

Trieste, 8 luglio 1985

È mancata all'affetto dei Suoi cari

Pierina Scheriani in Scheriani

Ne danno il doloroso annuncio il figlio, le figlie, i generi, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali si svolgeranno in forma civile domani martedì alle ore 11.45 dalla Cappella di via della Pietà direttamente per Santa Barbara.

Muggia, 8 luglio 1985

---

†

È mancato ai Suoi cari

Antonio Donadel

Ne danno il triste annuncio GIOCONDA e i familiari tutti.

I funerali seguiranno oggi lunedì alle ore 11.45 dalla Cappella di via della Pietà direttamente per il Duomo di Muggia.

Muggia, 8 luglio 1985

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Bruna Zuppin ved. Colarich già ved. Ciacchi

ringraziano di cuore tutti coloro che hanno voluto rendersi partecipi del loro dolore.

Muggia, 8 luglio 1985

RINGRAZIAMENTO

I familiari ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al profondo dolore per la scomparsa di

Lina Franceschinis

un grazie particolare all'équipe del rep. Urologia donne IX piano di Cattinara ed al prof. TONINI.

Trieste, 8 luglio 1985

A tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore per la perdita della nostra cara

Aurelia Brussa Hrovatin

un grazie di tutto cuore.

Marito, sorelle cognati, nipoti parenti tutti

Trieste, 8 luglio 1985

Giuliano' Marcolin

Ciò che più conta è l'amore. Tu rimani e rimarrai sempre vivo per noi

Giuliano

perché l'amore tell'anima e l'anima non muore.

Nel primo anniversario, Ti ricordano, il Tuo MAX, papà, mamma, ANNALIA, ANTONELLO con GRAZIA e GABRIELE.

Trieste, 7 luglio 1985

7.7.1984 7.7.1985

Salvatore Nisticò

E' già passato un anno da quando ci hai lasciati improvvisamente, ma sappiamo che vegli sempre su di noi.

Nel Tuo ricordo una Ss. Messa sarà celebrata nella chiesa S.V. de' Paoli oggi alle ore 19.

Tua moglie TITA, ARIS e TONY

Trieste, 7 luglio 1985

---

†

È mancato improvvisamente ai suoi cari

Domenico Cassani (Mimmo)

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie ADRIANA, la figlia DANIELA, la mamma VINCENZA, i fratelli LUCIANO, ANGELO, la sorella VERA, i suoceri, cognati e cognate ARNEZ e VOCCHI con i nipoti.

Nel contempo si ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al dolore gli zii, zie e nipoti della Romagna.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al dolore di DANIELA gli amici di via Forlanini: LORENA, SABRINA, MOSETTI, GHIGLIOTTI, LEONE, SAMANTAH, FRANCESCA, SONIA, BARBARA, AURA, LORENA, ANNALISA, GABRIELLA, MARCO, DAVIDE, GODIGNA, ANDREA, RAFFAELLA, CHIARA, EDOARDO, SUSANNA, URSULA, DIEGO, ANDREA, BARBARA, WALTER, PAOLO, DARIO, MASSIMO, STEFANO, CROZZOLI.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto le famiglie: PRESTI, BUSSANI, GIRALDI, BERNI, CIMOLIN, ZABBIA, BABINI, ROSATI, CUCARICH.

Trieste, 8 luglio 1985

La Società Ciclistica CREMCAFFÈ-PRIMO ROVIS si associa al dolore della famiglia per la perdita del caro

Mimmo

Trieste, 8 luglio 1985

DOMENICO LINARI e famiglia ricordano il caro

Mimmo

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Margherita Lillo ved. Dramis

Lo annunciano con dolore a tumulazione avvenuta i figli ENZO, FRANCO, RENATO, le nuore, i nipoti, le cugine LIA, GIULIA, LICIA.

Un grazie sentito a medici, infermiere della Casa di cura Pineta del Carso per le amorevoli cure prestate.

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

Il 29 giugno si è spenta serenamente la nostra cara

Maria Valeria Helmich (Mimi)

Con profondo dolore lo annunciano a tumulazione avvenuta, la sorella SOFIA SIBILIA e i nipoti LILIANA, GIANCARLO, LAURA e SILVIO.

Trieste, 8 luglio 1985

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Sergio Pierberger

ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.
Una Santa Messa sarà celebrata lunedì 17 luglio alle ore 19 nella Chiesa di San Giovanni Decollato.

I familiari

Trieste, 8 luglio 1985

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Natalia Filippi in Novel

ringraziano di cuore tutti coloro che hanno voluto rendersi partecipi del loro dolore.

Muggia, 8 luglio 1985

I ANNIVERSARIO

Da due anni la nostra cara e indimenticabile

Francesca Goth ved. Devescovi

ci ha lasciato per sempre. La ricordiamo a chi le ha voluto bene.

Trieste, 7 luglio 1985

I ANNIVERSARIO

Giovanni Novacco

Il tempo passa, ma Tu sei sempre vivo in noi.
Ti ricordiamo sempre con tanto amore e infinito rimpianto.

Tua moglie AVELINA, figlia, figlio, nipoti, genero e nuora

Trieste, 4 luglio 1985

I ANNIVERSARIO

Anita Demarchi nata Moimas

Sempre e per sempre nel ricordo dei tuoi cari.

Trieste, 7 luglio 1985

Sono trascorsi 10 anni da quando ho perduto mio marito

Vito Lamanna

Lo ricordo con tanto affetto assieme ai nipoti

La moglie

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

La moglie PAOLA, i figli ROBERTO e GABRIELLA annunciano a tumulazione avvenuta la scomparsa del caro marito e papà

Mario Mamilli

Lo ricordano affettuosamente la mamma LUCIA, i fratelli GIOVANNI, RENATO, MIRANDA, LILIANA, le cognate, la nuora, il genero e i parenti.

Un grazie particolare al dott. RINALDO ROLLI e al reparto di Patologia Chirurgica di Cattinara. Inoltre un sentito ringraziamento a tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipa al dolore per la scomparsa del caro

Mario

— famiglia DETELA

Muggia, 8 luglio 1985

Si associa al lutto la famiglia BASSA.

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Luigia Bertocchi in Angelini

Affranti dal dolore lo annunciano a tumulazione avvenuta il marito FIRMINIO, i figli ALDO e GABRIELLA, il fratello BRUNO, i cognati, le cognate, i nipoti ed i parenti tutti.

Nell'impossibilità di farlo singolarmente si ringraziano di cuore tutte le gentili persone che in vario modo hanno voluto esserci vicine in questo doloroso momento.

Una Ss. Messa sarà celebrata mercoledì 10 luglio alle ore 19 nel Duomo di Muggia.

Muggia, 8 luglio 1985

---

†

Dopo dolorosa sofferenza è deceduta

Anna Lenardon ved. Strai

Ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta i figli NINO e UGO, nuore, nipoti, pronipoti, sorelle, cognati e cognate.

Nel contempo si ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

Un grazie particolare al corpo dei vigili urbani.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto per la scomparsa di

Maria Carmi nata Antonelli

i condomini di Strada per Fiume.

Trieste, 8 luglio 1985

RINGRAZIAMENTO

Si ringraziano sentitamente tutte le persone che hanno espresso il loro cordoglio e la loro solidarietà per l'improvvisa scomparsa del

DOTT.

Tarcisio Belci

La moglie ANNA, la figlia MARINA, la sorella MARIELLA e il fratello CORRADO unitamente a tutti i familiari.

Monfalcone-Trieste, 8 luglio 1985

RINGRAZIAMENTO

Impossibilitati a farlo personalmente ringraziamo sentitamente quanti hanno partecipato al lutto per la scomparsa della adorata

Gloria

Famiglie METTI-PELLECCHIA

Monfalcone, 8 luglio 1985

ANNIVERSARIO

A

Rino e Livio La Fata

dai loro cari un pensiero e un ricordo affettuoso.

Trieste, 8 luglio 1985

II ANNIVERSARIO

SERG. MAGG.

Moreno Minca

Il tempo non cancella il Tuo ricordo.

Mamma, papà, TIZIANA e SERGIO

Trieste, 6 luglio 1985

II ANNIVERSARIO

Caro

Marco Versa

vivi sempre con noi.

Mamma, papà, EMILY

Trieste, 8 luglio 1985

1972 1985

DOTT.

Mario Lovenati

Con infinito rimpianto.

Tua JOLANDA

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

Non è cambiato niente.

La mia cara mamma

Dalia Fortuni

non è più.

Lo annuncia il figlio GIORGIO unitamente ai nipoti EDDA e ALDO con le rispettive famiglie.

Un sentito ringraziamento ai medici curanti PAOLO TURK e CLAUDIO TRAMER.

La presente a tumulazione avvenuta il giorno sabato 6 corrente.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al dolore nonna LELA e famiglie FERLUGA.

Trieste, 8 luglio 1985

Un ultimo saluto: LAURA, EDDI, ALESSANDRO.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano al lutto MARIA ANGELIN e famiglia, NORMA e GIANNI ANTONI.

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Federico Pecchiari (Franco)

Lo annunciano con dolore a tumulazione avvenuta la moglie RAFFAELLA, le figlie PALMIRA e CRISTINA, i generi, i nipoti, il fratello, la sorella e i parenti tutti.

Nel contempo si ringraziano di cuore tutti coloro che hanno voluto partecipare al nostro dolore.

Muggia, 8 luglio 1985

Partecipa al lutto fam. STERPIN RIGUTTI.

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

All'età di 95 anni si spenta serenamente

Maria Lucia Giurgevich ved. Manzutto

da Umago

La ricordano con affetto la figlia MARIA, i nipoti LIVIANA e MARINO con FEDERICA e GINEVRA, e i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 9 luglio alle ore 8.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 luglio 1985

Il 2 luglio alle ore 10.30 è passato a vita spirituale il nostro caro

Antonio Corazza

Gli sono vicini la moglie SILVANA, il fratello MARIO e la moglie DINA, i nipoti con la piccola MICAELA, le famiglie congiunte e tutti i cari amici.

I familiari ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta.

Trieste, 8 luglio 1985

FLAVIO TERRANEO è vicino all'amico GIANNI per la scomparsa del caro papà

Marino Di Bert

Cantù, 8 luglio 1985

Ringrazio sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al mio dolore per la perdita della mia cara moglie

Giovanna Giacomini nata Udovič

Un grazie particolare alle famiglie del vicinato.

CORRADO GIACOMINI

Trieste, 8 luglio 1985

La moglie di

Giusto Polonio

commossa ringrazia sentitamente tutti coloro che in vario modo hanno dimostrato stima e affetto verso il suo Caro.

Trieste, 8 luglio 1985

Dieci lunghissimi anni son passati dalla scomparsa del mio indimenticabile

Roberto Burlini

La Tua mamma Ti porta sempre nel cuore con infinito amore e tanto dolore assieme ai parenti.

Trieste, 6 luglio 1985

I ANNIVERSARIO

della nostra cara mamma

Maria Forzoni

Sei sempre nei nostri cuori e nei nostri pensieri.

I familiari

Trieste, 6 luglio 1985

5/7/1984 5/7/1985

La moglie e la figlia ricordano oggi più di ogni giorno il loro caro

Vittorio Zennaro

Trieste, 5 luglio 1985

V ANNIVERSARIO

Francesco Blocchi

Ti ricordiamo sempre con infinito rimpianto.

I Tuoi cari

Trieste, 7 luglio 1985

Nel XIV anniversario della scomparsa di

Rosa Ammaturo

La ricordano con affetto il marito, figli, nuore e nipoti.

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

Dopo lunga malattia è mancata al nostro affetto

Etty Gazzari in Omero

A tumulazione avvenuta lo annunciano con infinito dolore il figlio OLINDO, il marito PINO, i fratelli BEPPO e RENZO, il cognato, le cognate, i nipoti, le nipoti ed i parenti tutti.

Un grazie di cuore alla cognata ADA GAZZARI e alla nipote CARMEN GUINA per aver amorevolmente aiutato la nostra cara

Etty

durante la sua degenza.

Si ringraziano infine con tanta riconoscenza anche tutte quelle gentili persone che hanno partecipato spontaneamente ai funerali della nostra indimenticabile estinta.

La Santa Messa di suffragio verrà celebrata mercoledì 10 luglio alle ore 17.30 nella Chiesa Immacolato Cuore di Maria di via S. Anastasio.

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

Il 6 luglio si è spenta serenamente la nostra cara

Antonia Rakar ved. Rigutti

Lo annunciano con dolore il figlio GIORGIO, la nuora MARIUCCIA, l'adorata nipote MARINA unitamente a parenti e conoscenti.

I funerali seguiranno martedì 9 luglio alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

Il giorno 30 giugno è deceduto

Vittorio Urbica

funzionario a riposo Soc. Navigazione «Italia»

Lo annunciano con dolore a tumulazione avvenuta la moglie FANNY, la cognata ANTONIETTA e i nipoti.

Trieste, 8 luglio 1985

---

†

È mancato ai suoi cari

Umberto Viali

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie, i figli, cognati, parenti tutti.

Nel contempo si ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipano con dolore al grave lutto per la scomparsa di

Imperio Santin

gli zii OLIVIA e MARIO con DARIA, ADRIANA, MARISA e famiglie.

Trieste, 8 luglio 1985

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Corinna Vascotto

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 1985

Partecipa con profondo dolore la famiglia MOSE'.

Trieste, 8 luglio 1985

I familiari di

Albino Giacomi

ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 8 luglio 1985

I ANNIVERSARIO

Antonio Cercego (Nino)

La moglie, i figli e parenti tutti Lo ricordano con affetto.

Trieste, 7 luglio 1985

IV ANNIVERSARIO

GEOM.

Aldo Ferrieri

I Tuoi cari Ti ricordano con immenso amore.

Trieste, 8 luglio 1985

II ANNIVERSARIO

DOTT.

Felice Pignagnoli

Sempre Tuoi

JASNA e ANDREA

Gorizia, 7 luglio 1985

II ANNIVERSARIO

Vladimiro Derin

La moglie MARIA lo ricorda a quanti Gli vollero bene.

Trieste, 7 luglio 1985

ERRATA CORRIGE

Nella necrologia di

Anna Piuk ved. Devescovi

è stata erroneamente omessa la Croce.

Trieste, 8 luglio 1985

SPECIALE GRADO

L'isola del sole tra passato e presente

Una spiaggia dorata e una storia millenaria

Il suggestivo centro storico di Grado, con i suoi importanti monumenti come la basilica di Sant'Eufemia, testimonia le nobili e lontane origini, ricche di storia, della cittadina, oggi uno dei più rinomati luoghi di cura e soggiorno estivo dell'Adriatico.

Risalgono infatti al periodo romano le origini di Grado, la cui fortuna fu per lungo tempo legata alla crescente potenza di Aquileia, oggi il più importante centro archeologico del Nord Italia, a pochissimi chilometri dalla località turistica lagunare. Fu durante le invasioni barbariche che le popolazioni della terraferma cercarono rifugio in laguna, a Grado in particolare che raccolse così in parte l'eredità di Aquileia. Risale proprio ai secoli V e VI la maggior parte dei più significativi monumenti del centro storico gradese.

La rinascita di Grado, dopo una fase di decadenza durante la quale fu ridotta a un semplice villaggio di pescatori, risale alla fine del secolo scorso. E fu una rinascita sotto il segno del turismo.

Di Grado furono prima di tutto scoperte le proprietà terapeutiche del suo eccezionale microclima, tanto che nel 1873 venne fondato il primo Ospizio marino. La cittadina lagunare divenne inoltre una delle località di soggiorno preferite dall'aristocrazia austro-ungarica. Non a caso nel 1892 il governo dell'Austria-Ungheria, cui Grado allora apparteneva, inserì la cittadina lagunare tra quelle inserite ufficialmente nell'elenco delle stazioni di cura.

Da allora, Grado ha conosciuto uno sviluppo turistico equilibrato e armonico, senza «strappi», una scelta che ha permesso alla cittadina di mantenere intatto il fascino del suo lungo e travagliato cammino storico.







La grande rinascita all'insegna del turismo

Grado, la cittadina lagunare insediata su un'isola sabbiosa che si protende verso il mare, ma collegata alla terraferma, non è semplicemente una località balneare. Il successo turistico di Grado, fino dalla fine del secolo scorso, è dovuto alle diverse sfaccettature e suggestioni che la cittadina è capace di offrire ai suoi ospiti, dalla vacanza balneare vera e propria alle escursioni storiche, dalle cure termali agli splendidi paesaggi della laguna particolarmente adatti agli appassionati della nautica da diporto.

L'eccezionale microclima di Grado dovuto alla sua inconsueta posizione geografica, apprezzato ancora nella seconda metà dell'Ottocento dall'aristocrazia austroungarica, è già di per sè adatto alla cura di molte malattie. Questo patrimonio naturale di Grado è stato via via arricchito con la costruzione di impianti termali.

Il centro lagunare possiede oggi i più vasti stabilimenti per le sabbiature del mondo. Accanto a questi, sono state di recente potenziate le terme marine, per le cure talassoterapiche durante le giornate di maltempo, e nei periodi prima e dopo la stagione estiva vera e propria.

Nel complesso termale trovano posto impianti per i bagni di acqua marina riscaldata, inalatori a getto diretto di acqua marina, sale per la nebulizzazione. Inoltre, in una grande palestra attrezzata vi sono vasche per il massaggio idropneumatico, una grande piscina, anch'essa con acqua di mare riscaldata, salette per la massoterapia e ambulatori medici specialistici.

Ma ciò che rende unica Grado è anche la sua splendida laguna, formata da centinaia di isole, isolette, motte e barene, uno straordinario paesaggio naturale all'interno del quale vivono, nei tradizionali «casoni» i pescatori gradesi.

La laguna, questa singolare attrattiva turistica particolarmente adatta alla navigazione a vela e, in genere, delle piccole imbarcazioni, è un paesaggio davvero unico, ricco di una vasta gamma di sfumature di colore e di angoli. Un patrimonio sapientemente conservato grazie a una politica di tutela delle acque e di prevenzione degli inquinamenti.

E tra le caratteristiche di Grado come non ricordare la sua proverbiale tranquillità dei suoi viali, adatti così alle passeggiate rilassanti.

Un'occasione, questa, per pensare anche allo shopping, visto che a Grado non manca un diffuso tessuto di esercizi commerciali, oppure per gustare un gelato da Panciera, tradizionale appuntamento non solo per gli ospiti di Grado, ma anche dei tantissimi gitanti nei week-end. La proposte, soprattutto nel settore dell'abbigliamento, della bigiotteria, dei gioielli e dell'arte.

Sono caratteristiche, quelle di Grado che abbiamo elencato, indubbiamente valorizzate dalle strutture ricettive della cittadina lagunare, per le più diverse domande turistiche. Un patrimonio di strutture ricettive su cui spicca, da sempre, l'hotel «Savoy», in una posizione tranquilla e centrale, dotato di piscina, con serate d'intrattenimento sempre diverse per i clienti.

La sbroglio
• filati • maglieria a mano •
GRADO: viale Europa Unita 11 (Gall. Excelsior) tel. (0431) 81645

S.A.T. a r.l.
SOCIETÀ APPRODI TURISTICI
Marina "Le Cove"
GRADO
viale Moreri 89, tel. (0431) 82596

Fari
LA NOSTRA MAGLIERIA E LE MIGLIORI FIRME
a GRADO Riva Camperio 2 e MONFALCONE piazza della Repubblica 18
prossimamente nel nuovo negozio a GRADO viale Europa Unita 14

Dolly Boutique
GRADO, viale Dante Alighieri 5, tel. (0431) 80719



GIOIELLERIA ★ OROLOGERIA ★ ARGENTERIA
GRADO: viale Europa Unita 6, tel. 0431-80177

abbigliamento
TIRELLI
GRADO - Via Orseolo 19, Galleria Excelsior 14

HOTEL SAVOY GRADO
• Divertimento
• Sport
• Cura
• Piscina coperta con acqua di mare
• Serate danzanti
Via Carducci 33 - Tel. (0431) 81171 - Apertura da marzo a ottobre

Galleria d'Arte
Grandi Maestri
di Zearo Adelina
GRADO
Campo Porta Nuova 18

UFFICIO VIAGGI E TURISMO
Regolin
• GRADO - TEL. (0431) 80717 / 81759 •
ESTATE AL MARE A GRADO
Soggiorni in alberghi e appartamenti
Viaggi e Crociere

Zoldo 69
COLLEGIO MEDIATORI
AGENZIA D'AFFARI
FERRUCCIO ZUBERTI
subagenzia RAS
Rivolgetevi con fiducia per acquisti-vendite di immobili
GRADO, via Caprin 24, tel. (0431) 80285-81065


MAROCCO
FOTO MM OTTICA
LABORATORIO COLORE-SERVIZI FOTOGRAFICI
STUDIO OTTICO
34073 GRADO-VIA MARINA,11-TEL.(0431) 80290
-VIALE DANTE,10-

"Apriamo una filiale a Grado." Era il 1930.
La decisione di aprire a Grado una filiale della Cassa di Risparmio di Trieste risale ad anni ormai molto lontani. Era il 18 dicembre del 1930. La CRT, in oltre mezzo secolo, è stata testimone del progresso dell'Isola sul piano urbanistico, turistico, economico, sociale. Oggi la presenza della CRT si estende anche a Grado Pineta e Fossalon. Alla popolazione di Grado e al pubblico cosmopolita dei turisti la CRT offre tutti i servizi propri di una grande banca: con l'impiego delle strutture più avanzate, ma anche con l'animo di chi si sente partecipe della realtà in cui opera.
crt
CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

Nuova apertura del night
GRADUALIS
Spettacoli di arte varia e strip tease
GRADO PINETA - TEL. (0431) 80945

Ditta OTTONE COMAR
di Paride & Corrado Comar
Concessionario per GRADO:
Dreher, Heineken, Recoaro
Goccia di Carnia, Friulvini
RIVA SCARAMUZZA 12 - GRADO - TEL. 80164


Gelateria Bar
PANCIERA
GRADO
Nel centro dell'incantevole «Isola del Sole», dove il cielo e il mare uniscono i propri colori, dove le scene di vita riportano a un mondo quasi dimenticato, la Gelateria Panciera da oltre 60 anni ha un posto di primo piano, per la sua esperienza, per i suoi prodotti genuini, artigianali, preparati con materie prime scelte e selezionate.
La Gelateria Panciera offre le più svariate possibilità con i suoi 50 sapori di gelato, con i gusti armonizzati delle specialità con la vasta scelta di torte e semifreddi, con il gelato a basso contenuto calorico, con il gelato di verdura.
La Gelateria Panciera non pensa solo al gelato, ma vi propone anche cocktails e long-drinks, tradizionali e di fantasia, presentati da uno dei più prestigiosi barman della nostra regione, che vi consiglia aperitivi e dissetanti a base di gelato.

Lunedì, 8 luglio 1985

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: VIA S. PELLICO, 8
TELEFONO: 77861 (DIECI LINEE IN SELEZ. PASSANTE)

GIORNALE DI TRIESTE

IL PICCOLO

PUBBLICITÀ: SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE
PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA, 7 - TELEFONO: 65065

DOPO LE TENSIONI PER LA CHIUSURA DEL LABORATORIO

Dalla Regione e dal Comune positive note sulla Telettra

Buone prospettive di produzione per lo stabilimento triestino

Da tempo si era accumulata tensione e ansia nel mondo politico e sindacale cittadino a seguito della chiusura del laboratorio di ricerca e sviluppo dello stabilimento della Telettra. Pur occupando solo una quindicina di specialisti, si riteneva da più parti che il laboratorio fosse la rappresentanza più sicura dell'avvenire dell'azienda. Perciò una sua chiusura poteva far pensare a un ridimensionamento nel tempo, o addirittura a una chiusura dell'intero stabilimento produttivo, con le immaginabili conseguenze per i suoi 450 occupati.

Perciò l'assessore regionale all'industria, Francescutto, ha assunto in questi giorni l'iniziativa di convocare una riunione con i responsabili dell'azienda lombarda, riunione alla quale sono intervenuti — oltre al responsabile dello stabilimento triestino — il direttore generale del gruppo prof. Vannucchi e il responsabile del personale e delle relazioni industriali dott. Polese. Sono state così delineate — informa una nota della Regione — le linee strategiche del gruppo, che individuano in Trieste, Vimercate, Rieti e Chieti i quattro poli di riferimento di questa impresa nazionale che peraltro evidenzia un'ottima situazione finanziaria.

Quanto alla situazione dello stabilimento triestino, essa non dovrebbe apparire preoccupante. Se è vero che al personale del laboratorio è stata data facoltà di trasferirsi presso il laboratorio centrale di Vimercate o presso altro reparto dello stesso stabilimento triestino, è altrettanto vero che si tratta di un provvedimento temporaneo in quanto l'azienda intenderebbe riaprire nel medio termine un nuovo laboratorio più adatto alle prospettive di un'azienda fortemente impegnata nella ricerca e nell'innovazione tecnologica. Sarebbe inoltre intenzione dell'azienda di portare a Trieste nuovi filoni produttivi, in particolare nel settore della trasmissione dati.

La riunione si è conclusa con la proposta dell'assessore Francescutto di verificare periodicamente con gli organi della direzione regionale dell'industria lo stato d'avanzamento dei vari processi di innovazione e creazione di nuove linee produttive; e con l'assicurazione dell'attenzione e della disponibilità da parte della Regione, non essendo pensabile — ha detto Francescutto — alcuna distrazione sui problemi di una tra le più importanti realtà produttive private di Trieste.

Allo stesso problema ampio spazio è stato dedicato — informa una nota del Comune — nell'ultima seduta del consiglio municipale; sull'argomento, oggetto di un'interpellanza comunista, il sindaco ha risposto precisando i passi fin qui svolti dall'amministrazione civica per la salvaguardia del livello qualitativo e occupazionale della sede triestina della Telettra. Ha quindi riferito gli affidamenti a sua volta ricevuti dai responsabili del Gruppo sulla necessità di una più stretta integrazione del laboratorio di ricerca con le strutture di progettazione esistenti a Vimercate, senza che ciò precluda lo sviluppo dello stabilimento triestino con il già deciso affidamento di produzioni nuove, avanzate e autonome, e con una rinnovata qualificazione delle maestranze.

È di questi giorni — ha soggiunto il sindaco — la decisione di specializzare lo stabilimento di Trieste nella produzione di prodotti sofisticati e ricchi di prospettiva come quelli per la trasmissione dati, oggetto di crescenti commesse internazionali e di importanti programmi nazionali.

■ ONORIFICENZA — Il vicepresidente del land di Carinzia, Erwin Fruehbauer, è stato insignito dell'onorificenza di grande ufficiale all'ordine di merito della Repubblica italiana.

UN ALTRO ECCEZIONALE APPUNTAMENTO PER TRIESTE

In ottobre con Rubbia il congresso dei fisici

Col Premio Nobel presenti oltre mille scienziati italiani

Il prof. Carlo Rubbia, Premio Nobel 1985 per la fisica, parteciperà il prossimo ottobre a Trieste al 71.o congresso della Società italiana di fisica, che si terrà nel salone congressuale della Stazione marittima. La manifestazione, che ritorna dopo 19 anni nel capoluogo giuliano, rappresenta il momento d'incontro e di confronto per tutti coloro che sono impegnati nei vari campi della ricerca fisica; è pertanto previsto l'intervento di un migliaio di fisici, provenienti dalle università e dai laboratori italiani assieme a una qualificata rappresentanza di ospiti stranieri.

La manifestazione si terrà dal 3 all'8 ottobre, ed è significativo che essa si svolga quest'anno proprio a Trieste, città che ha scelto come una delle proprie vie di sviluppo quella di vero e proprio punto d'incontro della ricerca scientifica internazionale. E la sede sarà quella Stazione marittima che con le sue nuove strutture si presta egregiamente a una manifestazione di questo tipo, che prevede ben nove sezioni i cui lavori si svolgono parallelamente. La stessa scelta di una sede «laica» e non accademica ha un significato: il desiderio dei fisici triestini di mostrare in presa diretta ai propri colleghi quanto la città sia sensibile al messaggio culturale insito nella ricerca scientifica.

Che ciò corrisponda a verità è dimostrato dal grande interesse e dal fattivo e concreto spirito di collaborazione con cui le autorità e gli operatori hanno accolto l'annuncio di questo importante evento scientifico e culturale. Su queste solide basi l'organizzazione della manifestazione sarà localmente curata dal dipartimento di fisica dell'Università degli studi e dalla sezione triestina dell'Istituto nazionale di fisica nucleare.

Segretario del congresso, secondo la consuetudine della Società italiana di fisica di scegliere per l'incarico un esperto della sede ospitante, sarà il prof. Edoardo Castelli, direttore della locale sezione

■ VISITA — Il generale di brigata dei carabinieri Franco Agrimi è stato ricevuto, in visita di cortesia, dal presidente della giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia, Adriano Biasutti.

Il gen. Agrimi, che ha sede a Padova e competenza sul Trentino-Alto Adige, Veneto e Friuli-Venezia Giulia, era accompagnato dal comandante del gruppo carabinieri di Trieste, colonnello Antonio Schirosi.

Palasport: domande entro il 10

Il Comune di Trieste informa che le domande per la concessione in uso del Palazzo dello Sport per la stagione agonistica 1985-86, devono essere presentate all'Ufficio accettazione atti - P.zza Unità d'Italia, 4 - stanza 32 entro il termine del 10 luglio 1985.

Gli interessati potranno ottenere chiarimenti sulle modalità di presentazione delle domande e sulle indicazioni che vi dovranno essere contenute, presso la Rip. XV - Gioventù Sport e Tempo Libero, via del Teatro, 5.

La gastronomia BENVENUTO
di via Donadoni, 8
DA OGGI ANCHE IN VIA COMBI 19/B
IL BUONGUSTAIO
a tutti coloro che verranno a trovarci
OFFRIREMO UN ASSAGGIO delle nostre specialità

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA PELLE E VENEREE
Orario 12-15
e serale per appuntamento
VIA TORREBIANCA 43 - TEL. 61740
(angolo via G. Carducci) - Trieste

Due occasioni da non perdere:
Condono edilizio - Contributo regionale interventi isol. termico e pannelli solari
Consulenze - Pratiche - Progetti
Studio tecnico Tel. 54027-912521

continua l'operazione fiera
IN EGITTO O IN CROCIERA
Sono ancora disponibili alcuni posti nei nostri «viaggi speciali Fiera di Trieste»: la crociera in Grecia dal 14/9 al 21/9 ed il viaggio in Egitto con crociera sul Nilo dal 26/10 al 3/11. Tutti e due a prezzi veramente eccezionali.
vai con UTAT
Via Imbriani 11 Galleria Protti 2, TS

In poche righe

Difficili i documenti per le scuole

Disagi per lo sciopero dei dipendenti al cervello elettronico centrale del Comune. La protesta sindacale si è conclusa sabato ma non ha consentito a migliaia di famiglie di predisporre i documenti anagrafici per le iscrizioni alle scuole, la cui presentazione scade oggi. Sabato lunghe file ai centri civici. Da più parti è richiesto il prolungamento del termine per le iscrizioni alle scuole.

Seminario sulla salute all'ex Opp

«La salute inventata: lo sviluppo del Welfare State tra stato, mercato e solidarismo. Innovazione nella domanda e nell'offerta di salute». E' questo il tema di un seminario di formazione per operatori pubblici e privati organizzato dalla cooperativa di servizi sociali «Pangea» con l'adesione dei servizi di salute mentale dell'Usl di Trieste, che si svolgerà oggi nell'ex padiglione «M» del comprensorio di San Giovanni. Alle 15 l'introduzione al seminario del dott. Roberto Dedenaro vicepresidente della cooperativa «Pangea», alle 15.30 la proiezione del video «Fratelli d'Italia», alle 16 la proiezione del video «Gli orti di Parma» e alle 16.30 la comunicazione del dott. Franco Rotelli direttore dei servizi psichiatrici della Provincia di Trieste, presidente della cooperativa «Il posto delle fragole». Chiuderà una relazione della dottoressa Laura Balbo, sociologa.

Biblioteca del Popolo a Muggia

La Biblioteca del Popolo inaugura la nuova sede di Muggia oggi, presso la scuola elementare De Amicis (via D'Annunzio 8). L'orario di apertura al pubblico, per i mesi di luglio ed agosto, sarà il seguente: dal lunedì al sabato, dalle 9 alle 13. Saranno già disponibili: una saletta di consultazione, dotata dei repertori essenziali per le ricerche e l'informazione: enciclopedie, dizionari e manuali delle varie materie; una saletta di lettura, fornita di biografie, romanzi e collane letterarie; una sezione per ragazzi, con fumetti, romanzi d'avventura e testi.

De Banfield direttore artistico del Verdi

Il consiglio di amministrazione del teatro Verdi ha conferito l'incarico di direttore artistico al maestro Raffaello de Banfield per un anno anche in previsione dell'entrata in vigore della nuova legge quadro nazionale dello spettacolo, che avrà riflessi sulle strutture dell'ente. Nel corso della stessa seduta, il consiglio ha riconfermato la propria fiducia al sovrintendente prof. Giampaolo De Ferra, che di recente aveva rassegnato le dimissioni.

Il consiglio, inoltre, come rileva una nota dell'ente, dopo aver approvato il bilancio di previsione per il 1985, «ha preso atto con soddisfazione che gli interventi congiunti della regione Friuli-Venezia Giulia e dello Stato hanno consentito una previsione fondata sul pareggio della gestione e sull'assorbimento dei debiti pregressi, premessa per il regolare svolgimento dell'attività artistica dell'ente, ed ha altresì rilevato l'esito positivo dei ripetuti interventi della dirigenza».

DA OGGI I CAMBIAMENTI DI 23, 40 E 41

I bus per San Dorligo: nuovi orari e percorsi

Avrà effetto da stamane la ristrutturazione del servizio di alcune linee d'autobus disposta dall'Azienda trasporti a sostanziale modifica dei collegamenti con le località situate nel territorio del comune di San Dorligo della Valle.

Queste le innovazioni del servizio nei giorni feriali.

La linea «23» svolgerà il proprio servizio soltanto nelle seguenti fasce orarie: dall'inizio alle 9.30, dalle 12 alle 14.30 e dalle 15 alle 18.30; il sabato, invece, la linea sarà soppressa del tutto.

La linea «40» manterrà l'attuale itinerario fino alle 8.30, dopodiché verrà seguito il seguente percorso: Stazione centrale, Domio, San Dorligo, Crogole, Bagnoli, Domio, Stazione centrale.

Infine la «41» seguirà l'attuale itinerario fino alle 8.30, dopodiché si sdoppierà in due «circolari» — con coincidenze a San Dorligo e Bagnoli con la linea «40» — che seguiranno i seguenti percorsi: 1) San Dorligo, Prebenico, Caresana, Domio, San Giuseppe, ospedale di Cattinara, S. Antonio, Moccò, Bagnoli, San Dorligo; 2) Bagnoli, Moccò, Sant'Antonio, ospedale di Cattinara, San Giuseppe, Domio, Caresana, Prebenico, Crogole, Bagnoli.

E questo è il servizio per i giorni festivi.

Mentre la linea «40» manterrà gli attuali percorsi, la «41» seguirà il seguente itinerario: all'andata Bagnoli, Moccò, S. Antonio, ospedale di Cattinara, San Giuseppe, Domio (con capolinea al supermercato); e al ritorno Domio, San Giuseppe, ospedale di Cattinara, S. Antonio, Moccò, Bagnoli.

Le attuali tariffe resteranno invariate per la linea «40» e per la linea «41» nelle corse prolungate a Trieste, mentre sul servizio «locale» verrà applicata la tariffa da una tratta singola. I nuovi orari saranno distribuiti all'Act, alla stazione autocorriere, in tutti i punti di vendita nel comune di San Dorligo e presso il Comune stesso.

Domani assemblea alla media di Melara

Domani alle 19, presso l'Aula Magna della scuola elementare di Melara in via Forlanini, 30 si terrà un'assemblea dei genitori che volessero iscrivere i propri figli alla scuola media di Melara, la cui apertura è prevista nell'anno scolastico 1985-86, a cura del Consiglio circoscrizionale di Chiadino-Rozzol d'intesa con i sindacati della scuola, relativamente ai problemi connessi con l'apertura stessa e con l'eventuale istituzione del tempo pieno.

CALENDARIETTO

Oggi: Santa Priscilla — Il sole sorge alle 5.24 e tramonta alle 20.56; la luna si leva alle 0.25 e cala alle 11.41.

Ieri: temperatura massima gradi 26,1, minima gradi 18,9; pressione millibar 1020,2 in diminuzione; umidità 62 per cento; vento km 7 da Ovest Ponente; mare poco mosso con temperatura, in superficie, di gradi 21,8. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri e dal Parco marino di Miramare).

Maree: oggi, alta alle 15.02 con cm 31 sopra il livello medio; bassa alle 7.33 con cm 39 e alle 21.25 con cm 2 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: largo Sonnino 4; piazza Libertà 6; erta di S. Anna 10 (Coloncovez); strada per Longera 172; Aurisina, Bagnoli, Muggia (lungomare Venezia 3) solo a chiamata.

Farmacie aperte dalle 19.30 alle 20.30: largo Sonnino 4, tel. 726835; piazza Libertà 6, tel. 421125; erta di S. Anna 10 (Coloncovez), tel. 813268; strada per Longera 172, tel. 55396; corso Italia 14, tel. 631661; via Giulia 14, 572015. Aurisina tel. 200121, Bagnoli tel. 228124, Muggia (lungomare Venezia 3) tel. 274998 solo a chiamata.

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (notturno): corso Italia 14, via Giulia 14. Aurisina, Bagnoli, Muggia (lungomare Venezia 3) solo a chiamata.

Gli Alphatronic vincono ancora.


TA SOLUZIONI TRIUMPH-ADLER
per ogni necessità di calcolo, elaborazione testi e dati, grafica e pianificazione.
• Per la loro potenza e semplicità operativa.
• Per le avanzate caratteristiche tecnologiche, per il doppio processore e i dischi a grande capacità.
• Per le numerose configurazioni, adatte alle più diverse necessità e dimensioni aziendali.
• Per la loro dotazione di software: per soluzioni gestionali, grafiche, di trattamento testi, tecniche e scientifiche.
• Per le eccezionali prestazioni del nuovo software «Open Access», soluzione facile, unica e integrata
REAN COMPUTERS... ...dal 1963
FORNITURA DIRETTA DI MACCHINE E PROGRAMMI DALLE NOSTRE SEDI DI:
TRIESTE: via Campo Marzio 6, tel. 040-733401/2
UDINE: via Gemona 104, tel. 0432-208261/2

DUE DONNE E UN UOMO SI TOLGONO LA VITA

Triste domenica con tre suicidi

Tragica determinazione ieri di tre persone, due donne e un uomo, che si sono tolte la vita in circostanze e luoghi differenti. Il primo caso è stato segnalato in mattinata. Un passante, camminando in strada di Monte d'oro, nei pressi dell'acquedotto, ha scorto una macchina in sosta, con all'interno una persona che non dava segni di vita. Un lungo flessibile collegava l'abitacolo al tubo di scarico.

L'arrivo dei carabinieri di S. Dorligo della Valle, che hanno effettuato gli accertamenti, e dei vigili del fuoco di Muggia, che hanno forzato la portiera, è servito solo a confermare il decesso del passeggero. Si tratta di Flavio Zorzenon, 50 anni, già residente a Muggia in via delle Noghere 96, commesso. Ignote per ora le cause del tragico gesto.

Poche ore dopo, nuovo intervento in via Rossetti 62, all'interno del Sanatorio triestino. Una anziana ex dipendente della clinica, Bruna Visintini ved. Vidoli, 83 anni, già residente in via Rossetti 68, si è lanciata nel vuoto dal quarto piano dell'edificio, rimanendo uccisa sul colpo. La Visintini era stata per trent'anni ostetrica alle dipendenze del Sanatorio, ed era solita recarsi alla domenica ad assistere alla messa, nella cappella che si trova proprio al quarto piano della clinica.

In maniera analoga si è infine uccisa, intorno a mezzogiorno, Noemi Colan ved. Gardellin, 65 anni, di Fiume. La Colan, che stava pranzando nella sala mensa dell'istituto per anziani «Casa Serena», si è allontanata con un pretesto. Poco dopo si è buttata da una finestra del quarto piano, compiendo un volo di circa sette metri.

In carcere l'ing. Cumin: l'accusa è bancarotta

Il consigliere istruttore dott. Silvano Lugnani ha emesso mandato di cattura contro l'ing. Claudio Cumin, coinvolto anni fa assieme al suo vecchio padre nello smottamento di via Brandesia, dove la loro impresa aveva costruito alcuni stabili. I Cumin furono poi scagionati dalla Suprema Corte di Cassazione. L'attuale provvedimento del magistrato è inerente all'accusa di bancarotta fraudolenta contestata al professionista.

TRAGICO SCHIANTO IERI AL BIVIO «TRE NOCI» DI SISTIANA

Nell'utilitaria speronata muore un'anziana signora

Mortale schianto nel primo pomeriggio di ieri a Sistiana. Ne è rimasta vittima Carmela Purich ved. Sbisà, 77 anni (avrebbe compiuto i 78 il 15 di questo mese), abitante in via Combi 9. Il tragico incidente è avvenuto attorno alle 13, all'altezza del bivio «tre noci», nodo cruciale del traffico nel pieno centro della cittadina.

L'anziana signora si trovava a bordo di una Fiat 127, targata Ts 159945, condotta dal genero, Salvatore Cipressi, 63 anni, residente in via Combi 16. Al fianco del guidatore sedeva la moglie, Claudia Sbisà in Cipressi, 53 anni, mentre la Purich si era sistemata sul sedile posteriore. In prossimità del bivio, improvvisa, la tragedia.

Una Opel Ascona, targata Bg 532014, condotta Magj Rebek in Marchesi, 26 anni, originaria dell'Ungheria ma residente a Bergamo, ha imboccato la deviazione per Aurisina. La signora Marchesi, che aveva a bordo le proprie figliolette di nove e due anni, era infatti diretta verso il confine italo-jugoslavo, tappa intermedia in direzione del paese di nascita, dove si stava recando per trascorrere le vacanze.

Secondo una prima ricostruzione dell'incidente, la cui dinamica sembra complessa, la Opel ha letteralmente speronato con la propria parte anteriore sinistra la 127, all'altezza della fiancata sinistra. Dopo l'urto, sono immediatamente apparse gravi le condizioni della Purich, trasportata d'urgenza a Cattinara con una Ume, in stato di coma. Nel corso del viaggio era sembrata palesare dei sintomi di ripresa, ma poco dopo l'accoglimento è deceduta, a causa delle gravi lesioni interne riportate in seguito allo sballottamento subito nell'urto.

Quasi del tutto indenni le altre persone coinvolte. La sola signora Cipressi si è fatta medicare per alcune contusioni a Cattinara, venendo dimessa con prognosi di cinque giorni. I rilievi dell'incidente sono stati effettuati dalla Polizia stradale di Trieste.

Al Coroneo uno svizzero violento dopo una bevuta

Problemi con la giustizia per uno svizzero che ama più l'alcol della cioccolata. Si tratta dello zurighese Rainer Krohn, 32 anni, residente a Meilen, nella confederazione elvetica. Era stato notato l'altra notte da una volante, mentre percorreva con andatura incerta la via Filzi. Invano gli agenti avevano tentato di farlo fermare per un normale controllo dei documenti. Lo straniero, anzi, accelerava la marcia.

Quando alla fine è stato bloccato, ha cominciato a dare in escandescenze, roteando una borsa di plastica, e colpendo con calci e pugni gli agenti che tentavano di ridurlo all'impotenza. Nella collutazione l'agente Raffaele Petrosino veniva colpito al volto con un calcio, riportando una forte contusione. Una volta immobilizzato, il Krohn è stato tratto in arresto per resistenza e lesioni a pubblico ufficiale, ubriachezza e rifiuto di indicazioni d'identità. La storia da «Pane e cioccolata» alla rovescia, si è quindi conclusa al Coroneo.

Ancora furti in casa

Ennesimo furto in un appartamento. Ignoti sono penetrati nell'abitazione di via Piccardi 20 della signora Ilia Scrazzola, 23 anni, dopo aver forzato la porta. Si sono impadroniti di un quantitativo non ancora definito di preziosi.

In carcere per la gola quattro giovanissimi

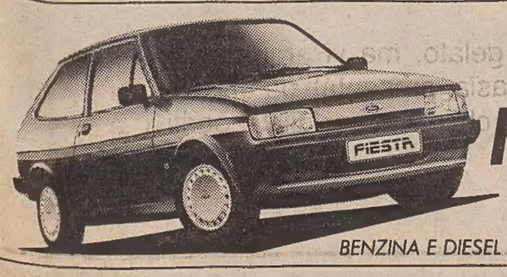
La passione per i dolci può costare molto cara. Ne sanno qualcosa Marco Moso, 18 anni, via Cologna 35, ed Emanuela Di Giovanni, 21 anni, via del Veltro 61, arrestati la scorsa notte assieme a due fratelli minorenni per un furto di dolciumi. Il quartetto è stato intercettato attorno alle quattro di mattina, mentre percorreva la Riva del Mandracchio a bordo di una Fiat 500, da una volante della Polizia. Un veloce controllo ha portato alla scoperta di una grande quantità di pasticcini e di alcune bottiglie, che erano stati sottratti poco prima alla «Terrazzetta a mare» di Barcola. I quattro ghiottoni sono stati denunciati in stato d'arresto per furto aggravato.

«Pioggia» in appartamento

Bagno fuori programma per gli inquilini di uno stabile di via Tibullo 8. La rottura di un tubo della lavatrice nell'appartamento al terzo piano occupato da Furio Ulcigrai, che si trovava fuori Trieste, ha infatti portato all'allagamento di tutti gli appartamenti sottostanti, fino al primo piano. Danni particolarmente ingenti sono stati riportati dall'appartamento al secondo piano, occupato da Silvano Rotteri, 63 anni, che lamenta anche la caduta di parte del soffitto della cucina e del salotto.

E.FERMI


liceo linguistico parificato
sede legale esami di stato
recupero anni
informatica
corsi professionali
TRIESTE | VIA CORONEO 1 - TEL. 040/732042
VIA LAZZARETTO VECCHIO 24 - PROSSIMA APERTURA
E. FERMI



BENZINA E DIESEL 1600
Minimo 1.000.000 di valutazione sull'usato.
Se acquisti una nuova Fiesta benzina o Diesel 1600 il tuo usato, purché circolante, **vale minimo 1.000.000.** E per pagarla non c'è fretta: 48 rate da L. 229.000. **La prima a settembre.** Minimo anticipo, solo IVA e messa su strada. Fiesta, anche nella versione Hi-Fi con radiostereo mangianastri estraibile di serie.
FIESTA da lire 7.714.000 IVA inclusa.
Ford
NUOVA CONCESSIONARIA
TRIESTE
VIA CABOTO 24 - VIA S. FRANCESCO 11

GIORNALE DI TRIESTE

PEREZ DE CUELLAR HA INAUGURATO AL CENTRO DI FISICA TEORICA DI MIRAMARE LA CONFERENZA SULLA COOPERAZIONE SUD-SUD E SUD-NORD

Una scienza per aiutare il Terzo mondo

«Il Terzo mondo necessita non solo di trasformazioni economiche e sociali, ma anche di un rinnovamento intellettuale. La chiave di questo rinnovamento risiede nella scienza. Ma questo obiettivo rimarrà incerto se non vi è una rinascita dello spirito scientifico associato con un senso dei valori umani. Voi, scienziati dei paesi in via di sviluppo, potete giocare un ruolo molto importante in questo riorientamento della scienza».

Sta qui, in queste considerazioni contenute nell'intervento del segretario generale dell'Onu, il peruviano Javier Perez De Cuellar, il senso della «Conferenza sulla cooperazione scientifica Sud-Sud e Sud-Nord», che si è aperta venerdì al Centro di fisica teorica di Miramare e che si concluderà dopodomani, mercoledì. La presenza del segretario generale della Nazioni Unite ha dato alla giornata dell'inaugurazione una risonanza straordinaria, confermando l'altissimo credito che il Centro di Miramare gode a livello politico — oltre che scientifico — quale ideale «testa di ponte» per la collaborazione tra nazioni industrializzate e paesi del Terzo Mondo.

Una visita-lampo, quella di De Cuellar, ancora più rapida di quanto era inizialmente preventivato, a causa di un ribaltamento del programma dovuto all'impossibilità del ministro degli Esteri, Andreotti, di intervenire anch'egli alla cerimonia d'apertura della Conferenza, nonché alla sua urgente richiesta di consultazioni con lo stesso De Cuellar, a Roma, nel primissimo pomeriggio. Così il segretario dell'Onu ha anticipato il suo arrivo da Ginevra a Ronchi con un aereo messogli a disposizione dall'Aeronautica militare, ha compiuto di prima mattina la prevista breve visita all'Istituto internazionale di studi sui diritti dell'uomo (in via Cantù 10) e poi ha raggiunto il Centro di Miramare, per l'occasione presidiato da agenti armati e uomini della Digos.

Costretto a fare forfait all'ultimo momento, Andreotti si è fatto comunque rappresentare dal prof. Antonino Zichichi, al quale ha dato mandato di confermare l'intenzione del ministero degli Esteri di assegnare uno stanziamento di tre milioni di dollari all'Accademia delle scienze del Terzo mondo. Un finanziamento che dovrà passare l'approvazione sia del Consiglio dei ministri, sia del Parlamento, ma che testimonia comunque fin d'ora il ruolo leader che l'Italia ha scelto di assumersi nella politica scientifica a favore dei paesi emergenti.

Il premio Nobel Abdus Salam, direttore del Centro di Miramare, fondatore e presidente dell'Accademia delle scienze del Terzo mondo che ha promosso la conferenza, in una relazione ricca di riferimenti scientifici e storici ha constatato come il Sud del pianeta, contrariamente a quanto avvenuto nel passato, sia oggi tagliato fuori dalla grande avventura sulle frontiere della scienza, dolendosi inoltre del fatto che in questo mondo nonostante tutto «le risorse, sia scientifiche che materiali, sarebbero invece disponibili per sradicare la povertà, la malattia e la morte precoce».

Concetti riecheggiati in varia forma anche dagli altri illustri ospiti intervenuti alla cerimonia: il vicedirettore dell'Unesco dott. Kaddoura, il direttore generale dell'Agenzia atomica di Vienna prof. Blix, il direttore esecutivo dell'Unido dott. Khane, il premio Nobel per la chimica Sir John Kendrew, presidente del Consiglio internazionale delle unioni scientifiche, e poi esponenti del Bureau internazionale per l'informatica, dell'Università delle Nazioni Unite di Tokio, della Banca mondiale.

Problemi enormi sono stati sfiorati e verranno esaminati in questi giorni durante la conferenza al Centro di Miramare: di quale scienza ha bisogno il Terzo mondo? Come trasferire le tecnologie dal Nord al Sud del pianeta? Come sfuggire al rischio di colonizzazione scientifica?

Al di là delle molte considerazioni ovvie e spesso utopistiche anche se inevitabili in occasioni del genere merita ricordare soprattutto due punti della relazione del responsabile dell'Unido. Lì dove viene visto con preoccupazione l'inserimento di industrie private nella ricerca universitaria a causa della potenziale «privatizzazione della conoscenza» che potrebbe derivarne. E lì dove si dice che i paesi in via di sviluppo dovrebbero investire almeno il due per cento del prodotto nazionale lordo nell'istruzione scientifica e tecnologica, quale indispensabile supporto allo sviluppo industriale ed economico. Un appello che pecca forse un po' d'irrealismo, visto che lo stesso nostro Paese dedica appena un po' più dell'uno per cento del suo prodotto nazionale lordo alla ricerca scientifica.

Fabio Pagan







(Fotoservizio di Italfoto e Rizzo)

Tre momenti dell'inaugurazione della prima conferenza mondiale sulla cooperazione scientifica organizzata dall'Accademia per le scienze del Terzo mondo: in alto il Premio Nobel Abdus Salam ripreso durante il suo intervento; al centro il presidente della Giunta regionale Biasutti mentre consegna il sigillo del Friuli-Venezia Giulia al segretario generale dell'Onu; qui sopra, infine, De Cuellar mentre riceve dal prof. Guido Gerin, presidente dell'Istituto internazionale di studi sui diritti dell'uomo, una targa ricordo. Al centro il sindaco di Trieste Franco Richetti

«Ci sono segni di speranza»

Nostra intervista con il segretario generale delle Nazioni Unite

Javier Perez De Cuellar, segretario generale delle Nazioni Unite, è stato venerdì scorso a Trieste per inaugurare nell'auditorium del Centro internazionale di fisica teorica di Miramare la maxiconferenza sulla cooperazione scientifica Sud-Sud e Sud-Nord, organizzata dall'Accademia del Terzo mondo per le scienze. Davanti agli oltre duecento studiosi provenienti da ogni parte della terra De Cuellar ha parlato su «Scienza e sviluppo nel Terzo mondo».

Il segretario generale della massima organizzazione sovrannazionale che lavora per la pace e la cooperazione tra i popoli e che proprio quest'anno celebrerà i suoi quaranta anni di attività, è nato a Lima, in Perù, il 9 gennaio 1920. E' sposato con la signora Marcella Temple e ha due figli: Francisco e Cristina. Considerato dagli «addetti ai lavori» uno dei massimi esperti del diritto internazionale e un professionista della diplomazia mondiale, è al timone dell'Onu dal 1.o gennaio 1982.

Si può dire che la sua carriera è cominciata dalla «gavetta»: dopo la laurea in legge alla Pontificia università cattolica di Lima, nel 1944 fu nominato terzo segretario e diciotto anni più tardi, nel 1962, raggiunse il rango di ambasciatore. Fu il primo rappresentante del suo paese a Mosca quando nel 1969 si stabilirono relazioni diplomatiche tra l'Unione sovietica e il governo militare progressista del generale Juan Velasco Alvaredo. In precedenza era stato in Francia, Gran Bretagna, Bolivia, Brasile e Svizzera.

Nel 1971 entrò per la prima volta nel palazzo di vetro di New York come rappresentante permanente del Perù. Da allora prese letteralmente il volo: nel 1973 fu delegato al Consiglio di sicurezza, nel 1975 fu rappresentante speciale del segretario generale per la questione di Cipro, nel 1978 venne nominato ambasciatore in Venezuela. Seguirono, un anno più tardi, le nomine a segretario generale aggiunto dell'Onu e ad addetto agli affari politici. Rappresentò, infine, il segretario Kurt Waldheim, suo predecessore, nella questione afghana.

A Javier Perez De Cuellar «Il Piccolo» ha rivolto alcune domande. Ecco l'intervista.

Quant'è impegnativo il ruolo di segretario generale dell'Onu?

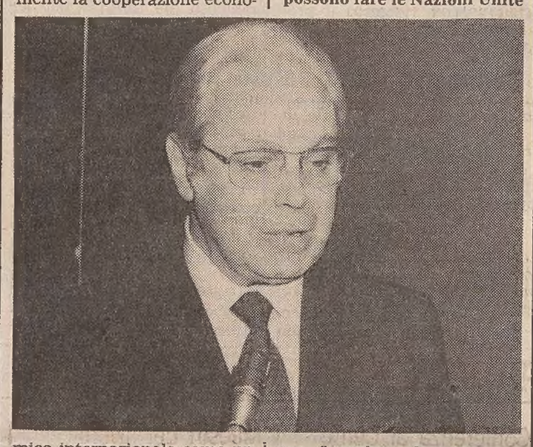
La difficoltà sta nel lavorare quasi da solo, ogni giorno, contro una folla di scettici e cinici. Si tratta di lavorare in un mondo in cui è evidente che nessuna nazione individuale può da sola fornire una soluzione a qualsiasi dei problemi più gravi. Tuttavia si critica il multilateralismo — così come rappresentato dalle Nazioni Unite — che è l'unica possibile risposta alla interdipendenza dei problemi dei paesi e dei popoli. E' davvero molto difficile mettersi contro il cinismo delle convenienze, e tuttavia questo è il ruolo del segretario generale delle Nazioni Unite. Spesso mi domando dove sarebbe l'umanità oggi se quei pochi isolati sostenitori della rotondità della terra qualche secolo fa, fossero stati altrettanto facilmente scoraggiati, quanto i credenti di oggi che soccombono alle critiche dell'impossibilità di cambiare la natura umana. I cambiamenti e miglioramenti non avvengono da un giorno all'altro. Non si verificherebbero mai senza l'impegno e la determinazione di alcuni.

Lei ha detto tempo fa «che dalla prosperità del Terzo mondo dipende la prosperità dei paesi industrializzati». E' ancora di questo avviso? Può spiegare la sua opinione...

Viviamo in un mondo di crescente interdipendenza economica, e perciò, la stabilità e la crescita del Nord, è naturalmente legata all'accelerato sviluppo del Sud. Un tempo c'era la tendenza a considerare fondamentalmente la cooperazione economica internazionale come un trasferimento gratuito di risorse da paesi sottosviluppati a quelli in via di sviluppo. Ma questo concetto non poteva costituire la base di un rapporto duraturo e produttivo. E perciò, da più di un decennio, all'interno della struttura delle Nazioni Unite, la comunità internazionale si è indirizzata verso la questione di rendere l'ordine economico più equo e responsivo in modo da promovuore uno sviluppo bilanciato di tutti i paesi del mondo.

I paesi in via di sviluppo sono stati colpiti in modo più grave dalla recente crisi economica che non i paesi industrializzati, perché i loro livelli di reddito erano già bassi e lasciavano un margine molto esiguo, se non inesistente, a nuovi sacrifici. La cooperazione dei paesi industrializzati è essenziale per il processo di riattivazione economica di questi paesi per almeno due motivi. Il primo è di fornire adeguate condizioni per una massiccia riprogrammazione del debito verso l'estero dei paesi in via di sviluppo. Vanno ricercati i mezzi per fornire loro l'accesso a nuove fonti di finanziamento che sono indispensabili se devono riuscire ad emergere dall'attuale situazione in tempi ragionevolmente brevi. Il secondo motivo è quello di stabilire condizioni favorevoli per far sì che gli sforzi di aumentare e diversificare i loro prodotti siano premiati.

A questo fine i paesi industrializzati devono liberalizzare i loro mercati ed astenersi dall'adottare nuove misure protezionistiche. Senza dubbio l'assistenza e la collaborazione dei paesi industrializzati rimane essenziale per il Terzo mondo. Tuttavia i paesi in via di sviluppo devono compiere gli sforzi e seguire le strategie necessarie per aiutarsi sia a livello nazionale che attraverso la collaborazione regionale.



Da anni gli Stati Uniti e l'Unione Sovietica stanno cercando un accordo sugli armamenti nucleari che possa soddisfare entrambe: cosa possono fare le Nazioni Unite per favorire ed accelerare questo accordo?

La prevenzione della possibilità di un conflitto nucleare è il problema fondamentale del nostro tempo. Negoziati bilaterali tra le superpotenze sulla riduzione delle forze nucleari strategiche e di media gittata (Salt 2), sono di importanza vitale in vista dell'effetto destabilizzante delle tecnologie in via di sviluppo e del continuo incremento degli armamenti.

Sebbene finora non ci sia stato un grande progresso in questi negoziati, tuttavia sono recentemente apparsi alcuni segni di speranza. Se le promesse in questi negoziati dovessero andar deluse ci sarebbe un marcato aggravamento del generale senso di insicurezza. La situazione potrebbe diventare criticamente irreversibile se lo sviluppo di metodi fattibili di limitazione delle armi sarà messo in pericolo dallo sviluppo di nuovi sistemi di armamento.

Ma c'è, secondo lei, la volontà di raggiungere un accordo?

Io spero che le due maggiori potenze nucleari sosterranno la loro prontezza a negoziare e sfrutteranno il clima favorevole ora quanto mai propizio. Esse devono tener conto non soltanto degli interessi loro e di quelli dei loro alleati, ma anche degli interessi di tutta la comunità internazionale. Vorrei ricordare che la funzione delle Nazioni Unite di facilitare il disarmo è sostanziale. L'Onu offre un foro pubblico unico in cui opinioni e proposte possono venire espresse, discusse e presentate chiaramente alla comunità mondiale: funge — e può farlo ancor di più — da fonte di informazione e di idee a favore del disarmo. L'Onu ha abilità potenziale di monitorizzare e verificare gli accordi sulla limitazione delle armi e finalmente fornisce l'unico organo multilaterale di trattative per il disarmo: la conferenza per il disarmo di Ginevra.

C'è sfiducia tra le nazioni?

La sfiducia tra le nazioni non nasce solo dal possesso delle armi. Ci sono delle vere conflittualità di interesse nazionale e queste dovrebbero essere viste come un serio impedimento al disarmo. Tuttavia, io credo che i problemi del mondo possono essere risolti se le varie parti saranno guidate nelle loro politiche ed azioni dagli scopi e principi della Carta dell'Onu.

Qual è stato il momento più critico da quando lei è segretario delle Nazioni Unite e come l'ha affrontato e risolto?

Ci sono stati vari momenti critici durante il mio mandato, ma credo che il più critico sia stato quello dei negoziati per le Falklands/Malvinas. Non l'ho ancora «superato». Ci eravamo avvicinati così tanto ad una soluzione pacifica, ma proprio all'ultimo momento, il passo finale che avrebbe evitato la perdita di vite umane non è stato fatto. Ugualmente sono rimasto molto deluso nel gennaio '85, quando non è stata portata a termine un'ipotesi di accordo su Cipro, anche se il divario tra le parti era stato praticamente annullato. I governi hanno aderito alla Carta delle Nazioni Unite ma spesso mancano di rispettarla. Noi dobbiamo avanzare verso un ideale e non allontanarci da esso. Il persistere di conflitti internazionali non giustifica un allontanamento dalle Nazioni Unite, ma anzi rende ancora più essenziale per le nazioni sostenere l'Onu e rinforzare la sua capacità di assolvere il proprio compito.

E' mia speranza che in questo 40.o anniversario dell'organizzazione i paesi si «riconsacrino» alla Carta dell'Onu, non solo in modo simbolico, ma riconoscendo il fatto legale che la carta dell'Onu è così vincolante sui paesi come la loro stessa Costituzione. Questo darebbe un vero significato al tema dell'anniversario che è «Nazioni Unite per un mondo migliore».

Carlo Giovanella

C002

Vendita promozionale per rinnovo locali

Marzari Gioielli

vi offre una collezione
di collane con perle e coralli
da lire 168mila.

Questo è solo un esempio: le occasioni sono tante.
Orologi delle marche più prestigiose, gioielli di alta oreficeria, argenti raffinati, anelli di grande classe.
Sono tutte occasioni da non perdere: **I prezzi vi convinceranno**

Marzari Gioielli
TRIESTE - VIA ROMA 3 - TEL. 61641

COM. COM. GIA EFF.

Marzari gioielli Marzari gioielli Marzari gioielli

GIORNALE DI TRIESTE

SEGNALAZIONI

E il nonnetto dove lo metto?



È mezzanotte del 24 giugno e sto per andare a letto quando dal mio giardino mi giungono degli strani rumori accompagnati dall'insistente abbaiare del mio cane. Assieme a mia figlia esco e mi trovo di fronte a un traballante vecchietto che si era smarrito; mia figlia e io lo prendiamo sottobraccio e ci offriamo di accompagnarlo a casa, ma arrivati in strada ci accorgiamo che questi non sa dove sia la sua abitazione; sa solo il suo cognome e non ha documenti.

A questo punto forse è meglio rientrare in casa e cercare di risolvere il problema facendo qualche telefonata. E qui viene il bello: cerco sulla guida della Sip il cognome della persona e ne trovo una quarantina; non posso di certo svegliare mezzo rione per rintracciare qualche suo parente. Mi viene un'idea: telefonare al «113». L'agente di turno mi risponde che sono impegnatissimi con cose ben più importanti e mi suggerisce di telefonare alla Cri, dove mi fanno osservare che loro non sono tenuti a occuparsi di una persona che non è ammalata né ferita, tanto più che devono immediatamente correre altrove dove pare sia accaduta una specie di catastrofe con morti e feriti. Interrompo la comunicazione e rifletto su questa terribile notte di rapine e incidenti.

Dopo un po' penso di rivolgermi al Centro di salute mentale di via della Guardia e mi offro di accompagnare lì il vecchietto, ma il giovane che mi risponde mi dice che non può aiutarmi. Lo ringrazio e riattacco.

Ormai è già l'una e mezzo; mia figlia sta sempre interrogando il nostro ospite che ancora non riesce a ricordare dove abiti e che peraltro non intende pernottare in casa nostra.

In cerca di qualche nuova idea telefono ai vigili del fuoco, e il gentile giovane dall'altro capo del telefono mi consiglia di rivolgermi ai carabinieri. Lo ringrazio e faccio il «112»: purtroppo, in questa notte di fuoco, anche loro non hanno tempo da dedicare all'anziano ospite. Anzi mi consigliano, con grande sensibilità e umanità di portare il vecchietto in strada e di lasciarlo lì senza tante preoccupazioni.

Sono le due di notte e siamo al punto di partenza. Che fare? Telefono alla stazione dei carabinieri del rione, spiego la situazione e mi offro di portare da loro il mio tranquillo ospite. Niente da fare. Il carabiniere non è attrezzato per casi del genere e mi consiglia di lasciare il vecchietto in strada: forse sarebbe stato prelevato da qualche pattuglia dell'arma.

Il nonnetto, a questo punto, ricorda anche il suo nome. Consulto di nuovo la guida del telefono e trovo il presunto cognome e nome del mio vecchietto: chiamo parecchie volte quel numero senza alcuna risposta e allora decido di recarmi con mia figlia sul posto.

Sono quasi le 3. Facciamo salire il vecchietto sulla nostra macchina e dopo un po' arriviamo in una stradina buia e silenziosa, troviamo la casa ma sembra disabitata e non abbiamo il coraggio di entrare, anche perché il nostro amico non riconosce la sua abitazione. Ci facciamo coraggio e svegliamo un vicino per chiedere informazioni.

Finalmente ce l'abbiamo fatta, questa è veramente casa sua! Entriamo in un piccolo cortile, spingiamo la porta d'entrata che si apre subito, facciamo entrare il padrone di casa che tutto contento si frega le mani.

La casa è piccola ma ordinata: tutto è pulito. Vicino al telefono cerchiamo il numero di qualche suo parente e questa volta, con gran fortuna, riusciamo a parlare con il fratello che tutto preoccupato arriva sul posto dopo pochi minuti. Finalmente ci congediamo e torniamo a casa. Sono le 3 e mezzo.

Eccomi a letto ma non riesco a dormire perché penso che l'indomani, quando aprirò «Il Piccolo», nella cronaca cittadina, troverò una pagina piena di incidenti e sciagure di ogni genere, successi in questa notte fatale, in cui né polizia, né carabinieri, né autoambulanze, hanno avuto un attimo di respiro per occuparsi di un cittadino anziano e smemorato, né di due cittadine che pagano regolarmente le tasse e che dopo una giornata di lavoro hanno il sacrosanto diritto di riposarsi con la coscienza tranquilla. Certo, tutto normale: non è più l'anno dell'anziano.

N. F.

L'illustrazione è tratta da «Fantasticherie» di Quino (Album Mondadori)

Volontari Sogit aiuteranno Roberto a vivere

Il presidente dell'Unione italiana lotta alla distrofia muscolare, sezione di Trieste, ci scrive:

Il Sogit ha immediatamente risposto all'appello della Uildm «Per far vivere Roberto», apparso su «Il Piccolo» di mercoledì, distaccando due volontari qualificati che integreranno l'assistenza attualmente organizzata allo scopo.

Vogliamo sperare che la stessa sensibilità venga mostrata dalle autorità responsabili: Usl, Comune e chi altri possa intervenire. Per qualunque comunicazione, offerta di tempo, o di denaro, si prega di rivolgersi direttamente al numero 631721.

Folco Iacobi

Piccolo albo

Un bracciale d'oro è stato smarrito nella zona del bagno Lanterna. Il rinvenitore è pregato di telefonare al numero 567668. Ricompensa.

Un orologio d'oro è stato smarrito nel tratto via Battisti-viale-portici Chiozza. Chi l'avesse ritrovato telefoni al numero 725694. Mancia.

Un portafoglio nero è stato perso nei pressi della Rotonda del Boschetto. La persona che l'avesse raccolto è cortesemente pregata di restituire i documenti al proprietario. Telefonare al numero 54052. Ricompensa.

Un orologio d'oro Longines è stato perso il 2 luglio nella zona via dei Mille-via Ginnastica-via Galilei. Chi l'avesse ritrovato è cortesemente pregato di telefonare al numero 410487.

L'automobilista che ha danneggiato nella notte tra il 30 giugno e il 1.o luglio la Renault 4, di colore beige, posteggiata davanti al numero 11 di via San Michele, è pregato di telefonare al numero 65942 per evitare spiacevoli conseguenze.

Consigli rionali

Roiano-Gretta-Barcola — Il consiglio si riunirà stasera, alle 19, in via Sant'Ermacora 3. All'ordine del giorno, tra l'altro, la presa d'atto delle dimissioni del consigliere Bettio e la sua surroga e una serie di interrogazioni ed interpellanze.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Elsa Kervischer ved. Solnar nel XIV anniversario (25-6) dalle figlie Lea e Liana 100.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Guido Corrado nel 1.o anniversario (4/7) da Ani 30.000 pro Associazione italiana per la ricerca sul cancro (Milano).

In memoria di Mario Lonzar (23/6) dai familiari Cellina, Gualtiero, Mariarosa, Fanny, Elisabetta, Walter e Massimiliano 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Vladimiro Renar nel 6.o anniv. (4/7) dalla sorella 3.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Louisa Rosani per il compleanno (4/7) dalla mamma Gabriella, zie Anny e Marcella 30.000 pro Divisione cardiologica (prof. Camerini).

In memoria di Albina Simic nel-l'8.o mese dalla scomparsa dalla sorella Elvira 10.000 pro Ass. amici del cuore.

In memoria di Bruno Tomadin nel 5.o anniversario (4/7) dalla moglie e figli 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo (spastici).

In memoria di Olga Tonini ved. Morpurgo nel 17.o anniversario (4/7) dal figlio avv. Pietro Tonini 10.000 pro Ist. Rittmeyer, 10.000 pro Villaggio del fanciullo, 10.000 pro Croce Rossa italiana, 10.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Istituzioni pubbliche d'assistenza e beneficenza.

In memoria di Paulo Triglau per l'onomastico dalla moglie Carla 5.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria dei genitori Mantovani nel 1.o anniversario (4/7) dalle colleghe dirigenti scuola materna comunale 125.000 pro Div. cardiologica pro. Camerini.

In memoria di Salvi nel 1.o anniversario da Dori e Oreste 50.000 pro Astad.

In memoria di Fanny Ambrosi per il 100.o compleanno (5/7) dalla figlia Laura 10.000 pro Astad.

In memoria di Antonino Cani nel IV anniversario (5/7) dalla moglie Margherita 20.000 pro Cri, 20.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Giorgio Cargnelutti da Laporta ved. Cargnelutti in Beltrani Nerina 30.000 pro Associazione italiana guide e scouts d'Europa cattolici (Parrocchia S. Caterina - Mille).

In memoria di Salvi De Gioia nel I anniversario dalla mamma, dalla moglie e dalla figlia 50.000 pro Astad.

In memoria di Marino Ebblin nel X anniversario (5/7) dalla moglie e figli 20.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Liubimira Feriani per il compleanno dalla figlia Norina 10.000 pro Astad.

In memoria di Gabriella Accerboni da Erminia Lamberti 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

In memoria di Giovanna Ban da Miranda e Luciana 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Fulvio Fornasaro ad un mese dalla scomparsa dalla mamma e dalla moglie 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ernesto Giosento per il compleanno (5/7) dalla moglie Gisella 10.000 pro Centro tumori Lovenati; dalle cognate Bianca ed Emilia e nipoti Flavia e Claudia 20.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Gigetta Gulli Ivancich (5/7) da Silvano, Luciana e Bianca 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Sergio Pieberger (5/7) da Rudi e Isabella Frisan, Ester Del Monte Frisan 40.000; dalla famiglia Filini 5000, dalla famiglia Marolla 20.000 pro Centro tumori Lovenati; da Grazia, Malvina, Lia e famiglia 50.000 pro Agmen.

In memoria di Francesca (Fanny) Sirotti da Maria Renar 3000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Onorio Suerz (5/7) dalla moglie Ada, nipotini Stefano, Cristiana, Alessandra e sorella Bruna 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Adriana Suligoi nel XXX anniversario (5/7) dalla famiglia Giuseppe e Emilia Suligoi 100.000 pro Chiesa di S. Giacomo (seminarista Andrea Russi).

In memoria di Romana Trentin ved. Alessio nell'anniversario (5/7) dalla nuora Adriana e nipoti Tamara, Marzia, Davide e Andrea 30.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Guerrino Zanolin nel IV anniversario (5/7) da Liuba e Nevenca 50.000 pro Airc (F.V.G.); da Enrichetta Minella 10.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Vittorio Zennaro (5/7) da Anita e Egle 20.000, da parte di Licio Mancini 10.000 pro Centro mastectomizzate (Fondo Luciana Frausin).

In memoria di Carmelo Barbagallo dalle famiglie Daniele e Roberto Venier 100.000 pro Istituto Burlo Garofolo.

In memoria di Aida Battaglia dalla sorella 10.000 pro Divisione cardiologia prof. Camerini.

In memoria di Tito Belu dai colleghi 95.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Dino Bentivoglio da Frida Ciave 20.000 pro Associazione giovani diabetici.

In memoria di Anteo Bologna da Antonio e Flavia Calvani 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Maria Braini ved. Pace dai figli Gianfranco e Isabella e sorella Anna 150.000 pro Cri.

In memoria di Olga Burkler Ortolani da Valeria, Umberto e Alfieri Floreani 20.000 pro Istituto Rittmeyer, 30.000 pro Casa di riposo Mater Dei.

In memoria di Ariella Centassi da Laura Zacchi e famiglia Grison 20.000 pro Astad.

In memoria di Iolanda D'Argenzio in Doerfler da Bruna e Silvio Cosulich 200.000 pro Centro tumori Lovenati; da Norina e Eric Klein 20.000, da Elide Valle 20.000 pro Astad.

In memoria di Elena Demini ved. Batticci dalle famiglie del condominio via Scorcola 4 115.000 pro Pro Senectute; da Nives Glavina 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Guglielmo Destefani dalle famiglie Bruno Parenzan e Alfeo Ruzzier 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Gioacchino De Val dalla moglie Italia 10.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Anna ved. Devescovi da Concetta Crivellari e figli 20.000 pro Liceo Dante (Fondo Aurelio Crivellari).

In memoria di Lucia Demetrio Bozza da Maria Lipizer 10.000 pro Centro tumori Lovenati; da Livia Cali 10.000 pro Fondazione Gianfranco Gembrini.

In memoria di Mario Feriani dalla figlia Norina 10.000 pro Enpa.

In memoria di Emilio Amodeo da Nevea, Giulia e famiglia 80.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Etti Agnelli Zanchi da Angelina Agnelli e figli 20.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Anteo Bologna da Inge e Mario Marchi 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Luigi Bruno dal personale uff. di gabinetto Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia 115.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Carla (Lina) Agnelli Steffè, dal marito Franco, dal figlio Arduino, nuora Mariella e nipoti Alessandra, Adriano e Alberta 300.000, da Angelina Agnelli e figli 50.000, da Aida Agnelli 25.000, da Gina Corsini e Tullio 50.000, da Sergio Bartole e famiglia 25.000, da Giuseppe e Maria Grazia de Curtis 30.000, dalle famiglie Perlini e Galeno 50.000, dalle famiglie Gustini 10.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Giovanna Ban da Omero Zolia 10.000 pro Agmen.

In memoria di Antonia Benussi-Mereu da Stelia e Bruno Baricchio 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti; da Ida Della Valle 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer; da Fernanda Tonon 10.000 pro Banca del sangue.

In memoria di Giovanna Burlo da Matteo e Bice Crivellari 20.000 pro Divisione Cardiologica (prof. Camerini).

In memoria di Milly Bussani ved. Fizko da Maria e Giovanni dott. Rovatti 25.000 pro Rifugio Cuore di Gesù; da Silvana Turcio 10.000 pro Croce rossa italiana (pronto soccorso); da Gigliola e Massimo Affatati 20.000 pro Fondo Banelli

In memoria di Nicola Cennamo dai condomini di via Franca 8, 65.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Olimpia Costre ved. Callin da Bianca, Gigliola, Edda e Claretta Giannini 80.000 pro Anffas.

In memoria del dott. Silvio Sessi da Jole e Fulvio Gioseffi 30.000 pro Astad.

In memoria di Maria Süssland da Gemma Dei Rossi 20.000 pro Pro Senectute; da Rosetta e Guglielmo Calligaris 20.000 pro Lega nazionale.

In memoria di Tony Torcello da Silvano e Nella Pustiani 30.000 pro Villaggio del Fanciullo, 20.000 pro Cri (pozzi Makallè).

In memoria della dottoressa Pia Uxa da Annamaria Rossa, Grazia Schettino, Liliana Fasolo, Franca Dessardo e Liliana Marussi 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo (reparto oncologico).

In memoria dei propri defunti da Mario Tomasi 10.000 pro Missione triestina nel Kenya.

Da Francesco Bertocchi 100.000 pro Associazione giovani diabetici.

Dalla classe V B - scuola elementare F. Dardi 166.000 pro Scuola elementare F. Dardi (Bambini bisognosi).

Dalle fam. Dante Favretto 200.000 pro Cri (pozzi Makallè).

In memoria di Olimpia Callin dal personale della Scuola materna comunale F. Aporti 52.000 pro Anffas.

In memoria di Maria Bernes ved. Canovari da Tea 15.000 pro Associazione amici del cuore (Starcam 300-A).

Gite e soggiorni

Adamello e Presanella — La commissione gite dell'Associazione XXX Ottobre - Sezione del club alpino italiano organizza da domenica 1 settembre a domenica 8 settembre un soggiorno alpino itinerante che prevede la salita del Corno Baitone (3330 m), Corno di Premassone (3077 m), Monte Adamello (3554 m) e Presanella (3556 m). Posti limitatissimi. Al termine della traversata gli alpinisti visiteranno il Centro Camuno di Studi preistorici in Val Camonica. Adesioni entro il 15 luglio 1985. Programmi particolareggiati nella sede del Cai, via Pellico 1, tel. 68795.

Spitzegel — Domenica 14 luglio il Cai Alpina delle Giulie effettuerà una gita sulle Gailtaler Alpen (Austria), con salita da Obervellach dello Spitzegel (2118 m) e con percorso alternativo ridotto alla «Ladinzen Hütte» (1712 m). Partenza in corriera, alle 6, da piazza Unità d'Italia Programma particolareggiato e iscrizioni nella sede di via Machiavelli 17 (tel. 60317) dalle 19 alle 20.30, sabato escluso.

Hochschwab — Il Cai Associazione XXX Ottobre, organizza per il periodo 14-18 agosto una gita alpinistica in Stira sul massiccio dello Hochschwab. Il 17 e il 18 gli alpinisti saranno a Vienna e Heiligenkreutz. Programma particolareggiato e iscrizioni nella sede di via Pellico 1, tel. 68795, dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

ORE DELLA CITTA'

Festa per Sterpin

Il concittadino Claudio Sterpin, che ha concluso brillantemente la marcia Parigi-Colmar di 518 chilometri aggiudicandosi l'ambito trofeo, sarà festeggiato questo pomeriggio al Lloyd Triestino: la direzione della società gli consegnerà un riconoscimento.

Ex allievi del Padovan

Il comitato degli ex allievi del ricreatorio Giglio Padovan intende organizzare un pranzo che si terrà giovedì 11 luglio. Tutti gli interessati possono confermare la loro adesione telefonando al numero 418070.

Economia giuliana

È in edicola il quinto numero di «Economia giuliana», quindicinale di impostazione, dibattito e proposizione dei problemi economici e finanziari della parte Sud-orientale del Friuli-Venezia Giulia. Vi compaiono, tra gli altri articoli, quello del presidente dell'Ente fiera Pietro Toresella, sul futuro della Campionaria triestina; una riflessione sulla Foiba di Basovizza; un articolo del presidente della Provincia di Gorizia Silvio Cumpeta sul ruolo auspicabile per l'ente provinciale; un articolo di Alberto Hessè sui problemi internazionali del caffè; la relazione del console degli Stati Uniti d'America Frank Golino, sulle relazioni Usa-Trieste.

Conferenza al Cemp

Stasera, alle 19, nella sede del Cemp (via Genova 21), la dott. Luisa Azzaroni terrà una lezione su «Le infezioni ginecologiche».

Corso di russo

L'Associazione Italia-Urss, sezione di Trieste, ha organizzato un breve corso ragionato di lingua russa per principianti. Il corso è iniziato il 1.o luglio, è strutturato in 10 lezioni tenute alternativamente da due insegnanti, di cui una di madre lingua. L'orario è dalle 18.30 alle 19.30, eccetto il sabato. Per iscrizioni e informazioni rivolgersi alla segreteria ogni giorno dalle 17 alle 19.30.

VENDITE GIUDIZIARIE

FALLIMENTARI
EREDITARIE - VOLONTARIE

Continua da domani, a cura dell'Istituto Vendite Giudiziarie, nei locali dell'«Atelier Verzi» di via Mazzini 44, la

vendita al pubblico

ancora per alcuni giorni, di confezioni per uomo e donna, al dettaglio, con orario «no stop» dalle 9 alle 18.

Maestri del lavoro

I maestri del lavoro informano gli interessati che per partecipare al XV convegno nazionale dei Maestri del lavoro d'Italia, che si terrà a Sorrento dal 5 al 9 novembre, sono aperte le iscrizioni fino all'esaurimento dei posti. Il viaggio si effettuerà con autopullman. Per il programma e le adesioni rivolgersi al consolato provinciale di Trieste o telefonare al numero 772028.

Onorificenza

Su proposta del commissario del governo per la Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia, il Presidente della Repubblica ha nominato Bruno Scala, già presidente dell'Associazione volontari ospedalieri di Trieste, ufficiale dell'Ordine della Repubblica Italiana.

Segreteria Anfaa

L'Anfaa (Associazione nazionale famiglie adottive e affidatarie) informa che l'orario di segreteria per il mese di luglio rimane invariato: lunedì e venerdì 9.30-11.30; giovedì 16-18.

Da calzature Erika

di via Carducci 12, avrà inizio mercoledì 10 luglio la sempre attesa vendita di fine stagione. Questa settimana potrete trovare a prezzi imbattibili le «famose» di Cele Ferrario. (Com. al Com. dal 1.7.85).

Sposi da 60 anni



Luigi Antonucci e Nunzia Stellatelli hanno ricordato sabato scorso nella chiesa di San Vincenzo de' Paoli i loro sessant'anni di felice unione. Auguri di felicità e salute dai figli, dalle nuore, dal genero, dai nipoti e pronipoti.

Ai titolari di boutiques

La stilista Annelise di Bologna offre ai titolari di boutiques l'occasione di visionare la collezione autunno-inverno 85/86 di capi in pelle, camoscio e montoni da lei creati, presso l'hotel Savoia, nei giorni 14 (solo pomeriggio) e 15 luglio.

Viaggio a Ljubuski

L'Ufficio Centrale Viaggi di Piazza Unità d'Italia 6 organizza un viaggio in autopullman a Ljubuski (Jugoslavia) dal 21 al 24 luglio 1985 in pensione completa. Per informazioni e prenotazioni: telefono 62625 sig.na Mirella (sabato chiuso).

Nozze d'oro



Cesare e Giovanna Sushmel hanno festeggiato ieri i loro cinquant'anni di matrimonio attorniati dai figli Graziano e Adriano (con la moglie Graziella) e dai nipoti Patrizia ed Enrico. Congratulazioni vivissime.



Pietro Sponza e Bruna Bonivento ricorderanno oggi le loro nozze d'oro. Figli, parenti e amici augurano loro ancora tanta felicità e salute.

Les must sconti sconti

prezzi scontatissimi su calzature, pelletterie e accessori abbigliamento via San Francesco 9. Com. eff.

A067

Si **COMUNICA** che con il trasferimento della ditta VARIOLO, la fisioterapia continua la sua attività sempre nello stesso stabile sito in via **C. BATTISTI N. 17** con denominazione

FISIOTERAPIA E. MAGRI

IN OCCASIONE DEL 20° ANNO DI ATTIVITÀ

Inizia la settimana nazionale «SALVATE I VOSTRI CAPELLI»

I CENTRI **mes** *vi illustreranno le loro soluzioni esclusive per combattere o eliminare la calvizie*

In tutta Italia da oggi i CENTRI MES organizzano una speciale settimana che sarà dedicata alla lotta alla calvizie. In questo periodo a tutti saranno controllati gratuitamente i capelli. Questa particolare iniziativa assume una grandissima importanza sia per chi è calvo e vuole informarsi sulle ultime tecniche per l'infoltimento dei capelli, sia per chi li sta perdendo e vuole trovare la soluzione per conservarli.

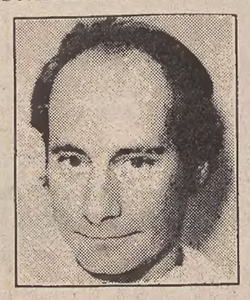
Durante questa settimana i CENTRI MES faranno conoscere l'efficacia dei metodi esclusivi di cui dispongono e Vi dimostreranno i risultati che si possono raggiungere nel Vostro caso.

La finalità di questa iniziativa è di illustrarVi i più recenti ritrovati adottati dai CENTRI MES che vantano un'esperienza di ben vent'anni. Infatti nonostante che questa iniziativa costi ai CENTRI MES una ragguardevole spesa è necessario sostenerla perché esiste una paurosa scarsità di notizie in merito. I CENTRI MES sono certi che tutti vogliono conoscere la verità su questo problema in quanto ci sono troppe voci contraddittorie e si propongono troppi rimedi miracolosi.

La settimana «salvate i vostri capelli» è utile anche per soddisfare queste più che legittime pretese del pubblico.

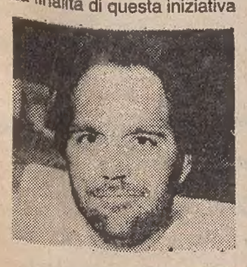
Sette CENTRI MES in Italia sono pronti per accogliere le persone che verranno o telefoneranno per la consultazione gratuita. Oggi per chi perde i capelli è il momento giusto per intervenire, non si deve aspettare di diventare calvi, arrivati a quel punto sarebbe troppo tardi: quando si perdono i capelli in maniera anormale più si rimanda la soluzione più è difficile risolvere il problema.

Ma anche chi è ormai calvo può contare sulla più vasta esperienza dei CENTRI MES che sono stati sempre all'avanguardia nelle varie tecniche d'infoltimento dei capelli.





Lo scopo principale della settimana «salvate i vostri capelli» è appunto di renderVi consapevoli che le soluzioni esistono e i CENTRI MES possono fornirVene la documentazione più ampia.





I CENTRI **mes**

RICEVONO DALLE 9 ALLE 12.30 E DALLE 16 ALLE 20 A:

TRIESTE: Via Valdirivo, 26 Tel. 040/65878

IN QUESTO PERIODO LA CONSULTAZIONE È GRATUITA

PRESTAZIONI MASSIME

MANUTENZIONE MINIMA



BX 14 - BX 14 RE

CITROËN BX

linea aerodinamica modernissima
motore vivace e scattante - tenuta di strada eccezionale
4 freni a disco - interno ampio e confortevole

vieni a provarle presso la

Si DINCONTI

unica concessionaria CITROËN a Trieste

VIA FLAVIA E VIA CORONEO - TEL. 281444

E016

MOBILI ALABARDA

VENDITA TOTALE PER RINNOVO MERCE SCONTI DAL 40 ALL'80%

VIA ROSSETTI 4 TEL. 795783

COM. EFF.

incontri a cura della SPE

E047

Etta
Jean Louis David
DIFFUSION
a Trieste dal 1.o luglio



Via S. Caterina 8 - Tel. (040) 61618

TERESA

IL MEGLIO DEI FILATI AL MIGLIOR PREZZO

VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ 3/D - TEL. 62350

ORA
ANCHE CON UN NUOVO GRANDE NEGOZIO IN
VIA BATTISTI 20/E - TEL. 771119

Kristall Sirca



CASALINGHI

PORCELLANE





LAMPADARI

ELETTRODOMESTICI



LISTE MATRIMONIALI COMPLETE

Strada Vecchia dell'Istria 2 di fronte allo Stadio

B009

VUOI CAMBIARE IL TUO VECCHIO ELETTRODOMESTICO?

50.000 è la sopravvalutazione che ti offriamo per la tua vecchia lavatrice, lavastoviglie o frigorifero cambiandoli con uno nuovo.

30.000 per i tuoi vecchi aspirapolvere o lucidatrice cambiandoli con uno nuovo.

► RITIRO E TRASPORTO GRATUITI ◄

Pagamenti anche con comode rate senza acconto o cambiali

ULTIMA NOVITÀ '85

Pinguino

DeLonghi

MOBILE, SILENZIOSO, PORTATILE, COMPATTO... ED È SUBITO PRONTO PER ENTRARE IN FUNZIONE DAPPERTUTTO, NON OCCORRONO INSTALLAZIONI



dove il risparmio è di casa

AL RISPARMIO

TRIESTE - VIA DEL TEATRO ROMANO 9/2 - TEL. 60514

Com. eff.

COM. COM. GIÀ EFF.

GIORNALE DI TRIESTE

IN CANTIERE LA LEGGE PER VERDI, STABILE E SLOVENO

I teatri ora respirano La Regione paga i debiti

Monito di Rinaldi e Barnaba: da adesso gestioni in pareggio

La Regione ha messo in cantiere l'atteso provvedimento legislativo per il risanamento finanziario degli enti teatrali — «Verdi», Teatro stabile di prosa e Teatro sloveno — che da tempo si stanno dibattendo in una grave crisi di bilancio. A tale fine nei giorni scorsi si è avuto presso la Regione una importante riunione presieduta dagli assessori regionali alle finanze Rinaldi e all'istruzione Barnaba e alla quale hanno partecipato il sindaco Richetti, il presidente del Teatro stabile di prosa Zenari, il presidente del Teatro sloveno Samsa, con i rispettivi direttori amministrativi e i rappresentanti della Cassa di risparmio.

Nel corso della riunione sono state esaminate nel dettaglio le situazioni debitorie dei tre enti teatrali e definiti i termini dell'operazione finanziaria di consolidamento, a carico della Regione, dei 18 mutui contratti con la Cassa di risparmio per oltre 32 miliardi, a fronte dei crescenti disavanzi di gestione. Per quanto riguarda in particolare il «Verdi» è stato preso atto dell'intervento di circa 8 miliardi, assicurato dallo Stato, in attuazione della legge n. 312 del luglio 1984, sul consolidamento dell'esposizione debitoria degli enti lirici italiani alla data del 31 dicembre 1983.

Il «Verdi», lo Stabile di prosa e il Teatro sloveno hanno continuato a operare dal 1978 in poi, pur in una situazione di costante precarietà finanziaria, grazie soprattutto a successive ripetute operazioni di prestito, coperte dalla garanzia fideiussoria della Regione. Da circa un anno però alcuni enti teatrali, anche di fronte agli insufficienti e ritardati contributi ministeriali, hanno avuto estrema difficoltà o addirittura non sono riusciti più a pagare le rate di ammortamento dei mutui contratti per coprire i crescenti disavanzi di gestione.

Da qui l'iniziativa della Regione, portata avanti dall'assessore alle finanze Rinaldi, di un intervento straordinario di copertura dei «buchi» finanziari degli enti teatrali.

Gli assessori Barnaba e Rinaldi hanno chiesto peraltro precise garanzie ai responsabili degli enti teatrali sulla volontà di mantenere in equilibrio le future gestioni. «La Regione è disponibile ad accollarsi il consolidamento dei debiti contratti in questi anni dai tre teatri — hanno detto in sostanza Barnaba e Rinaldi — per un importo cospicuo dell'ordine di 24-25 miliardi, a patto che, per il futuro, ci sia la garanzia che i tre enti teatrali, sollevati dal peso dei disavanzi pregressi e relativi interessi bancari e con una situazione risanata, assicurino il pareggio di bilancio, dimensionando l'attività sulla base delle entrate certe e dei contributi ordinari dello Stato e della Regione».

Da parte dei presidenti dei tre teatri è venuta a questo riguardo una risposta positiva che, a quanto è stato assicurato, verrà formalizzata nelle prossime settimane dai competenti organi amministrativi degli enti stessi.

LA CGIL REGIONALE D'ACCORDO CON I RILIEVI DEL GOVERNO

Roma rinvia al mittente la legge sull'occupazione

Al centro delle perplessità l'agenzia del lavoro

Brusca frenata per la legge regionale sull'occupazione approvata il 31 maggio scorso. Il governo l'ha rinviata a Trieste con una serie di rilievi. Il più sostanziale riguarda l'agenzia regionale del lavoro. A questa — si osserva a Roma — vengono attribuiti compiti che sono già propri del servizio regionale del lavoro, operante grazie a una legge precedente, sempre regionale.

Sulla revisione che ora si rende obbligatoria, si aprirà certamente battaglia. L'assessore al lavoro, Mario Brancati, presentatore del provvedimento, intende difendere la sua creatura a denti stretti, ripresentandola pressoché immutata. La Cgil regionale invece è fermamente intenzionata a muoversi per far sì che le osservazioni del governo vengano recepite dal consiglio e la legge quindi non subisca solo aggiustamenti tecnici.

Per spiegare la propria posizione, la Cgil regionale ha indetto nei giorni scorsi una conferenza stampa. «Il governo — ha detto Mauro Gialuz della segreteria — ha fatto su questa legge osservazioni molto simili a quelle che vanamente avevamo fatto noi alla Regione. Chiediamo perciò di essere almeno adesso ascoltati, sia dall'assessore che dalle commissioni competenti.

Su questo è d'accordo pure l'assessore Brancati. Sollecitato anche da esponenti del suo partito (Dc) come il consigliere Cruder, l'assessore ribadisce la necessità di fare presto «perché è in gioco — dice — l'avvenire di oltre 40 mila disoccupati e sono a disposizione 45 miliardi di stanziamento nel triennio».

Per mercoledì — assicura — si terrà l'incontro chiesto dai sindacati. Si vedrà ciò che maturerà in tale occasione. Per il presentatore della legge, la sovrapposizione che il governo intravede tra l'agenzia da istituire e il servizio regionale già operante non esiste. La prima — dice — ha compiti di intervento e dovrà elaborare ogni anno un programma per favorire le assunzioni. Il secondo invece è solo una struttura di supporto dell'assessorato.

Per i sindacati sono soprattutto due i punti da rimediare. L'agenzia, per la nuova legge, avrebbe come presidente l'assessore al lavoro, cioè la stessa persona che dovrebbe controllare l'operato dell'agenzia stessa.

«L'assessore diventa un controllore controllato — ha commentato Gialuz — e ciò è assurdo». In più — ha aggiunto — c'è confusione di ruoli tra l'ufficio di presidenza, che dovrebbe rappresentare l'esecutivo, e il consiglio di amministrazione che fa i programmi. Da quale dei due partirà la distribuzione dei fondi?

Il sindacato è dell'avviso che l'ufficio di presidenza vada eliminato, e sia sufficiente il consiglio per amministrare l'agenzia.

L'assessore ha già tenuto sull'argomento una relazione alla giunta in base al parere espresso dall'ufficio legale della Regione.

A Trieste, la sicurezza 24 ore su 24
L'AQUILONE SNC
S.N.A.B. Centro della sicurezza s.r.l.
TRIESTE - Via S. Francesco 70/A, tel. 040/569885-52166
TRASPORTO VALORI - COLLEGAMENTO TELEALLARMI VIA RADIO - TELEFONO CON CENTRALE OPERATIVA 24 SU 24 - CAVEAU - TELE SOCCORSO ANZIANI

IMPIANTI SPECIALI DI SICUREZZA TELESORVEGLIANZA S.R.L.
impianti speciali di sicurezza telesorveglianza s.r.l.
TRIESTE - Via S. Francesco 48 - tel. 040/764573-796711
IMPIANTI ANTIFURTO E ANTINCENDIO - TELEVIGILANZA - PORTE CORAZZATE - CASSEFORTI - TELEFONIA - CANCELLI AUTOMATICI

C058

PRESENTATO UN CONSORZIO FRA ASSOCIAZIONI E AZIENDE LOCALI

Da Promotrieste la volontà di un rilancio del turismo

Il rilancio turistico della città, che passa obbligatoriamente attraverso un'adeguata utilizzazione del centro congressi alla Stazione marittima, è l'obiettivo del neocostituito consorzio «Promotrieste», al quale hanno già dato adesione quattordici fra associazioni e aziende locali del settore. L'iniziativa è stata presentata nei giorni scorsi nella sede dell'Unione commercianti, nel cui ambito già qualche mese fa si erano svolte riunioni di operatori interessati alla gestione del Palacongressi.

A presiedere il consorzio, che sintetizza nel suo nome («Promotrieste») la volontà di svolgere funzioni promozionali sul piano turistico per la città, è stato chiamato un triestino che vive e opera a Firenze, l'avv. Lamberto Ariani. Ariani, il quale rappresenta l'Italia nell'Organizzazione mondiale del turismo (dopo esserne stato presidente nel 1984), e che ha accettato con entusiasmo l'incarico, è anche componente autorevole dell'Automobile club d'Italia, del Touring club italiano, nonché membro del consiglio del Bureau international du tourisme social. Presidente dell'Associazione internazionale dei palazzi dei congressi, Ariani è stato segretario generale del Centro internazionale dei congressi di Firenze.

Con «Promotrieste», che è un consorzio aperto alle adesioni di tutte le associazioni, categorie e operatori interessati, il nucleo costitutivo ha inteso — come ha precisato l'artefice dell'iniziativa e vicepresidente del Consorzio, Giorgio Cividin dell'Utat viaggi — mettere al servizio dello sviluppo turistico cittadino collaudate esperienze professionali nel settore. Il consorzio non ha infatti scopi di lucro ed eventuali utili finanziari derivanti dalla gestione del Palacongressi sarebbero destinati ulteriormente alla promozione turistica.

«Abbiamo perduto almeno dieci volte in passato — ha detto Cividin — l'autobus del successo turistico, siamo però ancora in grado di poter trovare una diligenza di passaggio che ci accompagni, sia pur più lentamente, verso un traguardo migliore».

Lamberto Ariani ha rilevato l'eccezionalità di una concorde volontà fra operatori turistici, quale si è realizzata a Trieste rispetto al comune scopo di rilancio della città nella sua funzione di polo di attrazione dei visitatori italiani ed europei («Un'Europa che ha al suo centro geopolitico — ha detto — Trieste») e ha affermato che finalità di «Promotrieste» saranno la propaganda all'estero, la pubblicità delle attrazioni della città, ma soprattutto la reclame di Trieste fra le seimila associazioni turistiche internazionali che hanno in mano l'attività dei congressi.

Sebbene statutariamente «Promotrieste» abbia obiettivi più vasti, la prima preoccupazione è quella della candidatura alla gestione della Stazione marittima. «Non vedo perché una simile struttura, fatta con denaro pubblico — ha affermato Ariani — debba essere lasciata a società nazionali che vi si gettano sopra come falchi per acquisirne gli utili».

L'Ente porto, che è proprietario della Marittima, ha più volte ribadito la sua attenzione, nell'affidamento della gestione del Palacongressi, agli organismi specializzati e ben inseriti nei circuiti delle attività congressuali. «Promotrieste» ha rivendicato la capacità degli operatori locali a giocare in prima persona la carta del centro congressi triestino. La partita, come è emerso anche dagli intervenuti al dibattito, è decisiva e la posta è alta: il futuro turistico di Trieste.

B. U.

■ CORSI SERALI — Le iscrizioni ai corsi serali per il biennio comune e per le specializzazioni di perito per le industrie metalmeccaniche e perito per le telecomunicazioni all'istituto «Alessandro Volta», devono essere presentate nella sede centrale di via Monte Grappa 1, entro oggi, dalle 10 alle 12.

In poche righe

Meno treni e aerei per il Nord-Est

La progressiva emarginazione dell'area nord-orientale del Paese sul piano dei collegamenti ferroviari e aerei ha formato oggetto di un intervento del presidente della Camera di commercio di Trieste Tombesi al ministro dei trasporti Signorile.

L'on. Tombesi ha segnalato al ministro le principali difficoltà incontrate dall'utenza giuliana e in generale di tutta la regione nei collegamenti con i principali centri nazionali, chiedendo immediati interventi di rettifica delle principali anomalie verificate nonché la predisposizione di una serie di misure atte a garantire la qualità e la quantità dei servizi di trasporto del Friuli-Venezia Giulia.

Commissione regionale sanità

Il programma di massima per la ripartizione dei fondi disponibili per il servizio dei consultori familiari e l'illustrazione del disegno di legge sulle nuove attribuzioni alle Usl, sono stati gli argomenti affrontati dalla commissione igiene e sanità del consiglio regionale.

L'importo di 2 miliardi e 552 milioni rappresenta la quota complessiva di contributi destinati al programma di massima per il finanziamento dei servizi consultoriali delle Usl e delle istituzioni private. Il programma è stato approvato a maggioranza (contrario Msi-Dn; astenuti Pci e il consigliere Giuricin, LpT); verrà quindi esaminato in aula in una delle prossime sedute.

Successivamente la commissione ha iniziato l'esame del disegno di legge che prevede nuove attribuzioni alle Usl nel settore socio-sanitario e programmazione degli interventi e dei finanziamenti del settore stesso di cui è relatore il consigliere Vigini (Dc).

Opere universitarie

La commissione pubblica istruzione del consiglio regionale, riunitasi nei giorni scorsi sotto la presidenza del consigliere Bertoli, presente anche l'assessore Barnaba, ha avuto un incontro con i rappresentanti delle federazione regionale Cgil-Cisl-Uil scuola (sono intervenuti Adele Pino, Ferdinando Milano, Adriana Timoteo, Maida Mihalic e Loris Salvatore), in merito al trasferimento alla regione delle funzioni amministrative in materia di assistenza universitaria, nonché dei beni e del personale delle opere universitarie degli atenei di Trieste e di Udine.

Nel corso dell'incontro da parte sindacale è stata sottolineata la necessità, e anche l'urgenza, che la competenza nel settore venga trasferita alla Regione.

Successivamente la commissione ha espresso, a maggioranza (astenuti Pci, Dp e Mf) parere favorevole alla delibera giuntale sull'assegnazione alle opere universitarie degli atenei di Trieste e Udine, delle sovvenzioni per complessivi 790 milioni, da destinare agli interventi di assistenza (mense universitarie, casa dello studente, borse di studio) a favore degli studenti universitari per il corrente anno.

Bando di concorso della Cee

Il servizio ai rapporti con la Cee della Regione comunica che nella gazzetta ufficiale delle Comunità europee n. 137 sono stati pubblicati i seguenti bandi di concorso per la costituzione, presso la commissione europea, di una riserva di laureati e diplomati da inserire nell'organizzazione informatica.

Concorso 429 per amministratori (sono richiesti: diploma di laurea, esperienza professionale nel settore di almeno due anni, dati di nascita posteriori al 5 giugno 1949). Concorso 430 per amministratori aggiunti (diploma di laurea recente: data di nascita posteriore al 5 giugno 1952). Concorso 439 per assistenti aggiunti (diploma di istruzione secondaria superiore, esperienza professionale nel settore almeno biennale, data di nascita posteriore al 5 giugno 1949).

UNA PRESENZA PREZIOSA CHE SARÀ RICORDATA

Commosso e caloroso congedo del console Frank R. Golino

Frank R. Golino, console degli Stati Uniti a Trieste e grande amico della regione, di questa città e del popolo italiano, lascia in questi giorni l'incarico per rientrare a Washington. In occasione della solenne celebrazione del 209.o anniversario dell'indipendenza degli Stati Uniti (4 luglio), ha accolto nella sua residenza autorità e rappresentanti economici, sindacali, culturali di tutta la regione per un congedo caloroso e commosso.

In tale occasione il console americano ha edito una pubblicazione significativa dal titolo: Due secoli di rapporti commerciali tra Usa e Alto Adriatico. Questa realtà, già manifestatasi agli albori dell'indipendenza statunitense, ha costituito anche il punto di riferimento storico dell'indirizzo di saluto del console Golino che ha anche accennato ai concetti di libertà e democrazia a presidio dell'amicizia e dell'alleanza fra i due Paesi.

Nella consegna di doni e di riconoscimenti all'uomo che così degnamente ha rappresentato gli Stati Uniti in quest'angolo nord-orientale d'Italia, particolare significato ha avuto l'«imposizione» del cappello alpino da parte del direttore degli aiuti statunitensi ai terremotati del Friuli, Ernesto Siardi, nel segno che proprio agli alpini dell'Ana fu devoluto il compito di gestire il generosissimo contributo. Dopo la serata di congedo, il console ha salutato anche il sindaco Richetti e il prefetto di Trieste, De Felice.

Frank. R. Golino ha ricoperto per quattro anni l'incarico consolare manifestando nel rinnovo dell'impegno tutto il suo affetto e la sua partecipazione ai problemi di queste terre. Italo-americano di terza generazione (qui si è riappropriato della nostra lingua che parla fluentemente) Golino ha rivolto, durante questo periodo, particolare attenzione ai problemi economici quale convinto sostenitore della valorizzazione dell'Italia nord-orientale nei rapporti imprenditoriali, culturali e sociali con gli Stati Uniti.

La sua esperienza, negli anni Settanta, di attaché sindacale presso l'ambasciata di Roma, gli è valsa a tradurre in un rapporto efficace e profondo la preziosa presenza fra la nostra gente, così da meritare numerose cittadinanze onorarie.

All'amico Golino che lascia a noi, fervidamente ricambiati, sentimenti di profonda simpatia e stima giungano i più calorosi voti augurali de «Il Piccolo».

FRETTE
Estate
dal 1 al 27 luglio
SCONTI
dal 10% al 40%
TRIESTE Via Mazzini, 30b
Vendita promozionale comunicazione effettuata il 20/6/85 ai sensi della legge 10/1/1980
PREZZO PAZZO
APPROFITTATE
TV COLOR
PHILIPS 20'
con telecomando
Lit. 640.000
compreso trasporto e installazione
Facilitazioni di pagamento fino a 42 mesi
Luisa Gelleti TRIESTE
VIA FELICE VENEZIAN 10 TEL. 733 336
B067

Stato civile

3 LUGLIO

NATI: Maisto Michela, Bassetto Cristina, Brezich Mjtja, Bilotta Riccardo, Iscra Matel, Girladi Arianna, Cadenaro Matteo.

MORTI: Rimenti Maria Rosaria in Salotto, anni 61; Antonelli Maria in Carmi, 63; Franceschinis Lina in Turco, 79; Viali Umberto, 65; Lorusso Giambattista, 84; Pertot Mario, 70; Casati Ugo, 84; Santin Imperio, 47; Suppani Giovanni Battista, 88; Briolini Angela, 84; Piuk Anna ved. Devescovi, 87; Corazza Antonio, 76; Flak Olga, 94.

4 LUGLIO

NATI: Ratzenbeck Caterina, Pozzetto Alice, Pace Sandi, Degrassi Lorenzo, Corallo Maria Chiara, Cucchiaro Antonio.

MORTI: Cernaz Giuseppe, anni 62; Varnier Giullo, 78; Podgornik Claudio, 83; Desco Dorotea in Vodopivec, 72; Tremel Giordano, 73; Lo Russo Pierina in Acunzo, 69; Omahen Marcella ved. Godina, 85; Lenardon Anna ved. Strain, 80; Pecchiari Federico, 70; Bertocchi Luigia in Angelini, 72; Rovere Livio, 54; Mamilli Mario, 66; Stua Aurelia ved. Medizza, 91; Tandoi Ezio, 26.

5 LUGLIO

NATI: Riccobon Mélanie, Felluga Giovanni, Babich Fabio.

MORTI: Fortuni Dalia, anni 85; Donadel Antonio, 73; Bossi Maria, 83; Spigno Maria Luisa ved. Gasparini, 83; Cogoi Elio, 86; Samec Maria in Masciarelli, 62.

6 LUGLIO

NATI: Hlaj Lorenzo, Ravalico Francesca, Marino Vito, Fabris Elisabetta, Bevilacqua Michele, Calligaris Luigi, Minzi-Cleva Lucia.

MORTI: Vouch Valentina, anni 79; Voncina Vittoria, 82; Zadnig ved. Pilleri Agnese, 89; Zagar Edoardo, 36; Conzutti Paolo, 21.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Giassi Marino, impiegato con Carli Vilma, casalinga; Venezia Giuseppe, pensionato con Tence Claudia, bidella; Rosca Roberto, agente tecnico con Frisenna Erika, assistente dentista; Drabeni Marco, insegnante con Osenda Paola, insegnante; Sora Renzo, impiegato con Del Piccolo Anna, impiegata; Burolo Claudio, impiegato con Orza Antonella, impiegata; Leban Mauro, impiegato con Zerial Nevia, insegnante elementare; Schiavano Salvatore, guardia di finanza con Starrantino Patrizia, impiegata; Novak Mauro, macchinista ferroviario con Fontanot Daniela banconiera; Malusà Luciano, autista con Cricchio Luana, parrucchiera; Medved Maurizio, panettiere con Gerebizza Patrizia, commessa; Zaccagnino Enzo, muratore con Vascotto Cristina, casalinga; Zuzich Roberto, fotocompositore con Valenti Loriana, impiegata; Bellini Andrea, barista con Musina Orietta, parrucchiera; Duscovich Fulvio, autotrenista con Macchini Cristina, ragioniera; Roncelli Elio, elettrotecnico con Pelizon Donatella, medico; Doz Franco, agente di produzione con Milani Susanna, impiegata; Soldano Diego, tecnico elettronico con Giudice Emanuela, assistente sanitaria; Rovatti Claudio, impiegato con mansioni direttive con Loricchio Maria Elisabetta, studentessa universitaria; Giulivo Guglielmo, postino con Carneglia Paola, studentessa; Troian Giorgio, geometra con Costanza Maria Grazia, impiegata; Baudaz Giovanni, impiegato con Giordano Paola, studentessa; De Luca Carlo, sottufficiale guardia di finanza con Vetrano Carolina, operaia; Canarutto Maurizio, impiegato con Oliva Carolina, casalinga; Bronda Giuseppe, impiegato statale con Muscettola Anna Maria, casalinga.

■ DIVIETO — Per lavori Acega di potenziamento delle reti elettricità, gas e acqua, è disposta fino ad esecuzione degli stessi l'istituzione del divieto di sosta e fermata per tutti i veicoli in via Santa Giustina (tratto tra via Franca e via Locchi, lato numeri dispari) e via Locchi (su ambo i lati nel tratto tra via S. Giustina e il n. 22; sul lato dei numeri pari nel tratto tra il n. 22 e la via Carli).

■ MUSEI — Nell'intento di proseguire un intervento promozionale nei confronti del pubblico iniziato con l'istituzione di visite guidate gratuitamente alle pubbliche collezioni, la direzione dei Civici Musei di Storia ed Arte intende continuare questa attività per il mese di luglio sia pure in misura ridotta.

Il commercio al dettaglio riunito in assise

Il commercio al dettaglio si riunisce in assise: è stata infatti convocata per il 15 luglio l'assemblea generale ordinaria dell'Associazione commercianti al dettaglio di Trieste, aderente all'Unione commercianti, che organizza quasi duemila negozianti di tutti i settori merceologici, rappresentando così la grande maggioranza del commercio al minuto di Trieste e della sua provincia.

L'adempimento statutario, che si aprirà con la relazione morale del presidente dell'Associazione, Giorgio Naibo, costituirà l'occasione per fare il punto sull'andamento dei commerci in questo scorcio di ripresa che sembra avviato dopo la normalizzazione dei transiti dei cittadini jugoslavi.

L'assemblea dovrà anche procedere all'approvazione del bilancio consuntivo 1984 e alle nomine dei revisori dei conti e del collegio dei probiviri.

86 ALBERGHI ASSOCIATI
PER OGNI TIPO DI ESIGENZA
86 PROPOSTE
PER LE TUE VACANZE
A TAORMINA.
CATA HOTELS
Per informazioni rivolgersi alla CATA HOTELS s.r.l.
Palazzo Corvaja - 98039 Taormina - Tel. (0942) 36303 (r.a.)
Telex 980129 CATA-I - Cable CATA-TAORMINA

offerte eccezionali
SENATOR CD E MONZA
REKORD E SENATOR TD
SCONTO L. 3.000.000
SCONTO L. 1.300.000
SCONTO L. 600.000 su tutta la gamma
KADETT AUTO DELL'ANNO '85
KADETT
SCONTO L. 1.000.000
ASCONA E MANTA
CORSA
SCONTO fino a L. 1.000.000 o L. 6.000.000 in 24 mesi senza interessi
Panauto
Zona Industriale DOMIO
Tel. 040/820256
Prossima apertura nuova sede: Strada della Rosandra angolo via Flavia

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, telefono 65065–6–7. Orario 8.30–12.30, 15–18.30, tutti i giorni feriali – GORIZIA: Corso Italia 36, telefono 34111 – MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 – UDINE: Piazza Marconi 9, telefono 203924 – MILANO: via Pirelli 32, telefono 6769/1 – BERGAMO: via Zelasco 1. P.tta S. Marco 7, telefono 225222 – BOLOGNA: via Irnerio 12-2, telefoni 277801 - 277802 – BRESCIA: telefoni 295766 - 296475 – FIRENZE: v.le Giovine Italia 17, telefoni 676906/7/8/9 – GENOVA: via Ettore Vernazza 23, telefono 587852 – LODI: Corso Roma 68, telefono 65704 – MESSINA: via Dogali 20, telefoni 39565 - 31150 – MONZA: Corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 – NAPOLI: via Calabritto 20, telefono 405311 – PADOVA: Piazza Salvemini 12, telefoni 30466 - 30842 - 664721 – PALERMO: via Cavour 70, telefono 245049 – PORDENONE: viale Libertà 2, tel. 255114 – ROMA: via G.B. Vico 9, telefono 3696 – TORINO: Corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203. - TRENTO: via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di piu persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio – richieste; 2 lavoro personale servizio – offerte; 3 impiego e lavoro – richieste; 4 impiego e lavoro – offerte; 5 rappresentanti – piazzisti; 6 lavoro a domicilio – artigianato; 7 professionisti – consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni – richieste; 17 stanze e pensioni – offerte; 18 appartamenti e locali – richieste affitto; 19 appartamenti e locali – offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni – acquisti; 22 case, ville, terreni – vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9–12–1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 350, numeri 16 - 24 lire 750, numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 -18 - 19 - 25 lire 800, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 26 - 27 lire 950.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETA' PUBBLICITA'EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.



Nel 75 anniversario, Alfa Romeo presenta un nuovo concetto di auto: la guida creativa. Nasce così l'Alfa 75, una macchina potente, sicura, elastica, confortevole. In perfetta armonia con la filosofia Alfa Romeo: è l'uomo a fare ogni giorno della stessa strada una strada diversa.

Alfa 75 è la berlina sportiva che farà riscoprire il piacere della guida. Perchè ha un motore generoso per risolvere con sicurezza ogni situazione di guida. Perchè dotata di un cambio con rapporti ravvicinati per sfruttare al meglio la potenza dei suoi cavalli. Perchè la raffinatezza degli interni e la sua sensibile strumentazione abbinano le caratteristiche sportive alla classe di una dinamica berlina di prestigio.

Guidare l'Alfa 75 è già da oggi un punto di riferimento per chi ama ancora viaggiare su una macchina di carattere sereno e ragionevole ma capace di scattare fino a sorpassare la soglia dei 210 km/h.

Inoltre l'Alfa 75 offre un'emozione esclusiva: quella di guidare la 2.0 Turbo Diesel Intercooler più veloce del mondo.

Alfa 75, 1.6, 112 CV DIN, oltre 180 km/h.
Alfa 75, 1.8, 120 CV DIN, oltre 190 km/h.
Alfa 75, 2.0, 128 CV DIN, oltre 195 km/h.
Alfa 75, 2.0 Turbo Diesel Intercooler, 96 CV DIN, oltre 175 km/h.
Alfa 75, 2.5 Quadrifoglio Verde, 156 CV DIN oltre 210 km/h.

Alfa 75. La guida creativa.



ALFA ROMEO 1910-1985 75 conosciamo la strada

ALFA ROMEO CREDIT - ALFA ROMEO LEASING. Per l'acquisto con comode rateazioni o la cessione in leasing personalizzato.

Alfa Romeo

2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCASI baby-sitter referenziata per Grado dal 10 al 25/7 disponibile tutto il giorno. Tel. ore pasti al 0431/81588. 58851/2
CERCASI collaboratrice familiare sei giorni alla settimana 4 ore mattina telefonare ore ufficio 744674. 58890/2
PERSONA sola offre gratuitamente appartamento bicamere e servizi in villa riviera triestina a coppia preferibilmente pensionati e contro aiuto modesti lavori domestici. Per informazioni rivolgersi al numero telefonico 61458. 3/2

3 Impiego e lavoro Richieste

AIUTO cuoco pratico volonteroso con esperienza offresi. Tel. 941339. 58942/3
ARREDATRICE/DISEGNATRICE diplomata seria volonterosa cerca impiego. Telefonare 575773. 58521/3
DIPLOMATA, esperta segretaria d'ufficio, dattilografa, contabile, pubbliche relazioni, cerca impiego scopo miglioramento. 943318 pasti. 58946/3
INFERMIERE offresi per assistenza diurna e notturna, zona Gorizia, telefonare ore pasti 0481/21010. 316/3
OFFRESI contabile lunga esperienza import-export e lavori ufficio. Referenziata. Tel. 811874. 58930/3
PERITO chimico, 40enne, padre di famiglia. Esperienza pluriennale all'estero, perfetta conoscenza inglese, cerca qualsiasi lavoro. Tel. 811344.
PROCURATORE doganale libero anche subito, offresi per zona Trieste e/o confine. Scrivere a cassetta n. 33/T Publied 34100 Trieste. 58919/3
RAGAZZA 16enne bella presenza offresi come apprendista parrucchiera, aiuto commessa o altro serio lavoro per periodo estivo. Tel. 947114. 58952/3
RAGAZZI seri cercano qualunque tipo di lavoro, meglio se di opere murali e idrauliche. Telefonare, ore serali ai numeri 420973/421860. 58739/3
SIGNORA offresi come babysitter o per qualsiasi altro lavoro possibilmente part-time. Telefonare all' 818147. 58824/3
SIGNORA 40enne lunga esperienza bambinaia accudisce bambini e neonati anche serale (propria autovettura). Telefonare 410564 ore pasti. 58689/3
SIGNORINA referenziata amante bambini offresi babysitter. Tel. 53254 dalle 20 in poi. 58922/3
17ENNE pratica parrucchiera offresi tel. 729381. 58925/3
20ENNE segretaria con precedenti esperienze lavorative offresi per lavoro d'ufficio. Tel. 827173 ore pasti. 58867/3

4 Impiego e lavoro Offerte

A. CERCHIAMO ambosessi 22/25enni per lavoro organizzato pre-feriale. Presentarsi d'Orlando via dei Porta 6/1 - Trieste. 3752/4
AFFERMATA Soc. milanese per diffusione lingua inglese assume zona Trieste-Gorizia una telefonista e cinque consulenti da inserire nel nuovo organico. Offresi lavoro organizzato. Ampie possibilità guadagno. Si richiede età dai 20 ai 30. Buona cultura disponibilità immediata. Per appuntamento telefonare al 725635, 9 – 12.30. 58849/4
ALLA Cantina, cerca cuoca o aiutocuoca pratica pesce. Presentarsi solo se capaci sabato dalle 14 alle 15 in Riva Grumula 2. 3707/4
AMBOSESSI affidiamo ovunque lavoro confezione giocattoli. Per informazioni scrivere senza impegno Bamby, via Firenze 163, Catania. 263/4
AMMINISTRAZIONE stabili cerca bagnino per piscina condominiale. Telefonare 750053. 58943/4
AQUILEIA società cerca esperto/a contabilità ordinaria, bilanci, settore paghe, lavoro di concetto. Inviare curriculum Marina di Aquileia, Ca' Ara, Aquileia. 1/4
AUSZUDEHNENDE Firma Gesucht junger Mann (/junge Frau) deutscherspracheiger mit technischschaftlichem Hochschul wissen oder Universität, gut gesprochenes und geschriebenes Italienische und Englisch für Verkaufspromotion in deutschsprachigen Ländern, Militaerfrei, reisenwilling Lebenslauf erforderlich. Antworten Sie an Publied Cassetta 12/T 34100 Trieste. 1/4
CAMERIERE/A cerca ristorante periferia. Tel. 225324. 3628/4
CASA di spedizioni esamina assunzione impiegata stenodattilo perfetto inglese/tedesco veramente pratica lavoro referenziata indicare curriculum a cassetta n. 23/T Publied 34100 Trieste. 3699/4
CERCASI muratore presentarsi in via del Pozzo 13/A venerdì 5 c.m. dalle 16 alle 17. 3692/4
CERCASI organista con esperienza sala. Telefonare da lunedì tel. 756183 ore pasti. 58740/4
CERCASI ragioniera pratica lavori vari ufficio e contabilità, età 30-40 anni. Scrivere a Publied cassetta n. 34/T 34100 Trieste. 3743/4
CERCASI ragioniere ottima conoscenza lingua inglese per impiego biennale zona Monfalcone. Scrivere cassetta n. 20/T Publied 34100 Trieste. 58771/4
DITTA Alfa Lum cerca personale specializzato per installazione serramenti. Telefonare 0481/32020. 139/4
DITTA operante territorio nazionale cerca ambosessi confezione bigiotteria. Per informazioni scrivere Missorici via Agira 25 Catania. 99/4
DITTA pulizie cerca pulitore esperto inviare curriculum dettagliato a Cassetta n. 32/T Publied 34100 Trieste. 3734/4
FALEGNAME – Tappezziere esperti cercasi presentarsi via delle Cave 55, ore 15 – 17. 3730/4
GEOMETRA o perito edile minimo ventitreenne predisposizione contatti con pubblico per piccola azienda settore commerciale-immobiliare provincia Gorizia. Rimborso fisso più incentivi dopo breve corso formazione. Manoscrivere Publied Cassetta n. 28/T 34100 Trieste 1/4
IBISKOS editrice esamina dattiloscritti anche di nuovi autori. Via Campania 13, Empoli, tel. 0571–91791 dalle 12 – 15, 79443 dalle 14 – 17. 136/4
IMPORTANTE. La ditta Red Worms, è felice di offrirvi un'opportunità nuova per un facile lavoro a domicilio. Non si richiedono soldi per garantire il materiale da confezionare, né la vendita del prodotto, né lavori impossibili. Chiediamo serietà e volontà. Per immediato contatto scrivere a: casella postale Cordazzo Lino 33070 Caneva/Pn. 21/4
MONFALCONE ragioniere/a con esperienza contabilità generale, giornale mastro; cercasi. Manoscrivere curriculum Publied, cassetta 27/T 34100 Trieste. 275/4
OFFSET giovane macchinista cerca società zona industriale. Scrivere a cassetta n. 43/S Publied 34100 Trieste. 3566/4
PRIMARIA azienda prodotti ufficio cerca persona veramente capace cui affidare gestione contabilità. Indispensabile esperienza, iniziativa, disponibilità. Assunzione immediata. Scrivere a cassetta n. 41/S Publied 34100 Trieste. 3565 4
RAGIONIERA pratica, con specializzazione di operatore meccanografico o comunque pratica computers, cercasi. Scrivere a Publied cassetta n. 35/T 34100 Trieste. 3743/4
REGISTA per serie telefilms polizieschi cerca aspiranti attori attrici ogni età scrivere a: New Artists via Salaria 95 – 00198 Roma. 52655/4
SOCIETA elaborazione dati cerca urgentemente ragioniere/a provata esperienza contabile e tributaria. Offresi trattamento interessante. Scrivere a cassetta n. 25/T Publied 34100 Trieste. 3703/4
S.P.A. con direzione generale in Roma per apertura sedi di Trieste, Monfalcone, Udine, Gorizia e Pordenone, seleziona 12 ambosessi da avviare ad una nuova e brillante carriera di «public relation». Retribuzione iniziale non inferiore a L. 300.000 mensili, con reale possibilità di superare L. 2.500.000 dopo il 3.o mese. Training di preparazione, inquadramento di legge. Si garantisce un inserimento a livello manageriale. Richiedesi disponibilità immediata, massima serietà, bella presenza. Presentarsi oggi 8 luglio dalle ore 10 alle ore 12 c/o Studio Marketing via dell'Arena n. 9 I piano, Monfalcone. 3691/4
TRATTORIA Miramare cerca cuoco-a esperto cucina pesce. Tel. 410363. 3676/4

5 Rappresentanti Piazzisti

AFFERMATA azienda produttrice bigiotteria ricerca per ampliamento rete vendita rappresentante inserito nel settore zone Friuli-Venezia Giulia - Veneto. Tel. 208794. 3670/5
AZIENDA leader macchine per incidere oreficeria e targhe riorganizzando zone ricerca agenti mono o plurimandatari con attitudini tecniche ed esperienza vendita beni strumentali per prodotti primordine. Fornito portafoglio clienti. Provvigioni con minimo fisso garantito. Scrivere precisando età esperienze zone interessate a Gravograph via Vallazze 47 20131 Milano. 1367 5
DITTA concessionaria macchine e mobili, linea ufficio delle più grosse case, cerca provincie Gorizia, Trieste agenti. Offresi alte provvigioni con anticipo mensile, inquadramento Enasarco, rimborso spese. Informazioni telefonare 0481/93576 lunedì martedì mercoledì ore 8-10 per fissare appuntamento. 1/5
HANSA Società pubblicitaria cerca ambosessi minimo anni 21 facile importante lavoro presentazione programma promozionale a negozianti forte guadagno fino 10 agosto migliori riprenderanno settembre con contratto nazionale agenti pubblicità presentarsi dalle ore 9.30 alle 15.30 chiedere sig. Prezioso lunedì Pordenone agenzia Hansa via Valona 33 martedì Udine Park Hotel, mercoledì Gorizia Hotel Palace, giovedì Trieste agenzia Hansa via S. Nicolò 10. 23/5

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere, telefonare 811344. 58900/6
A.A.A. SI eseguono riparazioni idrauliche, elettriche domicilio. Telefonare 811344. 58900/6
A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura battiscopa posa Bezzi. Tel. 829120. 3737/6
A. ARTIGIANO muratore veneto esegue restauri completi interni esterni armatura propria. Tel. 795275 - 726848. 58711/6
A. PITTORE stanze perfette carta porte finestre. Telefonare 760071. 58787.6
A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti cantine. Telefonare 729343.58718/6
ABATANGELO PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura posa 727620 Rossetti 41/c. 3714/6
APPLICHIAMO ripariamo antenne autoradio radioregistratori transistori giradischi televisori elettrodomestici rasoi Settefontane 1 741317. 3629/6
ARTIGIANI eseguono pulizie stabili, negozi, appartamenti, uffici, ecc. prezzi modici preventivi gratuiti professionalità e rapido intervento. Tel. 764541. 58653/6
AUTORIZZATO esegue impianti di riscaldamento acqua gas. Tel. 910537. 3733/6
DENTIERE rovinate malferme instabili. Riadattamento riparazione, via Maiolica 1. 57065/6
OTTIMI guadagni per signore-i studenti, dopolavoristi con ampie conoscenze e capacità comunicativa per lavoro facile di presentazione prodotti pregiati di erboristeria. Gorizia, Grado e provincia. Tel. 0481/21234. 317/6
PITTORE camere appartamenti pitturazioni, olio, porte, finestre, applicazioni carta parati. Telefono 755603. 58644.6
RIPARAZIONI sostituzioni tende alla veneziana, avvolgibili (rolè) tendoni da sole. Tel. 946308. 3686/6
SGOMBERIAMO gratuitamente purchè sia conveniente appartamenti cantine eseguiamo trasporti. Telefonare 757376. 58645/6
SI eseguono accurati lavori di tinteggiatura interna ed esterna. Serramenti e rivestimenti plastici. Ditta F.lli Bordon. Tel. ore pasti 0432/732503 feriali. 3/6
TARLI travi soffitte pavimenti mobili elimina anche domicilio metodo esclusivo sidde disinfestazioni 947010, 765421.

8 Istruzione

ATTENZIONE! laureato impartisce lezioni matematica fisica esami riparazione. Prezzi modici. Tel. 765607 (ore 7-9)/793043. 58789/8
IMPARTISCO lezioni di stenografia teorica, pratica, telefonare ore pasti 810731. 58763.8
INTERPRETE organizza lezioni di inglese e preparazione esami a partire dall'8 luglio. Tel. 577362 ore pasti. 58784/8
LAUREATA impartisce ripetizioni di matematica a prezzi modici. Tel. 767413 ore 8-10.
PROFESSORE matematica fisica meccanica impartisce ripetizioni esami riparazione. Tel. 828419. 58512 8
SIGNORA inglese impartisce lezioni studenti scuola media-superiore. Telefonare 70070. 58868 8
STUDENTESSA universitaria impartisce lezioni di italiano e latino. Tel. 64376. 58777 8

9 Vendite d'occasione

COMPUTER Data general mod. Micronova memoria 64 Kb, disco 5+5 Mb. tastiera video Dasher D200, stampante LP2 180 CPS. Programmi esclusi 6.500.000. Disponibile vasta gamma programmi gestionali. 0481 41101 ufficio. 206/9
VENDO nuova enciclopedia internazionale a colori e altri libri. Telefonare 60562. 58843/9

10 Acquisti d'occasione

BOTTEGA vecia Arco di Riccardo compra roba vecia (sgombra). Tel. 64958. 58929.10
COLLEZIONISTA acquista pagando ottimamente giocattoli di latta soldatini giochi vari. Tel. 812146. 58654.10
FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano biancheria antica, pizzi, tende, tovaglie, tappeti, bigiotteria, soprammobili. Interpellateci 793972 abitazione 941093. 3620 10
LIBRI antichi moderni compero ritirando domicilio. Massima serietà, tel. 414127 serali. 58645 10

11 Mobili e pianoforti

AL Mobilificio Biecher, via Istria 27 (750113). Occasioni e prezzi scontati su tutta la merce esposta, sconti speciali nel reparto oggettistica per eliminazione dell'articolo. 3753/11
FRANCO e MARIALIETA VERCHI acquistano arredamenti, soprammobili, italiani viennesi del 900, anche importanti, eventualmente sgomberando. Interpellateci 793972, abitazione 941093. 3620/11
PIANOFORTE verticale corde incrociate offro noleggio. Tel. 55482. T.A. 324/11
VENDESI studio: scrivania, biblioteca, bibliotechina, tavolinetto. Salotto 3 sedie con braccioli tavolinetto. Telefonare 763352. 58776.11

12 Commerciali

A.A.A.A.A.A. ALTISSIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioiellerie. REALIZZERETE VANTAGGIOSAMENTE. GOLDMARKET, via Roma 20. 3702/12
A.A.A.A.A. ORO acquistasi a PREZZI SUPERIORI disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28, primo piano. 2458/12
A.A. GIOIELLERIA Liberty acquista argenti usati, oro, gioielli antichi, penne e orologi d'epoca. Via Malcanton 14/B, tel. 631641. 3678/12
A. CONVENIENTEMENTE oreficeria Ghega acquista oro. Via Ghega 8/D. 3476/12
GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3, primo piano. 050003/12

13 Alimentari

DISTRIBUZIONE bevande di marca offerta valida fino al 13 luglio vino La Brente della Vinicola Udinese 12° 1.200, acqua naturale Panna 550, bibite Schweppes 1/5 vap 450, Santal 1/1 L. 950 1/5 550, birra Nastro Azzurro 2/3 vap 990 lattina 590, presso le bottiglierie di via Pagliaricci 2, via Commerciale 27, via Canova 9 oppure a casa vostra telefonando ai n. 569602 - 418762 - 793661. 3646/13

14 Auto, moto cicli

A.A.A.A. AUDI Quattro 2.200 Turbo '81 blu notte metallizzato, Jaguar 5.3 '79 condizionatore rosso scuro, Audi berlina 2200 Turbo grigio scuro metallizzato '84 km 8.000, Citroën CX 2400 GTI nuovo da immatricolare sconto 20%. Concessionaria Si Dinoconti, via Flavia, tel. 281444. 3650/14
A.A.A. ATTENZIONE: pagamento senza anticipo, fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia, cambi usato con usato: A 112 Elegant 78-79, R 4 TL 78, Giulietta 1800 '81, 126 P. 77, 132 diesel 80, Maggiolone Cabrio 77, Range Rover 82, A 112 LX 83, Alfasud 1500 TI 83, Beta Montecarlo 77, Golf GTI 80, 131 75, Alfetta GTV 2000 77, Ritmo 65 Targa Oro 80, Golf 1100 GL 77. AUTOCCASIONI, via Romagna 6, 040-61126. APERTO IL SABATO. 3751/14
A.A.A. AUTODEMOLITORE acquista macchine da demolire ritirandole sul posto. Tel. 821378-226487. 58588/14
A.A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 566355. 3535/14
A.A.A. «MY CAR» nuovo punto vendita, autovetture d'occasione, pagamento fino a 60 mesi, 3 mesi garanzia: A 112 FL 83, Golf Cabrio 1800 84, Alfasud 1500 81, Uno 55 S 83, 126 p 77, A 112 Abarth 81, 127 1050 82, Maggiolone Cabrio 77, Fiesta 1100 Sport 82, Metro HLE 82, Porsche 928 80, A 112 Elegant 81-80, Ritmo 60 CL 82, R 5 TL 82, Visa Super 82, Volvo 245 fam. Turbo 82, R 5 Turbo 82, Golf Turbo Diesel 82, Delta 1500 83, Alfetta 2000 L 82. MY CAR, via F. Severo 122, 040-569119. 3751/14
A 112 Junior FL 1982 perfetta 24.000 km privato vende anche ratealmente. 764071. 58781.14
A 112 LX 1983 perfetta L. 7.000.000. Feriali 17-19 telefono 728355. 58920/14
A 112 LX 84 perfetta accessoriata garanzia. Visibile autorimessa Podrecca, 762761. 58797/14
A 112 regolarmente revisionata ottime condizioni vende privato unico proprietario. Tel. 942308 ore 20-21. 58667/14
AFFARE Simca 1308 GT metallizzata motore perfetto seminuova autoradio due ruote da neve portabagagli. Tel. 51874. 58835/14
AFFARISSIMI telefonare 226600: 128 690.000, 127 700.000, Escort 550.000, Alfetta 1.490.000, 126 1.650.000, Beta 1600 2.350.000, Golf 2.850.000 3586/14
AFFARONE privato vende Ascona 2000 Diesel anno 1979, Peugeot 104 anno 1978. Tel. 0431/31510. 307/14
ALFA Duetto spider 1600 bellissimo vendesi facilitazioni. Via Lavatoio 5/A. 58939/14

Continua in 12.a pagina

FINO AL 31 LUGLIO

L'ESTATE *A112* SPLENDE TRE VOLTE.

Intramontabile, divertentissima, elegantissima, l'*A112* continua a stupire.

RIDUZIONE DI LIRE
700.000
SUL PREZZO DI LISTINO
CHIAVI IN MANO
IVA COMPRESA

ALLA CONSEGNA
4.300.000
MENO IL VALORE
DEL VOSTRO USATO.

SALDO DOPO
DUE ESTATI NEL
1986
SENZA INTERESSI.



Quest'anno l'estate sarà tutta sole, splendore... e convenienza. E anche la prossima. Perché la proposta A112 illuminerà le vostre vacanze fino all'86. Sì, perché i Concessionari Lancia vi applicano, fino al 31/7/85, una riduzione di 700.000 lire sul prezzo chiavi in mano. Poi, per portarsi via un'A112 bastano appena 4.300.000 lire di anticipo alla consegna. E se avete un'auto usata da dare in cambio, i Concessionari ve la valutano molto bene, e detraggono la cifra dall'anticipo. Se per esempio il vostro usato vale 3 milioni, per avere subito un'A112 basterà 1.300.000 lire. Ma, e questa è la proposta più brillante, il conto lo salderete solo nel lontano ottobre 1986, dopo ben due vacanze estive. E senza pagare una lira d'interessi. Grazie a ciò e alla riduzione iniziale, il saldo sarà di appena 3.505.000 lire. Se poi vorrete pagare tutto in contanti, o con le rate SAVA che arrivano anche a 48 mesi, i Concessionari vi manterranno comunque la riduzione di 700.000 lire. Partite pure per le vostre splendide vacanze A112, vacanze divertentissime, romantiche, diverse: proprio come la vostra nuova A112, un fenomeno che continua a fare moda e riservare un divertimento di guida esclusivo. A saldare penserete al ritorno delle vacanze... delle prossime, naturalmente!

MODELLO	ALLA CONSEGNA (meno il valore del vostro usato)	SALDO ottobre 1986
A112	4.300.000	3.505.000

Gli importi si riferiscono al prezzo chiavi in mano dell'A112 senza optional, in vigore dal 15/4/85, già ridotto di 700.000 lire. La proposta si intende valida solo per le vetture disponibili presso i Concessionari e non è cumulabile con altre eventualmente in corso.

Presso tutti i Concessionari Lancia.

Continuaz. dall'11.a pagina

ALFASUD TI 1500 82 perfette condizioni vende anche a rate. Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

ALFETTA 1.490.000, Giulietta 1980, Taunus 1300 2.450.000, 126 1.990.000, 127 900.000, 500 990.000, Panda 30, R 5. Telefono 62590. 3705/14

ALFETTA 2.0 L 82 8.000.000 vendo. Tel. 232388-273893. 58923.14

ALLA Concessionaria Lancia Ferrucci, via Flavia 55, tel. 820204 Delta 1300 LX '84, Beta coupé 1300 '81, Trevi Volumex '83, Uno 55 S '84, Alfetta 2000 Turbo Diesel '82, Alfasud TI '81, Ford Escort 1.3 GL '82, Citroen GS Club '80, Renault 14 TL '80, Peugeot 505 Diesel Station Wagon '82. 3710/14

ALLA Concessionaria Opel, via Brunner 14, tel. 727069. Rekord diesel berlina caravan, Ascona 12, Kadett 1.0 caravan. 3690/14

ALLA Concessionaria Opel, via Brunner 14. Fiat 127, 131, 132, Ritmo 65 CL, Panda 305, R 5 TL-GTL, R 4 furgonetta, Citroen LNA, Dyane 6. 3690.14

ALLA Concessionaria Si Dino Conti autovetture usate tutte marche, vendita rateale fino a 42 mesi anche senza anticipo, senza cambiali, certificato di garanzia usato Si. Alfa Romeo Alfetta 1.6 '76-'78, Alfasud '75-'76-'79, Mini Clubman '78, Opel Ascona '78, Simca 1307-1308, Simca 1100 5 porte, Simca Horizon '78-'79-'81, Mini Metro '83. Si Dino Conti, via Flavia, tel. 281444. 3650/14

ATTENZIONE, SENZA ANTICIPO SENZA CAMBIALI FINO A 60 MESI: A 112 Elegant 79, A 112 LX 83, 126 Personal 77, Panda 45 81, Ritmo 60 CL 80, Range Rover 82, VW Maggiolone Cabrio 76, Renault 4 TL 78, MG B Spider 60, 132 Diesel 2000 80, Giulietta 1800 81, Ritmo Targa Oro 80, Fulvia coupé 72, Alfetta 2.0 TI 83, Golf GTI 80. AUTOCCASIONI, via Romagna 6, 040.61126. APERTO IL SABATO. 3600/14

AUTOCCASIONI usato garantito all'autosalone Catullo: Fiat 127, 131 1300 TC, Ritmo 60, Ritmo diesel, Lancia Delta, A 112 Elegant, Abarth, Elite, Giulietta 1600, Alfasud TI, Sprint, Metro, Peugeot 305, VW Golf GL 1100, 1300, diesel, moto Guzzi V 50, Vespa PX. 3/14

AUTOMERCATO RENAULT DAGRI, VIA FLAVIA 118. Fiat Panda 30 '82, 126 P 4 '77, 127 SP 3 p '79, 127 Sport 80, Mini Minor '83, Citroën LN '81, Dyane 6 '81, GS '79, A 112 E '79, Elite '83, A 112 Abarth '83, Ford Fiesta 1.1 '79, Peugeot 305 fam. diesel '82, 127 diesel '81, Citroën CX Pallas diesel '80, Bmw 520 E 28 '81, Honda Accord Saloon '79, Ford Transit 100 diesel '78. Eventuali permute e pagamento rateato senza cambiali, tutte le vetture sono garantite 6 mesi. Tel. 281212. 9/14

AUTOSALONE GIROMETTA VENDITA AUTONUOVE SEAT BMW. Occasioni: Panda 45, 128 CL, 131 CL, Ritmo 75 Super, A 112 70 Hp, Mini Clubman, Renault 5 TL, 5 GTL, 5 TS, 14 TS, 18 familiare, Golf GL, GTD, Maggiolone, Alfasud, Peugeot 504 familiare, Visa 1100 5 marce, CX Pallas, Vespa. Via Franca 4/2, tel. 750749. 3674/14

BAN LEUZ via Flavia, tel. 810214. Peugeot 104, Peugeot 305 diesel, Peugeot 305 diesel Break, Peugeot 505, Golf, Fiat 126, Panda 30 S, Renault 5, Renault 14 TS, Citroën Dyane 6, Opel Rekord 2300 diesel, Ford Fiesta. 3415/14

BMW concessionaria Gienne, via del Cerreto 4, 040/44181. Assistenza, ricambi, esposizione, nuovo e usato, permute, pagamenti dilazionati. Bmw 316, 318, 518, 520, 528, 524 turbo diesel, Saab turbo, Visa 650, Golf GTI, Ritmo 65, Ford Taunus, Beta HPE. 3713/14

CERCHI un'occasione? Vuoi vendere o permutare auto o moto? Panauto usato service! Telefona all'820256. Troverai occasioni selezionate: R 4 GTL, TL, Kadett SR, Rekord diesel, Ascona, A 112, R 5 Alpine, Fiat 500, 127, 126, 128 familiare, Giulietta 1.6, Alfetta 1600, Alfasud, Bmw 320, Beta HPE 2000, 132 2000, moto Suzuki 500 Enduro '82-'84, 400 GSX 3 mesi, 1100 GSX '81, dilazioni senza acconti. 3741/14

CITROEN GSA X3, 1980, ottimo stato, vende privato, occasione. Tel. 826151, orario 18-20, feriali. 58944/14

CITROËN 2 CV '81, ottimo stato, vende anche a rate Autosalone Catullo, via Fabio Severo 52, Tel. 568331. 3 14

CONCESSIONARIA Volvo Love-Car Snc, strada della Rosandra 50, Trieste, tel. 040/830308. Volvo 760 TD, Volvo 244 GLE D6, VW Golf cabriolet, Alfa 6, Talbot Horizon aut., Fiat Regata DS, Bmw 316, usato garantito, permute, aperto sabato mattina. 3683/14

DELTA GT 1600, '83 fine, pochi chilometri, vende anche a rate autosalone Catullo, via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

DUCATI Pantah 350 SL Desmo, perfetta, sempre in garage, fine '83, unicoproprietario, 16.000 km, L. 3.500.000 vendo. Tel. 763497 ore pasti. 58958/14

ENDURO 600 Honda, 350 Cagiva, 350 Morini, Ducati 600 TS e Honda 125 CS tutte recentissime con garanzia vende Racing Store, via S. Michele 8 e via di Servola 2/2. 58643/14

F. AUTOSALONE Fiat, via Roiano 6, esposizione usato selezionato: 126 '77-'79, Panda 30 '80, 45 '81, A 112 LX '83, 127 '79, '81, Uno 55 '83, 128 '77, 128 3 p '77, Ritmo 60 CL '79, 65 CL '78, Super '82, Mini Mille '81, Alfasud SC 1200 '82, Escort XR3 '81, Renault 4 '81, '83. Vetture sotto il milione: 500 '70, A 112 '70, 128 '70, GT Junior '73, Mini '72, Renault 5 '73, permute, rateazioni. Tel. 413337. 3637/14

FIAT 127 unicoproprietario, revisionata, 1.100.000. Tel. 54826 58736.14

FIAT 127 Panorama diesel, nuova serie, sett. '83, km. 33.000, perfetta. Tel. ore pasti 040/733439. 58800/14

FIAT 127 Sport '82, R 5 TS '80, Fiat 600 D. Tel. 725244. 3684/14

GARAGE Regina, Bmw vendita autorizzata, pronta consegna. 320i 4 p, 316 2 p. Dilazioni, permute, leasing, assistenza, ricambi. Raffineria 6, tel. 040/725345. 3622/14

HONDA 125 CBX, 1982, km. 10.000. Tel. 569557. 58638/14

MERCEDES 200 D, '81, 47.000 km originali. Tel. 69203 ore negozio. 58794/14

MGB coupé, overdrive, ruote raggi, revisionata, vendo amatore. 943318 pasti. 58945/14

MOTO Guzzi 1000 SP, lire 5.000.000. Tel. 68940. 58748/14

OCCASIONE vendo Renault 14 GTL, anno 1979. Tel. al 829731. 58757/14

PRIVATO vende Fiesta 900 L, fine '82, 27.000 km, accessoriata, perfetta, L. 5.000.000 trattabili. Tel. 946871-746172 ore pasti. 58796/14

PRIVATO vende Lancia Delta 1500 '81. Tel. ore pasti 228164.

RENAULT CON GARANZIA 6 MESI. R4 base '84, R4 TL '79-'80, Cargo F4 '77, R5 TL '78, R5 Alpine '80, R5 GTL '81, R5 TS '81, R5 TX '82, R 14 TL '80, R14 TS '79, R18 GTL '81, R20 TS '81, R9 TSE '82, R11 TSE fine '83. Renault Dagri via Flavia 118, tel. 281212. 9/14

RENAULT 9 TSE '82, perfetta, vende anche a rate autosalone Catullo, via Fabio Severo 52, tel. 568331. 3/14

RITMO Abarth 130, perfetto, nero, vendesi, permutasi. Tel. 573162 serali. 58939/14

SEAT concessionaria Gienne via del Cerreto a Barcola 040/44181. Assistenza, ricambi, esposizione e vendita. Pronta consegna Ibiza GLXA, Ronda GLX, Fura Econotronic. Esposizione usato. 3713/14

SPIDER FIAT 1500 Osca, da amatore, bianco. Telefono 413337 lunedì. 3637/14

SUZUKI GSX 750 1982 perfetta L. 4.500.000. Feriali 17-19. Telefono 728355. 58920/14

UNIPROPRIETARIO vende Panda 30 1980 km 35.000. Telefonare al 411445. 58928/14

UNO 55S maggio 85 km 1300 dipendente sconta 1.900.000. Telefonare 912753. 58830/14

VENDESI Autobianchi A112 Elegant 78 ottime condizioni. Tel. 824915 ore pasti. 58632/14

VENDESI furgoncino Fiat 850 cassonato in buone condizioni. Telefonare dopo ore 20 225645. 58578/14

VENDO Fiat 500 L TS 152280 bianca unicoproprietario. Telefonare 231096. 58879/14

VENDO moto Honda 350 Four con cupolino ottimo stato pochi chilometri L. 1.300.000. Telefonare ore pasti al 43433. 58956/14

VENDO Suzuki 550 GS 7/78. Ottime condizioni 2.100.000. Tel. 941885 - 944195. 58554/14

VOLVO 760 GLE turbo diesel anno 1984 climatizzazione interna e telefono vendesi quotazione Quattroruote causa trasferimento all'estero. Tel. 575170/577363 ore ufficio. 3701/14

127 950.000, 128 650.000, 500 Giardiniera, 126, 128 coupé, 131 familiare vendo. Tel. 793578. 58793/14

15 Roulotte nautica, sport

A.A.A. GOBBI le prestigiose imbarcazioni da mt. 5 a mt. 10 sono per pronta consegna presso il concessionario esclusivo Piero Ostuni via Machiavelli 28 e Ulisse Ostuni Grignano. 11/15

A.A. CENTRO VACANZE tel. 040/830111, via Flavia ang. Strada della Rosandra - Caravans C.I. pronta consegna complete di frigo, stufa, doppi vetri e veranda. Modello 370 da L. 6.670.000 su strada. 3307/15

A. WINDSURF vendita, scuola, ricambi, assistenza, rimessaggio e la più ampia gamma di marche e modelli di tavole a vela troverete all'Automotonautica Piero Ostuni Via Machiavelli, 28. 11/15

ABBATE sea star mt. 6 con Mercruiser 188 HP ben accessoriato. Privato vende. Rivolgersi Ulisse Ostuni Grignano. Tel. 224417 aperto domenica. 11/15

ABBATE Sea Star Junior mt. 5, 1983 con Johnson 75 Hp con Trim privato vende. Rivolgersi Ulisse Ostuni Grignano, tel. 224417 aperto domenica. 11/15

ALLA Camper Trieste, Strada per Basovizza 6. Novità roulottes Rimor, Safariways, Polmot ottimi prezzi. 3562/15

ARGA, Freccia, Raider e Dethleffs motorcaravan, roulottes concessionaria Motorcaracan Trieste, Via Carpineto 28 040/810387. Occasioni usati motorcaravan Glendall 380, Gran Soleil 370; roulotte Tabber 460, Elnagh 375, Roller Robinson 480, Arca 412 e 475. 050148/15

BARCA vela m 7.20 plastica esente patente 7 vele, F.B. Evinrude 7,5 vendesi 9.500.000, tel. ore pasti 748078. 58807/15

BOSTON Weler 13, Mercuri 25 carrello accessoriato vendo, tel. 281373. 58496/15

BRITISH Seagull, il motore fuoribordo da traino di fama mondiale che vi porta ovunque senza tradirvi mai, sconti particolari. Automotonautica Piero Ostuni Via Machiavelli 28, tel. 65381 e Ulisse Ostuni Grigano. 11/15

DIVERSE occasioni motori Johnson ed altri dai 4 ai 25 HP privati vendono. In visione presso Piero Ostuni Via Machiavelli 28. 11/15

JOHNSON i fuoribordo più venduti nel mondo. Su tutti i modelli concediamo sconti favolosi. Unici distributori Piero Ostuni Via Machiavelli 28 e Ulisse Ostuni Grignano. 11/15

NOLEGGIO motorcaravan per il mese di agosto. Telefonare al 810387. 050148/15

NOVITA' gommoni Nova con carena rigida da oggi visibili presso Automotonautica Piero Ostuni Via Machiavelli 28. Sconti speciali anche solo per prenotazione. 11/15

OCCASIONE motoscafo, semicabinato 5 m, seminuovo con carrello e ormeggio vendo, rateizzo, permuto con autovettura o roulotte visibile Autocaravan, via dell'Istria 155.

PILOTINA m 6 vetroresina motore diesel 20 HP. Tel. 420746. 58854.15

RAZZI da segnalazione, fanali omologati e dotazioni per la vostra imbarcazione troverete all'Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28.

ROULOTTE Bürstner, Fendt la migliore produzione ai prezzi più convenienti a partire 6.200.000 chiavi in mano, inoltre varie occasioni usato. Autocaravan, via dell'Istria 155.

TECNAUTICA esposizione permanente imbarcazioni e motori. Usato in garanzia. Chiuso solo domenica, via Pietraferrata 13. Tel. 040/823755.

VELA mt 6 superaccessoriata, 4 posti letto, vendo L. 6.500.000. Tel. 0481/84480. 2/15

VENDESI autocaravan Motorpolo 5, Laika gemellato ottimo stato. Tel. ore pasti 040/946145. 58733/15

VENDESI Motocaravan Arca America 465 accessoriato km 12.000. Tel. 942181 dopo ore 19. 58790.15

VENDO camper Grand Soleil km 5.600 ore serali. Tel. 830355. 58903/15

VENDO gommone Floating 380 usato 20 giorni L. 1.800.000. Telefonare 757540. 58937/15

17 Stanze e pensioni Offerte

ABITAZIONE collettiva per anziani in villa con parco. Telefonare 229448. 3861/17

AFFITTASI stanza accogliente tre letti, bagno anche con vitto a tre pensionati o pensionate distinti. Scrivere a cassetta n. 19/T Publied 34100 Trieste.

AFFITTASI stanza giovane distinto impiegato. Tel. 573673. 58610/17

IN casetta con giardino ospito persona anziana con eventuale assistenza infermieristica. Tel. 946368 ore pasti. 58493/17

STANZA ammobiliata uso bagno e telefono affittasi. Tel. 730618. 58786/17

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

BANCARIO non residente cerca appartamento per 1 anno. Tel. 411534 - 759366 dopo ore 20.30.

CERCASI affitto mini appartamento massima serietà. Tel. 64253 ore 9-15. T.A. 325/18

DITTA Alfa Lum cerca per proprio collaboratore appartamento in affitto zona Gorizia - Gradisca - Cormons. Tel. 0481/32020. 139/18

FUNZIONARIO cerca in affitto monolocale o appartamentino anche ammobiliato massime referenze. Scrivere a cassetta n. 21/T Publied 34100 Trieste.

GRANDE villa o appartamento prestigioso con 8-10 stanze anche più servizi adeguati cercasi in affitto offresi canone molto interessante. Telefonare 0481/45505. 3722/18

INGEGNERE navale non residente cerca mini appartamento Monfalcone dintorni. 010/891373. 277/18

MAGISTRATO Tribunale Trieste cerca in affitto appartamento, anche ammobiliato, 3-4 stanze, servizi. Tel. 040/772121, 0577/42370. 58716/18

SUCHE (eventuell kaufe) Wohnung mit Garten/Terrasse. Tel. 65493 nach 20.00 Uhr.

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A. UFFICIO centralissimo 3 stanze servizio, affittasi in stabile moderno tutti comforts. Amministrazione ARGO 577044. 3735/19

AFFITTANSI due camere wc comune zona stazione 631792 Bonzanini. 3648/19

AFFITTASI appartamento ammobiliato a non residenti stanza tre letti tinello cucinino bagno. Tel. 420438. 58745/19

AFFITTASI appartamento villa Sistiana soggiorno 4 stanze bagno cucina giardino box pomeriggio 65010 Ara. 3694/19

AFFITTANSI CAPANNONI uso commerciale mq 750, 1000, 1500 accesso autotreni ZONA SCALO LEGNAME. Agenti Immobiliari Tommasini Scheriani, tel. 764664. 20/19

AFFITTASI MAGAZZINO mq 280 completamente ristrutturato adatto anche uso gallerie, esposizioni, uffici con sala mostre zona MARINA. Agenti Immobiliari Tommasini Scheriani, tel. 764664. 20/19

AFFITTASI MAGAZZINO via Mazzini interno 100 mq con servizi, è ristrutturato, L. 400.000 mensili. IMMOBILIARE EUROPA, CRISPI 3, tel. 755672. 3722/19

AFFITTO appartamentino ammobiliato per studio in casetta. Telef. seralmente 725340. 58766/19

AFFITTASI zona Rossetti salone 3 stanze cucina 3 bagni balconi garage pomeriggio Ara tel. 65010. T.A. 321/19

AFFITTO appartamento ammobiliato garage giardino Muggia 273645. 58913/19

ALABARDA 768821 affitta universitari I anno sesso maschile 3 posti letto comodo cucina bagno zona Università. 3682/19

ALVEARE 724444 non residenti signorile primingresso panoramico saloncino, bistanze, cucina, doppi servizi. 600.000 mensili. 58901/19

APPARTAMENTO camera cucina bagno riscaldamento si concederebbe gratis a coniugi non oltre 55 anni di età verso coltivazione e pulizia piccolo giardino in villa. Scrivere cassetta n. 30/T Publied 34100 Trieste. 58906/19

BOCCACCIO uso ambulatorio medico 3 vani servizi riscaldamento centrale ascensore III piano 400.000 affitta Immobiliare Giuliana 763324. 3688/19

BOTTONIFICIO specializzato bottoni calze accessori moda cerca agenti introdotti merceria affini. Scrivere casella Spe n. 115/N via G. B. Vico 9, 00196 Roma. 50/19

CAR 631192 affitta a studenti non residenti Bramante appartamento 4 posti letto 600.000 tutto compreso. 3746/19

CAR 631192 affitta a non residenti bellissimo via Rossetti arredato 400.000. 3746/19

CASAPIÙ 60582 affitta Gretta ammobiliato soggiorno cucinino due stanze bagno. Non residenti. 3745/19

FONDAZIONE pubblica affitta locali affari primo piano via Palestrina. Telefonare 793118 feriali 9-13. 3749/19

GORIZIA affittasi appartamento ammobiliato mq 115. Per informazioni telefonare 0481/83863. 299/19

IL TETTO affitta appartamento ammobilato zona Università a persona referenziata non residente. 764074. 3736/19

IMMOBILIARE CIVICA affitta ammobiliato viale IPPODROMO matrimoniale cucina bagno poggiolo ripostiglio riscaldamento ascensore San Lazzaro 10, tel. 61712. T.A. 326/19

Q. AFFITTA periferico magazzino 350 mq circa accesso macchina posteggio esterno. Quadrifoglio 631171. 12/19

STUDENTESSE friulane cercano 1 o 2 ragazze con cui dividere appartamento. Telefonare ore pasti al 574665. 58756/19

20 Capitali Aziende

A.I. STAZIONE (pressi) DROGHERIA-PROFUMERIA vastissima licenza. Arredamento nuovo. Cedesi 26.000.000 trattabili. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 3706/20

A.I. PROFUMERIA–BIGIOTTERIA zona signorile. Cedesi 26.000.000 trattabili. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 3706/20

A. CONCEDESI prestiti fiduciari artigiani commercianti e dipendenti con busta paga fino a 20.000.000, tel. 0432/731376.

ACQUISTO attività in Trieste purché buon reddito eventualmente anche muri, 755059. 14/20

ACQUISTO privatamente tabaccheria o edicola in Trieste pagamento contanti, 755059. 14/20

ACQUISTO tabacchi giornali solo zone valide. Scrivere cassetta n. 22/T Publied, 34100 Trieste. 58798/20

CAUSA partenza vendo pulitura prezzo speciale, telef. 569866 ore pasti. 58938/20

CEDESI centralissimo ingrosso generi cancelleria con licenza studio fotografico. La Chiave, 272725. 3636/20

CEDESI gestione bar-ristorante Marina Julia, telefonare 40222 (0481) pasti. 266/20

CEDESI licenze abbigliamento accessori zona centrale, tel. 68789. 23/20

CEDESI ristorante recentemente ristrutturato 50 posti ampio giardino con pergolata 100 posti attrezzature cucina ed accessori recentissimi. Agenti Immobiliari Tommasini-Scheriani, tel. 764664. 20/20

ESSEFFE 744841 licenza drogheria zona Campi Elisi mq 24, 20.000.000. 3727/20

ESSEFFE 744841 magazzino 400 mq con passo carraio, trattative riservate. 3727/20

FINANZIAMENTI prestiti personali, mutui immobiliari in 10 giorni, 64100 mattino.

GRADO Agenzia Marina di Aquileia 0431/81492 vende ristorante bar pizzeria, agevolazioni. 211/20

IL TETTO cede avviata trattoria-buffet con alcoolici e superalcoolici, ottima posizione semicentrale, trattative riservate 764074. 3736/20

ISTITUTO estetica avviato vicinanze Monfalcone vendesi causa trasferimento, 0481/470548 dopo ore 20. 268/20

MANDAMENTO Monfalcone cedesi avviatissimo negozio quarantennale attività 320 mq, 175 mq vetrine, divisibili. Tabelle IX - X - XI - XIV scorporabili. Prezzo interessantissimo, telefonare 0481/767028 sera. 1/20

NEGOZIO via Marconi alta 36 mq libero vendesi, 631792 Bonzanini. 3648/20

PICCOLO ristorante, conduzione familiare. Attrezzatissimo, buon avviamento, cedesi. Amministrazione ARGO 577044.

PRIVATO vende pizzeria, zona centrale elevato reddito dimostrabile, tel. 793047. 3615/20

PRIVATO rileverebbe licenza rigattiere anche senza inventario, tel. 812140. 58654/20

Q. SERVOLA causa malattia cedesi frutta verdura licenza arredamento. Quadrifoglio 630174. 12/20

Q. DA' in gestione centro di estetica arredamento e attrezzatura nuova, locali in perfette condizioni, Quadrifoglio 630175. 12/20

Q. VARIE posizioni licenze avviamento arredamento orologeria oreficeria. Quadrifoglio 631171. 12 20

Q. CENTRALE negozio licenza vendita pneumatici accessori, ampio locale con passo carraio. Quadrifoglio 630174. 12/20

Q. POSIZIONI centrali e rionali licenze negozi alimentari salumeria drogheria. Quadrifoglio 630175. 12/20

RABINO 762081 pulisecco buon avviamento arredamento unico nel rione 29.000.000. 14/20

RABINO 762081 centrale articoli pelle cuoio calzature avviamento arredamento 28.000.000. 14/20

RABINO 762081 zona Garibaldi ferramenta articoli casalinghi elettrici avviamento arredamento 39.500.000. 14/20

RABINO 762081 abbigliamento centrale avviamento arredamento 46.000.000, altro Servola 24.000.000. 14/20

RABINO 762081 Giardino pubblico drogheria profumeria 19.500.000, altra zona Conti 22.000.000. 14/20

RABINO 762081 adiacenze piazza della Borsa oreficeria gioielleria buon avviamento 44.000.000. 14/20

RABINO 762081 zona Università latteria caffè 15.500.000, altra adiacenze Locchi 22.500.000. 14/20

RABINO 762081 frutta verdura varie zone della città a partire da 27.000.000. 14/20

RABINO 762081 torrefazione con rivendita all'ingrosso e al minuto di caffè 49.500.000. 14/20

RABINO 762081 parrucchiere manicure pedicure centralissimo 17 posti lavoro alto reddito ottimo avviamento 56.000.000. 14/20

RIVIERA 224426 profumeria-bigiotteria vasta licenza arredamento nuovo zona semicentrale prezzo ottimo. 3744/20

SIT Studio Immobiliare Triestino S.r.l. Passo Goldoni 2 VENDE LICENZE AVVIAMENTO DROGHERIA FERRAMENTA ABBIGLIAMENTO BAR CAFFE' PASTICCERIA LATTERIA PARRUCCHIERE BUFFET. Informazioni presso ns. uffici 729862 - 729863 - 728644. 22/20

ST.IMM. Viale XX Settembre licenza salone parrucchiera arredamento nuovo ottimo avviamento reddito documentabile L. 26.000.000, tel. 61718. 27/20

VENDESI bar-latteria buon avviamento L. 12.000.000, tel. 826523. 58891/20

VENDESI rosticceria avviata zona centrale ottimo prezzo, tel. 231263 - 68605. 3642/20

ZONA S. Giacomo privato vende negozio 80 mq e altro 45 mq, tel. 750113 - 943691. 58954/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

ACQUISTASI appartamento 85-95 mq. Pagamento contanti. Telefonare 227237. 3725/21

ACQUISTO privatamente 1-2 camere cucina servizio in Trieste pago contanti 755059. 14/21

APPARTAMENTO 3-4 camere servizi cerco urgentemente in acquisto, escluse agenzie, 755059. 14/21

BANCA DATI QUADRIFOGLIO cerca 1/2 camere cucina bagno piani alti, definizione immediata, tel. 631171. 121/21

BANCA Dati Quadrifoglio cerca urgentemente piani alti ascensore soggiorno cucina 2 stanze ascensore tel. 630174. 121/21

CERCASI casetta anche da riattare con terreno in affitto o acquisto zona verde o campagna. 0481-470240 ore 19. 278/21

CERCO appartamento panoramico composto da soggiorno, due camere, cucina, poggiolo. 24/21

CONTANTI acquisto appartamento signorile o villa esclusi intermediari telefonare 755059 14/21

DA privato cerco casetta con giardino qualsiasi zona telefonare lunedì 630120 ore negozio. 121/21

ESSEFFE 744841 cerca per propria clientela appartamenti liberi minimo due stanze da letto. 3727/21

MUTUI 14% GROSSISSIME AGEVOLAZIONI PER ULTIMI PRIMINGRESSI CUCINA/CUCINOTTO BISTANZE. SPAZIOCASA, VALDIRIVO 36. 6/21

PRIVATO acquista contanti appartamento 3-4 stanze panoramico zone Faro, Romagna, S. Vito. Scrivere a cassetta n. 24/T Publied 34100 Trieste. 58847/21

PRIVATO inintermediari cerca attico tristanze saloncino terrazza. 764821. 58614/21

PRONTO acquirente per salone 2/3 stanze recente tel. 631171 Studio Q. 121/21

SOFFITTA alloggio modesto da restaurare, prezzo modico, acquistasi. Telefonare 730224. 58948/21

URGENTEMENTE inintermediari cerco appartamento 3 stanze cucina doppi servizi 943094. 10/21

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A. ALVEARE 724444 semicentrale recente piano alto: soggiorno, bistanze, cucina, servizi, poggioli 72.000.000. 58901/22

A.A. ALVEARE 724444 Roiano nel verde perfetto: soggiorno, cucina, bistanze, bagno, terrazzo. 70.000.000. 5890/22

A.A. ALVEARE 724444 centrale nuovissimo, piano alto, autoriscaldamento: soggiorno, tristanze, cucina, doppiservizi. 100.000.000. 58901/22

A.A. BELLISSIMA perfetta casetta ristrutturata, cucina, soggiorno, matrimoniale, cameretta, bagno, giardinetto, termoautonomo. 88.000.000, tel. 772244. 21/22

A.A. PANORAMICO soleggiato in buono stato, salone, 2 ampie camere, cucina, bagno. Solo 37.000.000, tel. 772244. 21/22

A.I. MUTUO REGIONALE GIA CONCESSO ultimissimi appartamenti piani alti PRONTINGRESSO: 2 stanze, saloncino, cucina, doppi servizi. Riscaldamento autonomo metano ascensore, posto auto. Informazioni e VENDITE DIRETTE ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 3706/22

A.I. VASARI casa d'epoca, IV piano, 2 stanze, salone, cucina, bagno, autoriscaldamento. LIBERO 58.000.000 trattabili. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 3706/22

A.I. ITALO SVEVO casa bellissima seminuova, camera, saloncino, cucina, bagno, terrazza, ascensore, centralriscaldamento LIBERO 56.000.000 trattabili. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 3706/22

A.I. BAIAMONTI (alta) PRONTINGRESSO stanza, soggiorno con angolo cottura, bagno, 2 poggioli, ascensore, centralriscaldamento. 40.000.000 trattabili. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 3706/22

A.I. GIULIA casa d'epoca III piano, 3 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento 55.000.000 trattabili. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 3706/22

A.I. REVOLTELLA palazzina, 2 stanze, soggiorno con cucinotto, bagno, centralriscaldamento. LIBERO 70.000.000 trattabili. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 3706/22

Continua in 19.a pagina

CHI CERCA
TROVA
CHI OFFRE.

CHI OFFRE
TROVA
CHI CERCA.

OGNI GIORNO
NEGLI
ANNUNCI ECONOMICI
DE

IL PICCOLO

Ottakringer GOLD FASSL BIER
DISTRIBUITA DA: TERGESTE Srl - TRIESTE - VIA PIGAFETTA 7

SPORT

Ottakringer GOLD FASSL BIER
DISTRIBUITA DA: TERGESTE Srl - TRIESTE - VIA PIGAFETTA 7

A 350 all'ora Piquet brucia tutti

TOTOSPORT N. 3

ALFA ROMEO Patrese	2
FERRARI Alboreto	2
LOTUS De Angelis	2
MC LAREN Prost	X
WILLIAMS Rosberg	1
APRILIA Reggiani	2
HONDA Ricci	2
HONDA Spencer	1
YAMAHA Lavado	1
CAROLI Daniele	2
HINAULT Bernard	2
KELLY Sean	1
VISENTINI Roberto	2

QUOTE: Ai 2.657 vincenti con punti 13 lire 212.000.
Ai 26.516 vincenti con punti 12 lire 21.000.

G. P. di Francia (Le Castellet)

ORDINE D'ARRIVO

1) Nelson Piquet (Bra) Brabham-Bmw
2) Keke Rosberg (Fin) Williams-Honda
3) Alain Prost (Fra) McLaren-Tag-Porsche
4) Stefan Johansson (Sve) Ferrari
5) Elio De Angelis (Ita) Lotus-Renault
6) Patrick Tambay (Fra) Renault
7) Derek Warwick (G. B.) Renault
8) Marc Surer (Svi) Brabham-Bmw

CLASSIFICA MONDIALE

1) Michele Alboreto (Italia) punti 31
2) Elio De Angelis (Italia) punti 26
3) Alain Prost (Francia) punti 26
4) Keke Rosberg (Finlandia) punti 18
5) Stefan Johansson (Svezia) punti 16
6) Patrick Tambay (Francia) punti 11
7) Nelson Piquet (Brasile) punti 10
8) Ayrton Senna (Brasile) punti 9
9) Thierry Boutsen (Belgio) punti 6
10) Nigel Mansell (G. B.) punti 5

IL MOTORE DELLA FERRARI TRADISCE DOPO POCHI GIRI IL FUORICLASSE MILANESE (JOHANSSON È QUARTO)

Michele Alboreto resta il lupo solitario ma Prost e Rosberg ringhiano minacciosi

LE CASTELLET — Il brasiliano Nelson Piquet, ex campione del mondo, ha vinto il Gran Premio automobilistico di Francia sul circuito di Le Castellet, prova valida per il campionato mondiale di Formula Uno conduttori. Piquet ha portato clamorosamente alla vittoria una Brabham-Bmw. Ha preceduto sul traguardo il finlandese Keke Rosberg su Williams-Honda, il francese Alain Prost su McLaren, lo svedese Stefan Johansson su Ferrari e l'italiano Elio De Angelis su Lotus. Alboreto ha dovuto ritirarsi al quinto giro per noie al motore. Sul lungo rettilineo del Mistral le monoposto sfioravano i 350 all'ora.

Prima stupenda vittoria dell'anno dunque per Nelson Piquet che porta così a tredici i suoi successi in Formula uno ma che da tempo, da un anno, esattamente da Montreal '84, non tagliava per primo il traguardo di un Gran premio.

È un grande e importante successo anche dell'industria italiana visto che la Brabham-Bmw del due volte campione del mondo brasiliano è equipaggiata quest'anno da gomme Pirelli. I radiali italiani, che avevano sofferto la concorrenza altrui per i tracciati bagnati o per il freddo, hanno finalmente trovato la pista giusta, anche per l'aerodinamica della vettura e non hanno mancato l'appuntamento con il successo.

«Dovevamo già vincere a Rio de Janeiro ma lì fu il differenziale della Brabham a tradire le nostre speranze. Ieri, con qualche ritardo, le nostre ambizioni sono state appagate» ha detto Mario Mezzanotte l'ingegnere italiano che ha spinto la Pirelli a entrare in Formula Uno e che è l'artefice di tutte le gomme da corsa della casa milanese.

La vittoria di Piquet, che è giunto davanti a Rosberg e a Prost, il quale ha perso la seconda posizione proprio nel corso dell'ultimo giro, attutisce un poco lo smacco subito da Michele Alboreto la cui Ferrari ha reso l'anima, motoristicamente parlando, già al quinto dei 53 giri in programma.

La Ferrari prende però con Johansson un quarto posto di consolazione, ottenuto anch'esso all'ultimo giro a spese di De Angelis. È poco ma la situazione consente ad Alboreto di mantenere la testa del campionato.

È stato un Gran Premio abbastanza duro, ma non forse come si sarebbe aspettato. Sparito Alboreto, sparito anche Senna (che si era già tagliato fuori dalla lotta al vertice per un problema al cambio, era staccatissimo e poi era uscito di pista ad alta velocità alla curva di Signes per la rottura del motore), la corsa prendeva la sua fisionomia quasi definitiva con Piquet che aveva sostituito Rosberg al comando e Lauda, Prost e De Angelis all'inseguimento.

Poi anche Lauda spariva, bloccato dalla rottura del cambio e davanti si accendeva la lotta per il secondo posto tra Rosberg e Prost che era rinvenuto fortissimo. Così come recuperava posizioni anche Johansson, dodicesimo all'ottavo giro e in zona punti verso la metà della corsa.

Dopo metà corsa lo scarto tra Piquet e Prost diminuiva vistosamente mentre Rosberg era costretto a una sosta ai box per cambiare le gomme. Ma Piquet sapeva amministrare il suo vantaggio.

«La mia macchina era perfetta — ha detto — gomme comprese. Avevo solo paura del consumo di carburante ma quando mi hanno segnalato che Prost riduceva lo svantaggio, ho allungato il passo senza problemi».

Poi Prost ha dovuto desistere a causa, oltre che del consumo, anche di problemi elettrici che gli provocavano dei mancamenti al motore. Una corsa, insomma, interlocutoria per il campionato del mondo, nella quale la Ferrari non ha raccolto gran che, ma senza che gli avversari principali siano riusciti a prendere il largo.

Al traguardo anche le due Alfa Romeo, nonostante la sosta ai box di Patrese per cambiare le gomme e qualche noia di natura elettrica per Cheever. Unico incidente di rilievo, a parte quello di Senna, la collisione tra Martini e Berger, che ha eliminato la Minardi e una delle due Arrows.



Le Castellet — La Brabham-Bmw del brasiliano Nelson Piquet pochi chilometri dopo la partenza del Gp di Francia (Tel. Ap)

Classifica costruttori

1) Ferrari 50 punti, 2) Lotus-Renault 35, 3) Marlboro McLaren-Tag 29, 4) Williams-Honda 23, 5) Renault-Elf 13, 6) Brabham-Bmw 10, 7) Arrows-Bmw 6, 8) Ligier-Gitanes 5, 9) Tyrrell 4.

E Niki Lauda pensa di nuovo al ritiro

BONN — Il campione del mondo in carica di Formula uno, l'austriaco Niki Lauda, ha annunciato che nelle prossime settimane deciderà di ritirarsi o meno dalle competizioni automobilistiche alla fine di quest'anno. Lo ha detto in una intervista accordata al giornale tedesco occidentale della domenica «Welt an Sonntag».

Interrogato sulle sue attuali difficoltà (una volta soltanto all'arrivo in sette corse), Niki Lauda ha spiegato che dopo «un dominio evidente, la sua squadra è stata presa da un complesso di superiorità buttando via i vantaggi acquisiti proprio nel momento in cui le altre concorrenti stavano lavorando a pieno ritmo».

Secondo Lauda, i principali problemi provengono dal treno posteriore: «Alain Prost domina meglio la vettura grazie al suo stile aggressivo, ma io invece non sopporto una vettura sovrasterzante».

Lauda, tuttavia, ha aggiunto che «nulla ancora è perduto perché con i circuiti veloci l'aerodinamicità della McLaren sarà determinante».

«Non ho nulla da rimproverarmi — ha detto ancora Lauda — poiché io ho commesso un errore personale soltanto una volta, a Montecarlo».

IMPORTANTE SUCCESSO IRIDATO DELL'ITALIANO GRESINI (GARELLI) NELLA CLASSE 125

Spencer ritorna a divertirsi in Belgio e impone la dura legge della «doppietta»

Classe 500

1) Freddie spencer (Usa), Honda in 49'51"80.
2) Lawson (Usa), Yamaha a 5"27.
3) Sarron (Fra), Yamaha a 36"29.
4) Gardner (Aus), Honda a 50"51.
5) Roche (Fra), Yamaha a 1'14"37.
6) Haslam (Gbr), Honda a 1'25"95.
7) De Radigues (Bel), Honda a 1'36"08.
8) Katayama (Gia), Honda a 1'38"34.
9) Van Dulmen (Ola), Honda a 1'59"56.

Classifica del mondiale dopo otto prove: 1) Spencer (Usa) punti 96; 2) Lawson (Usa) 86; 3) Sarron (Fra) 62; 4) Gardner (Aus) 61; 5) Haslam (Gbr) 51.

SPA — *Freddie Spencer domina ancora. L'americano alfiere della Honda ha trionfato nel Gran premio del Belgio di motociclismo, ottava prova del campionato mondiale, vincendo sia la corsa della classe 500 sia quella della 250.*

Spencer ha messo a segno la sua terza doppietta della stagione e ha eguagliato il record del pilota inglese Mike Hailwood che nel 1967 fu autore della stessa straordinaria impresa. Però al termine della stagione Hailwood conquistò solo il titolo delle 250 mentre il pilota della Louisiana può far sue ambedue le corone iridate entrando di diritto nella leggenda dello sport delle due ruote.

Sul circuito di Spa, il preferito da Spencer è sul quale egli conquistò nel 1982 la sua prima vittoria nel mondiale 500, l'americano è stato fantastico e praticamente irraggiungibile da tutti i suoi avversari. Nella 500 «the Fast», il veloce, è andato in testa nel corso del giro iniziale e non ha più mollato la prima posizione amministrando un vantaggio di circa 7" nei confronti dei suoi inseguitori più diretti, il francese Sarron e l'altro americano Lawson.

A metà gara Lawson ha rotto gli indugi, staccando il suo compagno-rivale, ma ormai Spencer era irraggiungibile. Per le posizioni retrostanti hanno lottato lungamente Gardner, Haslam, Roche e Mamola che dopo aver mostrato ai telespettatori splendide immagini della corsa è caduto senza conseguenze.

Lontani dai primi tutti gli italiani, con i giovani Messere ed Errico diciassettesimo e diciottesimo. I due ragazzi del team-Italia però non hanno mezzi competitivi e non possono fare di più. Uncini e Lucchinelli si sono ritirati.

La musica non è stata molto diversa nella 250: Spencer, sempre lui, guida in questa classe una Honda nettamente migliore delle moto a disposizione dei suoi rivali. E quindi l'americano sta un po' mortificando lo spettacolo in una categoria che fino allo scorso anno era stata eccezionalmente combattuta. Spencer, che non ama troppo la bagarre, ha condotto indisturbato dall'inizio tenendo a debita distanza i suoi avversari di sempre, Lavado e Mang. I due, impossibilitati a raggiungere il capofila, hanno dato vita a un bel duello che si è concluso solo nelle battute finali a favore del venezuelano che ha preceduto di 5" Mang. Anche in questa classe una giornata da dimenticare per gli italiani.

Ricci in sella a una Honda molto più lenta di quella del vincitore ha concluso lontano dai primi mancando la zona punti. Ancora peggio è andata al forlivese Loris Reggiani che è caduto al primo giro quando occupava la quarta posizione riportando la frattura del bacino. Un altro incidente avvenuto nei giri iniziali ha coinvolto il tedesco Eckl e l'austriaco Lindner; quest'ultimo ha rimediato la frattura di entrambi i piedi.

Se nelle due cilindrate più prestigiose e seguite stanno segnando il passo, gli italiani dominano nella 125. Il successo è andato all'imolese ventiquattrenne Fausto Gresini, che ha condotto «alla Spencer» dall'inizio alla fine. Il suo rivale in merito alla conquista del mondiale, il rimanese Bianchi, ha terminato solo quinto giocandosi gran parte del vantaggio che aveva in classifica prima del Gran premio del Belgio.



Francorchamps — Fausto Gresini con questo successo si è portato a sole cinque lunghezze dal connazionale Bianchi (che corre su una Mba) nella classifica del mondiale classe 125 (Tel Epa)

Classe 125

1) Gresini (Ita) - Garelli 39'17"63; 2) Kneubuhler (Svi) - Lcr a 15"29; 3) Pietro Niro (Bel) - Mba a 15"71; 4) Auinger (Aut) - Mba a 20"13; 5) Bianchi (Ita) - Mba a 21"70.

La classifica del campionato mondiale dopo sei prove: 1) Bianchi (Ita) 69 punti; 2) Gresini (Ita) 64; 3) Gianola (Ita) 42; 4) Kneubuhler (Svi) 40; 5) Auinger (Aut) 38.

Classe 250

1) Freddie Spencer (Usa) - Honda 42'05"63; 2) Lavado (Ven) Yamaha a 12"70; 3) Mang (Rfg) - Honda a 17"39; 4) Wimmer (Rfg) - Yamaha a 39"96; 5) Cardus (Spa) - Cobas a 45"78.

Classifica mondiale dopo otto prove: 1) Spencer (Usa) 104 punti; 2) Mang (Rfg) 70; 3) Wimmer (Rfg) 69; 4) Lavado (Ven) 61; 5) Reggiani (Ita) 34.

ECCO COM'È CAMBIATA DOPO IL MERCATO LA LEGIONE STRANIERA

Boniek alla Roma al posto di Falcao Laudrup a fianco di Platini nella Juve E Barbadillo a Udine sostituisce Zico



Si è concluso venerdì il calcio-mercato di Milanofiori. Il nuovo volto delle 16 squadre di serie «A» non è quello definitivo perché i giocatori svincolati possono trasferirsi entro il 20 luglio prossimo e inoltre le tre neopromosse hanno la possibilità di perfezionare l'ingaggio di giocatori stranieri fino al 10 luglio. Ecco com'è cambiata (per ora) la legione straniera della serie A:

Atalanta: Stromberg e Peters.
Avellino: Diaz.
Bari: Cowans e Rideout.
Como: Corneliusson e Dirceu.
Fiorentina: Socrates e Passarella.
Inter: Brady e Rummenigge.
Juventus: Platini e Laudrup.
Lecce: Barbas e Pasculli (?).
Milan: Hateley e Wilkins.
Napoli: Maradona e Bertoni.
Pisa: Berggreen e Kieft.
Roma: Boniek e Cerezo.
Sampdoria: Francis e Souness.
Torino: Junior e Schachner.
Udinese: Edinho e Barbadillo.
Verona: Briegel ed Elkjaer.

* *

Resta da definire la questione tra Falcao e la Roma che ha confermato Cerezo e acquistato Boniek. Zico è tornato intanto al Flamengo, il secondo straniero dell'Udinese sarà Geronimo Barbadillo. Questi i dati salienti della conferenza stampa svolta nei giorni scorsi dal presidente dell'Udinese Lamberto Mazza, il quale ha precisato che per quanto riguarda Zico, i cui termini di cessione sono in corso di perfezionamento, l'Udinese perderà con l'operazione circa due milioni di dollari. La società bianconera «ricaverà dall'operazione soltanto 450 mila dollari, l'organizzazione di dieci amichevoli, per un incasso previsto di altri 500 mila dollari, le opzioni sui giocatori Marcelo, Robertinho e su Titta per 200 mila dollari, più il diritto di sfruttamento dell'immagine di Zico per tre anni.

A pag. 17 il quadro completo dei trasferimenti della seria A, a pag. 18 il nuovo volto dei cadetti con tutte le operazioni delle squadre di serie B e la nuova «rosa» della Triestina 1985-'86 che ha confermato i suoi gioielli De Falco, Romano e Bistazzoni.

Coppe europee

COPPA DEI CAMPIONI
16.i di finale: andata 18 settembre.
IFK Goeteborg (Sve)-Trakia Plovdiv (Bul)
Dynamo Berlino Est (Rdt)-Austria Vienna (Aut)
Bordeaux (Fra)-Fenerbahce Istanbul (Tur)
Gornik Zabrze (Pol)-Bayern Monaco (Rfg)
Fc Porto (Port)-Ajax Amsterdam (Ola)
Parta Praga (Cec)-FC Barcellona (Spa)
Jeunesse Esch (Lux)-JUVENTUS (Ita)
IA Akranes (Isl)-Aberdeen (Sco)
Linfield (Irl)-Servette Ginevra (Svi)
Zenith Leningrado (Urs)-Vaalerengen (Nor)
Vejle BK (Dan)-Steaua Bucarest (Rom)
Rabat Ajax (Mal)-Omonia Nicosia (Cip)
Kuusysi Lahti (Fin)-Sarajevo (Jug)
Honved Budapest (Ung)-Shamrock Rovers (Eir)
VERONA (Ita)-Paok Salonicco (Gre)

COPPA DELLE COPPE
AS Monaco (Fra)-Universitatea Craiova (Rom)
Tatabanya (Ung)-Rapid Vienna (Aut)
Galatasaray (Tur)-Wudzew Kidz (Pol)
Hjk Helsinki (Fin)-Flamutari (Alb)
Atletico Madrid (Spa)-Celtic Glasgow (Sco)
Utrecht (Ola)-Dynamo Kiev (Urs)
AIK Stoccolma (Sve)-Red Boys Differdange (Lux)
Larissa (Gre)-SAMPDORIA (Ita)
Dukla Praga (Cec)-AE Limassol (Cip)
Fredrikstad (Nor)-Bangor City (Gal)
Cercle Bruges (Bel)-Dynamo Dresda (Rdt)
Stella Rossa Belgrado (Jug)-Aarau (Svi)
Zurrieq (Mal)-Uerdingen (Rfg)
Glentoran (Irl)-Fram Reykjavik (Isl)
Lingby (Dan)-Galway United (Eir)

COPPA UEFA
Sporting Lisbona (Por)-Feyenoord Rotterdam (Ola)
Glasgow Rangers (Sco)-Atletico Osasuna (Spa)
Valur Reykjavik (Isl)-FC Nantes (Fra)
Coleraine (Irl)-Lokomotiv Lipsia (Rdt)
FC Colonia (Rfg)-Real Sporting Gijon (Spa)
Raba Eto Gyoer (Ung)-Bohemians Praga (Cec)
Boavista (Por)-FC Bruges (Bel)
Avenir Beggen (Lux)-PSV Eindhoven (Ola)
Videoton SC (Ung)-Malmoe FF (Sve)
AJ Auxerre (Fra)-MILAN (Ita)
Slavia Praga (Cec)-Sasint Mirren FC (Sco)
Tchernomorets Odessa (Urs)-Werder Brema (Rfg)
Bohemians Dublino (Irl)-Dundee United (Sco)
Spartak Mosca (Urs)-TSP Turku (Fin)
Moenchengladbach (Rfg)-Lech Poznan (Pol)
Pirin (Bul)-Hamarby (Sve)
Sparta Rotterdam (Ola)-Amburgo SV (Rfg)
Legia Varsavia (Pol)-Viking Stavanger (Nor)
Wismut AUE (Rdt)-Dniepr Dniepropetrovsk (Urs)
AGF Aarhus (Dan)-Waregem (Bel)
INTER (Ita)-Sangallo (Svi)
AEK Atene (Gre)-Real Madrid (Spa)
Portimonense (Por)-Partizan Belgrado (Jug)
Dinamo Bucarest (Rom)-Vardar Skoplje (Jug)
TORINO (Ita)-Panathinaikos Atene (Gre)

Continua a rimanere aperto il mercato del calcio

ULTIMO ANNO DI MILANOFIORI: CON LO SVINCOLO LE TRATTATIVE SI FARANNO SEMPRE

Ma la Fiera dei piedi non esisterà più

I favolosi ingaggi di Maradona, Platini, Falcao hanno trovato emuli negli italiani Penzo e Incocciati

MILANO — La verità, peraltro piuttosto semplice, l'ha detta Italo Allodi, gran tessitore del calciomercato: «È il campo che conta, in questo momento siamo tutti bravi». Il momento è la chiusura di quella grande fiera dei piedi più o meno buoni che, dopo aver girovagato per anni fra i grandi alberghi milanesi e la sede del Totocalcio, negli ultimi tre ha trovato collocazione nel monumentale complesso di Milanofiori, ad Assago. Lì, per una ventina di giorni, sono maturati i destini dei 16 club di serie A e dei venti di B e di una miriade delle serie inferiori per un giro d'affari difficilmente quantificabile.

A occhio e croce, la sola serie A ha mosso qualcosa come 140-150 miliardi di lire, senza contare i tanti quattrini che le società dovranno sborsare per gli ingaggi, che davvero stanno raggiungendo dimensioni astronomiche. Qualche giocatore è rimasto abbagliato dalle cifre percepite dai vari Maradona, Falcao, Rummenigge e Platini e, partendo evidentemente dal presupposto che due piedi come loro (ma solo in senso anatomico), ha sparato cifre incredibili: pare, ad esempio, che Incocciati — dopo una stagione di staffetta fra campo e panca nel Milan — abbia chiesto 300 milioni d'ingaggio annuo al Monza (e, al no, è andato all'Ascoli) e che Penzo — ma qui potrebbe essere una scelta di vita — abbia rifiutato un miliardo e cento milioni per due anni al Catania.

Nel gran tourbillon di soldi, nell'attesa, per la gran parte, di tornare a tormentarsi per far quadrare i bilanci, i dirigenti sono convinti di aver rafforzato le loro squadre, anche se magari i tifosi sono di tutt'altro parere. È il caso del Torino, privato di Serena e con una campagna acquisti limitata ad alcuni giovani di belle speranze.

Ecco quel che dice Luciano Moggi, il suo direttore generale: «Siamo criticati esattamente come furono criticati gli acquisti dell'anno scorso, compreso quello di Serena. E la scorsa stagione il Torino è arrivato secondo. Speriamo che anche queste critiche portino bene. Comunque chiediamo di essere giudicati solo dopo l'eventuale fallimento. La società ha preso tre giovani di notevole interesse (Ezio Rossi, Cravero e Pusceddu) e ha quindi continuato nella sua politica dei piccoli passi che finora ha dato buoni risultati».

Ma c'è anche chi vive i problemi opposti, quelli da troppa euforia. È il caso appunto del Napoli, al quale è andato l'Oscar di protagonista del mercato estivo. L'aver portato all'ombra del Vesuvio elementi esperti come Giordano, Pecci, Garella e Buriani e giovani di notevole caratura come Filardi e Renica costituisce un titolo di merito per Allodi e Pierpaolo Marino.

L'unico problema di Ottavio Bianchi sarà di dover amalgamare una squadra rinnovata praticamente per seiundicesimi e soprattutto di far coesistere tanti campioni. È, più o meno, lo stesso problema che hanno Juventus e Inter. Ma Trapattoni è ormai un esperto in materia e anzi quest'anno si trova con qualche senatore in meno e forse qualche problema di spogliatoio in meno: se ne sono andati Tardelli, Rossi, Boniek, Vignola e sono arrivati giovani di grande talento come Mauro, Manfredonia, Laudrup, Serena, Pacione.

Ma la Juve (che ha speso circa 18 miliardi chiudendo però in piccolo attivo) ha guardato soprattutto al futuro: Pin, Bonetti, Soldà (lasciato ancora all'Atalanta) e quel Buso, scovato a Montebelluna patria di Serena stesso, sono acquisti che vanno visti in questo senso.

L'Inter ha infoltito la squadra di tre campioni come Fanna, Marangon e soprattutto Tardelli. Teoricamente ha fatto un grande salto di qualità ma bisognerà vedere se il Fanna metropolitano è uguale al disinvolto Fanna di provincia e se Tardelli è ancora in grado di esprimersi come ha fatto nei quasi dieci anni di Juventus. Se così fosse e se Rummenigge segnasse qualche gol di più, lo scudetto può essere a portata di mano.

La Sampdoria è rimasta pressoché inalterata, dopo la splendida stagione scorsa: ha preso il gioiello comasco Matteoli e quel Lorenzo del Catanzaro che molti altri avrebbero voluto.

La già ricca panchina si è ulteriormente allungata, soprattutto con la conferma di Mancini che sembrava dovesse andare ovunque ma che, per ammissione dello stesso direttore sportivo Borea, non ha mai avuto richieste ufficiali: «E allora abbiamo conservato un'intelaiatura collaudata, con i ritocchi chiesti dall'allenatore».

Il Verona campione d'Italia, dopo le scontate partenze di Garella, Marangon e Fanna, ha fatto quattro buoni colpi: Verza, Giuliani, Vignola e Galbagini. Potrebbe addirittura aver fatto un ulteriore balzo in avanti. Il Milan ha perduto Verza e quel Battistini che, seppur giovane, aveva fatto il suo tempo in rossonero. Tre giovani come Macina, Mancuso e Bortolazzi sono l'alternativa. Ma se arriverà Rossi, come sembra certo (il centravanti azzurro, svincolato, è ancora trattabile), la tifoseria milanista sarà contenta ugualmente. E lo sarà ancor di più se sarà trovato il modo di ingaggiare Sabato, ormai soffocato all'Inter dall'arrivo di Tardelli.

A proposito di giocatori ancora trattabili, è possibile una maxi-operazione tra Roma e Fiorentina: se dovesse essere rescisso il contratto fra i giallorossi e Falcao (se ne discuterà in Lega il 26 luglio), il brasiliano — che ha conteso a Serena il ruolo di protagonista della Telecalcionovela estiva — potrebbe finire a Firenze, facendo felici in un colpo solo i viola e il sen. Viola.

Socrates, in questo caso, sarebbe cortesemente messo da parte. Per il momento la Fiorentina sembra già discretamente quadrata, con i nuovi Battistini, Iorio e Maldera, mentre la Roma è ingiudicabile se prima non si dipana il groviglio dei tesseramenti di stranieri.

La serie A si presenta dunque così, alla fine della grande fiera. Era l'ultima dell'era previncolo totale. Dall'anno prossimo dovrebbe cambiare tutto o quasi: le trattative saranno libere fin da marzo.

Gabriele Tacchini

UNA TABELLA CHE ATTENDE DI ESSERE COMPLETATA

Acquisti e cessioni della massima serie

SQUADRA	ACQUISTI	CESSIONI
ATALANTA ALL.: SONETTI	Prandelli (c) Juve; Limido (d) Juve; Simonini (a) Virescit; Cantarutti (a) Ascoli; Garuti (d) Avellino; Peters (a) Genoa	Magnocavallo (c) Lazio; Larsson (a) Malmoe-Svezia; Pacione (a) Juve; Vella (c) Palermo; Agostinelli (c) Avellino; Fattori (a) Samb.; Moro (c) Ancona
AVELLINO ALL.: IVIC	Zaninelli (p) Spal; Boccafresca (c) Monza; Benedetti (c) Genoa; Agostinelli (c) Atalanta; Galvani (d) Cremonese; Di Leo (p) Samb.; Romano (d) Bologna; A. Bertoni (a) Arezzo	Colombo (c) Udinese; Faccini (a) Ascoli; Casale (c) Cagliari; Paradisi (p) Como; Barbadillo (c) Udinese; Tagliaferri (c) Udinese; Garuti (d) Atalanta
BARI ALL.: BOLCHI	Cowans (a) Aston Villa; Rideout (a) Aston Villa; Sciosa (c) Torino; Pellicanò (p) Arezzo; Carboni (d) Arezzo	Galluzzo (a) Cremonese; Loseto (c) Pescara; Turi (p) Pescara
COMO ALL.: CLAGLUNA	Mattei (c) Varese; Dirceu (c) Ascoli; Paradisi (p) Avellino; Maccoppi (d) Samb.; Borgonovo (c) Samb.	Ottoni (d) Bologna; Matteoli (c) Sampdoria; Morbiducci (a) Perugia; Gobbo (c) Brescia; Giuliani (p) Verona; Favaro (d) Padova
FIORENTINA ALL.: AGROPPI	Berti (c) Parma; Maldera (d) Roma; Beni (p) Livorno; Battistini (c) Milan; Baggio (c) Vicenza; Iorio (a) Roma	Pecci (c) Napoli; Cecconi (a) Empoli; Bortolazzi (a) Milan
INTER ALL.: CASTAGNER	Fanna (a) Verona; Marangon (d) Verona; Tardelli (c) Juve; Selvaggi (a) Udinese	Bini (d) Genoa; Pasinato (c) Ascoli; Recchi (p) Ancona; Laureri (d) Monza; Muraro (a) Arezzo; Causio (c) Udinese
JUVENTUS ALL.: TRAPATTONI	Mauro (c) Udinese; Manfredonia (c) Lazio; Laudrup (a) Lazio; Pin (c) Parma; I. Bonetti (c) Genoa; Pacione (Atalanta); Serena (a) Torino	Prandelli (c) Atalanta; Boniek (a) Roma; Limido (d) Atalanta; Vignola (c) Verona; Tardelli (c) Inter; Koetting (d) Ancona
LECCE ALL.: FASCETTI	Barbas (c) Saragozza	E. Rossi (d) Torino
MILAN ALL.: LIEDHOLM	Macina (a) Parma; Mancuso (d) Messina; Bortolazzi (a) Fiorentina	Verza (c) Verona; Battistini (c) Fiorentina; Incocciati (a) Ascoli
NAPOLI ALL.: BIANCHI	Renica (d) Sampdoria; Filardi (d) Varese; Giordano (a) Lazio; Pecci (c) Fiorentina; Garella (p) Verona; Buriani (c) Roma; Marinelli (p) Rimini	De Vecchi (c) Bologna; De Simone (d) Catania; Puzone (a) Catania; Di Fusco (p) Catanzaro
PISA ALL.: GUERINI	Progna (d) Campobasso; Colantuono (d) Arezzo; Muro (c) Monopoli; Cavallo (d) Campania; Birigozzi (a) Samb.	Masi (d) Catanzaro; Occhipinti (c) Cagliari; Gori (d) Empoli
ROMA ALL.: ERIKSSON	Gerolin (c) Udinese; Boniek (a) Juve; Gregori (p) Reggiana; Tovalieri (a) Arezzo	Maldera (d) Fiorentina; Malgioglio (p) Lazio; Iorio (a) Fiorentina; Chierico (a) Udinese; Buriani (c) Napoli; Antonelli (a) Monza
SAMPDORIA ALL.: BERSELLINI	Matteoli (c) Como; Aselli (c) Parma; Lorenzo (a) Catanzaro	Renica (d) Napoli; Milanesi (c) Bologna
TORINO ALL.: RADICE	E. Rossi (d) Lecce; Cravero (d) Cesena; Pusceddu (d) Cagliari	Picci (c) Catania; Lubbia (c) Catania; Caso (c) Lazio; Sciosa (c) Bari; Serena (a) Juve; Galbiati (d) Lazio
UDINESE ALL.: VINICIO	Baroni (d) Padova; Storgato (d) Lazio; Colombo (c) Avellino; Fontolan (a) Legnano; Abate (p) Benevento; Barbadillo (c) Avellino; Tagliaferri (c) Avellino; Causio (c) Inter; Chierico (a) Roma	Mauro (c) Juve; Gerolin (c) Roma; Zico (c) Flamengo; Billia (d) Salernitana; Papais (c) Monza; Dominissini (d) Messina; Montesano (a) Cagliari; Cattaneo (d) Varese; Selvaggi (a) Inter
VERONA ALL.: BAGNOLI	Verza (c) Milan; Vignola (c) Juve; Giuliani (p) Como; Galbagini (d) Cremonese	Fanna (a) Inter; Marangon (d) Inter; Garella (p) Napoli

LEGENDA: (p) portiere, (d) difensore, (c) centrocampista, (a) attaccante

BRAIDA SI È MOSSO MOLTO SUL MERCATO: FINO A CAMBIARE VOLTO ALLA SQUADRA

Un'Udinese meno fantasiosa e più quadrata Più forte in difesa e centrocampo di grinta

UDINE — Brini, Galparoli, Storgato, De Agostini, Edinho, Colombo, Barbadillo, Tagliaferri, Miano, Chierico, Carnevale. Con l'unico punto interrogativo da porre accanto al nome di Chierico (ha sparato la richiesta di 400 milioni di ingaggio l'anno ma Mazza ha posto il tetto a 150 milioni netti) sarà questa l'Udinese 1985/'86. Una formazione più forte, più debole, in grado di vivere nella tranquillità del centro classifica, o invischiata invece nelle acque agitate del fondo? Sarà il tempo, solo il tempo, a deciderlo.

Per ora osserviamo il lavoro fatto da Ariedo Braida e da Tito Corsi (nuovo direttore generale della società bianconera) a Milanofiori. Gli arrivi sono quelli di Fontolan (dal Legnano, dove rimarrà ancora un anno a maturare), Gregorio (Pordenone), Filicano (Cavese), Santaniello (Paganese), Pasa (Montebelluna), Abate e Corino (Benevento). E questo per quel che riguarda i giovani, da valorizzare. E poi Baroni (Padova), Tagliaferri, Colombo e Barbadillo (Avellino) e Storgato della Juventus.

Ci sono poi in predicato di divenire bianconeri il già citato Chierico e Franco Causio, si proprio lui. Interessi personali lo legano al Friuli e ha chiesto a Mazza di poter far ritorno in bianconero: la porta, per lui, non è chiusa, ma non è neppure spalancata, staremo a vedere.

Novità dunque in campo con una difesa certamente più forte, un centrocampo di carattere e un attacco forse meno potente, ma novità anche a livello societario. Lamberto Mazza è sempre presidente dell'Udinese calcio Spa, ma non si occuperà più in prima persona delle vicende societarie. Consigliere delegato è infatti stato nominato Stefano Mazza, il figlio, accompagnatore fisso di Vinicio sulla panchina e rappresentante ufficiale della società già nel corso della recente tournée in Australia. Ma torniamo alla squadra e parliamo invece delle partenze: innanzitutto Zico è tornato al Flamengo (per 450 mila dollari in contanti, gli incassi di una serie di dieci amichevoli che dovrebbero aggirarsi sui 500 mila dollari, due giocatori Marcello e Robertinho — che l'Udinese quest'anno girerà molto probabilmente ad altri club europei — e lo sfruttamento dei diritti di immagine di Zico nel mondo per altri tre anni).

Per quel che riguarda le altre partenze Mauro è passato alla Juventus, Gerolin alla Roma, Cattaneo al Varese, Selvaggi all'Inter, Montesano al Cagliari, Borin alla Cremonese e Pradella al Padova. Vi sono poi alcuni giovani che la società bianconera ha spedito in serie inferiori dove potranno maturare. Movimenti questi che, tra acquisti e cessioni, hanno permesso all'Udinese di chiudere la stagione di Milanofiori in attivo, e che attivo: 4 miliardi. Il merito, secondo quanto ha dichiarato Mazza senior, è di Ariedo Braida che al mercato ha operato in maniera estremamente soddisfacente. Ma sarà, lo ripetiamo, il campo a valutare.

Per il momento limitiamoci a registrare il grosso movimento tra Avellino e Udinese. Dalle file biancoverdi giungono infatti i pezzi più pregiati del mercato friulano, Barbadillo poi è il giocatore straniero che Vinicio aveva da sempre indicato alla società. Desideri rispettati quindi, mentre spetterà a un altro ex avellinese far dimenticare Gerolin, Colombo. La squadra, grazie all'inserimento dei tre ex biancoverdi, sembra aver guadagnato soprattutto in grinta, in carattere. Il che, per una formazione che lotta per conquistare il più presto possibile una posizione di classifica tranquilla, non è poi un male.

Intanto i giocatori hanno ancora a loro disposizione gli ultimi spiccioli di vacanza: il 18 c'è il raduno e poi via, tutti a Tarvisio per il ritiro. Con il pubblico udinese l'appuntamento è il 18 agosto per un'amichevole con il Porto.

Guido Barella

Perché Zico è tornato al Flamengo?

RIO DE JANEIRO — Pochi in Brasile hanno capito i motivi che hanno indotto Zico a lasciare l'Italia per il disorganizzato e fallimentare calcio brasiliano. Un'analisi della situazione conferma che è difficile trovare giustificazioni alla decisione presa dal giocatore, tutt'ora considerato, con Falcao, il migliore del Brasile e uno dei più forti del mondo.

Sul piano sportivo Zico ci rimette, e molto. Lascia il campionato dove militano Platini, Maradona, Rummenigge e gli altri giocatori più forti del momento, per un torneo disorganizzato, dove si gioca anche tre volte alla settimana secondo calendari improvvisati e ripetutamente modificati. In un paese dove gli stadi sono deserti e il livello tecnico è in continua diminuzione.

Anche il fatto di tornare alla squadra che lo ha lanciato, pur permettendogli di ritrovare i suoi tifosi che tanto lo ammirano, non nasconde certe insidie. Il sacrificio economico fatto per riportarlo al Flamengo non ha uguali nella storia brasiliana. Anche se l'Udinese ha fatto un grosso sconto, queste sono cifre proibite per un calcio che è sull'orlo del fallimento e dove i giocatori possono passare anche molti mesi senza ricevere né stipendi, né premi. A Zico sarà presentato il conto alla prima partita giocata sotto tono.

Ma anche sul piano puramente tecnico il giocatore non trova l'ambiente migliore. Il suo ritorno mette in discussione la posizione di Bebeto; l'astro nascente del calcio brasiliano con il quale la convivenza potrà rivelarsi difficile. Non a caso l'allenatore Mario Zagalo, in tutti questi mesi, non ha pronunciato una parola a favore del ritorno di Zico. Oggi il tecnico, da buon diplomatico, dirà che è contento, ma è stato lo stesso Zagalo, nei giorni scorsi, a mettere in guardia sul fatto che la nazionale brasiliana il prossimo anno avrà sette atleti oltre i trent'anni. E di questi Zico è il più vecchio. Quindi è facile dedurre che Zagalo avrebbe fatto volentieri a meno dell'ex udinese.

Anche per quanto concerne la nazionale, alla quale Zico tiene particolarmente nella speranza di vincere in Messico il titolo che gli manca, l'appartenenza al Flamengo potrà facilitare la sua partecipazione alla fase di preparazione. Ma nello stesso tempo il fatto che in Brasile si giocano anche tre partite alla settimana potrà logorare il non più giovane fisico del calciatore. Siccome il Flamengo ha raddoppiato la quota che chiederà da ora in avanti per le amichevoli, fino al prossimo giugno c'è da giurare che Zico dovrà scendere in campo molte volte, certo assai di più che in Italia.

Sul piano economico il sacrificio personale è stato ugualmente grande, ma in questo caso Zico può consolarsi con il fatto che ormai è ricco e può fare certe scelte. Secondo indiscrezioni, per tornare al Flamengo, riceverà 800 milioni di cruzeiros (circa 250 milioni di lire) di ingaggio e uno stipendio di 70 milioni (poco più di venti milioni di lire) mensili.

Perché, allora, questa decisione? Nella scelta ha, in primo luogo, pesato la volontà della moglie Sandra che è quella che decide i programmi della famiglia Antunes. Poi ha influito la vicenda giudiziaria. Zico ci tiene alla sua popolarità e la condanna inflittagli a Udine per l'esportazione di valuta lo ha molto amareggiato.

Ultimo, ma non meno importante, il fatto che l'Udinese non sia stata in grado di formare una squadra in grado di lottare per lo scudetto.



Vinicio Verza e Beniamino Vignola, due importanti acquisti del Verona di Bagnoli

TRA I PROMOSSI ALLE SERIE MAGGIORI ANCHE IL TRIESTINO FABIO BALDAS

Una rivoluzione nei ruoli degli arbitri

ROMA — E' cominciata la «rivoluzione» dei guardalinee. Dal prossimo anno le otto partite domenicali di serie A saranno dirette da terne composte integralmente da arbitri: al centro del campo un direttore di serie A, sulle linee laterali due di serie B.

«Il rapporto tra guardalinee e arbitro — ha detto Campanati — è diventato, secondo la relazione della Can di A/B, il problema dell'anno. Quindi, in via sperimentale (come era stato fatto per il sorteggio) dalla prossima stagione i guardalinee delle partite di serie A saranno scelti tra quegli elementi normalmente designati per la serie B».

La rivoluzione diventa operativa a un anno di distanza, fu nel luglio 1984 che infatti la Can affrontò per la prima volta il problema. In sostanza in A spariscono le terne fisse (che però sopravvivono in B, in Coppa Italia e in tutte le amichevoli), gli arbitri di serie A saranno affiancati da 16 colleghi di B indicati in un elenco — modificabile nel corso della stagione — che sarà approntato prima del campionato, questi 16 non perderanno il titolo per dirigere in B. A monte di questa novità sta una scelta quasi clamorosa: nessun arbitro è stato dimesso dai ruoli della Can che così passa a 47 elementi (ai 41 dell'anno scorso si aggiungono gli otto promossi dalla Can C, meno Barbaresco e Ciulli dimissionari).

La decisione di non bocciare è stata presa, ha spiegato Campanati, come conseguenza indiretta del sorteggio. La Can ha sostenuto di essere in difficoltà nell'individuare gli arbitri meno validi. Il comitato di presidenza, tenuto conto che gli arbitri che dovevano essere dimessi avevano una valutazione da 8,63 a 8,75 (in un campo da 7 a 9, quando normalmente 8,50 viene dato a un arbitro «bravo»), ha stabilito di non dismettere nessuno. Questa difficoltà della Can è sorta perché con il sorteggio è stato impossibile ridurre il numero di presenze di quelli che non andavano troppo bene.

In questa ottica il comitato di presidenza, per ovviare al ripetersi del fenomeno, ha modificato il sistema di valutazione. Il rapporto del commissario di campo da quest'anno sarà corredato da un voto che farà media con quello espresso dal comitato che, comunque, continuerà a giudicare sulla base dello stesso rapporto del commissario.

Insomma la filosofia adottata dall'Aia è quella che non tutto il male (evidentemente il sorteggio) viene per nuocere.

Il comitato di presidenza dell'Aia settore arbitrale ha approvato le proposte degli organi tecnici nazionali (che si erano riuniti nella sezione di Ostia) per la formazione dei ruoli arbitrali per la prossima stagione calcistica:

CAN: Arbitri promossi dalla Can C: Amendola di Messina; Baldas di Trieste; Cassi di Pisa; Cornieti di Forlì; Fabbricatore di Roma; Gava di Conegliano; Novi di Pisa; Tarallo di Como

Arbitri dimessi: Barbaresco di Cormons (a domanda); Ciulli di Roma (a domanda).

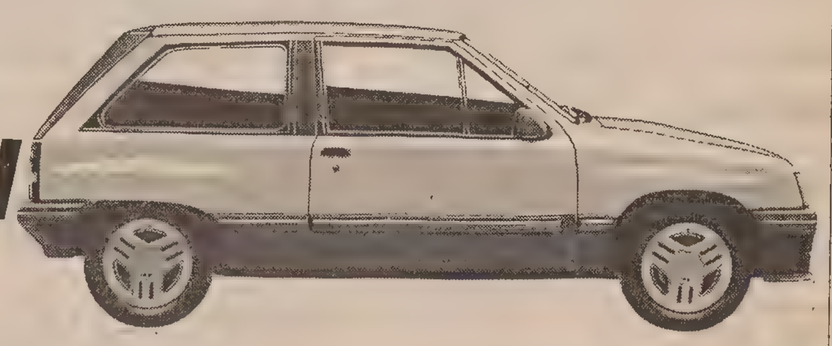
UN'OPPORTUNITA' ECCEZIONALE FINO AL 20 LUGLIO*

Scusate la posizione scomoda, ma l'offerta che vi stiamo presentando è talmente forte e dirompente che ci ha scombussolato tutte le parole. Acquistando una Opel Corsa entro il 20 luglio avete diritto* a 6.000.000 di finanziamento..... rimborsabili in 24 rate mensili senza interessi, senza cambiali, senza ipoteca e per ben due anni. Ooohhhh... oppure, pagando in contanti, risparmierete fino ad un milione**. In più avrete la fortuna di possedere un'auto... così giovane... così dinamica... così economica! Insomma, affrettatevi: tutti i modelli Opel Corsa vi aspettano con questa favolosa offerta dal vostro amico Concessionario Opel.

OPEL CORSA

6.000.000 PER DUE ANNI SENZA INTERESSI, SENZA CAMBIALI, SENZA IPOTECA.

SENZA OSTACOLI



OPEL IDEE IN MOVIMENTO.

GM

* Per vetture immatricolate entro il 23 luglio.
*L'offerta è riservata a clienti con requisiti di affidabilità ritenuti idonei da GMAC Italia S.p.A. ** A seconda delle versioni

La Triestina ha confermato i suoi gioielli

ASSIEME ALLA PUNTA CINELLO E AL BLOCCO VARESINO

De Falco, Romano e Bistazzoni i migliori acquisti per Ferrari

(D.D.R.) La campagna si è finalmente conclusa. Finalmente, perché così sarà finita con le notizie fasulle, che rilanciate di continuo terminano per rappresentare la verità, a dispetto delle smentite provenienti dalla Triestina. Diciamo di Causio, diciamo di Besser, diciamo pure di Romano e De Falco, che anche dopo la conferenza stampa di De Riù rassicurante sulla loro permanenza in maglia alabardata, venivano assegnati qua là, a diverse squadre.

La Triestina dunque si è assicurata un portiere di rincalzo, Gandini, lavorando anche in prospettiva, per il dopo Bistazzoni. Ha trovato nei sei varesini una copertura per diversi ruoli, sarà da vedere ancora se quali rincalzi o titolari. I nuovi sono i centrocampisti Salvadè, Strappa e Orlando, quest'ultimo quale regista; la mezza punta Scaglia, il tornante Di Giovanni, la punta Pellegrini. Inoltre è arrivata la punta Cinello, un pezzo veramente interessante, le cui doti non sono certo da scoprire.

La Triestina non ha voluto rinunciare a Romano e De Falco, è pertanto ritrovarli nella formazione per il prossimo campionato, quando tutti erano rassegnati alla loro partenza, è come se si trattasse di nuovi acquisti, con il vantaggio però dell'ambientamento già maturato. Lo stesso si può dire per Bistazzoni, che pareva trattenuto dalla Sampdoria per fare il vice di Bordon, mentre è ritornato alla Triestina ancora per un anno, sempre a titolo di prestito.

Sono state poche quindi le cessioni. De Giorgis si è sistemato a Brescia, squadra neopromossa, dove troverà Ascagni; D'Ottavio è passato al Taranto, Gamberini al Parma e da ultimo Braglia è stato ceduto al Catania. Restano liberi di trovarsi una squadra praticamente i soli Pelosin, Vailati e Chiarenza.

Lo staff tecnico, ancora parzialmente incompleto, conta su Ferrari quale allenatore in prima, Burlando allenatore in seconda. Da risolvere il problema dell'allenatore per la squadra Primavera, perché Marino Lombardo è passato all'Udinese. La Triestina ha assunto intanto Guido Del Grosso per il settore giovanile, con incarichi di osservatore.

Prime valutazioni? La Triestina quest'anno ha adottato il sistema dei «puntelli»: ha cercato cioè di consolidare la squadra nei ruoli meno rispondenti lo scorso campionato. L'ossatura di base esisteva già; si trattava di inserire alcuni tasselli. Con Cinello è stato provveduto alla seconda punta (la terza è Pellegrini, militare, che non sarà completamente disponibile pertanto), ma Scaglia offre una alternativa, quale mezza punta. Per il ruolo di tornante si candida Di Giovanni. Quale regista è arrivato Orlando, molto giovane. Dovrebbe occupare il ruolo di Braglia, con miglior rendimento, sperabilmente.

Si è provveduto inoltre a trovare un vice per Bistazzoni, un elemento della sua stessa stazza fisica, sicché in teoria anche il rendimento tattico non muterebbe, in caso di sostituzione del titolare.

Piedimonte, sentito ieri al volo, si è detto soddisfatto dell'esito della campagna di compravendita. Adesso si metterà al lavoro in sede, per completare sul piano organizzativo l'opera già avviata. Non sarà male tenere d'occhio anche il problema dello stadio. Visto che la «A» non è arrivata, si cerchi di guadagnare l'anno, accelerando l'iter della progettazione e del resto. Non si può essere ottimisti, osservando che a distanza di tre mesi dall'effrazione, al «Grezar» non è stata ancora riparata la porta di ingresso agli spogliatoi. Il termine di raffronto sarà esagerato, ma è anche terribilmente indicativo di una certa mentalità lassista, che prospera dalle nostre parti. «No se pol» per nascondere il «no se vol». Una antitesi che diventa ormai un simbolo.



Enzo Ferrari ed Enrico Burlando formano la nuova coppia di allenatori della Triestina edizione 1985-86 *(Italfoto)*

Il nuovo volto dei cadetti

SQUADRA	ACQUISTI	CESSIONI
AREZZO ALL.: RUSSO	Ugolotti (a) Campobasso; Esposito (c) Monopoli; Ferrara (d) Roma; Sasso (d) Monopoli; Muraro (a) Inter; Orsi (p) Lazio; Pierozzi (a) Rimini; Ciappi (p) Campobasso	Colantuono (d) Pisa; A. Bertoni (a) Avellino; Bonesso (a) Campobasso; Pellicanò (p) Bari; Carboni (d) Bari; Doveri (d) Rondinella; Tovalieri (a) Roma; Miani (c) Cagliari
ASCOLI ALL.: BOSKOV	Bonomi (c) Cremonese; Pasinato (c) Inter; Destro (d) Catanzaro; Giovannelli (c) Catania; Perrone (d) Lazio; Pochesci (d) Lazio; Barbuti (a) Parma; Greco (c) Bologna; Incocciati (a) Milan	Citterio (d) Cremonese; Nicolini (c) Bologna; Dirceu (a) Como; Bogoni (d) Cesena; Cantarutti (a) Atalanta; Schiavi (c) Lazio
BOLOGNA ALL.: MAZZONE	Nicolini (c) Ascoli; Ottoni (d) Como; Quaggiotto; (d) Ospitaletto; Lancini (d) Ospitaletto; De Vecchi (c) Napoli; Pradella (a) Padova; Milanesi (c) Samp.; Cavalieri (p) Taranto	Frutti (a) Modena; Bombardi (d) Ancona; Logozzo (d) Catanzaro; Romano (d) Avellino; Tinti (a) Varese; Cilona (d) Rondinella; Zerpelloni (c) Padova
BRESCIA ALL.: PASINATO	Paolinelli (d) Cremonese; De Giorgis (a) Triestina; Tessari (a) Montebelluna; Bressan (a) Montebelluna; Gobbo (c) Como; Gentilini (a) Varese; Belletta (p) Legnano	Elli (c) Legnano; Maragliulo (c) Campobasso; Melotti (d) Spal; Merli (d) Carrarese
CAMPOBASSO ALL.: MAZZIA	Maragliulo (c) Brescia; Della Pietra (d) Napoli; Bonesso (a) Arezzo; Argentesi (d) Torino; Parpiglia (d) Taranto; Nunziata (p) Potenza; Carusò (a) Nocerina; Evangelisti (c) Nocerina	Progna (d) Pisa; Rebonato (a) Pescara; Trevisan (d) Genoa; Ugolotti (a) Arezzo; Tacchi (a) Genoa; Ciappi (p) Arezzo; Donatelli I (c) Taranto; Donatelli II Lucchese
CATANIA ALL.: RAMBONE	Picci (c) Torino; Lubbia (c) Torino; Puzone (a) Napoli; De Simone (d) Napoli; Braglia (c) Triestina; Mandressi (a) Cavese; Garzieri (d) Casertana	Mastalli (c) Genoa; Pidone (d) Foggia; Coppola (a) Padova; Giovannelli (c) Ascoli; Ermini (c) Cagliari
CATANZARO ALL.: SANTIN	Gregori (d) Cavese; Masi (d) Pisa; Brondi (a) Perugia; Logozzo (d) Bologna; Piccioni (c) Empoli; Cozzella (a) Cesena; Di Fusco (p) Napoli	Lorenzo (a) Sampdoria; Destro (d) Ascoli
CESENA ALL.: BUFFONI	Martini (d) Frosinone; Perrotti (d) Frosinone; Bogoni (d) Ascoli; Gibellini (a) Perugia; Traini (a) Taranto; Borin (p) Cremonese; Pancheri (c) Cremonese	Cravero (d) Torino; Conti (d) Taranto; Rampulla (p) Cremonese; Cozzella (a) Catanzaro
CREMONESE ALL.: MONDONICO	Citterio (d) Ascoli; Bongiorni (c) Varese; Gualco (c) Sanremese; Galluzzo (a) Bari; Rampulla (p) Cesena	Bonomi (c) Ascoli; Paolinelli (d) Brescia; Meluso (a) Salernitana; Galbagini (d) Verona; Borin (p) e Panchieri (c) Cesena
EMPOLI ALL.: SALVEMINI	Cecconi (a) Fiorentina; Urbano (c) Foggia; Gori (d) Pisa	Cinello (a) Triestina; Piccioni (c) Catanzaro
GENOA ALL.: BURGNICH	Bini (d) Inter; Mastalli (c) Catania; Trevisan (d) Campobasso; Marulla (a) Cosenza; Marini (c) Lazio; Piras (a) Cagliari; O. Tacchi (a) Campobasso	Fiorini (a) Lazio; Bonetti (d) Juve; Chiappino (c) Spal; Benedetti (c) Avellino; Peters (a) Atalanta; Boito (c) Campobasso; Bergamaschi (a) Cagliari
LAZIO ALL.: SIMONI	Magnocavallo (c) Atalanta; Fiorini (a) Genoa; Poli (c) Cagliari; Caso (c) Torino; Malgioglio (p) Roma; Galbiati (d) Torino	Manfredonia (c) Juve; Laudrup (a) Juve; Giordano (a) Napoli; Storgato (d) Udinese; Marini (c) Genoa; Orsi (p) Arezzo; Piscedda (d) Spal
MONZA ALL.: MAGNI	Papais (c) Udinese; Laureri (d) Inter; Crusco (c) Cagliari; Dondoni (d) Padova; Antonelli (a) Roma	Pagliari (a) Perugia; Ronco (c) Palermo; Boccafresca (c) Avellino; Peroncini (d) Reggiana
PADOVA ALL.: PERANI	Marchetti (a) Trento; Coppola (a) Catania; Favaro (d) Como; Ruffini (c) Sambenedettese; Zerpelloni (c) Bologna	Baroni (d) Udinese; Sorbello (a) Palermo; Pradella (a) Bologna; Dondoni (d) Monza; Manarin (c) Samb.; Restelli (c) Reggiana; Fasolo (a) Rondinella
PALERMO ALL.: ANGELILLO	Sorbello (a) Padova; Vella (c) Atalanta; Longo (p) Campania; Benedetti (d) Parma; Pallanch (c) Casertana; Ronco (c) Monza	Pircher (a) Rimini
PERUGIA ALL.: GIACOMINI	Pagliari (a) Monza; Morbiducci (a) Como; Bertoneri (c) Parma; Attrice (d) Samb.; Gori (d) Rondinella; Cuoghi (c) Modena; Vinti (p) Venezia	Brondi (a) Catanzaro; Gibellini (a) Cesena; Cocciari (c) Foligno; Rosin (p) Sampdoria
PESCARA ALL.: CATUZZI	Rebonato (a) Campobasso; Loseto (c) Bari; Bosco (d) Reggiana; Turi (p) Bari	Tacchi (a) Foggia; Ioratti (d) Reggiana
SAMBENEDETT. ALL.: VITALI	Annoni (d) Como; De Nicola (a) Piacenza; Manarin (c) Padova; Braglia (p) Pavia; Galassi (c) Rimini; Fattori (a) Atalanta	Di Leo (p) Avellino; Birigozzi (a) Pisa; Maccoppi (d) Como; Borgonovo (c) Como; Moscon (a) Cavese; Attrice (d) Perugia
TRIESTINA ALL.: FERRARI	Cinello (a) Empoli; Orlando (c) Varese; Strappa (c) Varese; Scaglia (a) Varese; Pellegrini (a) Varese; Gandini (p) Parma; Salvadè (c) Varese; Di Giovanni (a) Varese	De Giorgis (a) Brescia; D'Ottavio (a) Taranto; Gamberini (c) Parma; Moro (c) Atalanta; Braglia (c) Catania
VICENZA ALL.: GIORGI	Fortunato (c) Legnano; Savino (c) Carrarese	Baggio (c) Fiorentina

LEGENDA: (p) portiere, (d) difensore, (c) centrocampista, (a) attaccante

Tornano rosse le maglie della Triestina

Le maglie della Triestina della prossima stagione saranno nuovamente tutte rosse, senza cioé la metà bianca che ricopriva spalle e torace. Tutte rosse, con l'alabarda stilizzata lievemente più piccola sul petto, sormontata dalla scritta dello sponsor. Come già annunciato, al posto di «Fissan» ci sarà la scritta «Utat Viaggi», con disegno ancora da studiare.

Immutato il colore dei calzoncini, che saranno interamente rossi: una novità legata all'alabarda stilizzata.

Vendita abbonamenti all'Utat e dai Club

In merito alla campagna abbonamenti della Triestina, ci viene precisato dall'Utat che i punti vendita rimangono inalterati e cioè l'Ufficio di galleria Protti 2 e i Triestina Club.

Dal canto loro i Triestina Club, mentre ribadiscono di avere rinunciato al trattamento di favore per gli abbonamenti, che avvengono senza rateazioni e senza riduzioni di prezzo, comunicano che i soci dei Triestina Club, i quali sottoscrivono l'abbonamento, riceveranno all'atto del ritiro la tessera gratuita di socio dei Triestina Club e un cuscino omaggio. Gli abbonamenti possono essere fatti sia presso i Club, sia presso il Centro di coordinamento.

Rumignani al Teramo (C 2)

TERAMO — Giorgio Rumignani è il nuovo allenatore del Teramo (C 2 Girone C). L'accordo è stato raggiunto a Milanofiori tra il presidente della società Ercole De Berardis e Rumignani che aveva già allenato il Teramo nella stagione 1983/84 mancando la promozione in C/1 per un punto. Giorgio Rumignani quest'anno ha allenato la Lucchese ma è stato licenziato prima della fine del campionato.

COMUNE DI MONFALCONE

Avviso di gara

Oggetto: Offerte di gestione dei servizi relativi alla Piscina Comunale.

Procedura di gara: Trattativa privata, ai sensi dell'art. 34 punto 4) legge regionale 48/77.

Termine per la presentazione delle domande: 7 giorni dalla pubblicazione del presente avviso all'Albo Pretorio Comunale.

Il Sindaco

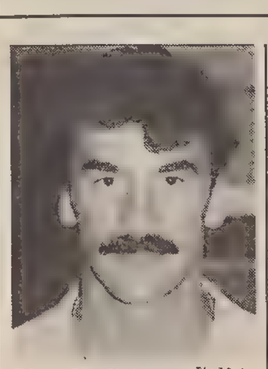
LA TRIESTINA HA TROVATO IL VICE DI BISTAZZONI

Retrocesso con il Parma Gandini «promosso» a Milano

Alla Triestina è arrivato il vice Bistazzoni. Non è un suo sosia, ma come taglia atletica è un fac simile, peraltro più robusto e quindi pesante. Rino Gandini, 25 anni compiuti lo scorso 19 giugno, nato a Verona, è alto metri 1,95 e pesa 91 chilogrammi. E' un «retrocesso», in quanto giocava nel Parma (dove la Triestina ha trasferito Gamberini). Quest'anno ha disputato undici delle 38 partite, pur essendo partito quale titolare. Un infortunio in Coppa Italia lo ha costretto a cedere il posto a Dore, e poiché quello andava bene, non ha avuto più peso per la titolarità del ruolo il fatto che in fondo Gandini sia stato il protagonista della promozione, l'anno precedente.

Il Parma, nella sua lotta per sopravvivere in serie B, ha cambiato allenatore, sostituendo Perani con Carmignani. Gandini ha giocato con Perani, ma quando è giunto l'altro, lui aveva perso il posto per infortunio. E Carmignani non ha ritenuto di cambiare Dore. Cose che succedono.

«Non ho fatto polemiche — ha detto Gandini — ma certamente sono cose che bruciano. Si aggiunga il dramma della retrocessione e si potrà capire qual era il mio stato d'animo a fine campionato. Ma il colpo di fortuna è venuto quando a Milanofiori mi sono sentito dire che sarei passato alla Triestina. Davvero è stato come risorgere: anziché in C1 sarò ancora in serie B».



Rino Gandini *(Italfoto)*

— Però almeno in teoria potrebbe fare la fine di Pelosin, che non ha giocato una sola partita alle spalle di Bistazzoni. Il quale è un duro ed evidentemente ha buon fisico, per cui pigliato il posto all'inizio di stagione se lo tiene fino alla fine...

«Questo rischio è già calcolato. Ad ogni modo non mi pongo il problema. So che vengo alla Triestina per fare il numero 12. Ma la Triestina mi ha acquistato. Bistazzoni è in prestito. Nel campionato 1986-87, per essere chiari, potrei benissimo essere il titolare. Come mi considero? Un discreto portiere: in serie C1 con il Parma ho giocato tutte le 34 partite e ho incassato solo venti reti».

Gandini ha raccontato del suo ex compagno Ascagni. «Un giocatore eccezionale — ha detto — che riesce a far vincere i campionati come se fosse la sua specialità. E' un fuoriclasse, solo gli manca un po' di autocontrollo, in determinate circostanze. Ma queste cose è inutile raccontarle a Trieste, visto che è passato anche da queste parti».

Un fisico eccezionale. Gandini, che è in attesa di diventare padre, a scadenza non proprio brevissima. Comunque è preparato all'evento. E' soddisfatto di essere a Trieste, perché c'è una radice triveneta in questa destinazione. E la Triestina, che ha perso anche l'isontino Pelosin, bilancia un poco la sua scarsa rappresentanza regionale con il friulano Cinello. Son cose che non contano? Lo spirito di bandiera ha bisogno anche di questi supporti...

D. d. R.

PRIMO INCONTRO CON STRAPPA, SCAGLIA, ORLANDO E SALVADÈ

Quattro del Varese in gruppo a Trieste



I quattro varesini già arrivati a Trieste per le visite di controllo: da sinistra Scaglia, Orlando, Strappa e Salvadè *(Italfoto)*

Succede sempre così: i nuovi giocatori si conoscono sempre in un clima torrido, con il caldo appiccicaticcio, magari nell'aria pesante della piscina Bianchi, che notoriamente non può dirsi fresca. È perché il calciomercato si svolge d'estate, e d'estate fa caldo.

Sono arrivati in quattro a Trieste, i nuovi alabardati per il 1985-86. Quattro ex varesini, che hanno iniziato in mattinata la serie di esami di laboratorio dal prof. Raimondi, per proseguire poi le visite dal prof. Pistan e quindi per le radiografie dal dott. Riccardo Pozzi. Per trovarli assieme siamo andati al Centro di medicina dello sport, caro al dott. Nuciari, alla piscina «Bianchi», dove il dott. Gombacci era alle prese con Stefano Strappa. Giampiero Scaglia, Angelo Orlando e Franco Salvadè. Le prove sono quelle consuete per gli atleti: ergospirometria computerizzata ed elettrocardiogramma.

Doppiamente sudati dunque i giovani varesini, dopo gli esami di rito. Ecco Strappa, 26 anni, pupillo di Piedimonte, che lo ha tenuto a balia al Conegliano. «Il turbamento provocato dalla retrocessione è stato fortunatamente annullato alla svelta dalla notizia del passaggio alla Triestina. Certo è una bella soddisfazione capitare in una squadra che si sa ricca di ambizioni giustificate. Arrivo con diversi compagni e qui trovo Braghin, Costantini e Cerone, che conosco bene per aver giocato assieme. Conosco anche Ferrari, mio allenatore al Conegliano. Cosa potevo sperare di più? Quanto a me, ovvio che mi impegnerò al massimo per conquistarmi il posto in squadra. Sì, sono un centrocampista di temperamento. Diciamo un corridore-lottatore...»

Ed eccoci a Scaglia, 22 anni, rivale di Pescatori nel ruolo di punta: «All'inizio ho giocato poco, perché Pescatori andava forte e segnava. Poi s'è fermato e mi sono preso il posto. Sono nato a Parma, già da giovanissimo ero al Varese con l'allenatore Soncini. Sono un geometra mancato, non credo che mi diplomerò. Pellegrini? Molto abile, veloce in area. Personalmente mi considero un giocatore molto tecnico. Non sono proprio forte di testa, ma intendo migliorare. Nell'ultimo campionato ho segnato tre reti, di cui una decisiva. Perché siamo retrocessi? Ci è mancata l'esperienza. Eravamo già salvi, abbiamo commesso un passo falso casalingo con il Bologna».

Orlando, non ancora ventenne, 34 presenze. «La Triestina ha mancato di poco la promozione, speriamo ci arrivi quest'anno... Ho appena finito il servizio militare. Adesso mi farò una decina di giorni di vacanza, poi risponderò all'adunata della Triestina. Certo, sono felice di essere qui con tanti miei compagni, così si parte già ambientati. Ma non ci saranno problemi. Di solito nelle partite marcavo il centrocampista avversario più pericoloso. So trattare la palla, lotterò per guadagnarmi un po' di spazio».

Ed eccoci a Salvadè, il più prestante dei quattro: venticinque anni, 179 centimetri, centrocampista. «Sono cresciuto nel Varese, salvo una breve parentesi nel Genoa. Due settimane fa ho avuto le prime notizie sulla possibile destinazione triestina. Ero contento, soprattutto perché venivamo in gruppo. Sono amico di Braghin, quindi ho già un punto di riferimento. Mi considero un centrocampista che corre, pronto a sacrificarsi, gioco di solito sul centrocampista più avanzato dell'altra squadra. Vitali? Eccezionale come uomo. Però siamo retrocessi... Il prossimo campionato sarà difficile, ma ci impegneremo. Adesso non ci penso ancora, ma sarà così».

Dante di Ragogna

La «rosa» della Triestina 85-86

Portieri: Bistazzoni, Gandini

Difensori: Bagnato, Biagini, Cerone, Costantini

Centrocampisti: Braghin, Dal Prà, Orlando, Romano, Salvadè, Strappa

Attaccanti: Cinello, De Falco, Di Giovanni, Pellegrini, Scaglia

La rosa alabardata 1984-85 comprendeva 9 giocatori che non figurano nell'organico attuale e cioè: Braglia, Chiarenza, De Giorgis, D'Ottavio, Gamberini, Moro, Pelosin, Vailati e Zurini (quest'ultimo passato al Varese).

I nuovi otto arrivati sono: Cinello, Di Giovanni, Gandini, Orlando, Pellegrini, Salvadè, Scaglia e Strappa.

FIAT

Società per Azioni - Sede in Torino, Corso Marconi n. 10
Capitale Sociale L. 2.025 miliardi
Iscritta al Tribunale di Torino n. 65/1906

PAGAMENTO DIVIDENDO ESERCIZIO 1984

Si avvertono i Signori Azionisti che a partire da martedì 16 Luglio – in attuazione della deliberazione assunta dall'assemblea ordinaria del 2 corrente – verrà posto in pagamento il dividendo relativo all'esercizio 1984 nella misura di L. 110 per azione, sia ordinaria sia privilegiata, al lordo delle ritenute previste dalle norme vigenti.

Tale dividendo è esigibile presso la Cassa Sociale in Torino – Corso Marconi 10 – o presso le consuete Casse incaricate, contro presentazione dei certificati azionari e stacco della cedola n. 5.

BILANCIO CONSOLIDATO PER L'ESERCIZIO 1984

Si rende inoltre noto che, anche in ottemperanza a quanto disposto dalla Commissione Nazionale per le Società e la Borsa, il Bilancio Consolidato di gruppo per l'esercizio 1984, già messo a disposizione in occasione della suddetta assemblea degli azionisti, è depositato presso la sede sociale ed è stato trasmesso ai Comitati Direttivi degli Agenti di Cambio di tutte le Borse Valori.

Il Bilancio Consolidato sarà inoltre inviato a tutti coloro che ne faranno richiesta (tel. 011/65651).

AC4v

ISTITUTO AUTONOMO PER LE CASE POPOLARI TRIESTE
Gestione Ex Enirp

Avviso di gara d'appalto

Si comunica che è previsto l'espletamento di una licitazione privata ai sensi dell'art. 1 della L. 2.2.'73 n. 14 per la fornitura di calore e conduzione e manutenzione degli impianti di riscaldamento centralizzato negli stabili ex E.N.L.R.P. gestiti dallo I.A.C.P. per la stagione invernale 1985-'86.

Importo a base d'asta: Lire 620.470.320.

E' richiesta l'iscrizione all'Albo Nazionale dei Costruttori, categoria 5 A1, classe 5 o superiori.

Le imprese interessate possono richiedere di essere invitate facendo pervenire domanda in carta legale presso la sede dell'Istituto, piazza Foraggi n. 6, Trieste, entro le ore 12 del giorno 12 luglio 1985.

Le richieste di invito non vincoleranno l'Amministrazione.

Trieste, 25 giugno 1985

IL PRESIDENTE
(dott. Ugo VERZA)

AC3

ISTITUTO AUTONOMO PER LE CASE POPOLARI TRIESTE

Avviso di gara d'appalto

Si comunica che è previsto l'espletamento di una licitazione privata ai sensi dell'art. 1 della L. 2.2.'73 n. 14 per la fornitura di calore e conduzione e manutenzione degli impianti di riscaldamento centralizzato negli stabili di proprietà o gestiti dallo I.A.C.P. per la stagione invernale 1985-'86.

Importo a base d'asta: Lire 647.474.314.

E' richiesta l'iscrizione all'Albo Nazionale dei Costruttori, categoria 5 A1, classe 5 o superiori.

Le imprese interessate possono richiedere di essere invitate facendo pervenire domanda in carta legale presso la sede dell'Istituto, piazza Foraggi n. 6, Trieste, entro le ore 12 del giorno 12 luglio 1985.

Le richieste di invito non vincoleranno l'Amministrazione.

Trieste, 25 giugno 1985

IL PRESIDENTE
(dott. Ugo VERZA)

L'AVVISO ECONOMICO
Chi cerca e chi offre
tutti si incontrano
nelle colonne
degli avvisi economici de
IL PICCOLO

GENERALI
Assicurazioni Generali S.p.A.

Sede legale in Roma - Direzione Centrale in Trieste
Capitale sociale Lire 250.000.000.000 int. versato

PRESTITO OBBLIGAZIONARIO CONVERTIBILE
"GENERALI 12% 1981-1988"

Avviso ai Signori Obbligazionisti

Si informano i Signori Obbligazionisti che **a partire dal 1° luglio e fino a tutto il 31 luglio p.v.** saranno esercitabili i diritti al rimborso od alla conversione in azioni della nostra Società di un quinto del valore nominale dei certificati obbligazionari mediante stacco del tagliando 1985. Inoltre **a partire dal 1° agosto p.v.** saranno esigibili gli interessi maturati dal 1° agosto 1984 contro stacco della cedola n. 4.
Per assolvere le relative formalità i Signori Obbligazionisti potranno rivolgersi presso la Sede legale della Compagnia in Roma, la Direzione Centrale in Trieste, le Direzioni di Venezia e di Milano o presso le consuete Banche o Casse incaricate di svolgere le operazioni inerenti ai titoli azionari della Società.

Assicurazioni Generali

Trieste, 28 giugno 1985

S.p.A. costituita nel 1831 a Trieste - Reg. Soc.: Roma 258/21 - Trieste 98 - Impresa autorizzata all'esercizio delle assicurazioni a norma dell'articolo 65 del RDL 29 aprile 1923, n. 966.

Il Torneo Adviser ha scelto le magnifiche otto

IL PROGRAMMA DELL'ULTIMA SETTIMANA

Da oggi i quarti di finale

Ecco il programma delle manifestazioni dell'ultima settimana nel quadro del torneo Adviser sul campo di San Giovanni.

OGGI: ore 19 San Giovanni-Montebello (mini); ore 20 Casinò Umago-Gelateria il Pinguino (prima semifinale lady); ore 21.15 gruppo 1: Trattoria da Berto-Iret Elettronica (1.o quarto di finale Adviser).

DOMANI 9 LUGLIO: ore 19 Soncini-Olimpia (mini); ore 20 Cortina Sport-Montuzza (seconda semifinale lady); ore 21.15 gruppo 2: Oreficeria Stigliani-Gi Bi Abbigliamento (2.o quarto di finale Adviser).

MERCOLEDI 10 LUGLIO: ore 19 Sant'Andrea-San Luigi (mini); ore 20 gruppo 3: Vivai Piante Busà-Electronic Gbc Bonazza (3.o quarto di finale Adviser); ore 21.15 gruppo 4: Vn Impresa Edile-Lokatos Serramenti (4.o quarto di finale Adviser).

GIOVEDI 11 LUGLIO: ore 19 finale terzo posto (lady); ore 20 partita delle stelle; ore 21.30 finalissima primo posto (lady).

VENERDI 12 LUGLIO: ore 19 prima classificata torneo pre-pulcini-Rappresentativa Mini Adviser; ore 20 vincente gruppo 2-vincente gruppo 4 (prima semifinale Adviser); ore 21.30 vincente gruppo 1-vincente gruppo 3 (seconda semifinale Adviser).

SABATO 13 LUGLIO: recuperi e varie.

DOMENICA 14 LUGLIO (giornata conclusiva): ore 18.30 esibizione di paracadutisti; ore 19.45 finale terzo posto Adviser; ore 21 premiazione tornei minori; ore 21.30 finalissima primo posto Adviser.



SI GIOCA A FAVORE DELL'ASSOCIAZIONE PER LA PREVENZIONE E LA RICERCA DELLE MALATTIE CONGENITE

All'insegna della passione e dell'entusiasmo il carosello del calcio a sette a San Giovanni

Si presenta incandescente l'ultima settimana del Trofeo Adviser che si disputa nella «bomboniera» di viale Sanzio.

Si è appena conclusa la fase eliminatoria e adesso incominciano le partite che più contano: chi perde viene eliminato. Otto compagini, non senza qualche sorpresa, sono state promosse ai quarti che inizieranno proprio oggi.

Vi è stata grande battaglia nei quattro gironi per conquistare i due posti al sole. Nel primo raggruppamento sul filo di lana giungono appaiati con 4 punti il Vivai Piante Busà, il Lokatos Serramenti e la Pizzeria 2001 terminati nell'ordine solo dopo il responso della classifica «avulsa» (differenza reti segnate e reti subite: +4 il primo, +2 il secondo e 0 per la terza). I pizzaioli, campioni uscenti, si erano ripresi molto bene dalla batosta iniziale ma le 5 reti subite proprio all'esordio si sono rivelate determinanti agli effetti della scelta delle due squadre che sono passate al turno successivo. L'altra Pizzeria, la 2000, chiude le fatiche senza aver racimolato nemmeno un punto, anche se lo avrebbe meritato.

La Trattoria da Berto e l'Abbigliamento Gi Bi risultano le formazioni elette nel secondo concentramento. Arrivate al traguardo con gli stessi punti nel carniere (4 per l'esattezza) è stata preferita la prima per aver segnato un maggior numero di reti (6 contro 4) dal momento che entrambe avevano la stessa differenza reti (+1). Particolare curioso: la Trattoria da Berto è rimasta la sola rappresentante dell'arte culinaria in gara. Qualche polemica ha suscitato tra il pubblico lo scontro diretto fra questi due sette, terminato in pareggio (0 a 0) che è servito a ciascuna per superare la fase a spese della Pizzeria Stadio (p. 3). Non vi è stata nessuna «combine», come qualcuno voleva far supporre visto il gioco un po' scialbo praticato in campo, ma semplicemente grande era in tutte e due la paura di perdere, e rischiare significava scoprirsi. In fondo si siede l'Edi Mobili (p. 1). Avrebbe potuto fare di più.

Nel girone C, la VN Impresa Edile battendo nel 3.o incontro per 2 a 0 l'Electronia Gbc Bonazza, già qualificata, fa suo il primato. Quest'ultima compagine è formata da una rappresentativa dei migliori dilettanti di Monfalcone e del suo mandamento. Seguono la Domus Arredamenti (p. 3) e la Pizzeria 2002 inspiegabilmente a zero punti visti i nomi dei suoi giocatori (hanno militato o no nel campionato dilettanti di Promozione Catagnoti, Colizza, Gattinoni, Mitri e Ziodato?). Adviser amaro quindi per le quattro pizzerie partecipanti che vedono estromessa anche l'ultima. L'altr'anno invece ben tre giunsero nei primi 4 posti: non può andar sempre bene...

L'Oreficeria Stigliani (girone D) grazie anche alle 6 reti del suo cannoniere Favento chiude a punteggio pieno. La seconda piazza viene raggiunta dall'Iret Elettronica che nella partita spareggio contro l'Eisner Caffè nell'ultimissimo incontro delle eliminatorie, è riuscita a prevalere (4 a 2) in maniera abbastanza netta. Cenerentola della classe viene proclamata la Radiotelex La Giuliana che ha riscosso comunque simpatia per non avere nelle sue file alcun calciatore tesserato.

Un plauso va ai direttori di gara sempre all'altezza della situazione.

Non bisogna dimenticare peraltro che nel trittico delle manifestazioni proposto da Giusy Mendella ci sono anche il Lady Adviser e il Mini Adviser, non certo meno importanti e meno seguiti. Nella sfida fra «signorine» preparata da Salvatore Florio, il Cortina sport, forte della Prestifilippo, della Meulia e della Seghetti, giocatrici di serie A, e il Casinò Umago, vincendo i loro gironi sono i probabili candidati per la finale. Il Montuzza e la Gelateria il Pinguino cercheranno di mettere loro il bastone fra le ruote a partire dalle semifinali. Un grazie da parte dell'organizzazione va agli arbitri del Centro sportivo italiano con il coordinatore Renato Gagliardi che interpellati all'ultimo momento si sono subito dichiarati disponibili.

Completa il tris la competizione riservata ai pre-pulcini (ragazzini di 9-10 anni) ben diretta da Spartaco Ventura, presidente del San Giovanni. Sono in lizza le migliori rappresentanti della categoria in un girone all'italiana a sei. In vetta troviamo il Montebello che non ha conosciuto neanche parziali battute d'arresto, a due lunghezze il San Giovanni non ancora tagliato fuori dalla vittoria finale dovendolo incontrare oggi, nell'ultima giornata. Essendo state apportate delle modifiche al calendario ufficiale, pubblichiamo qui a fianco quello relativo alla settimana entrante raccomandando a tutti di fare molta attenzione.

Intanto è in preparazione la schedina referendum per votare il miglior giocatore e il miglior portiere.

Sergio Mameli





Queste le classifiche finali, al termine della fase eliminatoria, nei quattro gironi del Trofeo Adviser.

GIRONE A: Vivai Piante Busà p. 4; Lokatos Serramenti p. 4; Pizzeria 2001 p. 4; Pizzeria 2000 p. 0.

GIRONE B: Trattoria da Berto p. 4; Abbigliamento Gi Bi p. 4; Pizzeria Stadio p. 3, Edi Mobili p. 1.

GIRONE C: VN Impresa Edile p. 5; Electronia Gbc Bonazza p. 4; Domus Arredamenti p. 3; Pizzeria 2002 p. 0.

GIRONE D: Oreficeria Stigliani p. 6; Iret Elettronica p. 4; Eisner Caffè p. 2; Radiotelex La Giuliana p. 0.

CLASSIFICA DEI MARCATORI: 6 reti: Favento (Oreficeria Stigliani); 4 reti: Bianco Claudio (Vivai Piante Busà), Coslevaz (Oreficeria Stigliani), Perlitz (Iret Elettronica); 3 reti: Privileggi (Edi Mobili), Gattinoni (Pizzeria 2002), Brugnolo M. (Electronia Gbc Bonazza), Prandi (Lokatos Serramenti), Pacor (Pizzeria Stadio), Sacco (Eisner Caffè).

TORNEO LADY ADVISER: ecco ora le classifiche finali, al termine delle eliminatorie, nei due raggruppamenti del Lady Adviser.

GIRONE A: Casinò Umago p. 5; Montuzza p. 3; Ritrovo Quattro Stagioni p. 2; Vivai Piante Busà p. 2.

GIRONE B: Cortina Sport p. 5; Gelateria il Pinguino p. 4; Fani Olimpia p. 2; Gaggia p. 1.

CLASSIFICA DELLE MARCATRICI: con 3 reti: Prestifilippo Dolores (Cortina Sport), Calzi (Montuzza), Cutrara (Vivai Piante Busà); Palmolungo (Montuzza), Da Tos (Casinò Umago).

CLASSIFICA DEL MINI ADVISER A UNA GIORNATA DAL TERMINE: Montebello p. 8; San Giovanni p. 6, Sant'Andrea p. 5, San Luigi e Soncini p. 2, Fani Olimpia p. 1.

CLASSIFICA DEI MARCATORI: 5 reti: Bevitori e Kerin del Montebello; 4 reti: Cinti (Sant'Andrea); 3 reti: Braida (Soncini), Zocco C. (San Giovanni), Rabacci (Montebello), Giorgi (Fani Olimpia), Padoan (San Luigi).

DAVANTI A UN PUBBLICO SEMPRE NUMEROSO I GIOCATORI SI ESALTANO

«Se giocassero così anche in campionato le squadre friulane avrebbero vita dura»

Il Trofeo Adviser è a furor di popolo diventato il grande Barnum del calcio dilettantistico locale, dove tutto fa spettacolo. Sul ridotto rettangolo di viale Sanzio è in corso un'autentica festa popolare, proprio com'era negli intenti degli organizzatori. Parafrasando un noto slogan pubblicitario potremmo dire che il Trofeo Adviser, che è patrocinato dal nostro giornale, offre al pubblico tre tornei al... prezzo di uno; il «Lady-Adviser» e il «Mini-Adviser» hanno fatto finora da degno contorno al piatto forte della manifestazione.

Parlare comunque di prezzo non è proprio esatto, perché l'ingresso è gratuito e l'unico sforzo pecuniaro, sotto forma di offerta, che viene chiesto agli spettatori è quello di dare una mano all'Associazione per la ricerca e la prevenzione delle malattie congenite (Aprm) al fine di racimolare una determinata cifra che consenta all'ente benefico di acquistare un complesso apparecchio per la nutrizione dei bambini. L'Aprm in questa prima fase del torneo ha già raccolto qualche milioncino, ma il gruzzolo si farà sicuramente più consistente in occasione delle partite di maggiore richiamo.

L'ideatore di questa kermesse del calcio dilettantistico locale, Giusy Mendella, è ovviamente soddisfatto per come si sono messe finora le cose fuori e dentro il campo. I numeri, in merito, parlano molto esplicitamente: nei gironi eliminatori il Trofeo Adviser ha fatto registrare una media di 1500 spettatori per sera, una cifra record per un torneo estivo di calcio.

La manifestazione, per il variegato campionario umano che le gravita attorno, presenta diverse sfaccettature, molte delle quali interessanti, altre amene.

Pare che lo sponsor della Pizzeria 2001, Ciro Procentese, stia preparando una specialità per i suoi giocatori, i quali non hanno saputo ripetere l'exploit dello scorso anno venendo eliminati al primo turno. La specialità in questione dovrebbe essere una pizza all'...arsenico. Gli «ingrati» non meritano di meglio.

Il buon Ciro sembrava veramente rattristato nei giorni scorsi per l'inattesa estromissione e chissà che non gli sia balenata per la testa pure l'idea di dare in pasto qualche giocatore al suo cane lupo. «Purtroppo — afferma Procentese — abbiamo compromesso tutto già nel primo incontro perso malamente. La manifestazione nel suo complesso è senz'altro riuscita, ma tre tornei forse sono troppi in quanto portano dispersione.

Questa seconda edizione dell'Adviser ha fatto strage di pizzerie e delle semifinaliste della scorsa estate neanche una è riuscita a guadagnare l'accesso ai quarti. Stando ai bookmakers i favori del pronostico dovrebbero andare all'Electronia GB Bonazza, una formazione d'estrazione monfalcone che annovera tra le sue file giovani talenti quali i fratelli Brugnolo, Iacoyiello e in più il vecchio ma sempre arzillo portiere Comelli.

Claudio Punis incontrastato bomber della Seconda categoria ha fatto cilecca proprio con la Pizzeria 2001, ma non ne fa un dramma: «Partecipo a questi tornei estivi a sette — dice — da ormai dieci anni con il proposito di divertirmi stando tra amici. E' logico che una volta che si è in campo si gioca per vincere, ma queste manifestazioni sono un autentico terno al lotto. Per quanto riguarda il mio futuro non ho ancora deciso se rimarrò al San Sergio o se magari mi accaserò nuovamente alla Stock. Tutto ciò ha comunque un'importanza relativa perché già anni fa ho fatto la mia scelta di vita rinunciando a qualche categoria superiore per un posto di lavoro. L'importante per me è solo divertirmi».

Il campo di viale Sanzio, anche se non è dotato di comodi box per le trattative, si è trasformato, in una sorta di Milanofiori, ossia in un mercatino del calcio dilettanti. Nei pressi dei chioschi gastronomici, davanti a un panino con la salsiccia e a una birra si rincorrono i dirigenti delle varie società. Ci sono presidenti alla ricerca d'un allenatore e allenatori in cerca d'un presidente.

E' tuttavia un mercatino asfittico, dove circolano molte voci e pochi soldi. Solo i tecnici per il momento fanno parlare di sé. Claudio Cattonar ha lasciato il Portuale per il Ponziana, Florio è stato costretto dal San Giovanni a dare le dimissioni.

«La società a fine campionato — dice Florio — non ha voluto chiarire la mia posizione e io me ne sono andato. Purtroppo c'erano di mezzo delle vecchie ruggini... Vengo comunque qui ogni sera perché questo torneo per un appassionato di calcio rappresenta un buon motivo di evasione».

«Il pubblico è molto numeroso — commenta il dirigente del Portuale Helmersen, ma lo sarà ancora di più adesso che cominciano i "quarti"».

«Se giocassero tutti così anche in campionato — osserva uno spettatore — le squadre friulane avrebbero vita più dura». In effetti i calciatori, consci di giocare davanti a una platea molto vasta che in Promozione e in Prima e Seconda categoria se la scordano, lottano allo spasimo e danno il meglio di sé. Appare superfluo, dunque, l'intervento di Manin Carabba.

«Per un buongustaio del calcio come me — spiega Vittorio Arena — l'Adviser è un'autentica manna. Pure i tornei per i ragazzi e le donne sono inoltre bene organizzati». Il difensore del San Sergio Tremul è molto dispiaciuto per non aver potuto prendere parte alla manifestazione: «Sono piuttosto acciaccato e ho dovuto rimanere in borghese. Per noi giocatori questo torneo è molto ambito perché poche volte si ha la possibilità di giocare davanti a un pubblico così numeroso».

La triestina Dolores Prestifilippo, che milita in serie A con i colori della Friulvini Pordenone, è la primattrice, con i suoi gol, del Lady-Adviser. «Vi ho preso parte — sostiene — non solo per divertirmi ma anche per cercare di divulgare il calcio femminile nella nostra città».

La signora Anita, mentre il marito si avvia verso il bar con gli amici, manifesta qualche segno di insofferenza: «Per tutto l'inverno quasi ogni domenica mi ha tradito per la Triestina. Quando si è concluso il campionato cadetto ho tirato un sospiro di sollievo, senza sapere però quello che mi aspettava. Il calcio mi interessa relativamente, ma piuttosto di restare a casa sola m'adeguo a venire qui ogni sera».

Massimo Colino, è molto indaffarato. Sta preparando la partita delle stelle da alcune settimane: «L'impresa è meno facile dell'anno scorso — spiega — in quanto a pochi giorni dell'incontro non sono ancora in grado di ufficializzare le formazioni. Sto ancora contattando qualche giocatore».

Quest'autentica parata di «stelle» vedrà in campo alabardati di ieri e di oggi (più di ieri che di oggi) e un paio di degni rappresentanti della serie cadetta quali Vagheggi del Pescara e Moscon della Sambenedettese. Rivedremo invece i volti di Bartolini, Mitri, Schiraldi, Diodicibus, Franca, Gregoric, Urban, Lenarduzzi e Muiesan. Scusate se è poco.

Maurizio Cattaruzza

MOLTI GIOCATORI SONO STATI SMISTATI IN GIRO PER L'ITALIA

Metà Gorizia è stato venduto e ora si parla di ripescaggio

GORIZIA — Furio Flora, direttore sportivo del Gorizia (ancora per poco, si dà ormai per certo il suo passaggio come diesse al Venezia), è rientrato da Milano. Al calciomercato Flora ha smistato per l'Italia metà squadra e ora medita di completare l'opera sfruttando i giorni che i regolamenti gli consentono di impiegare per concludere altri affari.

Ricapitoliamo le partenze. Bernardel è andato alla Sampdoria, Da Dalt e Ciani al Venezia, Muiesan è tornato al Pergocrema, Attruia, Calvani e Bollis sono rientrati alla Triestina, mentre Modonutti è stato spedito a Vercelli.

Nel capitolo «trattative in corso» rimangono inseriti Candoni, Pignattone e Tassotti, che potrebbero finire all'Ascoli, Zamparutti in predicato di andare a giocare con la Centese (C2 con ambizioni di promozione), Grillo che si dice possa essere acquistato dal Trapani, mentre Grazzolo e Ceccotti sono nel mirino del Matera. Per Bertolutti e Righini si parla di due società d'Interregionale, rispettivamente il Suzzara (provincia di Mantova) e il Casale Monferrato.

Su quel che accadrà del Gorizia, invece, non si sa ancora nulla di preciso. A titolo di curiosità vi diciamo che qualcuno dà il ripescaggio della squadra in C2 come probabile al 50 p.c. Se volete scommetterci su fate pure.

P. Pol.

Torneo per le radio e le tv locali

È ormai sulla rampa di lancio il «Trofeo Tuttosport», valido per la terza edizione del torneo di calcio riservato alle televisioni e alle radio private locali. La manifestazione, che si svolgerà anche quest'anno sul campo a sette di Villa Ara dal 16 luglio al 3 agosto, dovrebbe richiamare un consistente pubblico.

CONGEDO CASALINGO DELLA FORD GRATTON CON UNA VITTORIA SONANTE

Un buon quarto posto in serie B per le brave calciatrici goriziane

Con la netta vittoria sul Pavia per 3-0, le goriziane della Ford-Gratton, hanno salutato — nel timore che si tratti di un addio — il loro pubblico, a conclusione del campionato 1984-85 serie B di calcio femminile. Il Gorizia ha concluso il torneo con un buon quarto posto nel girone di appartenenza (Centro/Nord) dietro a Padova, Milan, Conegliano e davanti allo stesso Pavia.

In serie D, la classifica — a due giornate dal termine del campionato — vede al comando la Majanese (punti 26), davanti al Rivignano (24) e all'Udinese F.N. (21). Seguono: Esperia, Pontebba e Fincantieri Monfalcone a quota 20; 17 i punti per l'Acf Bomboniere Viola-Trieste mentre, a quota 13, troviamo un'altra squadra triestina: il S. Andrea. Distaccati: il Chiasiellis con punti 5 e, a punti 4, l'Inter/Costalunga Trieste e il Grado. Quest'ultimo si è comunque ritirato dal campionato adducendo quale motivo l'inizio della stagione turistica in quella località balneare e dunque l'impiego nel settore di molte giocatrici (ma ciò non accade ogni anno e non è dunque prevedibile?) oltre a motivi finanziari (alla fine del campionato?).

Nulla di ufficiale, ma anche in casa dell'Inter/Costalunga-Trieste si respira un'aria, ipoteticamente bene inteso, di ritiro. I dirigenti non si trovano per smentirlo o meno, ma resta il fatto che domenica la squadra non si è presentata sul campo dove ad attenderla c'era il S. Andrea che si è aggiudicato quindi l'incontro a tavolino per 2-0.

Questi gli altri risultati della terz'ultima giornata, oltre all'ulteriore vittoria a tavolino della Fincantieri Monfalcone sul Grado per l'accennato motivo: Majanese-Esperia 4-2, Ponebba-Udinese F.N. 0-0; Rivignano-Chiasellis 1-0.

Ritornando alla classifica attuale, c'è da dire che essa non rispecchia la realtà. Infatti si sono disputati due anticipi: Majanese-S. Andrea (3-0), e Chiasiellis-Pontebba (1-2) cui si aggiunge il turno di riposo per la Fincantieri nell'ultima giornata.

Ma ancor più da sottolineare sono gli effetti di quella che sarà la classifica finale. La Federazione ha deciso di scindere ulteriormente i gironi della serie C, rendendo così più «accessibile» tale campionato? Non ancora. E poi, quante squadre della stessa C o campionati superiori saranno costrette a ritirarsi per motivi finanziari e dunque quante potranno salire?

Si potrebbe addirittura sfiorare l'assurdo della promozione nella serie superiore dell'ultima squadra in classifica... «c'est la vie?». No. «C'est la vie des femmes du sport»... E' la vita delle sportive, delle calciatrici in particolare.

Renata Torbianelli

Si affrontano i Triestina club

È partito il nono torneo di calcio fra Triestina club. Gli incontri si svolgono ogni sera sul campo di via Flavia tra le 19 e le 22.

IL PRESIDENTE ZAGARIA COVA IN SILENZIO PROGETTI AMBIZIOSI

Il Ponziana vuole tornare grande e prepara un... impianto di risalita

Solamente nove anni fa il Ponziana era a stretto contatto di gomito con la Triestina in serie D. La formazione alabardata, com'era del resto logico, ha poi cominciato inerpicarsi per sentieri più impervi fino a raggiungere la serie cadetta e i destini delle due squadre si sono inevitabilmente divisi.

Meno logica appare invece la parabola discendente del Ponziana che dalla quarta serie in poco tempo è sprofondato in Prima categoria. Non è comunque il caso di andare a toccare vecchie ferite ormai rimarginate, mentre è più opportuno guardare avanti.

Il presidente biancoceleste, Franco Zagaria, nei giorni scorsi ha sparato una raffica di novità riguardanti il futuro del Ponziana. Di primo acchito si è avuta l'impressione che la società voglia consolidare le sue strutture in maniera di creare un ideale impianto di risalita capace di farla ritornare almeno ai vertici del calcio dilettantistico regionale.

«I programmi della società ha detto Zagaria — sono già stati delineati, ma non pronuncio deliberatamente la parola promozione già in luglio perché oggi come oggi potrebbe portare solo sfortuna. L'anno scorso avevo detto senza mezzi termini che puntavamo alla categoria superiore e poi avete visto tutti come è andata...».

Il Ponziana, in effetti, dopo un buon girone di andata è crollato nella fase discendente tanto che ha rischiato la retrocessione in Seconda categoria. Senza i due punti ottenuti nell'ultimo incontro contro il Costalunga non si sarebbe salvato.

Andiamo adesso a vedere quali sono le «news» annunciate dal presidente.

Sponsor. Dopo quattro anni di felice convivenza i biancocelesti hanno perso l'abbinamento con la ditta Ramani (si tratta tuttavia di un divorzio parziale perché Sergio Ramani rimane a ricoprire la carica di vicepresidente) e ne ha già trovato un altro, addirittura di interesse nazionale. Lo sponsor in questione è un figliastro della Coca-Cola e la sua denominazione è Italservice.

Impianti. Il Ponziana attende di ormai solo la ratifica del consiglio comunale, per quanto concerne l'affidamento in gestione del campo di via Flavia. E' un gran colpo questo per i «veltri» che finalmente potranno disporre d'un campo full-time senza doversi allenare più sull'asfalto d'inverno.

Entro il prossimo anno intanto dovrebbe essere realizzato il nuovo campo sull'area adiacente il palasport di Chiarbola. Il Comune sta trattando con l'Anas per l'acquisto dell'area.

Allenatore. Jannuzzi è stato riconfermato alla guida della prima squadra, ma ha abdicato per motivi di lavoro. Claudio Cattonar è il suo successore. Per il nuovo allenatore si tratta di una rimpatriata, dato che militava nel Ponziana proprio negli anni fulgidi dei derby con la Triestina. La società ha scelto Cattonar perché è un tecnico molto abile nel valorizzare i giovani. Gli allenatori delle formazioni minori sono Giuseppe Norbedo, Santo Venturini, Pino Plesnik e Sergio Tadeo. Francesco Gherlizza e Antonio Spina ricoprono i ruoli di direttori sportivi.

Giocatori. Walter Lenardon, uno degli ultimi vessilli del grande Ponziana, lascia l'attività agonistica. Zagaria non ha voluto sbilanciarsi, ma a nostro avviso correrà ai ripari per supplire alla sua dipartita.

Il sodalizio biancoceleste, come già accennato, lascerà ampio spazio ai giovani, unica politica societaria che possa garantire la sopravvivenza. Un poker di ragazzi provenienti dagli allievi regionali è stato promosso in prima squadra. Il quartetto composto da Frontali, Venturin, Norbedo e Ghiotto. I primi tre sono tra l'altro figli d'...arte.

«Il Ponziana — ha affermato Zagaria — è in piena fase di rilancio sotto tutti i punti di vista».

Cat

Pizzeria 2001-Serramenti Lokatos 4-1

MARCATORI: Bianco Ca., Ciclitira, Punis E. (2), Punis C.
PIZZERIA 2001: Canziani, Stringone, Vouk, Gaeta (Punis C.), Punis E., Podgornik, Ciclitira. Di Maio. Allenatore: Tremul.
SERRAMENTI LOKATOS: Bertocchi, Gnezda, Pacher, Bianco Ca., Prandi, Tonelli (Palumbo), Sorrentino (Cesar). Buna. Allenatore: Ispiro.
ARBITRO: Nelli.

Vivai piante Busà-Pizzeria 2000 2-0

MARCATORI: Bianco Cl., Zamparo.
VIVAI PIANTE BUSÀ: Ianza, Ludvik, Zamparo, Coronica, Tosetto (Chizzo), Sambaldi (Lebani), Bianco Cl. Orto, Vaccaro. Allenatore: Orto.
PIZZERIA 2000: Lorenzutti, Tomasini, Pischianz, Riosa, Michelini, Mosetti, Punis S. Bellucco. Allenatore: Rizzi.
ARBITRO: Marino.

Eisner-Radiotelex 5-2

MARCATORI: Sacco (3), Romano G., Pozzecco (2), Romano R.
EISNER CAFFÈ: Benvenuti (Cecchi), Gnezda, Sacco, Bretti, Volo (Kirchmayer), Norbedo (Viezzoli), Pozzecco. Petelin, Canazza, Lenarduzzi.
RADIOTELEX LA GIULIANA: Suraci, Romano R., Romano G., Stricca M., Lettich, Pagnoni, Balbi (Modugno). Stricca P., Cerebuch, Lezzi.
ARBITRO: Saitta.

Stigliani-Iret 4-3

MARCATORI: Coslevaz, Favento (2), Prestifilippo A., Perlitz (2), Gabrielli.
OREFICERIA STIGLIANI: Ramani, Stigliani, Prestifilippo A., Nicotera, Francini (Campagna), Coslevaz, Favento. Barilla, Basiaco, Prestifilippo M., Pribaz, Romano.
IRET ELETTRONICA: Vidmar, Skabar, Giorgi, Gabrielli, Dussi, Boccia (Alfieri), Perlitz, La Fata, Maraspin.
ARBITRO: Sarti.

Domus Arredamenti-Pizzeria 2002 4-1

MARCATORI: Stare, Gattinoni, Pangher, Debernardi W., Gherzil.
DOMUS ARREDAMENTI: Fonda, Gherzil, Basez, Pangher, Puntin, Debernardi W., Starc (Gatta), Brandolin, Gallinotti M.
PIZZERIA 2002: Crocetti (Debernardi P.), Mitri, Catagnotti, Lorenzini (Catenaro), Colizza, Ziodato (Varesano), Gattinoni, Zetto, Denuzzo, Mazzini, Malvestiti.
ARBITRO: Toffoli.

Vm Imp. Edile-Elect. GBC Bonazza 2-0

MARCATORI: Brazzati, Doria.
VM IMPRESA EDILE: Giugovaz, Giuliani, Zucca (Atena), Doria, Tercovich, Francini, Brazzati (Umech). Tesevic, Abrami, Colino, Figoli.
ELECTRONIA GBC BONAZZA: Comelli, Cozzi, Tricarico (Fedel), Del Pin, Brugnolo P., Faccin (Miniussi), Brugnolo M. Severini, Dallan.
ARBITRO: Concina.

Oref. Stigliani-Radiotelex 5-3

MARCATORI: Coslevaz (2), Favento (3), Stricca M., Lettich, Lezzi.
OREFICERIA STIGLIANI: Ramani (Pribaz), Stigliani (Barilla), Prestifilippo A. (Basiaco), Prestifilippo M., Campagna, Coslevaz, Favento. Nicotera.
RADIOTELEX LA GIULIANA: Suraci, Romano R., Romano G., Lettich, Pagnoni, Stricca M., Stricca P. (Lezzi).
ARBITRO: Zilli.

Iret Elettronica-Eisner Caffè 4-2

MARCATORI: Carone, Boccia, Perlitz (2), autorete di Gnezda, Volo.
IRET ELETTRONICA: Zemanek, Skabar, Giorgi, Gabrielli, Dussi, Boccia (Alfieri), Perlitz, Maraspin.
EISNER CAFFÈ: Benvenuti, Gnezda, Sacco, Bretti, Pozzecco (Volo), Kirchmayer (Viezzoli), Carone. Norbedo, Petelin, Cecchi, Lenarduzzi.
ARBITRO: Saitta.

Pizzeria Stadio-Edi Mobili 5-3

MARCATORI: Privileggi (rigore), Pacor, Mauro, Pacor (rigore), Meiacco, Frontali, Mottica, Doz (rigore).
PIZZERIA STADIO: Marsich, Bisiacchi (Pusich), Zoch, Pacor, Meiacco (Frontali), Mauro (Ghiotto), Norbedo F. Dapas, Budicin.
EDI MOBILI: Calligarsi (Caponigro), Mottica, Rados (Maranzina), Doz, Potasso, Cutrara, Privileggi (Botta). Sossi, Gotti, Penco.
ARBITRO: Ruzzier.

Abb. Gi Bi-Tratt. Da Berto 0-0

ABBIGLIAMENTO GI BI: Coronica, Helmersen, Bembo, Cirello, Ramani, Mendella, Lenardon. Stasi, Mafrici, Pascon, Venier, Pelaschier, Oliviero.
TRATTORIA DA BERTO: Mezzavilla, Pianella, Druzina, Calcich, Giacomin M., Sirotich, Giacomin G. Zacchigna, Benet, Furlani F.
ARBITRO: Sarti.

Un nuovo protagonista nell'universo della racchetta

TENNIS: IN QUATTRO SET IL GIOVANE TEDESCO PIEGA IL VINCITORE DI McENROE E CONNORS

Wimbledon ha un re di neanche 18 anni Becker piega Curren l'ammazza-grandi



WIMBLEDON — Erano le 17.32 del 7 luglio 1985 all'orologio della «Centre Court» di Wimbledon — scriveranno immancabilmente gli storiografi sportivi — quando il tempio del tennis ha salutato il più giovane vincitore dei suoi 99 anni di leggenda.

L'enfant prodige è il ragazzone tedesco di 17 anni e 229 giorni, Boris Becker, prontamente soprannominato dagli addetti ai lavori Bum Bum perché il suo modo di giocare a tennis, violento, aggressivo e determinato, ricorda da vicino il modo di boxare di un pugile italo-americano altrettanto violento, aggressivo e determinato, Ray Bum Bum Mancini, ex campione mondiale dei pesi leggeri. Nemmeno gli ottuagenari membri del Hall England Lown Tennis and Croquet Club, 375 in tutto e ce ne sono anche di più giovani — si sono scandalizzati per queste analogie quasi dissacranti: se il tennis ha origini più aristocratiche il pugilato è pur sempre «noble art».

Quando nel 1367 in Worple Road, e non in Church Road dove si trova adesso dopo essersi trasferito nel 1922, un anziano gentleman Spencer Gore vinse il primo singolare maschile di Wimbledon l'unica gara allora in palio — l'atmosfera era certamente diversa. Wimbledon era ancora un vero giardino, i tennisti, armati di strani attrezzi di legno chiamati racchette, erano appena 22 e il biglietto d'ingresso, certo allora meno appetito, costava appena uno scellino.

Sempre aria da tea-party si doveva certo respirare quattordici anni dopo, quando nel luglio 1891, quel torneo praticato soprattutto da signori un po' snob e di una certa età fu vinto da un irriverente ragazzino britannico di 19 anni e 5 mesi, tale William Baddeley Già allora però Wimbledon era per tutti «the championships» il «Torneo» per antonomasia. Tale è rimasto anche nel 1985 anche se adesso di tornei se ne sono aggiunti a migliaia, disputati a tutte le latitudini, su tutte le superfici immaginabili, mentre i tornei sull'erba si sono sempre più rarefatti.

Da quel lontano 1891 di campioni Wimbledon ne ha visti tanti, quasi tutti grandissimi, compresi tanti «mostri» di precocità come Budge, Hoad e i più recenti Borg, McEnroe, ma nessuno così giovane come questo Becker che ancora non può nemmeno guidare la macchina. Oggi a Wimbledon non giocano soltanto 22 giocatori ma, di fronte a 400 mila spettatori televisivi (senza contare i milioni che seguono la televisione), ce se sono 128: e sono i migliori di oltre 700 che nel mondo hanno fatto del tennis una professione senza mettersi a insegnarlo ai ragazzini e alle anziane signore.

Tutto è diventato più difficile, più competitivo. Per questi motivi, su quel «Centre Court» che gli aerei di Hitler bombardarono senza pietà nel 1940 l'impresa di Bum Bum, primo tennista capace di vincere un torneo senza che l'establishment del tennis ormai computerizzato lo avesse incluso fra i sedici favoriti, merita di restare memorabile. Certo lo resterà nella storia del tennis tedesco: nemmeno il famoso barone Von Cramm, tre volte finalista fra il 1935 ed il 1937 era mai riuscito a prendersi questa soddisfazione.

Vediamo che ne pensa l'interessato.

«E' ancora troppo presto dire che potrei diventare il più grande campione della storia, non credete?». Boris Becker si presenta così trionfante alla rituale conferenza stampa concessa dai vincitori di Wimbledon in una saletta che straboccia di giornalisti. L'interesse per il più giovane vincitore nella storia di Wimbledon è più che giustificato. «Curren era molto più nervoso di me, per questo ho vinto. Aveva perso appena un game di servizio in tutto il torneo e con me l'ha perso subito, proprio appena ha battuto. E' bastato quel primo break per vincere il primo set...».

Non poteva mancare la solita domanda: «Ma che si prova a vincere a Wimbledon alla tua età? Potrebbe essere l'inizio di una nuova serie tipo quella di Borg?

«Calma, calma, lasciatemi godere questa vittoria che non occorre vi dica è la più bella della mia vita. Diciamo che per adesso posso solo dire che spero di tornare a Wimbledon per almeno altri dieci anni. Se poi ne vincerò degli altri meglio ancora».

— Ma sai quanti soldi hai vinto?

«No, non lo so davvero. Son sicuro che sono un bel mucchio. Ma è la cosa che in questo momento mi interessa di meno. Per diventare ricco ci sarà tempo».

— Quand'è che hai pensato di poter vincere? Ci vuoi fare un po' di cronaca del match?

«Forse il momento chiave è stato quando sono riuscito nel terzo set a restituirgli il break che mi aveva appena fatto e a portarmi sul quattro pari. Nel primo set mi era bastato quel break perché entrambi servivamo molto bene. Nel secondo è stato molto combattuto. Ho avuto qualche possibilità sul quattro pari e zero-quaranta e anche quando nel tiebreak sono stato avanti per quattro punti a due. Nel terzo set ho avuto possibilità di strappargli subito la battuta ma invece l'ha strappata lui a me».

— Come spieghi il fatto che pur essendo tu nato tennisticamente sulla terra battuta sei diventato invece un giocatore da erba?

«Per la verità oggi il campo era una cosa a metà fra il Roland Garros e Wimbledon. A metà sera come il Roland Garros perché l'erba era tutta sparita, ai lati era Wimbledon. Comunque, anche se ho vinto al Queen's e qui a Wimbledon, non credo di essere capace di giocare bene anche sulla terra. Ho perso a Parigi, subito però il mio primo grande successo è stata la semifinale raggiunta ai campionati agli Open italiani a Roma».

— Cosa farai stasera?

«I miei genitori sono finalmente arrivati qui e spero di avere una buona cena insieme a loro e magari anche un bicchiere di champagne per celebrare questa vittoria. Il fatto di essere il primo tedesco a vincere a Wimbledon forse aiuterà lo sviluppo del tennis in Germania adesso. Può darsi che finalmente anche i miei compatrioti tedeschi abbiamo un idolo. In Germania non l'abbiamo mai avuto».

— Come consideri la tua prestazione con Curren?

«Credo che oggi ho servito meglio che contro Jarryd. La mia risposta anche funzionava abbastanza bene e così Curren era costretto a rischiare molto con il servizio. Se non gli entrava la prima lo potevo mettere in difficoltà».

— Ma com'è che tu non hai dimostrato alcuna paura?

«Questo lo dite voi! Io sono un essere umano e come ogni essere umano ho anch'io i miei timori. Magari sono più bravo di altri a mascherarli».

Ubaldo Scanagatta

Ma la regina è sempre Martina



WIMBLEDON — Si era scomodato anche il primo ministro Margaret Thatcher per venire a tifare per Chris Evert Lloyd come quasi tutti quelli che affollavano il «Centre Court» di Wimbledon sabato, ma, invano. Non c'è stato nulla da fare: Martina ha vinto ancora una volta. Ed è la sesta, la quarta consecutiva, record della Helen Wills Moody (1927-1930) eguagliato. L'americana vinse otto Wimbledon in tutto, più di chiunque altra. Sette volte avevano trionfato la Chambers fra il 1903 e il 1914, sei la Hillyard (1886-1900), sei la Lenglen (1919-1925) e sei la King (1966-1975), i cui successi vanno posti sullo stesso piano di quelli di Martina perché è soltanto dal 1922 che il Challenge Round è stato abolito e tutti i tennisti, anche i campioni in carica, devono battersi al pari degli altri fin dal primo turno.

«Chris ha vinto soltanto all'applausometro» diceva in tribuna stampa un collega nel momento in cui la Evert veniva chiamata a ritirare il secondo premio dai kent, dopo che già Martina aveva sollevato l'enorme piatto d'argento e che, nella tribuna degli accompagnatori, John Lloyd marito sconfitto, aveva stretto la mano alla splendida divorziata texana Judy Nelson, l'amica trionfante ufficiale di Martina, in un saluto fra consorti.

La finale è stata seconda, fra le cinque giocata da Martina e Chris, soltanto a quella vinta dalla Navratilova nel '78 per sette-cinque al terzo set. E stata infatti combattutissima. Martina ha vinto 4-6, 6-3, 6-2, in un'ora e quarantasette minuti di gioco ma Chris è stata in gara soltanto fino a quando l'ex cecoslovacca ha servito meno bene del consueto. Nel primo set Chris era andata in rete tre volte, e aveva fatto tre punti. Martina c'era andata trentaquattro e i punti erano stati soltanto diciotto. Forse Chris avrebbe dovuto giocare più spesso il pallonetto: quando l'ha fatto ha conquistato cinque punti su otto. Ma l'erba favorisce troppo chi ha più servizio e giocò a rete, e alla fine ha vinto la più forte.

U. S.

IL PUNTO SUL GIRO DI FRANCIA DOPO NOVE TAPPE

Tour: Hinault è già in maglia gialla Crisi seria per Roberto Visentini

EPINAL — *Ancora una vittoria olandese al Tour de France. L'ha ottenuta il giovane neoprofessionista Martin Ducrot, per distacco. Si tratta di un corridore diretto da Ian Raas, l'ex campione olandese, che ha smesso di correre recentemente dopo la caduta rimediata in primavera alla Milano-Sanremo e che come tecnico ha cominciato davvero in grande stile. Basti pensare che in questo Tour è già riuscito a condurre alla vittoria oltre a Ducrot anche Solleveld e Manders. Due ottimi corridori ma non certo dei fuoriclasse. Dunque, come direttore sportivo si può parlare davvero di folgorante avvio di carriera.*

Ma la tappa di Epinal ha vissuto altri episodi che fanno passare in secondo piano il successo di giornata dell'olandese. Un corridore spagnolo, infatti, Jeronimo Ibanez ha rischiato di morire in una caduta a 10 km dal traguardo. C'era una moto di traverso sul ciglio della strada che ancora non si sa se apparteneva a un fotografo del Tour oppure a un privato e contro questa moto lo spagnolo ha sbattuto violentemente finendo a terra sull'asfalto privo di segni di vita. Nella sua scia c'era il polacco Lang, della formazione italiana Carrera-Inoxpran, che gli è finito addosso rimediando una forte contusione al ginocchio.

Ed è stato lo stesso Lang a raccontare sul traguardo, giunto in ritardo a oltre cinque minuti, la meccanica del grave incidente.

«Improvvisamente ci siamo trovati di fronte questa moto messa di traverso mentre viaggiavamo in leggera discesa a quasi 70 all'ora. Alcuni corridori l'hanno evitata ma Ibanez l'ha centrata in pieno. L'ho visto esanime sull'asfalto a occhi chiusi e ho addirittura pensato che fosse morto. Una gran botta. Speriamo in bene per la sua vita».

Fortunatamente dall'ospedale di Epinal nel tardo pomeriggio sono giunte notizie rassicuranti sulla salute di Ibanez. Gli è stata riscontrata una fortissima commozione cerebrale ma il corridore sta leggermente migliorando ora dopo ora.

L'altro episodio di cronaca riguarda la crisi patita in salita da Roberto Visentini. Già piuttosto deludente sabato a Strasburgo nella lunga crono dominata da Bernard Hinault, Visentini sulle prime dure rampe del Col di Kreuzweg, mentre attaccava il colombiano Herrera, si è staccato in preda a violenti conati di vomito. I suoi compagni di squadra della Carrera lo hanno atteso e con essi è riuscito a rientrare in gruppo dopo un inseguimento durato circa 70 km. Poi sulla breve salitella che portava al traguardo di Epinal, Visentini si è nuovamente staccato perdendo nei confronti di Hinault 29 secondi. E sul traguardo non ha davvero saputo spiegare i motivi di questa crisi.

«Prima della partenza della tappa — ha detto Visentini — pensavo alle salite come all'occasione del mio riscatto dopo il non troppo brillante piazzamento nella crono di Strasburgo. Insomma, avevo grande fiducia. Poi d'improvviso ho sentito nausea e voglia di vomitare in salita. Non so spiegare le cause di questo malessere. Spero soltanto sia passeggero e che possa recuperare in fretta».

Hinault intanto continua a guidare il Tour e la classifica generale senza alcun problema con 2'22" di vantaggio sul suo compagno di squadra, l'americano Lemond e 2'51" sull'irlandese Kelly, leader della classifica a punti.

C'è da dire ancora che Roberto Visentini aveva clamorosamente deluso sabato nella prima lunghissima cronometro del Tour de France. Pensava di arrivare nei primi cinque, invece si è piazzato soltanto al 15.o posto a ben 4'17" da un travolgente Bernard Hinault. Visentini ha fatto peggio addirittura di un suo validissimo gregario, Bruno Leali, dodicesimo a 4'07". Leali era già stato bravo un anno fa nella crono di Le Mans al Tour, piazzandosi dodicesimo come ha fatto sabato. Visentini invece era arrivato settimo. Ecco perché adesso si può dire che abbia clamorosamente deluso.

«Sinceramente non so spiegarmi i motivi di questa amara sconfitta — aveva detto il bresciano sul traguardo.

Ma al di là della delusione di Roberto Visentini, va detto che Bernard Hinault è stato davvero irresistibile ed inegualiabile. Ha vinto la crono con distacchi pesanti: 2'20" al migliore degli sconfitti, lo specialista irlandese Roche, e dal secondo al decimo sono tutti racchiusi in 54". Come dire che gli altri si sono equivalsi. C'è stata incertezza di piazzamenti, ma contro Hinault non c'era davvero nulla da fare.

E adesso si viaggia verso le Alpi. Domani è in programma il temibile arrivo in quota di Morzine - Avoriaz. Mercoledì c'è il tappone alpino con ben sette colli da Morzine all'altipiano sopra Grenoble. Come dire che non manca certo il terreno per attaccare Bernard Hinault ed evitare che questo Tour de France — considerando che mancano ancora 15 giorni all'approdo parigino — si risolva in una vera e propria passerella trionfale per il campionissimo francese avviato a conquistare il successo finale in questa gara per la quinta volta.

Classifica generale del Tour de France dopo la nona tappa:

1) **Bernard Hinault (Fra) in 45h 56'57";**
2) **Greg Lemond (Usa a 2'22";**
3) **Sean Kelly (Irl) a 2'51";**
4) **Steve Bauer (Can) a 3'21";**
5) **Phil Anderson (Aus) a 3'38";**
6) **Stephen Roche (Irl) a 3'44;**
7) **Charles Mottet (Fra) a 4'11";**
8) **Pascal Simon (Fra) a 4'23";**
9) **Eric Vanderaerden (Bel) a 4'40";**
10) **Paul Haghedooren (Bel) a 4'49";**
11) **Niki Ruttimann (Svi) a 4'53";**
12) **Joop Zoetemelk (Ola) a 5'23";**
13) **Pierre Bazzo (Fra) a 5'25";**
14) **Alain Vigneron (Fra) a 5'30";**
15) **Gerard Veldscholten (Ola) a 5'32";**
16) **Robert Forest (Fra) a 5'49";**
17) **Pascal Poisson (Fra) a 6'02";**
18) **Marc Madiot (Fra) a 6'08";**
19) **Claude Criquielion (Bel) a 6'13";**
20) **Jerome Simon (Fra) a 6'14";**
21) **Roberto Visentini (Ita) a 6'20"; 29) Bruno Leali (Ita).**

DAL 20 AL 28 LUGLIO IL TORNEO DEI «NON CLASSIFICATI»

Con Superbingo al T.C. Running

Il Super Bingo si dà al tennis. Il Piccolo (assieme ai quotidiani «La Nazione» di Firenze e al «Resto del Carlino» di Bologna) organizza con la collaborazione della Federazione italiana tennis e della rivista «Match Ball» il circuito Gran Prix Super Bingo riservato ai giocatori non classificati.

E' una ghiotta occasione per i tennisti giovani e meno giovani per cimentarsi in un torneo ricco di grossi premi, che consentirà altresì un interessante confronto tra le migliori racchette di tre regioni.

Il circuito si articola in tre distinti tornei che si svolgeranno in Toscana, Emilia-Romagna e per quanto riguarda la nostra regione, sui campi del Tennis Club Running di Duino dal 20 al 28 luglio.

Le iscrizioni si ricevono entro le ore 13, due giorni prima dell'inizio della competizione.

I quattro semifinalisti di ogni torneo saranno ammessi al masters finale che si svolgerà allo Junior Club di Bologna dal 15 al 22 settembre.

A tutti gli iscritti andrà una medaglia di partecipazione per i tre tornei Super Bingo. I primi classificati riceveranno come premio una radio tv color Irradio portatile più una coppa, i secondi una bicicletta da uomo e una coppa, i terzi un radioregistratore portatile più una targa e ai quarti un orologio Super Bingo più una targa.

Per il Masters finale sono in palio invece i seguenti premi: al primo classificato una Renault Supercinque C più coppa, al secondo una Vespa 125 più una coppa, al terzo un ciclomotore Piaggio «Si» più una coppa, al quarto un ministema stereo Hi-fi Sanyo più una coppa, mentre ai classificati dal quinto all'ottavo posto andrà un Travel Kit Sanyo più una targa e coloro i quali si piazzeranno dal nono al dodicesimo posto si aggiudicheranno un Set Viaggio (due borse) più targa.

Come si può notare, la manifestazione, che si annuncia molto incerta e spettacolare, è dotata di un montepremi di tutto rispetto grazie alla generosità del Super Bingo.

Coppa Italia: Wang Ho vince

GORIZIA — Il tennis club «Wang Ho» di Redipuglia, superando sui campi della Campagnuzza a Gorizia il Tennis Club Grado, si è aggiudicato la fase regionale per non classificati di Coppa Italia.

La formazione di Redipuglia, la cui punta di diamante è costituita dal triestino Poduie, disputerà ora i sedicesimi di finale nazionale.

Ecco il dettaglio: Sorgi (Grado) b. Rosso (W.H.) 6/3, 6/2; Quargnal (W.H.) b. Bonato (G.) 6/2, 6/4; Poduie (W.H.) b. Degrassi (G.) 6/3, 6/2; Del Torre (W.H.) b. David 5/7, 6/2, 6/2; Quargnal e Poduie (W.H.) b. Sorgi e Degrassi (G.) 6/4, 6/1; Rosso e Del Torre (W.H.) b. Bonato e David 6/2, 6/0.

Doves Stassi campioni nel football americano

I Doves Stassi di Bologna sono i nuovi campioni d'Italia di football americano. Nel Superbowl, la finalissima, che ha richiamato allo stadio Appiani di Padova almeno 20 mila spettatori provenienti da tutta Italia, le «Colombe» del presidente Giovannetti si sono imposte agli Angels 2M di Pesaro, col punteggio di 27-11. Un risultato che comunque non mette in sufficiente rilievo il fatto che in campo si è assistito a un equilibrio piuttosto marcato, tant'è che all'inizio della ripresa le due squadre pareggiavano 11-11.

A lungo andare però l'americano dei Doves Pearson, ex-professionista dell'Usfl, ha fatto la differenza, risultando praticamente incontenibile per la pur compatta difesa pesarese.

La partita senza dubbio piuttosto emozionante è stata apprezzata da molti, anche se ha deluso parecchi tra gli addetti ai lavori. Doves e Angels infatti sono formazioni che praticano un gioco estremamente redditizio, ma tutto sommato abbastanza monotono perché basato in particolare su azioni alla mano, intervallate da pochissimi e mai azzardati passaggi.

Secondo taluni, quindi, a risentirne è stato lo spettacolo, che sarebbe stato invece garantito se al Superbowl fossero giunte, come era nelle previsioni di tutti, squadre più collaudate e soprattutto più «vivaci» come Frogs o Seamen.

Pentathlon moderno Primo Daniele Masala

ROMA — Duello finale al campionato italiano di categoria maschile (e femminile) tra i fratelli Daniele e Paolo Masala, risoltosi con la vittoria dell'olimpionico Daniele che, gareggiando nel G.S. Fiamme Oro per la categoria Senior, ha conquistato il primo posto con 5.627 punti; Paolo Masala, anche lui del G.S. Fiamme Oro, si è piazzato secondo con 5.520 punti.

Rugby: buone prestazioni della nazionale in Africa

Con cinque vittorie e una sconfitta la nazionale di rugby è rientrata dallo Zimbabwe (ex Rhodesia) dopo aver disputato sei partite amichevoli in meno di venti giorni. Il bilancio è decisamente positivo e smentisce un po' tutte le polemiche che erano sorte intorno a questa tournée definita troppo lunga e affrettata e con giocatori stanchi e fuori forma.

La prima partita in terra africana, persa per 24-13 contro la modesta selezione del Mashonaland e con il grave infortunio occorso a Innocenti colpito duramente al collo, confermava queste critiche.

I successivi cinque incontri, tutti vinti, contro lo Zimbabwe (25-6), il Matabeleland (38-12), il Midland (31-26), lo Zimbabwe (12-10), il Mashonaland Country (20-9), hanno dimostrato invece un buon gioco di squadra e qualche apprezzabile individualità.

Gli avversari non incutevano grandi timori; erano, e sono, dei buoni dilettanti, giocano un onesto rugby, anche se un po' troppo duro, ma tra gli italiani c'era ancora chi ricordava la batosta (42-4) di dodici anni fa nello Zimbabwe allora Rhodesia.

I selezionatori azzurri Pulli e Paladini, pur non avendo risolto tutti i problemi tecnici, possono dirsi soddisfatti per due motivi soprattutto: aver ritrovato un grande Stefano Bettarello, che nella seconda partita con la nazionale dello Zimbabwe ha fatto da solo il risultato (due drop e due penalty) e il debutto in squadra di giovani esordienti come Stefano Boccazzi del Viadana (C1), Daniele Tebaldi del Parma e Francesco Selvadego del Petrarca Padova.

Non mancheranno occasioni, in un prossimo futuro, di smentite o conferme a cominciare dalla coppa Europa che da quest'anno cambia formula.

Ferdinando Viola

Sospesi Prim e Contini

MILANO — Sospensione dall'attività a tutto il 20 agosto prossimo per Tommy Prim e a tutto il 21 luglio per Silvano Contini; ammenda di un milione a Mario Beccia; ammonizione a Francesco Moser e assoluzione per Bernard Hinault. Sono queste le decisioni prese dalla commissione disciplinare della lega ciclismo professionistico, presieduta dal dott. Cusumano, dopo l'esame dei deferimenti da parte dell'ufficio inchieste della federazione ciclistica italiana su episodi riguardanti il Giro d'Italia.

CON PANDA, RITMO E REGATA

ENTRO IL 31 LUGLIO

È chiaro che le vostre vacanze sono ormai organizzate. Benissimo, state per leggere una notizia che rivoluzionerà i vostri piani. Voi non lo sapete ancora, ma partirete con una Fiat nuova. E con il piacere di aver concluso un buon affare. Fino al 31 luglio, i Concessionari e le Succursali Fiat applicano una straordinaria riduzione di 600mila lire (Iva inclusa) sul prezzo di listino chiavi in mano di Panda, e addirittura di 1 milione su quello di Ritmo e di Regata. È questo su ogni versione disponibile per pronta consegna. Un bel po' di soldi per pagare comodamente 2 anni di assicurazione R.C. per la vostra nuova auto. O da spendere come più vi piace.

600.000 SU PANDA
1.000.000 SU RITMO E REGATA
MILIONI CON SAVA

DUE ANNI DI ASSICURAZIONE INCORPORATA

*In base ai prezzi e tassi in vigore il 15/6/1985.

È UN'INIZIATIVA DEI CONCESSIONARI E DELLE SUCCURSALI FIAT

Non è finito: in alternativa alle 600mila lire di Panda e al milione di Ritmo e Regata, potete scegliere, alla sola condizione di possedere i normali requisiti di solvibilità richiesti, di risparmiare milioni sull'acquisto rateale Sava. Un esempio? Eccolo: su una Regata 70S, con rateazioni a 48 mesi (379.660 lire mensili) potete risparmiare, grazie alla straordinaria riduzione del 30% sull'ammontare degli interessi, la bellezza di lire 2.440.479*. E senza anticipare che l'Iva e le spese di messa in strada. Fate in fretta, questa speciale offerta è valida solo dal 2 al 31 luglio. E poi, lo dice il ragionamento stesso: Fiat di luglio, non c'è di meglio!

FIAT

FIAT DI LUGLIO. NON C'È DI MEGLIO.

Tre barche tallonano Trussardi verso Brooklyn

PROSEGUE FRA INCIDENTI A RIPETIZIONE LA REGATA TRANSATLANTICA

Riviera di Muggia soccorre un rivale in balia delle onde

RAPALLO — La regata Portofino-New York, per conquistare la Brooklyn Cup, ha già trascorso quattro consecutive settimane in mare, due in Mediterraneo e altrettante in Atlantico. Le barche in regata sono rimaste solo otto, non tutte però nelle condizioni ideali nel momento in cui stiamo scrivendo.

Infatti i concorrenti che hanno superato il secondo traguardo volante di Horta, nella parte più occidentale del gruppo delle Azzorre, sono Trussardi, Viva Napoli, Europe Assistance, Porto Carlo Riva. Appartengono al gruppo delle stazze maggiori e sono le più moderne e meglio attrezzate. Fra di esse è da annoverare anche Tuscany, che era sino a qualche giorno fa uno dei segugi di Trussardi.

Ma a 60 miglia dalle Azzorre Tuscany ha disalberato e ora attende dall'Italia, via aerea, l'arrivo degli aggeggi di fortuna che salderanno i due tronconi dell'albero nel cantiere di Ponta Delgada, sull'isola di San Miguel, per consentire a Corrado Di Majo e a Emanuela Recchi di proseguire la navigazione.

I ritardi, anche cospicui, di questa regata non debbono scandalizzare: su una distanza di oltre quattromila miglia (ottomila chilometri) una settimana può essere facilmente colmata se si trovino buon vento e mare non crudele.

La Brooklyn Cup non risparmia avventure e incidenti a nessuno. L'ultimo in ordine cronologico ha coinvolto in senso passivo Morositas e in senso attivo Riviera Muggia, dei triestini Angela e Paolo Rizzi, madre e figlio. Morositas, di Silvano Botti e Lorenza Malatesta, barca che a suo tempo era accorsa a trarre in salvo Michel Dejoie e Cristina Borgogna mentre il loro Paul Picot stava affondando, sabato alle 20.05 ora italiana, a 230 miglia da San Miguel, con mare rabbioso e vento a oltre 35 nodi all'ora, ha perduto il timone.

Perdere il timone in pieno Atlantico è una vera e propria iattura. Ma la provvidenza di volta in volta soccorre in qualche modo i concorrenti della Brooklyn Cup.

Infatti mentre Morositas era in balia ai cavalloni atlantici, senza governo, letteralmente alla cappa che avrebbe potuto portarla alle lontane Canarie, è apparsa all'orizzonte Riviera Muggia.

I due triestini si sono prodigati nell'andarle incontro: si sono cautamente avvicinati ai pericolanti e li hanno assistiti mentre Silvano e Lorenza hanno arrangiato un timone di emergenza con il tangone dello spinnaker.

Ora Morositas punta su San Miguel dove troverà ancora Tuscany e il nostro Rolly Go che attendono i pezzi di ricambio, il primo per proseguire verso New York, il secondo per procedere verso Est, destinazione Gibilterra, ossia verso l'Italia.

Per Rolly Go, dopo il volo da Ponta Delgada a Libsona e da qui a Milano, siamo corsi a Rapallo, porto di armamento della barca di Falck. Al fornitore Gigi Viacava, personaggio la cui fama va ben oltre la riviera ligure, abbiamo portato i terminali d'acciaio dello strallo di prua che abbiamo spezzato in Atlantico prima di San Miguel.

I due terminali verranno saldati al cavo d'acciaio e con altri pezzi di ricambio necessari per il rimpatrio del Rolly Go, un uomo volerà a San Miguel dove si procederà al completo riarmamento della barca che da Portofino alle Azzorre ha fatto da «official boat», ossia da barca appoggio, pur essendo a vela, il che ha consentito una visione realistica, per quanti erano a bordo, di che cosa significhi andar a vela per gli oceani. Rolly Go ha completato la sua missione in modo ineccepibile.

Nel proseguio della regata le singole concorrenti manterranno i contatti radio con gli organizzatori della manifestazione.

Italo Soncini

NEL QUALITATIVO HANDICAP ALL'INVITO SUL MIGLIO A MONTEBELLO

Cicolano respinge Cantore Rl

Buon pubblico alla notturna trottistica di Montebello, complice la serata invogliante a stare all'aperto, ma soprattutto il richiamo di un programma di corse brillante. Un handicap a invito per velocisti anziani figurava al centro del convegno. In dieci dietro l'autostart per una competizione abbastanza incerta che vedeva comunque il sauro Cantore Rl nel ruolo di favorito pur dovendosi avviare, l'allievo di Nicola Esposito, in seconda fila.

La corsa vedeva subito Cicolano schizzare al comando nei confronti di Alina Bi, mentre Calcutta Fa si portava all'esterno, e Boiga Jet si vedeva terza in corda davanti a Cantore Rl con Ciro di Jesolo che finiva in coda al plotone.

L'andatura abbastanza moderata del battistrada durava fino ai 600 conclusivi quando muoveva deciso all'esterno Cantore Rl il quale dopo mezzo giro aveva preso la scia di Calcutta Fa.

Quest'ultima non aveva argomenti da apporre al sauro che, sull'ultima curva, avvicinava Cicolano, questi seguito sempre come un'ombra da Alina Bi. In retta d'arrivo si sviluppava il duello per la vittoria fra Cicolano e Cantore Rl, e i due, sempre seguiti da Alina Bi, si staccavano in lotta per finire completamente appaiati sulla linea del traguardo.

Il fotofinish confermava al primo posto ancora il sorprendente Cicolano, bravamente improvvisato da Carlo Schipani, mentre il favorito doveva accontentarsi del posto d'onore davanti al giudizioso Alina Bi che respingeva agevolmente Boiga Jet per il terzo posto.

Il convegno aveva preso il via con una prova per i giovani che ha visto prevalere l'ospite Egina dopo corsa al seguito di Electra Cik, mentre Every Way in rottura sulla prima curva, non poteva essere che terzo. La prima delle due corse Totip vedeva subito Dadostar, Duval e Dimanda, assestarsi nelle prime posizioni, però ai 500 finali, Dadostar crollava di colpo e anche Duval, che si era portato al largo per controllare l'avanzante Doors, indietreggiava.

Doors passava in vantaggio, attaccato però da Dimanda che Carlo Belladonna portava a primeggiare di precisione negli ultimi metri. Terzo posto per Dembro Mo, che vanificava la rincorsa di Dancalia LP avviatasi con notevole ritardo.

Nella seconda Totip, grossa performance di Acomez aggirato di fuori Casalappi dalla partenza all'arrivo se n'è liberato in retta ed è andato incontro a facile affermazione sul piede di 1.20.2. Dietro al ritrovato allievo di Cossar, la volata per il secondo posto veniva riportata da Borgo del Pri che in foto regolava Casalappi, mentre Talstar occupava la quarta piazza.

I quattro anni impegnati sulla media distanza hanno corso a strappi, con Diudin impegnato più volte da Danolas, mentre Dibingo Ami e Darkish Gar seguivano in corda. All'ultimo assalto, Danolas si è fatta più ardita e il coraggioso Diudin, pur difendendosi strenuamente, dovva arrendersi a fil di palo al sprint della femmina per doppio di guida di Paolo Lni già in evidenza con Egina. Per il terzo posto Darkish Gaveva la meglio su Dibin Ami.

Fra i gentlemen, risultato sorpresa dopo la fuga di Jondelle Rose e le rotture dgrigio Dragone. Con grandspunto negli ultimi cinquantametri, il vecchio Impris, condotto da Dario D'Angelo, fiminava sul palo Collazia Jet Calister, che avevano indotto alla resa Ionio delle Rose.

Mario Germani

PREMIO DEI PITTORI (metri 1660): 1) Egina (P. Leoni); 2) Electra Cik. 3 part. Tempo al km. 1.22. Tot.: 22; (44).

PREMIO CARAVAGGIO (metri 1660). Corsa Totip: 1) Dimanda (C. Belladonna); 2) Doors, 3) Dembro Mo. 10 part. Tempo al km. 1.22.2. Tot.: 91; 17, 38, 25; (366). 207. Tris Montebello 1.192.000 lire.

PREMIO LEONARDO DA VINCI (metri 1660). Corsa Totip: 1) Acomez (C. Cossar). 2) Borgo del Pri, 3) Casalappi. 12 part. Tempo al km 1.20.2. Tot.: 41; 16, 12, 17; (100). 118. Tris Montebello: 90.000 lire.

PREMIO GIOTTO (metri 2060) 1) Danolas (P. Leoni); 2) Diudin. 5 part. tempo al km 1.22.2. Tot.: 26; 17, 30; (96). 55.

PREMIO CIMABUE (metri 2080): 1) Impris (D. D'Angelo); 2) Collazia Jet. 7 part. tempo al km 1.22.3. Tot.: 112; 47, 51; (438). 623. Tris Montebello: 478.000 lire.

PREMIO ACCONCIATURE MASCHILI PELE (metri 1660): 1) Cicolano (Schipani); 2) Cantore Rl; 3) Alina Bi. 10 part. Tempo al km 1.20.5. Tot. 119; 34, 13, 35; (154). Duplice non vinta. Tris Montebello 311.000 lire.

PREMIO MICHELANGELO (metri 1660): 1) Ezoc di Alba (M. Belladonna); 2) Elite Pap, 3) Enotta. 11 part. Tempo al km 1.23.2; Tot.: 62; 21, 22, 28; (88). 489. Tris Montebello 152.000 lire.

PREMIO TINTORETTO (metri 1660): 1) Cayak (E. Pouch); 2) Carbadox, 3) Cinta Lb. 8 part. Tempo al km 1.22. Tot.: 17; 14, 15, 23; (80). 115. Tris Montebello 53.000 lire.

Totip

1ª CORSA:	1) Agnone
	2) Alchenia
2ª CORSA:	1) Acomez
	2) Borgo Del Pri
3ª CORSA:	1) Dimanda
	2) Doobs
4ª CORSA:	1) Corte
	2) Proteo
5ª CORSA:	1) Isotta Dagli Atti
	2) Sir Grane
6ª CORSA:	1) Concino Concini
	2) Bacchus Pagoda

AI CAMPIONATI DI ATLETICA A UDINE

Record regionale sui 100 m piani

UDINE — Questi i risultati dei campionati regionali assoluti di atletica svoltisi a Udine, dove Castiglione ha fatto registrare il nuovo record sui 100 metri con un tempo di 10"4.

MASCHILI, 100: 1) Castiglione (Banca Fr.) 10"4 (record reg.); 2) Colusso (Banca Fr.) 10"5; 3) Coppola (Cus Ts) 10"6.

200: 1) Colusso (Banca Fr.) 21"3; 2) Rinaudo (Banca Fr.) 21"9; 3) Pradal (Banca Fr.) 22"0.

400: 1) Rinaudo (Banca Fr.) 48"1; 2) Wendler (Cus Ts) 48"4; 3) Ferrarin (Banca Fr.) 49"4.

800: 1) A. Marostica (Banca Fr.) 1'56"3; 2) Wendler (Cus Ts) 1'57"1; 3) Masolini (Banca Fr.) 1'57"4.

1500: 1) R. Marostica (Banca Fr.) 4'02"1; 2 Olivo (CdR Go) 4'02"4; 3) Forcolin (CdR Go) 4'02"8.

5000: 1) Bergamini (Banca Fr.) 14'11"2; 2) R. Marostica (Banca Fr.) 14'16"8; 3) Forcolin (CdR Go) 15'03"2.

10.000: 1) Lena (CdR Go) 29'40"1; 2) De Ponte (Cus Ts) 29'49"7; 3) Mervich (CdR Go).

110 h: 1) Bertolissi (Banca Fr.) 14"4; 2) Floreani (Banca Fr.) 14"8; 3) Bobbo (Banca Fr.) 15"7.

400 h: 1) Pozzobon (Banca Fr.) 52' 9; 2) Frisano (Banca Fr.) 53"5; 3) Degli Innocenti (Cus Ts) 53"8.

3000 s.t.: 1) Baldan (Banca Fr.) 9'42"5; 2) Fonda (Cus Ts) 9'45"3; 3) Tolazzi (Cus Ts) 10'27"0.

Alto: 1) Bulfoni (Banca Fr.) 2,06; 2) Briganti (Cus Ts) 2,00; 3) Pacori (CdR Go) 1,98

Asta: 1) Gregoricchio (Banca Fr.) 4,70 (record reg. jr.); 2) Cargnelli (Banca Fr.) 4,60; 3) Tosolini (Banca Fr.) 4,40.

Lungo: 1) Pampanin (Cus Ts) 6,99; 2) Marini (Banca Fr.) 6,73; 3) Momenighini (Lignanese) 6,51.

Triplo: 1) Primiceri (Banca Fr.) 14,26; 2) Pizzo (CdR Go) 13,67; 3) Della Mea (Cus Ud) 13,50.

Peso: 1) Zecchi (Cus Ts) 15,61; 2) Del Toso (Banca Fr.) 15,26; 3) Tremul (Cus Ts) 14,30.

Disco: 1) Baritussio (Fiamma Tarv.) 54,84; 2) Coos (Naf) 53,08; 3) Tremul (Cus Ts) 47,66.

Martello: 1) Spiesanzotti (Banca Fr.) 60,26; 2) Budai (Banca Fr.) 40,04; 3) Gregoricchio (Cus Ud) 38,78.

Giavellotto: 1) Del Torre (Banca Fr.) 69,20; 2) Marson (Banca Fr.) 64,62; 3) Orsatti (Naf) 62,36.

10 km marcia: 1) Subrizi (Banca Fr.) 44'24"6; 2) Ruzzieri (Cus Ts) 46'14"7; 3) Lorber (S. Giacomo Ts) 48'11"3.

FEMMINILI, 100: 1) Biagi (CdR Go) 12"1 2) Grandelis (Fiamma Tarv.) 12"2; 3) Gaspardo (Ch. Fr.) 12"4.

200: Grandelis (Fiamma Tarv.) 25"2; 3) Gaspardo (Ch. Fr.) 25"4; 3) Tosoratti (CdR Go) 25"8.

400: 1) Furlan (Cus Ts) 56"5; 2) Antoni (Cus Ts) 57"3; 3) Tosoratti (CdR Go) 58"3.

800: 1) Tauceri (Prevenire Ts) 2'07"1 (record reg.); 2) Apollonio (Ch. Fr.) 2'15"1; 3) Milo (Prevenire Ts) 2'17"7.

1500: 1) Tauceri (Prevenire Ts) 4'33"4; 2) Di Centa (Moro Paluzza) 4'37"1; 3) Milo (Prevenire Ts) 4'45"7.

3000: 1) De Bernardi (Cus Ts) 10'55"8; 2) Ferrari (Cus Ts) 11'03"8; 3) Sumelli (CdR Go) 11'29"5.

100 h: 1) Biagi (CdR Go) 13"9; 2) Abram (Cus Ts) 16"2; 3) Boschetti (Ch. Fr.) 16"5.

400 h: 1) Antoni (Cus Ts) 1'03"0; 2) Valussi (Banca Fr.) 1'08"9.

Alto: 1) Bulfoni (Banca Fr.) 1,75; 2) Zuin (Ch. Fr.) 1,60; 3) Biagi (CdR Go) 1,60.

Lungo: 1) Dall'Arche (Ch. Fr.) 5,61; 2) Frisiero (Ch. Fr.) 5,34; 3) Zuin (Ch. Fr.) 5,34.

Peso: 1) Tavcar (Cus Ts) 12,94; 2) Biondin (Ch. Fr.) 12,31; 3) Sturma (Banca Fr.) 10,07.

Disco: 1) Tavcar (Cus Ts) 43,62; 2) Martinis (Ch. Fr.) 40,30; 3) Kralj (Cus Ts) 39,32.

Giavellotto: 1) Ambrosio (Ch. Fr.) 50,52 (record reg.); 2) Zamparo (CdR Go) 33,62; 3) Annatelli (CdR Go) 32.

5 km marcia: 1) Alberico (S. Giacomo Ts) 28'01"5; 2) Rinaldi (Ch. Fr.) 30'51"8.

G. I.

LA COPPIA PERGOLA-MAZZIERO (SENIORES) ALLA MANIFESTAZIONE DI PORDENONE

I portacolori del Jolly Trieste favoriti agli «italiani» di pattinaggio artistico

PORDENONE — *Con le prove della short program coppie juniores e degli esercizi obbligatori danza seniores, sono cominciati a Pordenone, i campionati italiani di pattinaggio per coppie artistico e danza.*

La manifestazione, organizzata dallo Skating club Pordenone, è patrocinata dal comune di Pordenone, dalla Banca popolare di Pordenone e da Il Piccolo.

Vi partecipano oltre 300 atleti in rappresentanza di una settantina di società provenienti da tutta la penisola. E la quinta volta che Pordenone ospita un campionato italiano di pattinaggio.

In precedenza, e sempre organizzato dallo Skating club Pordenone, il tricolore aveva fatto sede in città nel 1975, '78, '82 e '83. Quest'anno poi i campionati si svolgono alla vigilia delle nozze d'argento dello Skating club che è stato fondato nel 1961

Come ha sottolineato il presidente Rocco Melideo nel corso della presentazione ufficiale, si tratta di una manifestazione altamente qualificata che vedrà impegnati i migliori atleti e nazionali. Otto sono i titoli che verranno assegnati: quattro per la specialità «artistico» e altrettanti per la danza.

Di scena tutte le categorie degli esordienti, agli allievi, agli juniores e ai seniores. Numerose le coppie regionali che cercheranno di conquistare il titolo italiano.

Nella specialità «artistico» categoria esordienti di scena i monfalconesi Padovan-Clemente e i pordenonesi Arduca-Valeri e Contini-Crozzoli della Roll S. Marco e Zampieri-Giusti dello Skating club Pordenone. Tra questi Zampieri-Giusti hanno buone possibilità di salire sul podio.

Nella categoria allievi, quattro le coppie regionali: Narducci-Tuarian della Roll S. Marco, Ricci-Marchet dello Skating club Pordenone, Cocever-D'Agostino del Pattinaggio artistico triestino e Vettorello-Moretto del Pattinaggio artistico Pieris.

In questa categoria i particolari regionali non sono dati tra i favoriti. Comunque la coppia Ricci-Marchet potrebbe ottenere un buon piazzamento.

Nella categoria juniores da segnalare Radin-Melideo, una coppia mista composta dalla Radin appartenente al Jolly Trieste e da Melideo dello Skating club Pordenone che sicuramente sono in lotta per il titolo. Da segnalare anche la coppia Sartor-Sartor dello Skating club Pordenone.

Ristretto il campo dei seniores con un unico rappresentante regionale, ed è esattamente il pordenonese Nadin che farà coppia con Elena Pegoraro di Padova.

Per la specialità danza numerose le coppie esordienti: Hmelyak-Furlanetto della polisportiva Opicina, Bossi-Vitta del Jolly Trieste, Castriotta-Tedesco e Papagno-Scattorin del Dopolavoro Ferroviario Trieste e Arduca-Valeri e Contini-Crozzoli del Roll S. Marco Pordenone (questi ultimi rientrano nel lotto dei favoriti per una medaglia). Piel-Bosma del Pattinaggio artistico Pieris e Furlan — Gigana dello Skating Puja di Prata di Pordenone.

Tra gli allievi da segnalare la presenza di Giorgiutti-Tommasini del Jolly Trieste che assieme ai pordenonesi Ricci-Marchet hanno buone possibilità.

Sempre tra gli allievi parteciperanno gli altri regionali Guastini-Covacich e Morea-Bossi del Jolly Trieste, dei pordenonesi Narducci-Narducci della Roll S. Marco.

Infine tra gli juniores tre le coppie regionali impegnate ed esattamente: Candot-Dudine del Jolly Trieste, Giannino-Giannino del Dopolavoro ferroviario Trieste e Cocever-Franceschino del Pattinaggio artistico triestino.

Tra i seniores, forse la categoria più qualificata, senza dubbio i favoriti d'obbligo sono i portacolori del Jolly Trieste Pergola-Mazziero. La seconda coppia regionale è composta da De Carlo-Di Marco del Roll S. Marco di Pordenone.

Il programma della manifestazione, che come detto è cominciata ieri con le prove, prevede l'assegnazione dei primi due titoli per la giornata di domani. Saranno assegnati infatti i titoli per la categoria coppe juniores e per la danza seniores.

PALLANUOTO SERIE C

Vicenza-Edera 11-13

(6-4, 1-2, 2-3, 3-4)

VICENZA — L'Edera è ritornata a sorridere. Dopo una serie prove tanto negative quanto sfortunate il sette di Pino ha ripres confidenza con il successo in casa del Vicenza. Le cose all'inizio no s'erano però messe troppo bene per i triestini che dopo la prim frazione di gioco s'erano trovati in svantaggio di due reti. L'Edera h reagito bene e dal secondo tempo in poi è cominciata la sua gradual rimonta.

L'espulsione per tre falli nella terza frazione di gioco del giocatore allenatore Pino è stata bene assorbita dal collettivo che, pur privo de suo uomo-guida, è riuscito con la forza della volontà ad attraccare al porto della vittoria. Il mattatore dell'incontro è stato senza dubbi Fabio Penso, autore di tre reti superlative. Penso ha svolto inoltre u prezioso lavoro difensivo spingendo i compagni verso la conquista de due punti.

Questa la formazione dell'Edera: Edera, Bonetta 4, Piemonti, Pens 3, Marini, Degrassi 1, Bozzetta, Comisso 1, Pino 4, Del Monaco, Malus Carli, Placer.

HOCKEY ROTELLE

Zoppas Pordenone-Bassano 6-7

Il Bassano si è rivelato ancora una volta la bestia nera dell Zoppas Pordenone. I friulani nell'incontro di andata dell semifinali di Coppa Italia sono stati costretti a cedere le arm quando mancavano ormai solo 4" alla conclusione della gar

Centauri triestini a Jesi

Sul difficile circuito stradale di Jesi (Ancona) che ha creat non pochi problemi ai piloti per lo sbriciolarsi dell'asfalto, si svolta la sesta prova del campionato italiano junior di velocità.

Nella categoria «Formula 3», alle spalle del vincitor Borgonovo, il triestino Giovanni Rinaudo ha colto la più bell affermazione della sua carriera giungendo secondo e precede do, tra gli altri, il compagno di squadra Gianfranco Pisett autore anch'egli di una maiuscola prestazione, giunto sest all'arrivo. Ambedue i piloti che corrono con i colori del Mot Club Trieste «G. Parlotti», erano alla guida delle Honda VF 40 con cui partecipano all'omonimo Trofeo dove già spesso si son messi in luce.

Bancarella Sport: Re David finalista con l'opera su Nereo Rocco

La commissione di scelta del premio «Bancarella sport» riunita presso la direzione delle Terme di Chianciano ha preliminarmente attribuito la «Fascetta d'oro Bancarella Sport 1985» alla memoria di Bruno Raschi, che per tanti anni ha presieduto con generosa partecipazione e capacità la stessa commissione per il suo libro «Ronda di notte» (Landoni ed.) ritenendolo un testo di alta professionalità, umanità e cultura.

La commissione ha quindi preso in esame la produzione editoriale 1984 del settore sportivo ammessa alla XXII edizione della manifestazione pontremolese. Al termine di un'altra discussione ha quindi proclamato vincitori all'unanimità del «Premio selezione Bancarella sport 1985» i seguenti libri: «Tre x 8000 - il mio grande anno himalayano» di Reinhold Messner (Istituto Geografico De Agostini Novara); «Il tesoro di Borgo vecchio» di Franco Nobile (Ed. Olimpia Firenze); «Carnera l'uomo più forte del mondo» di Aldo Santini (Mondadori ed. Milano); «Le regole di tutti gli sport» di Diagram Group (Ed. Idea Libri Milano); «Moser - un uomo un campione» di Luigi Gianoli e Rino Negri (Rizzoli ed. Milano); «Padre paron» di Augusto Re David (ed. Grafad Trieste).

I 120 componenti degli elettori (librai, librai bancarellisti personalità della cultura, dello sport e del giornalismo) ai quali le sei opere finaliste andranno in lettura voteranno, a mezzo scheda segreta nelle mani del notaio del premio, il libro che riterranno migliore e il vincitore verrà proclamato solennemente a Pontremoli nel pomeriggio di domenica 8 settembre.

Una grossa soddisfazione per il presidente regionale dell'Ussi il triestino Augusto Re David la sua qualificazione per la finale del «Bancarella Sport» con la sua opera dedicata a Nereo Rocco.

Nuovi vari al C.C. Saturnia

Una vera festa del mare al C C. Saturnia in occasione della inaugurazione ufficiale della stagione remiera 1985. L'improvvisa pioggia non ha impedito il tradizionale cerimoniale delle bottiglie di spumante, che guidate dalle madrine devono infrangersi sulle prue delle imbarcazioni in procinto di essere varate. Per ben sei volte (tante erano le nuove imbarcazioni) il rito si è compiuto salutato dal commosso e festoso applauso di una folla di invitati e soci che si assiepavano sull'ampio piazzale antistante la sede, addobbato dall'arredatore Renato Padovan.

Il presidente Stelio Borri, dopo aver portato il saluto dei presenti ha dato il via ai «vari» ai quali l'officiante mons. Ragazzoni, ha impartito la benedizione beneaugurante.

Le nuove imbarcazioni da regata sono: uno skeller (madrina Milena De Felice), uno skiff (madrina Elisabetta Terpin), un «4 di coppia» (madrina M. Grazia Luccarini), una canoa (madrina Lia Savelli), un «miniskiff» (madrina Flavia Borri), un «gommone» (madrina Gabriella Laricchiuta). Durante la serata è stato pure inaugurata un'attrezzatura per l'insegnamento della voga con pagaia (madrina Giuliana Girardi).

Calusa agli europei Optimist

Pierino Calusa è stato chiamato dalla Fiv a partecipare al campionato europeo classe Optimist che quest'anno si disputa a Brest da domani al 17 luglio. Unico partecipante alla sfida europea per la XI zona e in particolare per Trieste (se si considera che Mauro Cresti della Stsm si è addirittura qualificato per i campionati mondiali) il bravo Calusa, portacolori della Snpj di Sistiana, è stato designato a rappresentare l'Italia, dopo aver superato brillantemente le durissime prove di selezione che hanno avuto luogo ad Anzio, Cervia ed Alassio.

Campionati master di nuoto

Ondine triestine sul podio ai campionati italiani master di nuoto di Città di Castello, in provincia di Arezzo. Le ex ederine Giuliana Zollia e Orietta Marin, gareggiando con i colori del Centro Universitario Sportivo di Trieste, hanno infatti conquistato due medaglie d'oro con la Zollia (50 delfino e 200 misti) ed una d'argento con la Marin (50 rana).

AL TORNEO S. LORENZO I DIRIGENTI LOCALI BADANO ANCHE AL MERCATO

Da stasera buon basket a Servola

Per buona parte del mese di luglio Servola diventa capitale del basket locale. È un riconoscimento che nessuno discute: da ventiquattro anni ormai il torneo S. Lorenzo costituisce un appuntamento irrinunciabile nell'estate degli appassionati.

Il vademecum del torneo che prende stasera il via consiglia di seguirlo con attenzione dentro e anche fuori del campo di gioco. Se il basket giocato è infatti generalmente di buona fattura, quello parlato (sforzandosi di distinguere le «dritte» dalle boutades) non gli è da meno.

Il baracchino di radiomercato fissa per una ventina di giorni la sua sede a Servola. Non aspettiamoci «casi Serena» o (per restare in tema) Sbaragli; nel tutto sommato tranquillo panorama del basket triestino non ci sono bombe innescate.

Tutte le compagini locali si stanno tuttavia rifacendo il trucco e probabilmente qualche affare andrà in porto tra una partita e l'altra del S. Lorenzo.

Sono sei le formazioni iscritte alla kermesse servolana. I pronostici se li spartiscono Cad ed Edi Mobili. I primi, affidati alle cure di Castellarin, presentano nelle loro file la miglior individualità del torneo (Ban) e diversi altri elementi in grado di poter recitare un ruolo da protagonista (Deste, Pieri, Pecchi, Parigi, Guiducci tanto per fare il nome di qualcuno).

L'Edi Mobili di De Gioia si affida invece ai blocchi della Leasest e dell'Alabarda: Rossi, Sculin, Angeli e Briganti, tra gli altri, possono ergersi a primi attori.

Interessanti anche le altre quattro formazioni in lizza. L'Antica trattoria Suban fa affidamento sul nucleo dello Scoglietto, le Calzature Garbin lasciano ampio spazio ai giovani, la Spaghettoteca Puff propone elementi del calibro di Zarotti, Danieli e Zerjal mentre la Pizzeria A 1 presenta nell'organico Rauber, Grisoni, due diciassettenni d'assalto (Persico e Ruaro) e Falconetti.

La manifestazione sarà inoltre completata da qualche sfida destinata a suscitare curiosità. Stasera alle ore 19.30 scenderanno sul campo di Servola la Stefanel juniores e gli All Stars di categoria; alle ore 21 Cad ed Edi Mobili.

Roberto Degrassi

Le cestiste della regione quarte al torneo catanese

CATANIA — La rappresentativa del Friuli-Venezia Giulia ha ottenuto un brillante quarto posto nel trofeo «Descio Scuri», manifestazione di basket femminile riservato alla categoria cadette. Un risultato che non premia la generosità delle ragazze allenate da Stock davvero sfortunate.

Nell'incontro di finale per il terzo e quarto posto contro il Lazio, la squadra del Friuli-Venezia Giulia è sempre stata in vantaggio e ha ceduto a una manciata di secondi dalla fine con il punteggio di 62 a 60.

Ma c'è da dire che la squadra regionale era scesa in campo con solo sette giocatrici valide in quanto le altre erano tutte infortunate, a cominciare da Michela Russignan.

Contro il Veneto addirittura si è sfiorata la farsa: a 2'24" dalla fine l'incontro è stato sospeso sul punteggio di 75 a 68 per le venete perché in campo era rimasta una sola giocatrice del Friuli-Venezia Giulia in quanto le altre erano tutte uscite per falli.

Eccezionale la prestazione in questo torneo di Carolina Meucci, classe 1970, 1,84 di altezza, sicuramente una giocatrice con proiezione importante. Il gruppo delle giocatrici di Muggia e quella del Pordenone sono riuscite a tener su la squadra, ma in fin dei conti gli infortuni l'hanno penalizzata troppo.

Nei turni eliminatori il Friuli-Venezia Giulia aveva superato l'Umbria 81 a 31, poi si era imposta all'Emilia con il punteggio di 85 a 38 e poi con la Sicilia 85 a 65. Il successo è andato al Veneto che ha battuto in finale la Toscana con il punteggio di 85 a 68.

Gianfranco Pensavalli

Baseball: la Goriziana spreca un'occasione d'oro per arrivare ai play-off

Le principali compagini regionali di baseball e softball continuano a fare le bizze, alternando prestazioni esaltanti a prove piuttosto opache. Da tempo, e a ragion veduta, si reputava la Goriziana Carni praticamente per spacciata, ovvero fuori dalla lotta per raggiungere i due posti per i play-off. Invece è capitato che le mazze di Altobelli e Furlan otto giorni fa abbiano fatto un incredibile quanto insperato sgambetto alla seconda forza del torneo, l'Anedom Modena.

Era quindi più che logico attendersi un altro risultato positivo nella giornata di ieri. Al contrario a Codogno (si è giocata la quarta di ritorno) i ronchesi sono riusciti nell'intento di aggiudicarsi solo la prima partita, mentre hanno dovuto arrendersi nella seconda. Il colmo però è che hanno perso mentre conducevano nettamente, 12-4, al settimo inning. Un evidente rilassamento costato fin troppo caro.

Nella serie A1 di softball fino a due domeniche or sono c'era motivo di credere che la Mode Giovani si avviasse con una certa tranquillità a vincere il girone, o quantomeno ad approdare ai play-off. La doppia e netta battuta d'arresto di otto giorni fa, con l'Eagle Trento, aveva però rimesso tutto in discussione.

Tanto più che l'allenatore De Carli aveva pronosticato per la sua squadra tre sconfitte in tutto il girone di ritorno. Al contrario le sue ragazze erano riuscite a collezionarne altrettante in sole quattro gare. E' evidente dunque che ieri, affrontando le «cugine» della Goriziana Carni nel derby regionale, le ragazze del Villaggio del Fanciullo non potevano in alcun modo permettersi di fare ulteriori passi falsi.

E in effetti si sono imposte con autorità alla compagine di Alfio Soranzio, che in ogni caso non dovrebbe aver problemi per salvarsi.

Ed ora il baseball di serie B. In questo campionato il Tergeste ha ottenuto forse il risultato più interessante della stagione, in quanto finalmente è riuscito a strappare una vittoria ad una «grande», il Buttrio, addirittura in trasferta, perdendo poi la seconda.

Male, anzi malissimo, lo Staranzano, che continua a non far vedere praticamente nulla di buono. Contro il Cus Padova è riuscito ad incassare la bellezza di 25 punti nella seconda partita. Benissimo invece i Rangers che hanno letteralmente suonato il Portogruaro. Ma per la squadra di Redipuglia, dopo le precedenti quattro sconfitte in altrettante gare, i play-off sono forse troppo lontani.

P. P. D.

BASEBALL SERIE A GIRONE B: Ponte di Piave-Arsenal 8-3, 2-17; Reggio Emilia-Yankees 11-1, 9-6; Codogno-Goriziana Carni 4-5, 15-13; Anedom-Pianorese n.p.

Classifica: Ponte di Piave (16-19) 842, Anedom (12-18) 667, Goriziana Carni (12-21) 571, Reggio Emilia (12-22) 545, Arsenal (10-19) 526, Codogno (7-20) 350, Pianorese (5-18) 277, Yankees (6-22) 272.

BASEBALL SERIE B GIRONE C: Portogruaro-Rangers 3-20, 3-33; Cus Padova-Staranzano 11-3, 25-4; Conegliano-Aviano 1-13, 14-4; Buttrio-Tergeste 2-4, 11-10.

Classifica: Conegliano (18-22) 818, Eagles (14-18) 777, Cus Padova (17-22) 772, Buttrio (13-20) 650, Rangers (11-22) 500, Tergeste (6-21) 285, Portogruaro (4-22) 181, Staranzano (1-21) 47.

BASEBALL SERIE C GIRONE F.V.G.-VENETO: Panthers-Ginn. Goriziana 13-12; San Donà-Europa 5-28; Blue Lions-Polyglass 13-14; S. Lorenzo-Julialpina 9-8.

Classifica: Panthers 909, S. Lorenzo 727, Polyglass 636, Blue Lions 600, Julialpina 545, Europa 272, S. Donà 200, Ginn. Goriziana 90.

SOFTBALL SERIE A1 GIRONE B: Mode Giovani-Goriziana Carni 10-0, 8-5; Padova-Schio 8-7, 9-5; Trento-Mining Roma n.p.; Bussolengo-Eagle Tn 2-3, 8-2.

Classifica: Mining 750, Bussolengo 714, Mode Giovani e Cus Padova 681, Eagle Tn 590, Goriziana Carni 272, Trento 200, Schio 95.

Recupero serie A2: Porpetto-Buttrio 14-1, 10-8.

SOFTBALL - SERIE A/1

Modegiovani-Goriziana Carni 10-0; 8-5

SOFTBALL - SERIE A/2

Ars et Labor Porpetto-Buttrio 14-1; 10-8

SERIE B

Buttrio-Tergeste 2-4; 11-10

BUTTRIO:	0 0 0, 2 0 0, 0	= 2
TERGESTE:	0 2 0, 2 0 0 0	= 4
BUTTRIO:	2 0 2, 3 4 0 r	= 11
TERGESTE:	4 0 0, 2 0 1 3	= 10

BUTTRIO: Dose, Alonzo, Nonini, Rizzi D., Rizzi R., Taschin, Zuccolo, Duri, Di Giusto (Lavaroni).

TERGESTE: Loganes, Sardos, Generutti, Serra, Perini, Marussich, Corsi, Monteleone, Micali.

ARBITRO: Piez di Ronchi dei Legionari.

MONFALCONE — Parità fra Buttrio e Tergeste. I triestini hanno vinto la prima partita e sono apparsi in piena forma in fase di attacco mettendo a dura prova la difesa avversaria che ha ceduto all'irruenza degli ottimi Serra, Generutti e Sardos.

Il meglio delle due squadre lo si è visto però nella seconda partita che per la carica agonistica degli uomini in campo ha «eccitato» forse anche un po' troppo le due tifoserie: uno spettacolo che da tempo non si gustava sul diamante di Monfalcone.

La partita si è risolta al settimo inning, quando gli ospiti, in fase di attacco, sono riusciti a capovolgere il risultato con le basi piene e due eliminati.

Ma la difesa del Buttrio, capitanata da Alonzo e Duri, è riuscita a raddrizzare la precaria situazione chiudendo l'inning senza altri danni e aprendosi così la strada alla vittoria.

C. V.

Continuaz. dalla 12.a pagina

A.I. CORONEO (alta) seminuovo, stanza, stanzetta, cucina, bagno, ascensore, centralriscaldamento PRONTINGRESSO 52.000.000 trattabili. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 3706/22

A. DUINO villino libero recente costruzione 160 mq più terrazze, giardino, comforts modernissimi vendesi, prezzo interessante. Possibilità mutuo. Amministrazione ARGO, 577044. 3735/22

A. VENTISETTEMBRE in bella casa epoca, mansardina 2 vani vendesi libera, 11.000.000. Amministrazione ARGO, 577044. 3735/22

A Lignano Pineta in villa bifamiliare privato vende bellissimo appartamento di 186 mq più garage e cantina, ingresso e giardino indipendente; altro di 45 mq più cantina, ingresso e giardino privato, riscaldamento centralizzato. 0431/428867. 76/22

AD Aurisina impresa vende appartamento in una casa a schiera. Tel. 200196. 58347/22

ADVISER, uffici via S. Caterina 5, tel. 62765-64411: Palazzetto appartamentino cucinino tinello camera bagno buonissime condizioni, 28.000.000. 3/22

ADVISER, centrale appartamentino con vista mare spazio cottura tinello camera bagno ottime condizioni 5.o piano no ascensore, 20.000.000. Tel. 62765. 3/22

ADVISER, Roiano appartamentino cucina matrimoniale bagno perfetto con giardino 24.000.000. Tel. 64411. 3/22

ADVISER Piccardi mansarda cucina soggiorno camera bagno da rimettere a posto 23.000.000. Tel. 62765. 3/22

ADVISER, Gretta mansardina buonissime condizioni anche panoramica, 25.000.000. Tel. 62765. 3/22

ADVISER: XX Settembre perfetta mansarda tutta abitabile 50 mq, 32.000.000 arredata. Tel. 64411. 3/22

ADVISER: viale Miramare appartamento grande metratura con terrazza 40 mq in ottimo stabile, 65.000.000. Tel. 62765.

ADVISER: Maiolica ottimo appartamento cucinotto tinello salone 2 camere bagno autoriscaldamento, 70.000.000. Tel. 64411. 3/22

ADVISER: Roiano nel verde bellissimo appartamento cucina saloncino 2 camere bagno poggiolo terrazza, 70.000.000. Tel. 62765. 3/22

ADVISER: Gretta praticamente 1.o ingresso cucina soggiorno 3 camere 2 bagni terrazza panoramicissima posto macchina coperto 155.000.000. Tel. 64411. 3/22

ADVISER: villa sull'altopiano ottima zona ottimo prezzo 175.000.000 cucina tinello salone con caminetto 3 camere bagno box cantina taverna 1000 mq terreno. Tel. 62765.

ADVISER: Rustico sull'altopiano 250 mq abitabili 300 terreno da finire in occasione 140.000.000. Tel. 64411. 3/22

ADVISER: Valmaura alta (Paisiello) 1.o ingresso cucina saloncino 2 camere 2 bagni terrazza, 78.000.000. Tel. 62765. 3/22

ADVISER: villino sull'altopiano 80 mq abitativi più 80 taverna cortiletto 110.000.000. Tel. 64411. 3/22

ADVISER: s. Friuli in villa bifamiliare appartamento panoramicissimo 180 mq più mansarda, 200.000.000. Tel. 62765. 3/22

ADVISER: v.lo Scaglioni ottimo appartamento cucina salone 2 camere bagno 30 mq taverna terrazza box 140.000.000. Tel. 64411. 3/22

ADVISER: S. Luigi ultimo piano appartamento in parte mansardato recente 70 mq terrazza super panoramica cucine salone con caminetto 2 matrimoniali bagno cantina 14 mq propria. Tel. 62765. 3/22

ADVISER: attici periferici e non ottime condizioni panoramicissimi 100 mq abitativi con grandi terrazze (anche 300 mq) da 98.000.000. Tel. 64411. 3/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMASINI SCHERIANI vendono ZONA ROSSETTI appartamento con mansarda cucina soggiorno salotto tre stanze doppi servizi ampie terrazze vista panoramica. OTTIME RIFINITURE, possibilità box auto. Tel. 764664. 20/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMASINI SCHERIANI vendono località GINESTRE appartamentino arredato terrazzo fronte mare. Posto auto. Tel. 764664. 20/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMASINI SCHERIANI vendono zona OSPEDALE appartamento 80 mq piano rialzato lussuosissimo adatto ambulatorio-ufficio. Tel. 764664. 20/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMASINI SCHERIANI vendono alloggio bivano completamente arredato ascensore riscaldamento. Tel. 764664. 20/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMASINI SCHERIANI vendono alloggio adatto ufficio mq 300 da ristrutturare zona centrale prezzo interessantissimo. Tel. 764664. 20/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMASINI SCHERIANI vendono zona industriale capannone mq 500 terreno scoperto mq 2000. Tel. 764664. 20/22

AGENTI IMMOBILIARI TOMASINI SCHERIANI vendono zona industriale capannone recentissimo con uffici e servizi mq 700 scoperto mq 600. Tel. 764664. 20/22

AGENZIA Gamba, 793390: Commerciale primingresso panoramicissimo bistanze soggiorno cucina bagno terrazza possibilità mansarda taverna giardino autometano.

AGENZIA Gamba, 793390: Lignano Pineta vicino spiaggia vendesi soggiorno cucinotto matrimoniale bagno terrazza occasione. 3712/22

AGENZIA Gamba, 793390: Severo panoramico soleggiato tinello cucinotto matrimoniale bagno terrazza cantina confort. 3712/22

AGENZIA Gamba, 793390: Molino Vento tinello cucinotto matrimoniale bagno terrazza panoramico confort, 47.000.000. 3712/22

AGENZIA Gamba, 793390: D'Annunzio VII piano panoramico soleggiato bistanze soggiorno cucina 2 terrazze confort simile Sansovino. 3712/22

AGENZIA Gamba, 793390: zona Rive autometano bistanze stanzetta cucina bagno terrazza occasione. 3712/22

AGENZIA Gamba, 793390: Flavia bistanze soggiorno cucinotto confort occasione, 51.000.000. 3712/22

AGENZIA Gamba, 793390: Pinguente soggiorno cucinotto bistanze bagno riscaldamento ascensore terrazza panoramico. 3712/22

AGENZIA Gamba, 793390: Gretta vendesi ampia casa due piani 1200 mq terreno panoramicissimo accesso macchina. 3712/22

AGENZIA Ital tel. 51066 vende vic. Castagneto stanza cucina wc doccia ripostiglio, F. Severo senza provvigione, 3 stanze cucina poggiolo servizio cantina, Sanzio magazzino 100 mq servizi. 3747/22

AGENZIA Meridiana 733275 PICCARDI seminuovo, ottime condizioni, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, poggiolo. 3675/22

AGENZIA Meridiana 733275 zona GARIBALDI epoca, piano III, mq 75, poggiolo, ristrutturato, autoriscaldamento.

ALABARDA 768821 S. Giacomo luminoso stanza soggiorno cucinino bago 27.000.000.

ALABARDA 768821 adiacenze Rossetti epoca signorile V piano. soggiorno all'americana 2 stanze cucinetta bagno autometano 45.000.000. 3711/22

ALABARDA 768821 S. Giacomo epoca I piano luminosissimo stanza soggiorno cucinino bagno 27.000.000. 3711/22

ALABARDA 768821 Rozzol in palazzina seminuova vista meravigliosa sala con caminetto 2 stanze cucina doppi servizi grande terrazza cantina posti macchina autometano. 3711/22

ALABARDA 768821 zona Commerciale bassa epoca signorile I piano 160 mq completamente lussuosamente ristrutturato salone 4 stanze cucina doppi servizi autometano. 3711/22

ALABARDA 768821 viale Sanzio I ingresso soggiorno cucinino arredato matrimoniale bagno poggiolo ottime rifiniture. 3711/22

ALABARDA 768821 zona Commerciale bassa epoca signorile completamente lussuosamente ristrutturato salone 4 stanze cucina doppi servizi autometano. 3682/22

ALABARDA 768821 zona Garibaldi seminuovo I piano luminoso saloncino matrimoniali cucina doppi servizi terrazzini ottima manutenzione. 80.000.000. 3682/22

ALPICASA Università recente soggiorno cucina bistanze bagno poggiolo 63.000.000. 733229. 25/22

ALPICASA Roiano lussuoso saloncino cucina matrimoniale bagno poggiolo 52.000.000. 733229. 25/22

ALPICASA Ospedale militare panoramico camera camerino cucina wc poggiolo 26.000.000. 733209. 25/22

ALPICASA Scorcola villa lussuosissima con giardino prezzo interessantissimo 733229.

ALPICASA Università adatto studenti soggiorno cucinino matrimoniale bagno poggiolo 733229. 25/22

ALPICASA centrale signorile piano alto 5 camere cucina servizi 733209. 25/22

APPARTAMENTI liberi camera cucina, camera cameretta cucina vendonsi facilitazioni pagamento. Visitare ore 16-18, Tommaso Luciani 12 II piano. 58701/22

APPARTAMENTO 93 mq da ristrutturare vendesi passeggio S. Andrea. Telefonare 227237. 3725/22

APPARTAMENTO libero Baiamonti camera cucina bagno palazzo recente 631792 Bonzanini. 3648/22

APPARTAMENTO via Cologna spaziosissimo 3 stanze, cucina-tinello, doppi servizi, vendesi libero. Possibilità mutuo. Amministrazione ARGO 577044. 3735/22

APPARTAMENTO Piccardi camera soggiorno cucina bagno palazzo recente 631792. Bonzanini. 3648/22

APPARTAMENTO primingresso Montedoro tre camere soggiorno cucina bagno garage giardino proprio vendesi possibilità permuta parziale usato 631792. Bonzanini. 3648/22

B. MAGAZZINO zona Marina 600 mq passo carraio vendesi adatto supermercato prezzo interessante. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. PIAZZA VALLE mansarda 2 stanze cucina da restaurare vendesi libero 14.500.000. Altra 1 stanza cucina libera vendesi 11.800.000. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. SAN GIACOMO affarone 2 stanze cucina poggiolo wc valore commerciale 26.000.000 vendesi occupato 16.000.000. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. SAN GIACOMO libero 1 stanza cucina wc possibilità doccia affarone 13.200.000. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. VIALE libero 1 stanza cucina wc affarone 12.800.000 possibilità mutuo. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. ZONA Tigor vendonsi appartamenti 150/200 mq mansarde servizi e autometano. Stabile decoroso, liberi giugno/dicembre '86. Da 10.000.000 a 50.000.000. IMMOBILIARE EUROPA Crispi 3 tel. 755672. 3623/22

B. VICO bellissimo 3 stanze cucina biservizi autometano giardino proprio 100 mq totalmente ristrutturato 90 mq vendesi libero affarone 55.000.000 possibilità mutuo già concesso. IMMOBILIARE EUROPA Crispi 3 tel. 755672. 3623/22

B. MAGAZZINO zona Carducci 170 mq vendesi libero. Trattative riservate. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. SAN GIACOMO appartamento totalmente ristrutturato 2 stanze cucina bagno valore commerciale 30.000.000 vendesi occupato affarone L. 20.000.000. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. PIAZZA VALLE appartamento 180 mq con autometano libero fine '86 affarone 16.000.000 contanti rimanenza L. 20.000.000 con mutuo 10 anni. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. GRETTA panoramici liberi 2/3 stanze soggiorno servizi posto macchina autometano totalmente restaurati vendesi possibilità mutuo. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. PIAZZA VALLE 4 stanze grande cucina autometano bagno totalmente ristrutturato 150 mq libero 1.o gennaio '87 affarone vendesi 20 000.000 contanti rimanente mutuo 10 anni. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. ZONA VICO solegiatissimo totalmente restaurato 3 stanze grande cucina bagno wc separato autometano giardino mutuo bancario già concesso vendesi libero. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. PIAZZA VALLE mansarda 2 stanze cucina da restaurare vendesi libera 11.800.000. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722/22

B. VERGERIO 2 stanze cucina wc libero ammezzato vendesi minimo acconto 6.000 000 rimanenza mutuo bancario 10 anni. IMMOBILIARE EUROPA CRISPI 3 tel. 755672. 3722 22

BARCOLA vendesi villa bifamiliare da restaurare evitansi perditempo, tel. 415893. 58769/22

BIBIONE posizione meravigliosa 39.500.000 impresa vende Iva 2% bellissimo appartamento ingresso, soggiorno, pranzo, camera, bagno, terrazza vista mare, posto auto, pagamenti dilazionati mutuabili. 0431/439981. 3/22

BOSCHETTO ottima ubicazione pronti vende impresa Marcon Castaldi 3 728012. 3671/22

BOX nuovissimo 3 auto luce/acqua facile accesso. Spaziocasa 64266. 6/22

CAMPANELLE pronta consegna soleggiati vende impresa Marcon Castaldi 3 728012. 3671/22

CASAPIU' 60582 GRETTA recente perfette condizioni soggiorno, cucinino, matrimoniale, singola, ripostiglio, terrazza. Vista mare. 3719 22

CASAPIU' 60582 BURLO recente perfetto 60 mq soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, soffitta 48.000.000. 3719 22

CASAPIU' 60582 SAN LAZZARO ultimo piano, ascensore, buone condizioni, 150 mq ottimo investimento. Prezzo interessantissimo. 3719 22

CASAPIU' 60582 ALTIPIANO recentissima villa unifamiliare perfettissima rifinita ottimamente. Caminetto, barbecue. Mutuo rilevabile. Possibile permuta. 3719 22

CASETTA con giardino vista panoramico Conconello vendesi, telef. 227237. 3725 22

CASETTA cantina terrazza confinante Universita 62.000.000 trattabili Salita Monte Valerio 11. 58647 22

CORONEO alta recente libero adatto ufficio-ambulatorio 60 mq minimo contanti 20.000.000. 766676. 19 22

CORONEO 4 stanze, ingresso, servizi, ascensore, centralriscaldamento. Adatto ambulatorio, studio professionale. Vendesi libero direttamente dal proprietario. Scrivere a cassetta n. 26 T Publied, 34100 Trieste. 58860/22

DIMENSIONE Casa Studio Immobiliare via Rossetti 59, 729233. Adiacenze viale D'Annunzio perfetto recentissimo saloncino 3 stanze cucina doppi servizi poggioli eventualmente box. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233. Severo bassa recente piano alto salone 3 stanze cucina doppi servizi poggioli. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233. Adiacenze Rossetti primo ingresso piano alto saloncino 3 stanze cucina doppi servizi poggiolo autometano eventuale box. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233. Balamonti perfetto ottime finiture soggiorno cucinotto camera cameretta poggiolo 63.000.000. 10 22

DIMENSIONE Casa 729233. Marina luminosissimo vista mare da risistemare soggiorno 2 stanze cucina bagno 47.000.000. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233. Perugino adiacenze camera soggiorno cucina abitabile da risistemare. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233. Semiperiferico recente luminoso soggiorno cucinotto matrimoniale bagno terrazze 52.000.000. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233. S. Marco perfetto autoriscaldamento soggiorno cucinotto matrimoniale bagno ampia veranda nel verde. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233. Ponziana inizio luminoso piano alto recente soggiorno cucina matrimoniale bagno solo 29.500.000. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233. S. Giacomo luminosissimo ristrutturato camera cucina doccia solo 16.500.000. 10/22

DIMENSIONE Casa 729233. Viale D'Annunzio recente soggiorno cucinotto 2 stanze bagno poggiolo 65.000.000. 10/22

DOLOMITI - Pedraces - Alta Badia vendesi bella mansarda, bilocale, finimente arredata, posti letto 75.000.000 trattabili, telefonare 0471 34253. 88/22

DOMUS Altura nuovissimo piano alto ottime condizioni: salone due stanze cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzi ascensore riscaldamento L. 70.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Borgo S. Sergio miniappartamento di circa 45 mq in casa ventennale buone condizioni interne: atrio, cucinino con tinello, matrimoniale, bagno. L. 30.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Cologna in casa d'epoca appartamento di 100 mq da ristrutturare: soggiorno, matrimoniale, singola, stanzino, cucina, bagno. L. 45.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Chiadino luminoso piano alto vista mare autometano ascensore: soggiorno, matrimoniale, singola, cucina, biservizi, ripostiglio, balcone. Tel. 69210. 1/22

DOMUS S. Vito in decorosa casa d'epoca luminoso piano alto vista verde, atrio, cucina abitabili, matrimoniale, singola, servizio. L. 35.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS San Giovanni nuovo rifinito: saloncino, due stanze, cucina arredata, bagno, poggiolo, soffitta garage 60.000.000 contanti più 24.000.000 mutuo tasso 12%. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Settefontane luminosissimo quinto piano con ascensore riscaldamento cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, balcone. L. 60.000.000. Tel. 69210. 1/22

DOMUS Stazione in casa d'epoca possibilità 80.100 mq da restaurare: 3/4 stanze, cucina, servizi, prezzi dai 32.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Strada di Fiume 115 mq in decennale palazzina con ascensore centralnafta: salone, due stanze, cucina, biservizi. 73.000.000 più 25.000.000 mutuo. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Via dei Porta recente attico panoramico con grande terrazzo salone, tre stanze, cucina, biservizi. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Cantù palazzina in costruzione: disponibile attico panoramico con mansarda, saloncino, due letto, servizi, terrazzi, giardino, garage, autometano. Iva 2%. Tel. 69210. 1/22

DOMUS Castagneto grazioso appartamentino di circa 50 mq in casa recente: cucina, matrimoniale, bagno completo, termoautonomo. L. 35.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Rossetti prestigioso attico in casa signorile tutti i comforts moderni: soggiorno doppio, quattro stanze, cucina abitabile, doppi servizi, balconata di circa 60 mq grande lastrico solare, box auto. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Gatteri in casa d'epoca quarto piano senza ascensore 60 mq circa, due stanze grandi, cucina abitabile, bagno, gabinetto, atrio. Vendesi pronto ingresso L. 40.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Ghirlandaio appartamento in perfetto stato di manutenzione con ingresso indipendente 60 mq circa: grande soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno completo, ripostiglio, doppia esposizione, termocentrale. L. 45.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Giulia appartamento in casa d'epoca completamente restaurato con termoautonomo: cucina abitabile, tre grandi stanze, bagno, soffitta. 65.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Navali in palazzina nuova costruzione vista panoramica e vista golfo primo ingresso: soggiorno, due stanze, cucina, doppi servizi, ampie terrazze, giardino condominiale termo autonomo. Tel. 69210. 1/22

DOMUS Piccardi alloggio di circa 90 mq da ristrutturare internamente in decorosa casa d'epoca piano alto: soggiorno cucina due stanze bagno L. 50.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Piccardi piano alto in casa recente buone condizioni interne: soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzo, ascensore. L. 43.000.000. Tel. 61763. 1/22

DOMUS Rossetti in palazzina signorile: salone, due stanze, cucina abitabile, due bagni, ampio terrazzo, cantina, garage, ascensore, centrainafta. Tel. 69210. 1/22

DOMUS centralissimo locale magazzino d'angolo per totali 75 mq circa con ingresso indipendente e possibilità posteggio autovetture per carico e scarico merci, completamente ristrutturato. Tel. 69210. 1/22

DOMUS Tribunale ufficio completamente ristrutturato come primingresso 75 mq circa: quattro stanze, servizi separati riscaldamento. Tel. 61763. 1 22

ESSEFFE 744841: piccola mansarda, tutti i confort, ampia terrazza panoramica, zona residenziale. 3727/22

ESSEFFE, 744841: Guardia, appartamento libero, due camere, cucina, 35.000.000. 3727/22

ESSEFFE, 744841: Svevo 90 mq doppi servizi, due stanze letto, cucina abitabile. 77.000.000. 3727/22

ESSEFFE, 744841: Puschi, due camere, soggiorno, cucina, bagno, giardino, posto macchina. 90.000.000. 3727/22

ESSEFFE, 744841: Puecher, camera, soggiorno, cucina abitabile, bagno, 60 mq, 37.000.000. 3727 22

FARO, 729824: Roiano recente tinello cucinino 2 stanze bagno cantina, 49.000.000. 17/22

FARO, 729824: S. Andrea ristrutturatissimo camera cucina bagno ripostiglio autometano, 33.000.000. 17/22

FARO, 729824: Rossetti mansarda ristrutturata due stanze cucina bagno, 26.000.000. 17/22

FARO, 729824: Punta Sottile villetta con giardino vicinanze mare, 135.000.000. 17/22

FARO, 729824: S. Giacomo camera cucina bagno vista, 19.000.000. 17/22

FARO, 729824: Casetta con giardino e accesso auto Sottolongera, 65.000.000. 17/22

FARO, 729824: zona Pam recente soggiorno camera cucina bagno poggiolo. 17/22

FARO, 729824: Commerciale da ristrutturare due stanze cucina servizi vista mare; 34.000.000. 17/22

G. GINNASTICA Brunner adatto anche uffici 150 mq 5 stanze servizi riscaldamento autonomo, 85.000.000. Greblo, 68789. 23/22

G. COLOGNA alta soleggiato perfetto riscaldamento autonomo 3 stanze servizi poggiolo, 72.000.000. Greblo, 68789. 23/22

G. OCCUPATI recenti 2 stanze servizi poggiolo zone Stadio, Matteotti, da 19.000.000. Greblo, 68789. 23/22

G. SISTIANA in costruzione 3 stanze servizi giardino proprio riscaldamento autonomo. Greblo, 299969-68789. 23/22

G. AURISINA prossima consegna appartamenti a schiera indipendenti riscaldamento autonomo giardino proprio 4 stanze tavernetta. Greblo, 299969-68789. 23/22

ZONA RIVE
VENDESI MANSARDA
SPLENDIDA VISTA GOLFO PERFETTAMENTE RISTRUTTURATA
Tel. 750281

G. DUINO recente signorile 4 stanze servizi terrazzo box. Greblo, 299969-68789. 23/22

G. SISTIANA panoramico 3 stanze servizi terrazzo; altro ammobiliato 2 stanze servizi riscaldamento autonomo. Greblo 299969-68789. 23/22

G. AURISINA VILLA recente perfetto stato con mansarda tavernetta garage giardino. Greblo, 299969-68789. 23/22

G. TERRENO Aurisina 1500 mq facili accessi costruibili 2 villini; altri inedificabili Sgonico, Prosecco, Sales., Greblo, 299969-68789. 23/22

G. RIGOLATO Sappada prossima consegna monolocali panoramici finiture a scelta cantina posto macchina da 32.500.000. Greblo 68789. 23/22

G. CARDUCCI mansardina luminosa camera cucina servizio 11.000.000. Greblo 68789. 23/22

G. ROMA casa signorile 300 mq unico piano adatto uffici 140.000.000. Greblo 68789. 23/22

GEOM. Sbisà: APPARTAMENTI piccoli di nostra esclusiva: Barcola, D'Annunzio, Torrebianca, Baiamonti (attico), Pinguente, 28-58.000.000. 942494. 3617/22

GEOM. Sbisà: VALMAURA ultimo piano moderno perfetto: soggiorno, cucinino, due matrimoniali, bagno, poggiolo, ripostiglio, 74.000.000; altri simili nostra esclusiva: D'Annunzio, Donadoni, Marconi, Capodistria, Mascagni. 942494. 3617/22

GEOM. Sbisà: TORREBIANCA mq 143: soggiorno, cucina, tre camere, servizi, ripostigli, 68.000.000. 942494. 3617/22

GEOM. Sbisà: BARCOLA attico da amatore 105 mq più 52 di terrazza massima privacy, box. 942494. 3617/22

GEOM. Sbisà: GRETTA vista libera golfo prossima consegna: salone, cucina, tre camere, doppi servizi, guardaroba, terrazza, enorme garage. 942494. 3617/22

GEOM. Sbisà: COMMERCIALE casetta trentennale indipendente 2 piani, giardino, 130.000.000. 942494. 3617/22

GEOM. Sbisà: OPICINA villa schiera nuova 200 mq più giardino 175 000.000. 942494. 3617 22

GEOM. Sbisà: VILLE recenti Opicina (sette ville), Università, Valmaura, Prosecco, Scorcola, Grignano, Trebiciano, Sistiana. 942494. 3617 22

GEOM. Sbisà. TERRENI edificabili Opicina progetti approvati per ville bifamiliari da 48.000.000. 942494. 3617.22

GEOM. Sbisà: GRETTA vista mare appartamento con mansarda totali mq 170, cantina, box. 200.000.000. 942494.

GEOM. Sbisà: OPICINA villetta stupenda: salone, due cucine, tre camere, taverna, mansarda, quattro servizi, terrazze, giardino. 942494. 3717/22

GEOM. Sbisà: OCCUPATI appartamenti, negozi, magazzini occasioni vendiamo varie metrature via Piccardi 43 e piazza Volontari Giuliani 6. 942494. 3717/22

GEOM. Sbisà: LOCALE libero 276 mq altezza 4.50, due fori, via Diaz. 942494. 3717/22

GRADISCA vendesi appartamento 120 mq 2 letto bagno garage doppio. Ottime rifiniture. Agenzia Gabbiano, 45947. 1/22

GRADO prospiciente laguna vendesi villa bifamiliare con grande giardino e scalo per motoscafo, posizione unica, adatta anche a piccolo «meublé». Eventuale parziale permuta con immobile in Trieste o in Grado. Telefonare a Trieste 040-747107 oppure Grado 0431-80735. 050147 22

GRADO, Agenzia Marina di Aquileia, 0431-81492: vende zona Parco delle Rose, monobilocali e altri. 211/22

IL TETTO libero stanza, soggiorno-cucinino, bagno zona Garibaldi. 764074. 3736 22

IL TETTO: libero centralissimo tre stanze, soggiorno, cucina, bagno; adatto ufficio-abitazione. 764074. 3736/22

IL TETTO: vende locale mq 60, zona S. Giacomo. 764074. 3736/22

IL TETTO: libero soggiorno-cucinino, due stanze, bagno, ripostiglio, zona verde. 764074. 3736/22

IL TETTO: vende locale zona centrale mq 80 più mq 60 adatto attività commerciale-artigiana. 764074. 3736/22

IL TETTO: vende Grado centro terzo piano completamente rinnovato tre stanze, soggiorno, bagno, grande terrazza. 764074. 3736/22

IMMOBILIARE CIVICA vende S. GIOVANNI villetta con due appartamenti, rinnovata, panoramica, garage, 300 mq giardino. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3720/22

IMMOBILIARE CIVICA vende SEGANTINI, 2 stanze, stanzino, cucina, bagno, wc, poggiolo, 40.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3720/22

IMMOBILIARE CIVICA vende PICCARDI, primingresso, monovano con bagno, ripostiglio, poggiolo, autoriscaldamento, cantina, 30.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3720/22

IMMOBILIARE CIVICA vende FABIO SEVERO, salone, 3 stanze, soggiorno, cucinetta, 3 poggioli, riscaldamento, ascensore. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3720/22

IMMOBILIARE CIVICA vende casetta COMMERCIALE, vista mare, 3 stanze, cucina, wc, ripostiglio, 300 mq di giardino, 40.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3720/22

IMMOBILIARE CIVICA vende zona KANDLER, 3 stanze, cucina, bagno, wc, 48.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3720/22

IMMOBILIARE CIVICA vende S. GIACOMO, stanza, cucina, wc, 14.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3720/22

IMMOBILIARE CIVICA vende BARRIERA, recente, 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, terrazza, riscaldamento, ascensore, 40.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3680/22

IMMOBILIARE CIVICA vende locale d'affari zona commerciabilissima, casa recente, mq 112, alto 5,50, 2 fori, servizio. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 368/22

IMMOBILIARE CIVICA vende casetta da ristrutturare S. ANTONIO in BOSCO, due piani con giardino, garage, panoramica. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3680/22

IMMOBILIARE CIVICA vende pafaggi OSPEDALE completamente rinnovato, 2 stanze, cucina, doccia, 26.500.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3680/22

IMMOBILIARE CIVICA vende paraggi GARIBALDI moderno, stanza, tinello, cucinino, bagno, poggiolo, ripostiglio, 37.000.000. S. Lazzaro 10, tel. 61712. 3680/22

IMPRESA vende a Redipuglia via Montes una villa bifamiliare primoingresso. Tel. 040/200283. 3614/22

IMPRESA vende Sistiana villa bifamiliare splendida vista mare primoingresso soggiorno cucina bagno due stanze mansarda tavernetta cantina garage e giardino. 040/200283. 3614/22

ININTERMEDIARI zona Battisti vasto ultimo piano ascensore autoriscaldamento. Tel. 753863. 58633/22

ININTERMEDIARI vendesi mansarda ristrutturata zona Rive, 2 stanze, cucina, soggiorno, bagno, caminetto, 42.000.000. Telefonare 760941 o 272489. 58652/22

LIBERO zona largo Pestalozzi panoramico recente cucinino soggiorno due stanze bagno ripostiglio grande poggiolo minimo contanti 23.000.000. 766676. 19/22

LIGNANO Parco Hemingway ville a schiera pronta consegna. Due servizi, tre camere, caminetto esterno, ampie terrazze, giardino, posto macchina. Iva 2%. Pagamento dilazionato. 0434/27701. 24/22

LIGNANO Pineta posizione unica fronte meraviglioso parco impresa vende Iva 2%, ultima villetta schiera 56.500.000 pronta consegna, giardino, caminetto, ingresso, soggiorno, pranzo, due camere, bagno, ampio sottotetto, pagamenti dilazionati, possibilità mutuo. Tel. 0431-439981. 3 22

LIGNANO Pineta vendesi appartamenti in villa, ville singole, veramente occasioni. Tel. 0431-73333. 3 22

LOCALE + ufficio nuovissimo 135 mq zona Ippodromo possibilità mutuo 14%. Spaziocasa 60125. 6 22

LOCALE 110 mq Hortis adattissimo magazzino facile accesso 63.000.000. Spaziocasa 64266. 6 22

MAGAZZINO libero via Tigor 30 mq vendesi. 631792 Bonzanini. 3648 22

MANSARDA da ristrutturare zona Rive 100 mq in palazzo ristrutturato vendesi. Tel. 763025. 3598 22

MANSARDA libera camera cameretta cucinino wc esterno via Madonnina minimo contanti 3.000.000. 766676. 19 22

MONFALCONE centro vendesi appartamento libero, prezzo interessante, superficie convenzionale 75, aritmetica 85 più garage. Inintermediari. Telefonare 0481/85185. 300/22

MONFALCONE Agenzia ALFA 41807. Nuovo appartamento FIUMICELLO, cantina garage mutuo. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA 41807. Appartamento viale S Marco mq 85 più poggiolo, 53 milioni mutuabile. 1/22

MONFALCONE vendesi mansarsa 2 letto garage 62.000.000 trattabili. 40858 ufficio. 279/22

MUGGIA miniappartamenti casette box auto ville disponibilità accertata vendesi. Tel. 274309. 3748/22

MUGGIA terreni costruibili panoramici lotti funzionali urbanizzati vendesi prenotasi. Tel. 274309. 3748/22

PIANO Arta vendesi appartamentino 2 stanze servizi, ampie terrazze, 0431/80911. 263/22

PIERIS vendesi privatamente appartamento due stanze, telefonare sera 0481/76194. 276/22

PRIVATO a privato vende in parco alberato Scaglioni salone terrazza vista mare cucina tre camere due servizi cantina box-auto. Scrivere cassetta n. 18/T Publied, 34100 Trieste. 58732/22

PRIVATO vende appartamento Valbruna 3 vani, telefonare feriali 630621. 58916/22

PRIVATO vende Ronchi villa recente libera ore pasti 040/725201. 58918/22

PRIVATO vende a privato via Verniellis appartamento libero camera soggiorno cucinino bagno poggiolo riscaldamento ascensore, tel. 213307. 58941/22

PRIVATO vende alloggio Rozzol finiture lusso mq 100 cantina posto macchina serali, 911477. 58947/22

PRIVATO vende appartamento Fabio Severo recente soleggiato, tel. 572076 sera. 58785/22

PRIVATO vende S. Giacomo negozi mq 80 e mq 45, con eventuali magazzini, telef. 943691 - 750113. 58650/22

PRIVATO vende appartamento presso piazza Sansovino con camera, soggiorno, cucina e bagno circa mq 50, telefonare ore pasti al 771636. 58550/22

PRIVATO vende casa colonica ristrutturata, 11 vani, servizi, garage pertinenze con mq 1500 di terreno, ingresso libero, località Farra d'Isonzo, telef. 040/225837 ore pranzo. 58395 22

PRIVATO vende S. Giacomo 2 appartamenti in casetta con giardinetto e terrazzo, telef. 943691 - 750113. 58650/22

PRIVATO vende Cervignano villetta indipendente parzialmente alberata, prezzo interessante, telef. 0431/2209 ore pasti. 3/22

PROGETTOCASA San Francesco 6 propone: Strada del Friuli casetta soggiorno, camera, cucinino, bagno, mansardina, giardino 800 mq, 767549. 24/22

PROGETTOCASA Viale Miramare, panoramicissimo, soggiorno, bistanze, cucina, servizi 59.000.000, 767549. 24/22

PROGETTOCASA Aurisina casetta bistanze, cucina, giardino 600 mq 88.000.000, 767549. 24/22

PROGETTOCASA Adiacenze Tigor, luminoso, soggiorno, tristanze, cucina, servizi 69.500.000, 767549. 24/22

PROGETTOCASA Alpi Giulie, recentissimo, saloncino, bistanze, cucina, servizi, terrazza 72.000.000, 767549. 24/22

PROGETTOCASA Piazza Garibaldi luminoso, camera, cucina, servizi, ripostiglio 19.000.000, 767549. 24/22

PROGETTOCASA Aurisina terreno edificabile 600 mq 27.000.000; edificabilità 480 mc, 767549. 24/22

PROGETTOCASA Adiacenze Rive mansarda soggiorno, camera, cucina, servizi 27.000.000, 767549. 24/22

PROGETTOCASA Via Giulia, recentissimo, soggiorno, bistanze, cucina, servizi, terrazza, 767549. 24/22

PROGETTOCASA Barcola, vistamare, prestigioso, ampia metratura, terrazze, giardino, box, tratt

LE CARTOLINE PER L'ESTRAZIONE DEVONO PERVENIRE ENTRO LE 13 DI MERCOLE

Al Wang-ho (Redipuglia) la premiazion

Sono molte le notizie appassionanti del coniglietto, in questi giorni un po' confusi, anche a causa della ripetuta assenza del giornale dalle edicole.

Il portafortuna del gioco, infatti, non sa quasi da dove cominciare.

Tanto per dirne una, intanto, domani, martedì, alle 21.30 avrà luogo l'ultima entusiasmante premiazione del SuperBingo Primavera, che vedrà protagonisti i giocatori fortunati della settima e dell'ottava settimana.

La serata di domani è stata organizzata con la partecipazione dell'agenzia Animatio by Roby Quala al Wang-ho di Redipuglia (Gorizia) e prevede, fra gli altri, anche la presenza del cabarettista Giorgio Faletti, molto apprezzato fra gli spettatori della trasmissione televisiva Drive In.

Nell'immagine qui a fianco, per esempio, vedete Faletti, che è nato ad Asti 35 anni fa e si è laureato in legge, prima di approdare alle scene con Jannacci nel 1977, proprio sul palcoscenico di Drive In, la trasmissione di Italia 1 dove si esibisce nel suo personaggio preferito.

Ma oltre alla festa di domani sera, cui non vorranno mancare tutti gli appassionati amici binghisti che sentono il desiderio di vedere da vicino i fortunati, molti altri importanti appuntamenti attendono gli appassionati giocatori binghisti e gli amici del coniglietto.

Se infatti il SuperBingo Estate, l'eccezionale concorso lungo 12 settimane che avrebbe dovuto partire a giorni, con ogni probabilità vedrà slittare il suo inizio per problemi tecnici e organizzativi, oltre che per la prolungata assenza del giornale dalle edicole, anche in questi giorni non mancherà il divertimento.

L'estrazione conclusiva del SuperBingo Primavera, intanto, ha visto sul giornale dello scorso mercoledì pubblicato il suo quattordicesimo e ultimo tagliando: questo, a termine di regolamento, significa che le vostre cartoline per partecipare dovranno giungere nella centrale del gioco entro le ore 13 di dopodomani, mercoledì 10.

Ricordate bene che sarà meglio procedere immediatamente agli ultimi invii con tutti i tagliandi che siete riusciti a recuperare, perché tutte le cartoline che giungeranno oltre al termine fissato non potranno essere accettate, qualunque sia il motivo del ritardo.

Altre due appassionanti iniziative, poi, animeranno le settimane calde degli amici del coniglio: un concorso denominato La ragazza SuperBingo 1985, organizzato in collaborazione con i quotidiani «Il Resto del Carlino» e «La Nazione», appassionerà molte giovani in una serie di serate itineranti, di cui nei prossimi giorni potrete conoscere tutti i particolari. Per il momento, comunque, potete vedere già in queste pagine quali premi straordinari sono offerti alle vincitrici.

Ma c'è di più: un torneo di tennis, infatti, che «Il Piccolo» organizza in collaborazione con la Federazione italiana tennis e la rivista «Match ball» prenderà l'avvio, sui campi del Tennis club Running di Duino (Trieste) il prossimo 20 luglio.

Tutti gli appassionati di questo sport potranno cominciare, intanto, a iscriversi nelle diverse associazioni di appartenenza e allo stesso Tc duinese.





Il coniglio, come è noto, è particolarmente amico dei vigili del fuoco: eccolo mentre si fa innalzare, nella caserma triest pompieri, sull'autoscala per vedere com'è fatto il mondo dall'alto

Attenzione

Tutti gli appassionati giocatori che desiderano partecipare all'estrazione finale, inviando il tagliando pubblicato in questi giorni nella seconda pagina, dovranno conservare in casa, come era già stato annunciato, tre diversi numeri del «Piccolo» apparsi nel corso delle 8 settimane di gioco del SuperBingo Primavera.

In base al sorteggio previsto dal regolamento, infatti, risulta che ogni partecipante all'estrazione dovrà avere con sé le copie del «Piccolo» datate 26 aprile 1985, 19 maggio 1985 e 8 giugno 1985.

Tutte le altre copie conservate, quindi, potranno essere gettate.

Dei tre numeri da conservare, chi non avesse intenzione di tenere l'intero giornale, potrà avere con sé la sola prima pagina, quella con la testata «Il Piccolo».

In conclusione, per ritirare i premi dell'estrazione finale, i fortunati dovranno presentare le prime tre pagine dei giorni 26 aprile, 19 maggio e 8 giugno.

La posta del Bingo si riceve in via Silvio Pellico 8, Cap 34122 - Trieste: è sufficiente scrivere come destinatario

SUPERBINGO

Chi volesse invece telefonare per avere notizie, chiarimenti, informazioni sul gioco e sulle cartelle, può chiamare i numeri

771741 - 766937

Agli stessi numeri dovranno chiamare coloro che hanno fatto Bingo.

Per chi chiama da fuori Trieste, ovviamente, va fatto il prefisso

040

Gli orari delle signorine SuperBingo sono i seguenti per i giorni feriali:

9-13 - 15-19

Le signorine saranno a disposizione dei lettori anche le domeniche e i giorni festivi

dalle 9 alle 13

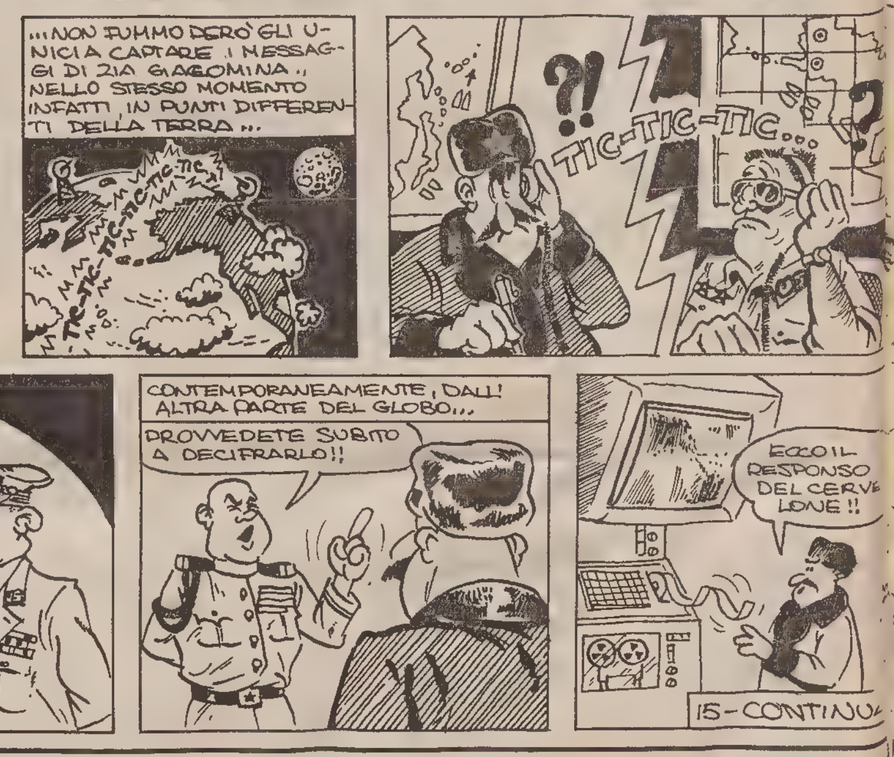
Coniglietto e il mistero del messaggio in bottiglia

Il viaggio dello zio navigatore appassiona sempre di più il coniglietto portafortuna del SuperBingo. Un messaggio racchiuso in una bottiglia di vetro, infatti, è giunto nella centrale del gioco e il coniglietto si è gettato a capofitto nella lettura.

Dalle nostre coste, tempo addietro, infatti, si era allontanata un'imbarcazione carica di cartelline per giocare al SuperBingo.

La zia Giacomina, radioamatrice e telegrafista, intanto, si cura di trasmettere i numeri per giocare a tutto l'equipaggio.

Disegni di Franco Valussi, sceneggiatura del Cabalista.



Per partecipare all'estrazione

Dopo le otto, appassionanti settimane del SuperBingo Primavera, che ha distribuito fra i lettori del «Piccolo» premi milionari, rendendo felici tanti di voi, in attesa del SuperBingo Estate, che prenderà l'avvio il prossimo 14 luglio è venuto il momento della grande estrazione finale. Il coniglietto portafortuna del SuperBingo, infatti, a conclusione del concorso primaverile, mette in palio fra tutti i partecipanti una magnifica e ambitissima Fiat Regata. È una vettura che, alla potenza, unisce anche l'eleganza e la spaziosità. Nella grande estrazione finale saranno sorteggiati poi tutti i premi settimanali che non sono stati assegnati nel corso del gioco per mancata rivendicazione. Il monte premi, quindi, è altissimo e tale da convincere anche i più scettici. Partecipare, del resto, non costa nulla: sarà sufficiente ritagliare dalla seconda pagina e inviare al SuperBingo l'apposito tagliando. Il coniglio ricorda ancora una volta che per partecipare all'estrazione sarà necessario tenere con voi sia alcune copie dei giornali relative alle 8 settimane di gioco, sia le vecchie cartelle del SuperBingo Primavera. Come è noto, fra tutti i giornali che avete conservato nelle scorse settimane, sarà necessario conservare solo quelli che portano le seguenti date: 26 aprile, 19 maggio e 8 giugno. Di tali copie, sarà sufficiente tenere la prima pagina, quella con la testata «Il Piccolo». Il coniglio ricorda a tutti che per ritirare i premi conquistati, tali copie dovranno essere esibite ai funzionari del SuperBingo, alla presenza di un rappresentante dell'Intendenza di finanza.



Amici binghisti, per partecipare all'estrazione finale seguite con attenzione queste regole:

1) Il Piccolo pubblicherà, a conclusione del SuperBingo Primavera e per un periodo di 14 giorni, vale a dire di due settimane, il tagliando per partecipare alla grande estrazione finale. Tale pubblicazione avrà inizio con domenica 16 giugno.
2) Il tagliando, che comparirà sempre nella stessa posizione, nella seconda pagina del giornale, dovrà essere compilato in ogni sua parte e inviato all'indirizzo della centrale del SuperBingo, pubblicato sulla stessa schedina.
3) Il tagliando, che dovrà essere incollato su una cartolina postale o su una cartolina illustrata, ma mai inviato in busta chiusa, parteciperà all'estrazione del Superpremio finale: una vettura Fiat Regata e di tutti gli altri premi settimanali del concorso non ancora assegnati.
4) Parteciperanno all'estrazione tutti i tagliandi pervenuti nella centrale del gioco entro le ore 13 del settimo giorno successivo alla pubblicazione dell'ultimo tagliando. Ogni cartolina pervenuta oltre tale termine sarà automaticamente ritenuta nulla, qualunque sia la ragione del ritardo.
5) Non è posto alcun limite ai singoli partecipanti nell'invio dei tagliandi. Ognuno ne potrà mandare quanti desidera, e ogni ulteriore cartolina rappresenterà una maggiore possibilità di vittoria. Chi fosse in possesso di una sola cartella, per esempio, potrà ripetere, nel caso di invio di più tagliandi, sempre lo stesso numero della fortuna nell'apposita casellina.
6) L'intera manifestazione si svolge sotto il controllo di un funzionario dell'Intendenza di finanza, incaricato della sorveglianza, che presiederà a ogni operazione e al sorteggio.

MONTEPREMI CONCORSO LA RAGAZZA '85 SUPER BINGO



...dalla 19.a pagina

...O STORICO appar-...0 mq circa II piano ...turare. Quadrifoglio 12/22

...ANO ampio appezza-...terreno edificabile per ...familiare. Quadrifoglio 12/22

...PANELLE licerca caset-...gresso cucina 2 stanze ...i, cantina riscaldamento ...no 230 mq. Quadrifoglio 12/22

...TIPIANO recentissimo ...to villino a schiera salo-...na tinello 3 stanze ser-...cantina terrazza giardino ...to macchina. Quadrifoglio 12/22

...RVOLA casetta buone ...zioni con riscaldamento ...circa su 2 piani. Quadri-...1171. 12/22

...AD.O casetta indipenden-...rimodernare 130 mq cir-...abitativi con giardino ...000. Quadrifoglio 12/22

...SAN GIOVANNI II piano ...cina saloncino stanza stan-...etta bagno 38.500.000. Qua-...rifoglio 630175. 12/22

...CARSO appartamento indi-...pendente in villa bifamiliare ...ringresso 300 mq coperti ...dino proprio finiture parti-...mente signorili. Quadri-...o 631171. 12/22

...STIANA villa seminuova ...zioni perfette cucina sa-...stanze servizi terrazza ...etta box giardino. Qua-...glio 630174. 12/22

...ALMAURA libere casette ...ristrutturare con cortile, ...sibilità vendita frazionata ...ngoli appartamenti. Qua-...glio 630175. 12/22

...DIACENZE D'ANNUNZIO ...box con acqua luce ser-...Quadrifoglio 631171.

...RIFERICO magazzino 230 ...altezza 4 metri adatto de-...sito. Quadrifoglio 630174. 12/22

...VICO magazzino al piano ...dale 65 mq circa. Quadri-...oglio 630175 12/22

...SAN PASQUALE ultimo pri-...mingresso bellissima vista, 70 mq circa con terrazze automa-...tano. Quadrifoglio 631171. 12/22

RABINO 762081 libero via Giulia ingresso camera cucina bagno 15.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Michele soggiorno camera cameretta cucina bagno 26.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Giarizzole recentissimo soggiorno 2 camere cucina servizi più mansarda posto macchina giardino proprio 158.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze via Cappello camera tinello angolo cottura servizio 15.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero piazza Puecher rinnovato soggiorno 2 camere cucina bagno 44.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero via Volta soggiorno camera cucina servizio 31.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Giulia soggiorno 2 camere cameretta cucina bagno 67.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Canova recente 2 camere tinello cucinotto doppi servizi 73.000.000. 14/22

RABINO 762081 via Bonomea villa prestigiosa recente su due piani salone soggiorno 6 stanze cucina servizi terrazzi garage giardino 1000 mq 390.000.000. 14/22

RABINO 762081 Prosecco terreno pianeggiante 7500 mq recintato accesso automobile 51.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero via Capodistria recente soggiorno camera, 2 camerette, cucina, bagno, 78.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Valmaura recente soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, balconi, 57.000.000, eventualmente box. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Barriera soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, 45.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giusto soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, balcone, 56.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero zona Vico soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, 44.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giacomo (via Guardia), camera, cucinotto, bagno, 18.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero via Roncheto, recente, camera, cucina, bagno, 34.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero via dell'Istria, camera, cucina, bagno, 31.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Sergio, autometano, soggiorno, camera, cucina, bagno, balconi, 49.800.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Giulia, ingresso, camera, cucina, servizio, 18.800.000. 14/22

RABINO 762081 libero via Industria, vista mare, camera, cucina, servizio, 19.500.000. 14/22

RABINO 762081 villetta via Eremo vista mare su due piani, soggiorno, 2 camere, 2 camerette, cucinino, bagno, garage, giardino 350 mq 165.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Commerciale, camera, cucina, servizio, giardino condominiale, 17.000.000. 14/22

8028

OPICINA

In palazzina signorile **VENDIAMO** appartamento composto da: salone tristanze cucina dispense doppi servizi ripostiglio ampie terrazze stenditoio cantina box auto ampio parco condominiale. **TEL. 750281**

RABINO 762081 libero Viale, soggiorno, 2 camere, cucina, servizio, 27.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Rocco vista mare recente appartamento con mansarda, salone, soggiorno, 2 camere, cucina, servizi, terrazzi, 136.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero via Revoltella soggiorno, camera, cucina, bagno, balcone, 49.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero via Gambini, 2 camere, cucina, servizio, 27.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rive, saloncino, camera, cameretta, cucina, bagno, 67.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Giardino Pubblico, soggiorno, camera, cucina, bagno, 32.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Michele, ammobiliato, camera, cucina, servizio, 14.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Volontari Giuliani, ottimo stato, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, 58.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero zona Fiera, 2 camere, tinello, cucinino, bagno, balcone, 43.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero via Pietà, 2 camere, cucina bagno, 39.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giacomo, ingresso, camera, cucina, bagno, 21.500.000. 14/22

SCATTA LA VACANZA

Minimo 1.500.000 di valutazione sull'usato.

Escort e Orion nelle versioni benzina e Diesel 1600.

Acquista una nuova **Orion** *o* **Escort**, *benzina o Diesel 1600, e la tua auto di qualsiasi anno, marca e modello, purché circolante, vale* **minimo L. 1.500.000.** *Se non è da buttar via sarà supervalutata. E se non hai usato, i Concessionari Ford hanno condizioni su misura per te.* **Minimo L. 1.500.000,** *e via con il dinamismo di* **Ford Escort**, *anche nella versione Laser con radiostereo mangianastri estraibile di serie. Via con l'eleganza di* **Ford Orion,** *la tre volumi compatta, con tutto lo spazio che ti occorre.* **1.500.000** *lire risparmiate: così scatta prima la vacanza... e l'usato la finanzia.*



Ford Orion: 1300 - 1600i - 1600 Diesel
Ford Escort: 1100 - 1600 - 1600 Diesel

ORION O ESCORT

Mimo 1.000.000 di valutazione sull'usato.

Fiesta nelle versioni benzina e Diesel 1600.

Minimo L. 1.000.000 *di valutazione sull'usato se acquisti una nuova Fiesta benzina o Diesel 1600. E per pagarla non c'è fretta: 48 comode rate a partire da L. 229.000.* ***La prima solo a settembre.*** *Minimo anticipo, solo IVA e messa su strada. Fiesta, anche nella versione Hi-Fi con radiostereo mangianastri estraibile di serie. Che musica giusta! Goditi la vacanza.*



Ford Fiesta: 1100 - 1300 - 1600 Diesel

FIESTA da lire 7.714.000 IVA inclusa.

Fino a 5.000.000 di risparmio sugli interessi.

Fino a 60 mesi di superateizzazione senza anticipo.

Da Ford Credit un'offerta irripetibile per un nuovo Ford Transit. ***Fino a L. 5.000.000*** *di risparmio sui normali interessi, con l'eccezionale tasso dell'11,50% fisso p.a. e 60 comode rate da 525.000 lire (Ghia Bus 9 Posti). Nessun anticipo, paghi solo l'IVA. Ford Transit: il primo con motore Diesel 2.5 ad iniezione diretta. Scegli il primato tecnologico: oltre 120 km/h, oltre 13.5 km/lt a 90 all'ora. Scatta bene la vacanza... e Ford Credit la finanzia.*



Ford Transit 2.5 Diesel Iniezione Diretta. Il commerciale che consuma come un'automobile.

TRANSIT

Le offerte sono valide solo per veicoli disponibili in rete, salvo approvazione della Finanziaria e non sono cumulabili con altre iniziative in corso.

Fino al 25 luglio.

Ford

E' un'offerta dei Concessionari Ford.

RABINO 762081 libero San Giusto, soggiorno, 3 camere, cameretta, cucina, servizio, 46.500.000. 271/22

RABINO 762081 libero Campo San Giacomo, camera, cucina, servizio, 23.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Mazzoni, camera, tinello, cucina, bagno, 28.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Roiano, luminoso, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, 43.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Costalunga recente, soggiorno, camera, cameretta, cucinetto, bagno, balcone, 66.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Rico, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, 53.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero via Cologna soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, balcone, 71.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero Foscolo, soggiorno, camera, cameretta, cucina, servizio, 34.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giacinto, ingresso, camera, cucina, servizio, 31.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Ospedale completamente rinnovato, soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, balcone, 72.000.000 più mutuo. 14/22

RABINO 762081 libero via Rittà, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, 42.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero San Giusto, soleggiato, camera, cucina, servizio, 10.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero adiacenze Hortis, salone, 2 camere, cameretta, cucina, servizio, 43.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Università, recente, soggiorno, 2 camere, cameretta, cucina, bagno, balcone, 67.000.000. 14/22

RABINO 762081 libero via Foscolo, soggiorno, 2 camere, cucina, servizi, 26.800.000. 14/22

RABINO 762081 libero via Broletto, camera, tinello, cucina, bagno, 15.500.000. 14/22

RABINO 762081 libero Barcola, recente, signorile, salone, 4 camere, cucina, servizi, garage, giardino proprio 260 mq, 225.000.000. 14/22

RITTMEYER signorile, sesto, panoramico, ascensore, matrimoniale, salone, poggiolo, cameretta, doppi servizi, vendesi pronto, tel. 68928. 58726/22

RIVIERA 224426 appartamenti da 50 a 90 mq zona centrale e semicentrale buono stato prezzo giusto. 3744/22

RIVIERA 224426 terreni edificabili con progetti approvati zone periferiche varie grandezze. 3744/22

SISTIANA tristanze, saloncino, cucina, biservizi, cantina, box, prezzo interessante. 299060. 271/22

SISTIANA zona tranquilla, camera, cameratta, cucina, soggiorno privato vende, tel. 291001 serali. 58822/22

SIT area fabbricabile CENTRALISSIMA con progetto approvato stabile 5 piani, trattative riservate presso nostri uffici previo appuntamento. 729862. 22/22

SIT PROSECCO adiacente centro sportivo terreno pianeggiante inedificabile ampia metratura 8.000 al mq. 729863. 22/22

SIT BARRIERA intero stabile parzialmente ristrutturato locale affari e 2 appartamenti liberi 2 occupati 65.000.000. 729862. 22/22

SIT FARNETO locale affari completamente ristrutturato passo carraio, 3 fori 58.000.000. 729863. 22/22

VILLA OPICINA

FINITURE EXTRALUSSO
mq 220+5.000 mq parco
TRATTATIVE RISERVATE
ESCLUSO AGENZIE
LIT. 525.000.000
Scrivere Cassetta 44/S
Publied Trieste

VENDE PRIVATO

SIT Studio immobiliare triestino Srl, passo Goldoni 2, vende OPICINA palazzina signorile, recente, appartamento con mansarda, salone con caminetto, cucina, due bagni, tre stanze, terrazzino, box per due macchine vedesi causa trasferimento. 729862-729863-728644. 22/22

SIT LONGERA recente, panoramico, cucina, salone, due stanze, bagno, terrazzo, cantina, posto macchina, 75.000.000. 729862. 22/22

SIT adiacenze GOLDONI epoca, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, doppio ingresso, 48.000.000. 729863. 22/22

SIT BAZZONI signorile, panoramico, cucina, salone, due stanze, bagno, terrazzo, bagnoterrazzo, cantina, posto auto in garage. 729862. 22/22

SIT UDINE epoca, decoroso, cucina, matrimoniale, servizio, 23.000.000. 729863. 22/22

SIT S. FRANCESCO in casa d'epoca ristrutturata, alloggio ampia metratura, riscaldamento autonomo, ascensore, 90.000.000. 729862. 22/22

SIT RUPINGRANDE deliziosa casa rustica seminuova, ampissima metratura, taverna, garage, 3000 mq terreno, informazioni solo presso ns. uffici. 729863. 22/22

SIT S. GIACOMO epoca, decoroso, mini appartamento, ristrutturato, luminoso, autometano, solo 21.000.000. 729863. 22/22

SIT zona S. ANDREA panoramico, luminoso, ultimo piano, salone, cucina, quattro stanze, ascensore, riscaldamento autonomo, casa d'epoca di prestigio. 729862. 22/22

SIT zona SANZIO recente, cucinino, tinello, matrimoniale, bagno, poggiolo, 37.000.000. 729863. 22/22

SIT ALFIERI adiacenze, luminosissimo in bella casa d'epoca, cucina, soggiorno, due camerette, bagno, 39.000.000. 729862. 22/22

SIT VICOLO CASTAGNETO adiacenze, appartamento, panoramico, cucina, soggiorno, due stanze, bagno, autoriscaldamento, 74.000.000. 729863. 22/22

SIT PADRICIANO stupendo terreno non edificabile, 7000 mq, accesso auto, 25.000.000. 729862. 22/22

SIT PIAZZA BELVEDERE adiacenze, recente, luminoso, cucina soggiorno, salotto, bagno, servizio, ripostiglio, grande terrazzo, poggiolo 75.000.000. 729862. 22/22

SIT VIALE D'ANNUNZIO completamente ristrutturato, cucina arredata, soggiorno, matrimoniale, bagno, soffitta, 52.000.000. 729863. 22/22

SIT COLOGNA recente, piano alto, cucinotto, tinello, matrimoniale, bagno, poggiolo, 50.000.000. 729863. 22/22

SIT PONZIANA recente, panoramicissimo, ultimo piano, ottime condizioni, cucinino, soggiorno, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzo, 49.000.000. 729862. 22/22

SIT MUGGIA appartamento in casetta con accesso indipendente, completamente ristrutturato, salone, due letto, bagno, cucina, autoriscaldamento, giardino proprio, causa trasferimento vendesi, prezzo e condizioni da concordare. 729863. 22/22

SIT S. GIOVANNI panoramico, recente, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, terrazza, cantina, 52.000.000. 729862. 22/22

SIT D'ANNUNZIO adiacenze, signorile, perfetto, recente, cucina, salone, due matrimoniali, terrazzo, soffitta, 85.000.000. 729863. 22/22

SIT terreno EDIFICABILE panoramico CATTINARA da lottizzare possibilità costruzione villa uni-bifamiliare, oppure una palazzina, informazioni e visione planimetrie nostri uffici previa telefonata 729862. 22/22

SIT adiacenze CONTI epoca, signorile, cucina, salone, tre stanze, doppi servizi, cantina, 78.000.000. 729863. 22/22

SIT D'ANGELI adiacenze, soleggiatissimo, alloggio in perfette condizioni, cucinino, tinello, matrimoniale, bagno, poggiolo; cantina, autometano. 46.500.000. 729863. 22/22

SIT CENTRALISSIMO in prestigiosa casa d'epoca appartamento, due saloni, tre stanze, cucina, bagno, servizio, ripostiglio, balcone, soffitta, ottima predisposizione a studio professionale, 115.000.000. 729862. 22/22

SIT STRADA CHIAMPORE villa recente, panoramicissima, su due piani più mansarda, 130 mq di base, 1300 mq terreno. 729863. 22/22

SIT ROIANO recente, piano alto, luminoso, due stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggiolo, 63.000.000. 729862. 22/22

SIT adiacenze S. GIUSTO decoroso, cucina, due stanze, servizio, ripostiglio, 33.000.000. 729863. 22/22

SIT PIAZZA VICO epoca, completamente ristrutturato, cucina, salone, tre stanze, servizi, autometano, 85.000.000. 729862. 22/22

adviser

ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE
Via S. CATERINA 5 - Tel. 62765-64411

ADVISER INGROSSO ALIMENTARI avviatissimo semicentrale grosso giro d'affari. TEL. 62765

ADVISER ABBIGLIAMENTO INTIMO tra i più conosciuti in città ottimo reddito. TEL. 64411

ADVISER NEGOZI ABBIGLIAMENTO varie zone e dimensioni anche gestione. TEL. 62765

ADVISER DROGHERIA ottimo passaggio per lavoro in famiglia 29.000.000. TEL. 64411

ADVISER negozio **PARATI COLORI CORNICI** ottima posizione 50.000.000. TEL. 64411

ADVISER BOTTIGLIERIA centrale per famiglia indipendente 59.000.000. TEL. 62765

ADVISER RISTORANTINO splendido panoramico con giardino rifinitissimo 110.000.000. TEL. 64411

SIT ROSSETTI alta. recente, signorile, luminoso, cucina, soggiorno, due matrimoniali, bagno, due ripostigli, terrazzo, giardino condominiale 89.000.000. 729863. 22/22

SPAZIOCASA Valdirivo 36, tel. 64266. ROIANO perfetto, cucina, tricamere, biservizi, SUPERPREZZO, 55.000.000. 6/22

SPAZIOCASA 60125 SISTIANA fronte baia nel verde, cucina, tricamere, bagno, 75.000.000. 6/22

SPAZIOCASA 64266. Ultimo PERUGINO salone, cucina, bistanze, biservizi, terrazzi AFFARONE, 75.000.000. 6/22

SPAZIOCASA 60125. POSIZIONE incantevole, Eremo, cucina, salone, bistanze, biservizi, giardino, garage. 6/22

SPAZIOCASA 64266. S. VITO, 62.000.000 adattissimo coppia, cucinotto, tinello, bicamere, bagno. 6/22

SPAZIOCASA 60125 ROSSETTI (adiacenze), piccolino, camera, cucina, bagno, da riordinare 15.000.000. 6/22

SPAZIOCASA 64266. BONOMEA recentissimo, stupenda vista, tricamere, cucina, taverna, giardino, 145.000.000. 6/22

ST.IMM. Rive adiacenze, mansarda libera, 90 mq, completamente da ristrutturare, in stabile d'epoca decoroso, L. 30.000.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. viale XX Settembre, libero, autometano, in stabile signorile, ultimo piano con ascensore, soggiorno, due camere, cameretta, cucina, bagno, servizio, ripostiglio, balcone, L. 85.000.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. Cologna, libero da ristrutturare, salone, due camere, cucina, bagno, L. 50.000.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. Baiamonti, libero, recente, in ottime condizioni, soggiorno, due camere, cucinotto, bagno, ripostiglio, balconi, L. 68.000.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. via Udine adiacenze, libero, da ristrutturare, adatto anche uso ufficio, 95 mq, L. 32.000.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. giardino pubblico adiacenze, libero, soggiorno, camera, cameretta, cucina, servizio, L. 30.000.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. Palazzetto adiacenze, libero, ottime condizioni, soggiorno, camera, cucina, bagno, balcone, ripostiglio, L. 46.500.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. San Giacomo, libero, rimesso a nuovo, in stabile recentemente ristrutturato, camera, cameretta, cucina abitabile, bagno, servizio, L. 42.500.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. Moreri libero, recente, piano alto, soggiorno, camera, cucinino, bagno, ripostiglio, balcone, giardino e posto auto condominiali, L. 51.000.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. Università adiacenze, libero, recente, camera, cucina, bagno, balcone, ripostiglio, L. 33.000.000. Tel. 61718.

ST.IMM. zona residenziale in palazzine signorili con rifiniture lussuose ultimi appartamenti varie metrature, primo ingresso, prontaentrata, splendida vista mare, visione planimetrie e trattative presso nostri uffici. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. Valmaura libero, recente, tinello, cucinotto, due camere, bagno, balcone, ripostiglio, L. 60.000.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. Moloino a vento libero, recente, soggiorno, camera, cucinotto, bagno, ripostiglio, balcone, L. 46.000.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. viale XX Settembre libero, completamente rimesso a nuovo, autometano, soggiorno, camera, cameretta, cucina, doppi servizi, cantina, L. 70.000.000. Tel. 61718. 27/22

ST.IMM. via Conti adiacenze, libero da ristrutturare, autometano, tre vani con bagno e servizio, L. 42.000.000. Tel. 61718. 27/22

STUDIO 4 728334 Scaglioni salone due stanze doppi servizi 34 mq taverna box giardino condominiale. 3709/22

STUDIO 4 XX Settembre salone tre stanze stanzetta doppi servizi V ultimo piano ascensore riscanto. 3709/22

STUDIO 4 zona Rive recente IV piano ascensore riscaldamento soggiorno due stanze servizi ripostiglio terrazzi. 3709/22

STUDIO 4 728334 Rossetti attico con mansarda salone cinque stanze doppi servizi terrazzi box altro soggiorno due stanze biservizi ripostigli terrazzi. 3709/22

STUDIO 4 Commerciale, S. Luigi, Rozzol primi ingressi varie metrature attici con mansarda primi piani con taverna giardino proprio panoramicissimi terrazzi cantine box. 3709/22

TERRENI carsici, zona Monte Grisa, adatti roulotte. Telefono 413337 lunedì. 3637/22

TERRENO Noghere mq 1000 vendo L. 12.500.000 pianeggiante t. 631793. 3652/22

TERRENO Santantonio bellissimo prato vendo 12,500 al mq. Tel. 631793. 3652/22

ULTIMA palazzina Impresa CANARUTTO Faro della Vittoria vista golfo varie grandezze con mansarde giardini garage tel. 60251. 3738/22

VESTA vende appartamento libero zona vicolo Scaglioni in palazzina ultimo piano con mansarda panoramico quattro stanze soggiorno cucina tripli servizi terrazze riscaldamento autonomo a metano garage trattative riservate telefonare 730344. 3729/22

VESTA vende villa libera Sistiana con 1000 mq di terreno su due piani taverna stanza soggiorno cucinino servizi sopra tre stanze salone cucina doppi servizi terrazze più mansarda riscaldamento a gasolio trattative riservate telefonare 730344. 3729/22

VESTA vende appartamenti nuovi prontingresso da 1-2-3 stanze cucina servizi riscaldamento autonomo a metano zone Campanelle Servola piazza Perugino S. Luigi Commerciale telefonare 730344. 3729/22

VESTA vende libero piazza Scorcola piano quarto luminoso casa d'epoca due stanze salone cucina bagno riscaldamento autonomo a metano ascensore telefonare 730344.

VESTA vende libero zona Giardino pubblico luminoso stanza stanzetta soggiorno cucinino bagno riscaldamento centrale ascensore 55.000.000. Telefonare 730344. 3729/22

VESTA vende libero via Fabio Severo piano ammezzato tre stanze cucina bagno da restaurare 40.000.000 telefonare 730344. 3729/22

VESTA vende occupato viale D'Annunzio primo piano due stanze stanzetta cucina bagno poggiolo 35.000.000 telefonare 730344. 3729/22

VESTA vende libero via S. Vito piano terzo luminoso casa d'epoca due stanze cucina servizi 27.500.000 telefonare 730344. 3729/22

VESTA vende libero via Toti piano primo stanza stanzino cucina w.c. con doccia 25.000.000 telefonare 730344. 3729/22

VESTA vende libero via Luciani piano quinto ascensore stanza stanzino cucina bagno poggiolo 25.000.000 telefonare 730344. 3729/22

VIA del Bosco 24, magazzino uso deposito 45 mq affittasi. Telefonare 301912. 58926/22

VICINANZE Gradisca in zona residenziale e commerciale vendesi appartamento da affittare uso ufficio. Alto reddito. Informazioni tel. 0481/69098 orario ufficio. 2/22

VILLA 250 mq perfette condizioni, ampio giardino. Padriciano. 61430 pomeriggi. 3740/22

WIENNA RESIDENCE SRL palazzina signorile prossima consegna VIA NAVALI 23 appartamenti 3-4 stanze salone con mansarde taverne servizi ampie terrazze box auto cantine. Telefonare cantiere 774698 visite 15-17 sabato 10-12. 3569/22

ZONA Conti 2 stanze cucina stanzetta servizio da rimodernare vendesi affittato minimo contanti 4.000.000. 766676. 19/22

34.000.000 libero recente zona Piccardi stanza cucina bagno ripostiglio 766676. 19/22

23 Turismo e villeggiature

A.A. CERCO AFFITTO UN MESE entrata immediata appartamento/villa panoramicissimo Barcola-Grignano. Ottime referenze. Tel. 757108. 58951/23

ABRUZZO mare. Promozione 1985. Hotel President, moderna costruzione, parco curatissimo (20 mila mq), splendida spiaggia privata senza strade intermedie fra Hotel ed il mare limpidissimo, camere con balconi sul mare, aria condizionata, telefono, immersi nel parco piscine, tennis, bocce, bar, parco giochi bimbi, scelta menù, specialità abruzzesi. Informazioni prenotazioni: Hotel President 64029 Silvi Marina (Teramo). Telefonare 085/933641. 200/23

ALBERGO Gasperina Valvisdende Cadore conduzione familiare. Telefonare 0435/60298 appartamenti luglio agosto. 437/23

CAMPOLONGO Cadore affittiamo camere con servizi pensione completa luglio agosto settembre. Informazioni 0435/62456. 58622/23

OSTUNI casa padronale recintata in uliveto secolare vicinanze mare sei camere 10 posti letto cucina servizi adatta gruppi familiari. Fittasi luglio agosto settembre. Agenzia ALFA Monfalcone 0481/41807. 1/23

PIANO Arta affittasi luglio agosto appartamentino 3 letti. 0431/80911. 263/23

RICCIONE Hotel Souvenir. Tel 0541/603161, camere servizi, ogni confort, parco bambini, speciale: fine luglio primi agosto L. 28.000 dopo ferragosto da L. 23.000. 730/23

TARVISIO monolocale 4 posti-letto affittasi luglio-agosto. Tel. 830013. 58778/23

24 Smarrimenti

BRACCIALETTO oro smarrito centro Grado. Adeguata ricompensa. Tel. 0431/81588. 58851/24

SMARRITO pappagallino bianco-azzurro zona Aquilinia. Telefonare 231966–232378. 58927/24

25 Animali

CERCO cane lupo 3-6 mesi femmina. Tel. 942167. 58770/25

CUCCIOLI Schnauzer neri giganti, alta genealogia vendo. Tel. (040)755441. 58905/25

L'OASI di via Rigutti n. 9. Dispone gatti persiani iscritti L.O.I. Tel. 750063à 58863/25

VENDO bellissimi cuccioli Schnauzer gigante. Iscritti. Tel. 0434/655035. 20/25

26 Matrimoniali

DESIDERATE sposarvi? Agenzia Conoscersi. Informazioni (gratuite per le donne) via Pellicerie 6, Udine: mercoledì e sabato pomeriggio, domenica mattina. Telefono 295923. 050117/26

SOLITUDINE per risolverla con matrimonio, convivenza, amicizia rivolgetevi ad «Anag». Unica importante iniziativa nazionale Trieste 577315, Monfalcone 779032, Gorizia 21234, Palmanova 929115. 58737/26

VEDOVA cerca scopo matrimonio persona seria e distinta massimo 58enne. Scrivere a cassetta n. 17/T Publied, 34100 Trieste. 58727/26

27 Diversi

CHEIRO PARAPSICOLOGIA astrologia, chiromanzia, meditazione, problemi, preoccupazioni. Telefonare 775453. 38948/27

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.28 D/L Venezia S.L.
5.20 L Venezia S.L.
5.50 D Venezia S.L.
6.17 R *Tergeste* - Torino P.N. (via Mestre) (WLAB Mosca - Torino solo il venerdì dal 7.6 al 27.9.85) (°)
6.22 L Portogruaro (Soppresso nei giorni festivi) (1)
6.48 D Venezia S.L. - Roma (via Venezia S.L.) - (WLAB Mosca - Roma) (2); I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma, Zagabria - Roma; cuccette II cl. Varsavia - Roma (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 6.6 al 26.9.85); I e II cl. Trieste - Roma
8.06 Ex Venezia S.L.
9.00 Ex *Venezia Express* - Venezia S.L.
9.20 R Roma (via Mestre) (*)
10.06 L Venezia S.L.
12.35 Ex Venezia S.L.
13.45 L Portogruaro
14.10 Ex *Triveneto* - Venezia S.L. - Bologna - Firenze S.M.N. - Roma Tib. - Napoli C. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuccette I e II cl - Catania - Palermo, cuccette II cl. Reggio C.)
16.10 Ex Venezia S.L. - Milano
17.15 D Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (cuccette II cl. Lecce)
17.26 L Venezia S.L.
18.22 R Venezia S.L. (§) (3)
18.37 L Portogruaro
19.25 L Portogruaro (si effettua dal 2.6 al 28.9.85) (Autoservizio sostitutivo)
19.30 L Portogruaro (si effettua dal 29.9.85 al 31.5.86)
19.38 Ex *Simplon Express* - V. Mestre - Roma - Milano Lamb. - Domodossola - Parigi (cuccette I e II cl. Trieste - Parigi; cuccette II cl. Belgrado - Parigi, Zagabria - Parigi dal 28.9.85 al 31.5.86; WLAB Zagabria - Parigi)
20.26 D Venezia S.L.
21.30 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Ventimiglia (cuccette II cl. Trieste - Torino; WLAB e cuccette II cl. Trieste - Ventimiglia)
22.42 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLA e cuccette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.25 L/D Venezia S.L.
6.11 L Portogruaro (si effettua dal 3.6 al 28.9.85) (Autoservizio sostitutivo) (4)
6.03 L Portogruaro (si effettua dal 30.9.85 al 31.5.86) (4)
6.56 L Portogruaro
7.28 D Ventimiglia - Torino - Milano - Venezia S.L. (WLAB e cuccette II cl. Ventimiglia - Trieste; cuccette II cl. Torino - Trieste)
7.40 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLA e cuccette I e II cl. Roma - Trieste)
9.15 Ex *Simplon Express* - Parigi - Domodossola - Milano Lamb. - V. Mestre (cuccette I e II cl. Parigi - Trieste; cuccette II cl. Parigi - Belgrado e Parigi - Zagabria dal 30.9.85; WLAB Parigi - Zagabria)
9.27 D Venezia S.L.
10.00 Ex Ginevra - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (cuccette II cl. Ginevra - Trieste) (5)
10.32 D Lecce - Bari - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Lecce - Trieste)
10.40 R Venezia S.L. (§) (3)
13.18 L Portogruaro
13.28 Ex Milano - Venezia S.L.
15.20 D Venezia S.L.
16.20 D Venezia S.L.
17.16 Ex *Triveneto* - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio C. - Napoli C.F. - Roma Tib. - Firenze C. M. - Bologna - Venezia S.L. (cuccette II cl. Reggio Cal. - Trieste; cuccette di I e II cl. Palermo - Trieste e Catania - Trieste)
19.00 D *Venezia Express* - Venezia S.L. WLAB Venezia - Belgrado; WLAB Venezia - Atene solo giovedì e domenica dal 6.6 al 28/9/85); cuccette II cl. Venezia - Atene (esclusi i giorni di giovedì e domenica dal 4.6 al 28.9.85); cuccette II cl. Venezia - Istanbul (dal 2.6 al 28.9.85); cuccette II cl. Venezia - Skopje (giorni di lunedì, sabato e domenica dal 2.6 al 28.9.85; dal 29.9.85 esclusi i giorni di lunedì e domenica
19.40 L Portogruaro
20.14 D Venezia S.L.
20.48 R Roma (via Mestre) (*)
21.42 R *Tergeste* - Torino - Milano (via Mestre) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dall'8.6 al 28.9.85) (°)
23.06 L Venezia S.L.
23.22 Ex Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (6); cuccette II cl. Roma - Budapest (giorni di lunedì, giovedì e sabato dal 6.9 al 26.9.85); cuccette II cl. Roma - Varsavia (giorni di martedì, giovedì e domenica dal 7.6 al 27.9.85)
0.40 L/D Venezia S.L.

(°) Servizio di I e II classe con supplemento Rapido.
(*) Servizio di sola I classe con prenotazione obbligatoria.
(§) Servizio di sola I classe.
(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 3.6 al 15.6, dal 16.9 al 21.12.85, e dal 7.1 al 26.3 e dal 2.4 al 31.5.86; soppresso nei giorni festivi
(2) Non circola nei giorni di venerdì (dal 2.6 al 26.9); mercoledì e venerdì (dal 28.9.85)
(3) Soppresso nei giorni 15/8, 25 e 26/12/85 e 1/1/86
(4) Soppresso nei giorni festivi.
(5) Si effettua nei giorni di sabato dal 6.7 al 27.7.85.
(6) Non circola nei giorni di sabato (dal 2.6 al 27.9); giovedì e sabato (dal 29.9.85)

TRIESTE C. - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - BUDAPEST - VARSAVIA - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

9.42 Ex *Simplon Express* - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cuccette II cl. Parigi - Belgrado, Parigi - Zagabria dal 30.9.85; WLAB Parigi - Zagabria)
13.35 L V. Opicina - Lubiana (1)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1)
19.53 Ex *Venezia Express* - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cuccette II cl. Venezia - Belgrado; cuccette II cl. Venezia - Skopje giorni di lunedì, sabato e domenica dal 2.6 al 28.9.85; dal 29.9.85 esclusi i giorni di lunedì e domenica; Venezia - Istanbul dal 2.6 al 28.9

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

SI È CONCLUSA IERI L'OTTAVA EDIZIONE DEL FESTIVAL DI MUGGIA



Vivaio della comicità pulita crescendo si apre agli adulti

Sempre più ricco di professionalità il Teatro Ragazzi pronto ad affrontare una nuova fase di sviluppo

Si è conclusa ieri notte l'ottava edizione del Festival internazionale di teatro ragazzi di Muggia. È stata un'edizione importante, il festival delle cento manifestazioni, della sessantina di spettacoli, dei laboratori, degli incontri mattutini, delle performances, degli off, del punto d'arrivo, della riflessione.

Muggia '85 verrà ricordato a lungo perché pur nella non esplosività, nella pacatezza del clima, è stato il più consistente (rispetto al passato sicuramente) momento d'incontro tra professionisti, esperti, appassionati, di un settore che, dopo aver esaurito una prima fase evolutiva, si trova agli inizi di un nuovo periodo.

Muggia '85 ha voluto essere una vetrina ancora più ricca che negli scorsi anni. Nel corso dei dieci giorni sono sfilati sui palcoscenici della cittadina un numero di spettacoli e di espressioni di tendenze diverse tale da potersi davvero considerare «campione» attendibile.

Come si presenta oggi, il teatro ragazzi, a dieci-quindici anni dagli «eroici» inizi, a otto anni dalla prima Rassegna di Muggia quando eravamo in cento, forse duecento entusiasti pionieri a portarci quasi le sedie da casa? La situazione è cambiata, e non di poco. Oggi il Teatro ragazzi celebra l'approdo definitivo al professionismo e l'abbandono di quella patina di improvvisazione e «gruppettarismo» che l'aveva segnato agli inizi.

Il Festival è la più importante manifestazione estiva del settore in Italia e tra le più interessanti in Europa. Muggia quest'anno ha registrato oltre alla buona affluenza di pubblico la presenza stanziale record di circa un migliaio di persone tra professionisti, critici, pedagogisti, esperti e osservatori di altri Enti locali, istituzioni e teatri pubblici.

Ma quali indicazioni ci ha dato questa edizione del Festival? Prima di tutto il sensibile aumento dei livelli qualitativi delle proposte. Di spettacoli belli e non solo provenienti da fuori regione, ne abbiamo visti davvero molti, più che gli scorsi anni. Allestimenti molto accurati, precisi nelle scelte delle musiche, degli impianti scenografici, delle indicazioni registiche. Spettacoli che pur non rinunciando al loro carattere innovativo e «alternativo» rispetto gli allestimenti tradizionali, puntavano molto sul lavoro dell'attore. Un attore che ormai si appoggia sulla «scuola» che è stato il teatro ragazzi, un attore che gioca con la gestualità, che conosce bene le tecniche del comico, al quale non è difficile l'improvvisazione.

E questo forse il vivaio di nuovi comici, quelli che per taluni sono i nuovi guitti, con i loro spettacoli un po' clowneschi, un po' cabarettistici. Un vivaio della comicità pulita, non graffiante, e di satira politica o di costume. Della comicità ingenua, forse, ma costruita sui meccanismi fondamentali che regolano la risata e per questo infallibile e per tutti.

Il teatro ragazzi, per la grave assenza di una drammaturgia specifica si trova ancora oggi alla ricerca di riferimenti, vuoi musicali vuoi pittorici o letterari o drammaturgici sui quali costruire i nuovi spettacoli, le nuove storie da raccontare ai ragazzi ma anche agli adulti. È il teatro del testo-pretesto o della situazione strana, emblematica, di tensione o surreale, che scatena una serie di incontri, scontri, gags, sorprese, sviluppi.

È un teatro che si diverte a fare i conti con la cultura con la C maiuscola, a reinventarla, guardarla strizzando l'occhio, mescolarla al quotidiano. Ma è essenzialmente il teatro che ha imparato a guardare i bambini con l'occhio giusto, senza bamboleggiamenti o ammiccamenti didascalici. Un teatro che rispetta il suo pubblico e che studia per dare sempre meglio, con più precisione, più accuratezza. Che guarda alla scuola, e con questa ha un rapporto di scambio e crescita reciproca, ma che non dimentica di essere essenzialmente teatro e quindi espressione artistica.

È un teatro, insomma, quello che abbiamo potuto gustare in questi giorni di Muggia, che ricerca, sia sul versante della poetica che dell'estetica e che in questo senso è già cresciuto molto ma che non rinuncia a diventare ancora più grande.

Viviana Valente

ITALIANI SOTTO ESAME AL FESTIVAL DEI DUE MONDI

Siciliano e Moravia «promossi» a Spoleto

Bocciati, per ora, Leonardo Sciascia e Natalia Ginzburg

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

SPOLETO — Mentre la sagra spoletina ha cominciato a parlare straniero (lo spagnolo) con uno spettacolo assai lucido e consapevole, l'«Edoardo II» di Marlowe Brecht e, si può azzardare un rapido consuntivo sul quartetto di prosa italiano che continua a mietere successo alla «Sala Frau» quasi sempre esaurita.

Dunque, visto che siamo in tempi di esami di maturità, possiamo tranquillamente affermare che Enzo Siciliano e Alberto Moravia hanno brillantemente superato la prova, mentre due nomi illustri, Leonardo Sciascia e Natalia Ginzburg dovranno ripresentarsi per meritarsi la sufficienza.

La scrittrice di «Lessico famigliare», ha voluto — a sentire la Ginzburg — comporre un semplice «disegno di figure umane», una cosa «leggera e triste», mentre il regista Matteo Sbragia, con giovanilistica irruenza, forza le tinte del tenue dramma domestico che doveva essere «La poltrona» (la cronaca dell'usura di un rapporto di coppia) costringendo gli attori a un esasperato grottesco che manda all'aria la già banale e cecoviana melanconia dei sentimenti dell'originale.

«Il sicario e la signora» di Sciascia (regia di Albertazzi, gli stessi interpreti de «La poltrona», fondale a losanghe violentemente colorate di Dorazio) vedrebbe invece un protagonista improbabile, appunto un sicario in completo di lino bianco e guanti neri, cadere nella trappola mortale tesagli dalla vittima designata: un irrealizzato apologo «à la Borges», manierato e verboso pur nella sua brevità.

Là dove Albertazzi si prende la sua bella rivincita è nel Moravia di «L'angelo dell'informazione», atto unico insolitamente spiritoso e godibile, a metà erotico a metà ironico, (mai scurrile come si diceva durante le prove), dove la protagonista (un'inedita, bravissima Ombretta Colli) spiega per filo e per segno al marito giornalista (un Albertazzi «super») il suo tradimento con un pilota d'aereo, lui pure geloso del legittimo marito del quale, peraltro la donna è legittissimamente incinta.

Giorgio Polacco

Dirk Bogarde attore «laureato»

ST. ANDREWS — L'attore britannico Dirk Bogarde è stato insignito della laurea honoris causa in lettere nel corso di una cerimonia svoltasi all'Università scozzese di St. Andrews.

A Gori... la te... rasseg... dedica... ad Amid...

GORIZIA — La terza ... zione della rassegna cine... tografica goriziana dedic... alla figura e all'opera d... sceneggiatore giuliano Se... Amidei, uno dei princip... creatori del neorealismo e c... la commedia all'italiana e c... firmò più di cento film, mo... dei quali con protagonista ... berto Sordi, si svolgerà nel... cornice del Castello di Goriz... dal 29 luglio al 4 agosto.

La manifestazione, che quest'anno coinciderà con ... secondo premio «Amidei» pe... la migliore sceneggiatura de... film selezionati dalla giuria, ... stata presentata dall'assesso... re alla cultura del Comune d... Gorizia, Franco Obizzi.

Sette le pellicole che la giuria ha selezionato per procedere alla proclamazione del vincitore: «Noi tre» di Pupi Avati, «Pizza connection» di Damiano Damiani, «Così parlò Bellavista» di Luciano De Crescenzo, «Amadeus» di Milos Forman, «Oltre le sbarre» di Uri Barbash, «Beverly Hills Cop» di Martin Brest e «Urla del silenzio» di Roland Jossè.

La giuria è composta da Age (presidente), dalla sceneggiatrice Suso Cecchi D'Amico, dal produttore Franco Cristaldi, dall'attrice Giovanna Ralli e dai registi Ettore Scola e Mario Monicelli.

Nel corso della rassegna vi sarà anche un dibattito aperto sulla professione dello sceneggiatore, che registrerà la presenza a Gorizia di numerosi esponenti del mondo del cinema per dibattere i problemi di questa categoria nello spirito stesso del «premio» che «non vuole essere — ha precisato l'assessore Obizzi — un momento mondano bensì un fatto culturale e artistico che sia anche un'utile verifica della condizione nella quale vive e opera lo sceneggiatore».

Il Comune di Gorizia organizza la rassegna dal 1981 per rendere il giusto riconoscimento a un grande personaggio del cinema: Sergio Amidei, tra l'altro, nacque da una famiglia goriziana che risiedeva nella vicina Salcano, località oggi in territorio jugoslavo.

STASERA «PROMO 85» AL CASTELLO DI SAN GIUSTO

Orietta Berti «madrina» della kermesse musicale

(Ca.M.) — L'anno scorso si chiamava «Promo 84», ed era una gradevole rassegna incentrata su giovani artisti locali e del Triveneto. Quest'anno i passi avanti compiuti sono stati notevoli, e la passerella, che stasera con inizio alle ore 21 si svolgerà al Castello di San Giusto (in caso di maltempo al Politeama Rossetti), promette di offrire al pubblico elementi di interesse e divertimento di gran lunga superiori.

«Promo 85» può infatti contare su un cast di tutto rispetto, nazionale e internazionale. Citiamo in ordine sparso i Gibson Brothers (tre fratelli di colore, Alex Patrick e Chris, che vivono e lavorano a Parigi), Amedeo Minghi (dopo il successo sanremese di un paio di anni fa con «1950», è della settimana scorsa la sua partecipazione a «Saint Vincent Estate 85», dove ha presentato una delle più belle canzoni della rassegna: «La musica»), i Camaleonti (gruppo da un ventennio sulla scena...), Marco Rancati (nel girone dei giovani sia a Sanremo che a Saint Vincent), Valentino (pupillo di Vasco Rossi), Goran Kuzminac (quello di «Ehi ci stai?»), Aldo Tagliapietra (ex cantante delle disciolte Orme), Toni Cicco (batterista e cantante della Formula Tre), Giampiero Arteggiani (visto a un Sanremo di un paio di anni fa).

E ancora gli Europe, i Cristal, Leliò, i Modem, i Meccano, la statunitense Shaga, il canadese Stamera, la californiana Nora El, l'americana Down Mitchell.

Ma la lista non è ancora finita. Bisogna aggiungere l'ospite Orietta Berti, i rappresentanti del genere «dance» e gli artisti triestini. Fra i primi Paul Ray, Twilight, Lee Marrow, Ally and Kongo band, Geraldine, Foster, Savage, Time. Fra i secondi Angelo Baiguera (reduce dal festival rock di Bratislava, stasera canterà la sigla d'apertura, «In questa città», e il suo nuovo singolo), Witz Orchestra, Tomi Baldassi, Flexi Cowboy.

Il d.j.. radiofonico Fabrizio Del Piero e Claudia Correnti presenteranno la lunga kermesse musicale, che verrà ripresa dalle telecamere di Tv Capodistria (lo special andrà in onda le sere del 12 e 17 luglio).

L'utile della serata andrà anche quest'anno sull'Associazione italiana per la ricerca sul cancro. Una giuria formata da giornalisti e addetti ai lavori assegnerà all'artista italiano ritenuto più meritevole il primo «Trofeo Elettra-San Giusto», opera dello scultore Fusco.

La manifestazione è stata organizzata dalla «Promo show», con il patrocinio dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo, della Camera di commercio e della Provincia di Trieste. «Promo '85» si candida a diventare un appuntamento fisso per le estati musicali triestine, che finalmente potrebbero trasformare il capoluogo regionale in sede di spettacoli e rassegne di portata internazionale.

■ IDEA — Joan Collins, attrice della serie «Dynasty», accarezza da tempo l'idea di interpretare Maria Callas in tv.

L'INAUGURAZIONE IL 20 LUGLIO A DOBBIACO

Studiosi da tutta Europa alla Settimana mahleriana

Avrà luogo dal 20 al 30 luglio a Dobbiaco — eremo operoso del «grande inattuale», del sinfonista del lungo crepuscolo mitteleuropeo — la «settimana musicale» in memoria di Gustav Mahler.

La manifestazione assume quest'anno un'eccezionale importanza per la partecipazione dei maggiori studiosi europei dell'opera mahleriana; fra questi, Quirino Principe, autore della fondamentale monografia edita da Rusconi, Henry Louis De La Grange autore dei due monumentali volumi di Fayard, Ugo Duse, Paolo Petazzi e Hans Heinz Stuckenschmidt.

L'intenso programma di conferenze e tavole rotonde tende ad esplorare soprattutto gli aspetti della «lirica» mahleriana in relazione alla grande stagione del Lied ed alle esperienze del Novecento. In tal senso le relazioni più stimolanti sono preannunciate dal musicologo goriziano Quirino Principe: «La melodia francese e il Lied austro-tedesco: due fisionomie» e «Mahler e il suo tempo».

Ma il simposio di studi nell'alta Val Pusteria offrirà al pubblico anche incontri musicali non meno qualificati, fra cui l'esecuzione delle versioni per pianoforte a quattro mani della settima e della nona sinfonia, affidate rispettivamente al Duo Gorini-Bagnoli e al Duo Levi Minzi-Delli Ponti.

Presenti quest'anno tre grandi formazioni sinfoniche come l'orchestra dell'American Institute of Musical Studies di Dallas, (interprete, il 26 luglio, della sinfonia n.4 in sol maggiore), l'Orchestra Haydn di Bolzano e Trento (che il giorno dopo ha in programma, fra Schubert e Mahler, anche le «Invenzioni per orchestra» di Giulio Viozzi) e il «Mittelboehmisches Symphonie-orchester» CSSR, per i concerti conclusivi del 29 e 30 luglio.

Faranno da corollario figurativo alla «Mahlerwoche» di Dobbiaco una mostra documentaria su Mahler ed una su «Schoenberg, Webern, Berg».

G. Go.

AL MYSTFEST DI CATTOLICA

Il premio Grangiallo a un film norvegese

CATTOLICA (FORLI') — La giuria internazionale per il cinema del sesto Mystfest di Cattolica (Festival del giallo e del mistero che si è concluso ieri) ha comunicato alla stampa le proprie decisioni in merito ai 14 film selezionati per il concorso.

I giurati Wes Craven (presidente), Imanol Arias, Renzo Renzi, Kennets Royce, Antonio Vasconcellos, hanno attribuito al film norvegese «La cintura di Orione» di Ola Solum il premio Grangiallo Cattolica per la regia; miglior attore è stato considerato il francese Jean Boiret per le sue interpretazioni in «Poule au Vinaigre» di Claude Chabrol e «La Septieme Sible» di Claude Pinoteau; miglior attrice è l'americana Kathleen Quinlan per «Lecaut» di Douglas Hickox: miglior soggetto originale è quello di «La Septieme Sible»; il miglior contributo tecnico-artistico va al film «Kaminsky» del tedesco Michael Laehn.

Inoltre Mystfest '85 ha conferito tre premi speciali, non assegnati dalla giuria, al regista francese Pierre Chenal e all'italiano Carlo Rambaldi per il complesso della loro attività, nonché all'attrice rivelazione olandese Maayke Bouten.

La serata finale del festival ha visto svolgersi uno spettacolo condotto dall'attore Leopoldo Mastelloni.

Prime visioni

«Oltre le sbarre» di Barbash

«Oltre le sbarre». Regia: Uri Barbash. Soggetto e sceneggiatura: Benny Barbash ed Eran Pries. Attori: Arnon Zadok, Muhamad Bakri, Assi Dayan, Rami Danon. Fotografia: Amnon Solomon (colore). Musica: Ilan Virtzberg. Durata: 100 minuti. Vietato ai minori di 14 anni.

Eè l'opera prima che raccolse i maggiori consensi alla Mostra di Venezia del 1984, nell'ambito della «Settimana della critica».

Siamo in un carcere israeliano, anzi in un supercarcere, dove sono rinchiusi sia israeliani sia palestinesi: detenuti comuni i primi; detenuti politici i secondi. Ladri, assassini, spacciatori di droga, tossicomani, gli israeliani; terroristi dell'Olp, i palestinesi, secondo la definizione invalsa nello stato d'Israele.

Sefarditi i primi, quindi plebei, israeliani di seconda classe, «meridionali», per distinguerli da quelli di prima classe, gli askenaziti, i «settentrionali», coloro che detengono il potere, anche quello carcerario; palestinesi istruiti i secondi, gente che ha fatto in certi casi l'università in Occidente, come si usa tra i militanti politici del Terzo Mondo.

Sebbene compagni di sventura (in carcere), i due gruppi sono divisi da un fossato che sembra incolmabile: perché i «paria» israeliani rappresentano pur sempre agli occhi dei palestinesi gli usurpatori, coloro che li hanno esoropriati del più elementare, primordiale dei diritti umani, quello territoriale; mentre i palestinesi — anche se educati, poniamo, in un «college» inglese — per gli israeliani, a prescindere dalla loro classe sociale, rimangono quelli che piazzano le bombe negli autobus, nei mercati, gli assassini delle loro mogli e dei loro figli.

Su questa divisione, speculano i direttori e i custodi del supercarcere (askenaziti), per instaurare la loro criminale tirannia.

Finché dai due campi emergono i due leader che riusciranno a convincere le parti in lotta alla coesistenza e a rivolgere il loro odio verso il vero «nemico», cioè contro i carcerieri.

Con molta accortezza il regista Barbash non spinge la sua metafora fino agli estremi della rivolta: si ferma al momento della raggiunta solidarietà fra le due etnie, con un finale di grande efficacia emotiva, dove i detenuti israeliani tributano un applauso cadenzato all'«eroe» palestinese.

Il film si chiude così, su questa nota di speranza che non cambia la realtà della situazione, ma coincide con i postulati di «peace now», il movimento minoritario al quale aderiscono i fratelli Barbash (Uri, il regista, e Benny, lo sceneggiatore), sperando di allargarne il consenso.

Sotto questo aspetto «Oltre le sbarre», con il grande successo di pubblico che ha ottenuto in Israele, dovrebbe fornire un contributo prezioso. Del resto Uri Barbash è un debuttante — o semidebuttante (lui è già alla sua seconda opera) — per modo di dire: ha venticinque opere televisive alle spalle, tra fiction e long fiction, molte delle quali vendute ai canali stranieri. Ne sa una più del diavolo e nel cinema di genere appare imbattibile.

Perché, sia bene inteso, «Oltre le sbarre» è un perfetto film di genere: si specchia nel modello del cinema di prigione hollywoodiano, da «The big house» a «Fuga da Alcatraz», fa un pensierino anche a certi film italiani degli anni Settanta, come «L'istruttoria è chiusa: dimentichi» e «Detenuto in attesa di giudizio», e supera tutti in efficacia nel descrivere la violenza, il sadomasochismo, l'omosessualità, insomma il solito bel campionario esposto in quel tipo di «asylum».

«Oltre le sbarre» è un prodotto del cinema israeliano: un cinema che solo ora comincia ad acquisire una propria identità. Ed è una identità ben diversa da quello spirito ebraico condito di humour, che noi abbiamo conosciuto e amato attraverso il cinema degli «intellettuali della diaspora»: da Chaplin a Woody Allen, passando per Billy Wilder. E' l'identità di un cinema violento, espressione di uno stato pionieristico nato e cresciuto tuttora in un clima di violenza.

Callisto Cosulich

Chiesto il brevetto per «Umbria Jazz»

PERUGIA — La Giunta regionale dell'Umbria ha chiesto all'apposito ufficio centrale la concessione del brevetto per marchio d'impresa per l'ormai classico logotipo di «Umbria Jazz» (la «U» e la «J» fuse, in giallo su fondo nero, come una sorta di nota musicale) e per la dicitura, in bianco sempre su fondo nero, «Umbria Jazz».

Appuntamenti

Oggi

Il violinista Siskovic alla luterana

Oggi alle ore 20.30 nella chiesa Evangelica Luterana di Largo Panfili secondo concerto omaggio a Cesare Barison. Protagonista della serata, offerta pro restauro del monumento neogotico a favore della musica, sarà il violinista concittadino Crtomir Siskovic con la collaborazione della pianista Moica Siskovic.

In programma musiche di Bach, Schubert, Paganini, Hónneger, Saint-Saëns.

Serata di discoteca all'aperto

Oggi nel parco dell'ex ospedale psichiatrico, nello spazio a fianco del bar «il posto delle fragole», dalle ore 20 alle 24, avrà luogo una serata di discoteca all'aperto con proiezione di video su schermo gigante. Ingresso gratuito.

Prossimamente

Bach a San Giovanni in Tuba

Mercoledì 10 luglio alle ore 21 nella chiesa gotica di San Giovanni in Tuba (Duino-Aurisina) avrà luogo un concerto dei violinisti Massimo Belli, Giuliano Fontanella e Carlo Lazari, che eseguiranno sonate e partite di Bach per violino solo in omaggio al grande musicista nel tricentenario della nascita. Ingresso gratuito.

Canzoni medievali nella Rocca di Duino

Mercoledì 10 luglio alle ore 19.30 il Castelvecchio (Rocca) di Duino, gentilmente concesso dal principe Raimondo della Torre e Tasso, ospiterà il primo appuntamento musicale con canzoni medievali cantate da Pino Botta, che si accompagnerà con il liuto.

I Pooh in concerto a Cormons

GORIZIA — Domenica 21 luglio alle ore 21 allo stadio comunale di Cormons si esibirà il complesso dei «Pooh», che presenterà il suo ultimo album «Se nasco un'altra volta».

RISTORANTI E RITROVI

RISTORANTE ALLA STAZIONE. Tel. 271193
Chiuso per ferie. Riapre il 13 luglio.

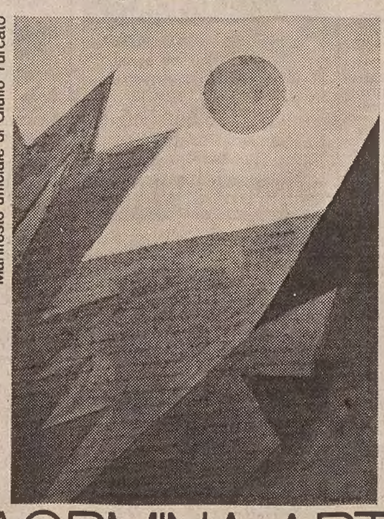
ORLANDO'S DISCOCLUB
Aperto tutti i giorni. Venerdì serata revival. Tel. 275206 Muggia.

SI CHIAMA TAORMINA "L'ESTATE DEL GRANDE SPETTACOLO"

Appuntamenti internazionali di cinema, teatro, musica e danza per una manifestazione unica al mondo.

plural - milano

La "Settimana del Cinema Americano", con i più grandiosi prodotti di Hollywood; le "Feste Del Teatro" e del "Cinema"; "La Dodicesima Notte" e "Il Sogno Di Una Notte Di Mezza Estate"; il "New York City Ballet", ecco alcuni degli appuntamenti d'eccezione che "Taormina Arte" ha preparato dal 18 luglio al 4 settembre.È "L'Estate Del Grande Spettacolo", secondo uno slogan che calza a perfezione a un tipo di manifestazione imponente per il suo carattere internazionale, per il tipo di artisti che vi prendono parte, e per il luogo, meta preferita del turismo mondiale. Taormina attua una lunga festa che si articola in tre sezioni, una dietro l'altra: il cinema, con il XXXI° concorso con in palio per i film migliori i tradizionali "Cariddi", dal 18 al 27 luglio; il teatro, dal 28 luglio al 15 agosto; e la musica e la danza dal 16 agosto al 4 settembre. Punto principale di riferimento l'antico Teatro Greco-Romano, che risale al terzo secolo avanti Cristo ma reso efficientissimo per gli spettacoli di oggi. Ma è nel contempo tutta Taormina a essere investita nei suoi diversi "spazi" con concerti e spettacoli di vario tipo. La lussureggiante Villa Comunale densa di profumi mediterranei, ad esempio, sarà la cornice stupenda de "Il Sogno Di Una Notte Di Mezza Estate" di Shakespeare che la giovane compagnia inglese del "Cheek by Jowl" di Declan Donellan, in "prima" assoluta per l'Italia, reciterà la sera del 4 agosto. "Estate Del Grande Spettacolo" anche per altri motivi. Perchè la rassegna cinematografica, con una giuria di prestigio mondiale, sarà quanto mai competitiva con le opere "prime" e "seconde" dei migliori autori delle ultime generazioni; e perchè "La Dodicesima Notte" di Shakespeare, con Glauco Mauri, in programma il 2 agosto, troverà sotto il cielo mediterraneo, nella cornice unica del Teatro Greco, uno scenario ideale che forse quest'opera, concepita come un gioco dello spirito, finora non aveva mai avuto. E poi la festa per i "Nastri d'Argento", condotta da Pippo Baudo; quella per i "Cariddi" e le 'Maschere di Polifemo" condotta da Lello Bersani; e quella per "Una Vita Per Il Teatro", con i nomi maggiori della nostra scena, condotta nuovamente da Pippo Baudo. Il carnet è pieno. Prevede Flavio Bucci con "Il Mio Regno Per Un Cavallo"; l'indomabile Paola Borboni con un estroso "Lear", per la prima volta recitato da una donna; e Enrico Maria Salerno con "Otello". Il tutto all'insegna di Shakespeare, nel cui nome si svolgerà un secondo convegno ("La nostalgia dell'essere") con la partecipazione di esperti, critici e registi italiani e inglesi. "Estate Del Grande Spettacolo" perchè il balletto ha a Taormina uno dei posti più sereni e suggestivi per essere gustato: un clima di felicità tersicorea, che combacia con la classicità dei resti e la qualità del pubblico. Ben cinque formazioni di valore assoluto in programma: il "Ballet Gulbenkian", l'"Aterballetto", il "Basler Ballet", la "Murray Louis Dance Company", il "New York City Ballet", oltre a una coreografia pittorica dedicata da Giulio Turcato (creatore del manifesto dell'edizione di quest'anno) al teatro espressionista di Kandisky. Per la musica vale lo stesso discorso, perchè Taormina le va incontro con le sue atmosfere luminose, i suoi tramonti dolcissimi, le sue notti raffinate. Incontri pianistici, concerti sinfonici (la National Symphony Orchestra di Washington, diretta da Mstislav Rostropovich), seminari della "Compagnia dei Dottori Cambridge", concerti della scuola polifonica siciliana, e arie rinascimentali della "Camerata of London". Taormina conferma così il suo straordinario ruolo per artisti, poeti, viaggiatori alla scoperta del bello. "L'Estate Del Grande Spettacolo" è la più perfetta combinazione di quel che in questo luogo vuol dire vivere nel momento più dolce dell'anno a contatto con le dolcezze della natura e con l'ispirazione delle Muse nelle sue diverse espressioni.



Manifesto ufficiale di Giulio Turcato

TAORMINA ARTE 85
L'ESTATE DEL GRANDE SPETTACOLO
Cinema Teatro Musica
18 Luglio 4 Settembre

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

RAIUNO

11.15 Televideo-Pagine dimostrative.
13.00 Dal Palazzo Chigi Saracini di Siena: Voglia di musica.
13.30 Telegiornale.
13.45 Pomeriggio al cinema. «SUPREMA DECISIONE» (1948). Film, regia di Sam Wood. Interpreti: Clark Gable, Walter Pidgeon, Van Johnson.
15.35 Speciale Parlamento. Un programma di Gastone Favero. A cura di Gianni Colletta (replica).
16.00 Dse-Il sistema zootecnico. Consulenza di Mario Bonsembiante. 14.a e ultima puntata: «L'acquacoltura». Regia di Gianfranco Baldanello.
16.30 Il gran teatro del West: «L'uomo che uccise J. Sounet».
16.55 Il fiuto di Sherlock Holmes: «Eppure suona», dis. animato.
17.05 Love story: «Tempo d'amare» regia di A. Singer.
17.55 L'orso Smokey: «La grande sfida», «Un tuffo in picchiata», «Un lavoro di restauro», dis. animati.
18.25 Tv stadio, conduce Paolo Valenti, regia di Leandro Castellani (1): Italia-Germania.
19.35 Almanacco del giorno dopo-Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.30 «IL LAUREATO» (1967). Film. Regia di Mike Nichols. Con Dustin Hoffman, Anne Bancroft, Katharine Ross, Morray Hamilton, William Daniels, Elizabeth Wilson.
22.10 Telegiornale.
22.20 Quando la cronaca diventa storia. Un programma di Raffaello Uboldi. Un poliziotto, il mafioso e lo scrittore. Con Ovid De Maris. Testo e interviste di Raffaello Uboldi. Regia di Maurizio Rotondi.
23.20 Dirige Riccardo Muti. A cura di Franco Iseppi e Luciano Arancio. Regia di Luciano Arancio. II puntata.
00.10 Tg1-Notte-Oggi al Parlamento-Che tempo fa.

RAIDUE

11.15 Televideo-Pagine dimostrative.
13.00 Tg2-Ore tredici.
13.15 Due e simpatia. Uno sceneggiato al giorno. A cura di Anna Giolitti e Letizia Solustri. «I Buddennbrook» di Thomas Mann. Con Valentina Cortese, Nando Gazzolo, Ileana Ghione, Evi Maltagliati, Glauco Mauri, Rina Morelli. Regia di Edmo Fenoglio. 4.a puntata.
14.15 «L'estate è un'avventura», di Bruno Modugno e Sandro Spina. Regia di Cristina Mascitelli. Presenta Paola Tanziani. Nel corso del programma: «I modi di dire». Tanto per giocare. «Il cervo d'oro» pupazzo animato. «A ogni costo», telefilm Capitan Moonlight.
16.15 Lo schermo in casa. Incontro con il cinema francese. «STORIA D'AMORE DI UNA SUORA» (1975). Regia di Jean-Baptiste Rossi. Interpreti: France Dougnac, Oliver Jallageas, Marie Dubbois, Pascale Roberts, Bernard Verley, Richard Leduc, René Haward.
18.10 Spazio libero: I programmi dell'accesso. Centro culturale italiano «Adelaide Ristori»: 1975-1985: «Dieci anni dall'anno della donna».
18.30 Tg2 sportsera.
18.35 «L'asso della manica», telefilm. La maschera di Arlecchino. Sceneggiatura di Terence Feely. Con John Nettles, Cecile Paoli, Terence Alexander. Regia di Roger Tucker. - Meteo 2 previsioni del tempo.
19.45 Tg2-Telegiornale.
20.20 Tg2-Lo sport.
20.30 Il teatro di Raidue: «Minna Von Barnhelm», di Gotthold Ephraim Lessing. Versione scenica di Giorgio Strehler. Interpreti: Andrea Jonasson, Pamela Villoresi, Sergio Fantoni, Nino Bignamini, Duilio Del Prete, Ruggeri De Daninos, Gianfranco Mauri, Anna Saia, Alvaro Caccianiga, Claudio Cimigliano, Andrea Panzini.
21.35 Tg2-Stasera.
21.40 «Minna Von Barnhelm», 2.a parte.
23.20 Protestantesimo. A cura della Federazione delle chiese evangeliche in Italia.
23.50 Tg2-Stanotte.

RAITRE

19.00 Tg3. 19-19.10 nazionale; 19.10-19.20 Tg regionale. Intervallo con Batfink. Gino Tombino.
19.25 «L'altro suono» (3) di M. Colangeli e A. De Liguoro.
20.00 Dse-Gli italiani e gli altri. La presenza degli stranieri in 15 secoli di storia italiana. Un programma di Girolamo Arnaldi. A cura di Alessandro Meliciani e Maria Vittoria Tomasi. Regia di Mario Procopio. 6.a puntata: Gli amari «Ceci» dei francesi in Sicilia.
20.30 A luce rock. «No nukes», regia di J. Schlossberg.
22.10 Tg3. Intervallo con Barfink. Gino Tombino.
22.35 Dse: L'Abc dell'infanzia. Consulenza di Franco Graziosi. Regia di Rosalina Polizzi. Gli accidenti.
23.05 La cinepresa e la memoria. «La Ginevra d'Italia» (1964), regia di Francesco De Feo.
23.15 Ciclo «Eccentriche visioni» «AU HASARD BALTHAZAR» (1966). Regia di Robert Bresson. Con Anne Wiazemsky, Francois Lafarge, Walter Green.

RETEQUATTRO

8.30 Telefilm: Mi benedica padre.
8.50 Novela: La fontana di pietra, replica.
9.40 Novela: Malù: «Elisa domani», replica.
10.30 Telefilm: Alice, replica.
10.50 Telefilm: Mary Tyler Moore, replica.
11.15 Novela: Piume e paillettes, replica.
12.00 Sceneggiato: Febbre d'amore, replica.
12.45 Telefilm: Giorno per giorno. Sper blues.
13.15 Telefilm: Alice.
13.45 Telefilm: Mary Tyler Moore La WJM ci prova.
14.15 Novela: La fontana di pietra n. 37, con Lucelia Santos e Adriano Reys. 37.a puntata.
15.10 Cartoni animati: La valle dei dinosauri. Vulcano.
15.30 Cartoni animati: Gatti di Cattanooga.
16.10 Telefilm: Lancer «Il grande imbroglio».
17.00 Telefilm: La squadriglia delle pecore nere. Il falco vola di domenica.
18.00 Sceneggiato: Febbre d'amore.
18.50 Novela: Malù con Regina Duarte e Denis Carvalho. 31.a puntata: «Due volte donna».
19.45 Novela: Piume e paillettes con Elizabeth Savala e Josè Wilker. 79.a puntata.
20.30 Telefilm: Reilly, la spia più grande «Preludio di guerra».
21.30 Film: Sordi bianco e nero: «IL VIGILE», con Alberto Sordi, Vittorio De Sica. Regia di Luigi Zampa.
23.30 Telefilm: Serpico «I clandestini».
0.30 Telefilm: L'ora di Hitchcock «Sicuro al cento per cento».
1.30 Telefilm: Agente speciale «Da Venere con amore».

TELEPADOVA

12.00 Cartoni animati.
14.00 Telenovela: Adolescenza inquieta.
14.30 Telenovela: Luisiana mia.
15.00 Telefilm: Arrivano le spose.
16.00 Film: «COLPO DI GRAZIA».
17.30 Cartoni animati.
20.00 Telenovela: Cuore selvaggio.
20.30 Film: «SUSANNA AGENZIA SQUILLO. Regia di Vincente Minnelli con Dean Martin e Fred Clark, commedia.
22.30 Telefilm: Barnaby Jones.
23.30 Film: «I GUERRIERI DEL TERRORE».
24.50 Telefilm: Petrocelli.

IBC TRIESTE

19.00 Cartoons.
20.15 Tempo di cinema.
20.25 Pesca sport, rubrica.
20.50 Tempo di cinema.
21.00 Film: «S.O.S. MASSACRO E DIAMANTI» (avventura).
22.15 Tempo di cinema.
22.25 Echomondo settimana, rubrica informativa (r).
22.45 Tempo di cinema.
22.55 «Videomusic».

ITALIA 1

9.30 Film: Gino Cervi: Un gentleman all'italiana. «I due sergenti», con Gino Cervi, Evi Maltagliati. Regia di E. Guazzono
11.30 Telefilm: Sanford and son.
12.00 Telefilm: Cannon «Il segreto di Alessandra».
13.00 Telefilm: Wonder woman «Tutto è possibile». Pomeriggio insieme.
14.00 Musicale: Dee jay television. A cura di Claudio Cecchetto.
14.30 Telefilm: Kung fu. «La mantide religiosa».
15.30 Telefilm: Gli eroi di Hogan. Col cinema scapperai.
16.00 Bim bum bam. Cartone animato: Nanà supergirl. L'agente segreto. Cartone animato: La famiglia Mezil, I falsi amici. Cartone animato: Goldie gold. La minaccia del medaglione.
18.00 Telefilm: Quella casa nella prateria Una prova di coraggio.
19.00 Telefilm: Fantasilandia. Caccia al tesoro.
19.30 Fatti e commenti.
20.00 Cartoni animato: Il grando sogno di Maya. Verso nuovi sogni (ultimo episodio).
20.30 Film: «SAMURAI N. 2».
22.30 Spettacolo: Be bop a Lula n. 2. A cura di Red Ronnie.
23.30 Film: «Cineteca di mezzanotte». «IL RITRATTO DI DORIAN GRAY». Con Georges Sanders, Peter Lawford, Donna Reed. Regia di Albert Lewin. (1945).
1.30 Fatti e commenti replica.

ANTENNA-TMC

15.00 Film.
16.30 Cartoni animati.
17.00 Telefilm.
17.30 Cartoni animati.
18.00 Telefilm: Le avventure di Black Beauty.
18.30 Cartoni animati: Gianni e Pinotto.
19.00 Teleantenna notizie. Notiziario flash. Bollettino meteo.
19.45 Sceneggiato: Capitol, 5.a p.
20.30 Varietà: Drim 2.a p.
21.45 Musicale: Dancemania 1.a p.
22.45 Ciclismo: Tour de France. Tappa: Epinal-Pontarlier. Al termine: Bollettino meteo, teleantenna notizie.

TVM

17.30 Telefilm della serie Orson Welles.
17.55 Cartoni animati della serie Columbia Fantasy.
18.20 Cartoni animati della serie Butch Cassidy.
19.45 Cartoni animati della serie Charlie Chan Cean.
19.15 Telefilm della serie Capitan Lukner.
19.40 Telefilm della serie Korg.
20.05 Cartoni animati della serie La banda di Yoghi.
20.30 Film: «NEL MARE DEI CARAIBI».
22.05 Telefilm della serie La grande barriera.
22.30 Film: «ORO TRAGICO».

CANALE 5

9.30 Film: «NON C'È POSTO PER LO SPOSO» con Tony Curtis.
11.30 Telefilm: Lou Grant «Sport».
12.30 Telefilm Peyton Place.
13.25 Teleromanzo: Sentieri.
14.25 Teleromanzo: General Hospital.
15.25 Teleromanzo: Una vita da vivere.
16.30 Documentario: Il selvaggio mondo degli animali n. 48.
17.00 Telefilm: Lobo «Partita a sorpresa».
18.00 Telefilm: I ragazzi del sabato sera. Cambio d'insegnante.
18.30 Tuttinfamiglia, gioco a quiz condotto da CLaudio Lippi regia di Stefano Vicario.
19.00 Telefilm: I Jefferson n. 27.
19.30 Telefilm Love boat «Delitto in alto mare».
20.30 Film per la Tv: «LA STRADA DELLA LIBERTÀ» Seconda puntata con Muhammed Ali e Kris Kristofferson. Regia di Jan Kadar, storico avventuroso.
22.30 Documentario: I confini dell'uomo, di Jacques Majol. L'ultima tonnara.
23.00 Sport d'élite: golf.
24.00 Film: Mezzanotte col mostro: «LA MASCHERA DI FRANKENSTEIN» con Peter Cushing.

R. D. F. – V. G.

17.00 L'opinione di Nico Grilloni.
17.05 Tg flash.
17.10 Film: (spionaggio): «OPERAZIONE MISTERO» Con Richard Widmark.
18.30 Telefilm: Furia.
19.00 Cartoni animati Archie e Sabrina.
19.29 L'ora esatta dalla Rdf-V.G.
19.45 Collegamento con la redazione di Trieste.
19.50 L'opinione di Nico Grilloni.
20.00 Telefilm: Equipaggio tutto matto.
20.30 Film: (drammatico) «PAURA D'AMARE» con Jean Simmons.
22.30 Telefilm: «La grande vallata».
23.30 RDF-V.G. Giornale.
23.55 Il notturno dalla RDF radio.

TELECAPODISTRIA

15.00 «EROI ALL'INFERNO» (film guerra). Con Klaus Kinsky, Lars Block, regia di Michael Wotruba.
16.30 Taxi driver telefilm.
17.30 Il favoloso ranch del Picchio giallo telefilm.
18.00 Medico e bambino con il pediatra prof. Panizon.
18.30 Il favoloso ranch del Picchio giallo, telefilm.
19.00 Odprta meja, trasmissione slovena.
19.30 Tg punto d'incontro.
19.50 Imparare a nutrirsi.
20.25 «COLT ERA IL SUO DIO» (film western), con Jeff Cameron, Krista Nell, regia di Dean Jones.
22.00 Tg tutt'oggi.
22.10 C'era due volte con Ilona Staller.
23.15 La campana tibetana telefilm.

TELEFRIULI

12.25 Buongiorno Friuli.
12.30 Maude, telefilm.
13.00 Cartoni animati.
13.30 Disperatamente tua, telenovela.
14.00 Victoria Hospital, telefilm.
14.30 «MA CHI TI HA DATO LA PATENTE?», film.
16.00 Cartoni animati.
16.30 Cartoni animati.
16.45 Sì o no, mercatino telefonico.
19.00 Telefriuli sera.
19.20 Telefriuli sport estate.
19.30 Wilkommen in Friaul», notiziario in lingua tedesca.
19.40 Disperatamente tua, telenovela.
20.15 Musicale.
20.30 «GLI ULTIMI FUOCHI», film.
22.00 Telefriuli notte.
22.15 Le più belle partite dell'Udinese. Campionato di calcio '83-'84: Udinese-Milan.
23.45 Victoria Hospital, telefilm.

PORDENONE

14.30 Lasciateli vivere, documentario.
14.55 I cavalieri del cielo, documentario.
15.20 «DOPPIA COPPIA CON REGINA», film.
16.45 Il mondo è anche loro, documentario.
17.10 Cartoni animati.
17.35 Cartoni animati.
18.00 Cartoni animati.
18.35 Le avventure di Bailej», telefilm.
19.00 Superdog black, telefilm.
19.30 Tpn cronache sport.
20.00 «UN PRIORE A SCOTLAND YARD» film.
21.50 Tpn cronache sport, repl.
22.20 I Pruitts, vita da miliardari, telefilm.
22.50 I cavalieri del cielo, documentario.
23.20 Le avventure di Bailej, telefilm.
23.45 «GATTE IN CALORE», film.

PROGRAMMI RADIO

RADIOUNO

Giornali radio: 7, 8, 10, 12, 13, 19, 23. Onda verde; 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 14.57, 16.57, 18.57, 20.57, 22.57. Notiziario del Gr1 in collaborazione con il 4212 dell'Aci. 7.40: Onda verde mare; 9: Elena Doni conduce Radio anch'io; 10.30: Canzoni nel tempo; 11: Operetta in 30 minuti; 11.30: Trentatré trentine, di R. Brustia; 12.03: Via Asiago tenda; 13.15: La diligenza; 13.25: Master; 13.56: Onda verde Radiouno automobilisti; 15: Motel, Radiouno sulle strade italiane, di L. Matti; 16: Il paginone; 17.30: Radiouno jazz; 18.05: Dse: Andata e ritorno (4) «Il personaggio»; 18.30: Musica sera: Piccolo concerto; 19.15: Ascolta si fa sera; 19.20: Onda verde mare; 19.23: Audiobox, labyrinthus; 20: Le fonti della musica; 20.30: Inquietudini e premonizioni: «Il giorno dopo» (1.a puntata); 21: «David Bowie» di G. Barbieri e S. Melchiorre; 21.30: Il violinista sul tetto; 22: Radiocondominio, regia di C. Oriana; 22.49: Oggi al Parlamento; 23.05: La telefonata.

STEREOUNO

15: Tu mi senti...; 15.30-16.30-17.30: Gr1 in breve e Onda verde notizie; 18.57-22.57: Onda verde; 19.15: Superstereouno; 20.30-21.30: Gr1 in breve, Onda verde notizie; 23: Gr1 ultima edizione; 23.05-23.59: Piano bar.

RADIODUE

Giornali radio: 6.05-7.30-8.30-9.30-10-11.30-12.30-13.30-16.30-18.30-19.50-22.30. 6: I giorni con S. Nievo; 6.05: I titoli del Gr2 mattino; 7: Bollettino del mare; 7.20: Parole di vita; 8: Radiodue presenta: Sintesi quotidiana dei programmi; 8.45: «Quarto piano, interno 9», regia di Tonino Polci; 9.10: Tuttitalia... parla, conduce Giovanni De Luna, regia di M. Dotta; 10.30: Motonave Selenia, di M. Mirabella e T. Garrani, regia di M. Ventriglia; 12.10-14: Trasmissioni regionali, Onda verde regione; Gr2 regionali; 12.45: Tuttitalia... gioca, conduce V. Bestoso, regia di T. Vuillermoz; 15: Accordo perfetto, di Donatella Botta; 15.30: Gr2 economia; 15.42: La controra, musiche presentate da M. Straniero; 16.35: La strana casa della formica morta, regia di A. Fugazzotto: Nel corso del programma: 17.30 Il risveglio di Kate Chopin (6.a) e 18.32 «Saltimbanchi dell'anima» con A. Quasimodo; 19.50: Radiodue sera jazz, di Paolo Padula; 21: «Serata a sorpresa», con i più bei nomi dello spettacolo; 22.20: Panorama parlamentare; 22.40: Piano, pianoforte.

STEREODUE

15: Studiodue in diretta; 16-17-18-19-21: Gr2 appuntamento flash; 16.05: I magnifici dieci: Dischi in cerca della hit parade; 19.20: Gr2 radiosera; 19.50-23.59: Fm musica; 20.30: Stereodueclassic; 21.30: Disconovità; 22.30: Gr2.

RADIOTRE

Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 18.45, 20.45. 6: Preludio; 6.55-8.30-11: Il concerto del mattino; 10: Ora D; 11.48: Succede in Italia; 11.50: Pomeriggio musicale; 15.18: Cultura, i temi e problemi; 15.30: Un certo discorso estate; 17: Dse: Lingue, scuole e società oggi; 17.30-19: Spaziotre; 21: Rassegna delle riviste: Storia; 21.10: Anno europeo della musica: Terzo centenario della nascita di Domenico Scarlatti: Un maestro di clavicembalo (7); 22: Pagine a cura di M. Mariani; 22.15: XXI Festival della nuova consonanza 1985; 22.50: Librinovità; 23: Il jazz; 23.40: Il racconto di mezzanotte.

STEREONOTTE

Musica e notizie per chi lavora di notte; 24: Il giornale della mezzanotte; 5.45: Il giornale dall'Italia e notturno italiano.

RADIO REGIONALE

7.30: Rai regione, giornale radio del F.V.G.; 11.30: Un'estate insieme con...; 12.35: Rai regione, giornale radio del F.V.G.; 13.30: Le stagioni del valzer; 14: Sfogliando il paginone; 14.30: Le favole di Jean; 14.45: Rai regione, giornale radio del F.V.G.; 18.30: Rai regione, giornale radio del F.V.G..

Programma per gli italiani in Istria: L'ora della Venezia Giulia, trasmissione dedicata agli italiani d'oltre frontiera: Almanacco, Notizie dall'Italia e dall'estero, Cronache locali, Notizie sportive; 14.45: Le stagioni del valzer (replica); 15.15: Le favole di Jean.

Programma in lingua slovena: 7: Segnale orario - Gr; 7.20: Il nostro buongiorno: Calendarietto, Musica popolare; 8: Gr; 8.10: Mosaico estivo: I Fabiani di Kobdil; 13 racconti brevi di Renato Ferrari (Il racconto); 9.15: Dall'archivio del teatro dei ragazzi: Anton Ingolič-Marjana Prepeluh: «La società segreta Pgc», I puntata - Raccordi con la musica leggera; 10: Gr e rassegna della stampa; 10.10: Concerto; 11.30: Antologia meridiana: Annotazioni; 12: Dal patrimonio internazionale della narrativa - Raccordi con potpourri musicale; 13: Segnale orario - Gr; 13.20: Musica corale; Indi: Appendice musicale; 14: Gr; 14.10: Programma pomeridiano: Incontri; 14.40: Ieri, oggi, domani; 16: La questione nazionale a Trieste negli ultimi decenni del periodo asburgico; 16.30: Pagine musicali; 17: Gr; 17.10: Album classico; 19: Settimanale degli agricoltori (replica); 18.30: Appendice musicale; 19: Segnale orario - Gr.

TEATRI E CINEMA

GRANDE CINEMA ALL'
ARENA ARISTON
Ore 21.30 (in caso di maltempo proiezioni in sala)
Oggi
Cotton Club
di F.F. Coppola
Domani e mercoledì
Orwell 1984
di Michael Radford
Giovedì e venerdì
Shining
di Stanley Kubrick
Sabato e domenica
Starman
di John Carpenter
Lunedì 15/7
Metropolis
di Fritz Lang
Martedì 16/7
Viva la vita
di Claude Lelouch
NB: il **programma completo** dell'Estate '85 è in distribuzione alla cassa.

POLITEAMA ROSSETTI. Festival dell'Operetta. Venerdì alle (20.30) «Frasquita» di F. Lehàr. Sabato alle 20.30 «La Baiadera» di E. Kalman. Biglietteria Galleria Protti.
CASTELLO DI SAN GIUSTO. Questa sera, alle 21, «Promo '85», seconda rassegna internazionale di musica leggera. Prevendita Utat Galleria Protti.

EXCELSIOR MULTISALA:
SALA EXCELSIOR. Ore 20, ult. 22.15: «Il gioco del falco» un film di John Schlesinger con Timothy Hutton e Sean Penn. Come due giovani americani diventano due spie internazionali.
SALA AZZURRA - (tel. 767300). Prossima apertura.
ARISTON. Vedi estivi.
EDEN. 15.30, ult. 22.10: «Amorevole porno libidinosa». Eccezionale! Il massimo che uno spettacolo a luce rossa possa offrirvi. Severamente v.m. 18. Ultimi 2 giorni.
FENICE. Ore 20, ult. 22.15: Ritorna il capolavoro di Pierpaolo Pasolini «Salò o le 120 giornate di Sodoma». V. minori 18 anni.
GRATTACIELO. 18 ult. 22.15. «007 La spia che mi amava» con Roger Moore.
MIGNON. 17, ult. 22.15: Rassegna thrilling di Dario Argento: «L'uccello dalle piume di cristallo».
NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: Rassegna film orrore: «Grano rosso sangue» dal più terrificante romanzo di Stephen King un film che vi toglierà il respiro.
NAZIONALE 2. 16 ult. 22.15: «Le notti di fuoco delle svedesi in calore». Luce rossa. Severam. v.m. 18.
NAZIONALE 3. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Dove stanno i ragazzi». Amore, musica e tante risate in uno dei film più divertenti dell'anno.

ALCIONE
Tel. 796162
Pinocchio
di Walt Disney

CAPITOL. Oggi e domani 16.30: Epiche avventure, intrepidi cavalieri, leggende affascinanti nello spettacolare technicolor: «Lady Hawke» («La leggenda del falco») di R. Donner con M. Broderick e M. Pfeiffer. Per tutti.
MODERNO (adiacente nuovo Hotel S. Giusto). Chiuso per ristrutturazione.
VITTORIO VENETO. 16.30, 18.20, 20.10, 22: Un detective sul filo del rasoio: «Corda tesa». Clint Eastwood. Genevieve Bujold. Ultimo giorno.

ALCIONE - Tel. 796162. 16, 18, 20, 22: «Pinocchio» un capolavoro di Walt Disney.
LUMIERE FICE (tel. 820530). Via Flavia 9. Ore 18.30, 20.15, 22: Silvester Stallone in «Rocky III». L'incontro più esaltante. Domani inizio rassegna Rock Movie n. 2 con AC DC. Giovedì e venerdì: «Hair»; sabato e domenica «Pink Floyd the Wall».
RADIO. 15.30, ult. 21.30: «Porno story 80». Una luce rossa tonificante! V.m. 18.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Ore 21.30 (in caso di maltempo proiezione in sala). «Cotton club» di Francis F. Coppola, con Richard Gere, Diane Lane, Gregory Hines. Gangster... Jazz... donne perdute... proibizionismo: il geniale affresco di un'epoca. Ultimo giorno. Domani: «Orwell 1984».
GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Strade di fuoco». Il più grande successo della stagione.

GORIZIA

CORSO. 18, 22: «Zelig» con W. Allen e M. Farrow. Colori.
VERDI. Chiuso per ferie.
VITTORIA. Oggi chiuso. Domani 17.30, 22: «Justine e Juliette. le sex sorelle». Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE

EXCELSIOR. Chiuso per ferie.

RONCHI DEI LEGIONARI

RIO. 20: «Sussulti intimi di una moglie». V.m. 18 anni.

PALMANOVA

GARIBALDI. 20: «Desirée la sua carne brucia desiderio». V.m. 18 anni.
ITALIA. 20: «Bolero extasy» con Bo Derek. V.m. 14 anni.

GRADO

CRISTALLO. 20.30: «Lui è peggio di me», con Adriano Celentano, Renato Pozzetto.

Oggi sul piccolo schermo

Hoffman laureato

«Cinema». Il film della serata è «**Il laureato**» di Mike Nichols, con Dustin Hoffman, in onda su Raiuno alle 20.30. Storia di un laureato in crisi, che intreccia una relazione con un'amica di famiglia ma si innamora della figlia di questa. Conseguenze immaginabili per la scoperta della relazione...

* * *

Su Raitre, alle 23.15, nel ciclo «Eccentriche visioni», «**Au Hazard Balthazar**», di Robert Bresson, con Anne Wiazemsky, François Lafarge e Walter Green. Poco prima alle 20.30, sempre su Raitre, «**No Nukes**» inserito nel ciclo «A luce rock», diretto da J. Schlossberg, D. Goldberg, A. Potenza, con Jackson Browne, Crosby, Stills and Nash: un documento della canzone americana.

* * *

«**Quando la cronaca diventa storia**» (Raiuno, ore 22.20) — La puntata odierna è dedicata al giornalista statunitense Ovid De Maris, che per primo intervistò il più noto pentito della mafia italo-americana, Jimmy Fratianno. Regia di Maurizio Rotundi.

«**Dirige Riccardo Muti**» (Raiuno, ore 23.20) — In questa seconda parte Giorgio Strehler parla del grande direttore d'orchestra e, in particolare, del suo rapporto con i giovani concertisti, con i cantanti, con le orchestre da lui dirette. Regia di Luciano Arancio.

* * *

«**Minna von Barnhelm**» (Raidue, ore 20.30) — Per il «Teatro di Raidue» la prima e la seconda parte di questo lavoro teatrale di G. E. Lessing (nell'intervallo il Tg 2) nella versione italiana di Giorgio Strehler, realizzata per il «Piccolo» di Milano. Vicenda di una coppia della Berlino dopo la guerra dei sette anni, scritta nel 1767 dal più prestigioso esponente dell'illuminismo tedesco. Un dramma storico e d'amore. Fine di un vecchio mondo e inizio di un nuovo; sentimento amoroso tra un uomo e una donna, che fa di Lessing, per le sue intuizioni psicologiche, un anticipatore del romanticismo. Nel cast: Andrea Jonasson, Pamela Villoresi, Sergio Fantoni, Giulio Del Prete.

REBUS (Frase: 7, 7)

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»



Soluzione del rebus pubblicato martedì
A verdura; T Urali; B erta = aver duratura libertà.

COOP.
GLAVINA
SERRAMENTI
WICONA
Porte blindate
porte legno per interni
MUGGIA, via Frausin 9, tel. 271061

Astrid

OROSCOPO DI OGGI



Dovereste essere molto coerenti con voi stessi e con le persone care, non lasciarvi abbagliare da incontri imprevisti o da entusiasmi momentanei; la vita di relazione ora è interessante e alquanto insolita, ma non deve distoglievi dal lavoro, dai doveri familiari.



Per qualche giorno converrà imporsi più ordine e regola del solito, evitare spese inutili, prestiti, debiti e guardarsi da imbrogli, furti, contrattempi spiacevoli. Parenti e amici, tra discussioni anche accese, sapranno darvi suggerimenti utili... cercate di ascoltarli.



Il momento astrale può portare nuove esperienze, incontri eccitanti ma anche qualche tensione per gelosie, interferenze di estranei nella vostra sfera privata: starà alla vostra abilità trarre il meglio dalla situazione e non compromettervi con illusioni, avventatezze.



Novità improvvise o cambiamenti nel lavoro, nella vita quotidiana potrebbero proiettare alcuni di voi in un ambiente vivace, stimolante: afferrate al volo nuove opportunità. Tendenza a spendere per i piaceri o per le apparenze: attenzione negli acquisti importanti.



Con Mercurio nel segno la vitalità e la lucidità sono in netta ripresa, siete spinti ad aprirvi, a prendere contatti, veder gente, pensare di più ai vostri interessi, ma attenti all'emotività, ai giudizi precipitosi... tendete a essere anche un po' impudenti (e imprudenti).



I rapporti con gli altri sono piuttosto discontinui, a volte vi sentite totalmente coinvolti, a volte ne sopportate a stento la presenza... attenzione ai nervi la seconda decade. Se avete bisogno di verificare le vostre opinioni rivolgetevi a un amico fidato.



Le comunicazioni e i contatti sono abbastanza facilitati e così, se aspettate notizie, risposte è probabile che arrivino in questi giorni. State più attenti alla guida, negli sport e in tutte le attività un po' pericolose, Sole e Marte consigliano una vita più calma.



Esiste un margine di elasticità nel piano che intendete adottare e che vi servirà ad accontentare qualcuno senza modificare nulla o quasi... ma non fatevi prendere dall'impazienza, c'è il rischio di distrazioni, calcoli sbagliati e quindi di perdite o discussioni.



Molte novità, molte cose importanti stanno avvenendo e la vostra vita ora è una specie di banderuola esposta a tutti i venti: trovate quello adatto alle vostre necessità e datevi da fare. Se dovete scegliere tra due partner tenete conto del fattore sincerità.



Gli astri oggi sconsigliano gli acquisti impegnativi, un rinvio anche di un solo giorno vi consentirà di trovare di meglio e a condizioni più favorevoli. Se vi accusano di affrontare le cose con troppo impeto forse hanno ragione, moderatevi e pensate anche a svagarvi.



Fate in modo di rendere più cordiali i rapporti con i colleghi e con le persone del vostro ambiente quotidiano, è probabile che presto dobbiate ricorrere alla loro collaborazione o al loro assenso per avere via libera in un'iniziativa che vi sta a cuore. Guidate piano.

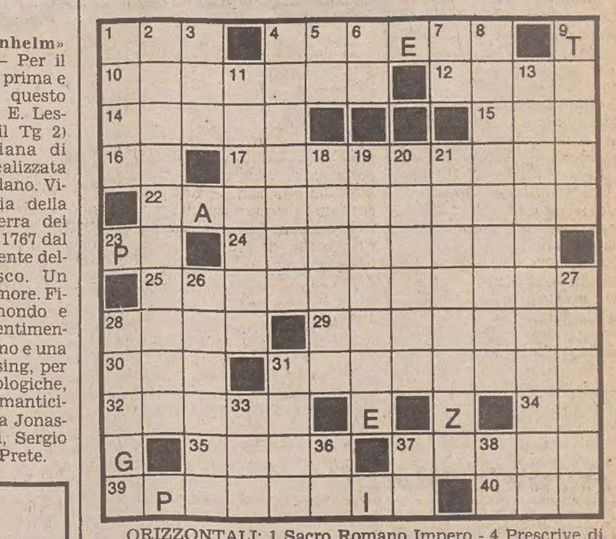


Rischiate di commettere un'altra volta uno stesso errore: eccesso di fiducia o superficialità di valutazione (e di comportamento) potrebbero crearvi pasticci di vario genere... cercate di perdere certe abitudini e non fatevi troppe illusioni in nessun settore.

Al 1° piano di via S. MAURIZIO, 2
SPECIALE LAVATRICI
DA L. 279.000 • 2 ANNI DI GARANZIA •
ZEROWATT - S. GIORGIO - ARISTON
PHILCO - SILTAL - KELVINATOR
BALCOR di Svicini
TEL. 796612 - TRIESTE

CRUCIVERBA

IN COLLABORAZIONE CON «DOMENICA QUIZ»



ORIZZONTALI: 1 Sacro Romano Impero - 4 Prescrive di lavarsi spesso - 10 Si dipana per farne gomitoli - 12 Copricapo bellico - 14 Dio della mitologia nordica - 15 Locuzione (abbreviazione) - 16 Prigione in centro - 17 Offerta a un povero - 22 Molluschi per fritture di pesce - 23 Il fiume di Casalmaggiore - 24 Relativo, riguardante - 25 Aggettivo di una copia ottenuta su carta sensibile - 28 Lo lancia abilmente il gaucho - 29 Motocarrozzetta - 30 Ente Nazionale Idrocarburi - 31 Tranquillità d'animo - 32 Illumina gli occhi - 34 Sigla di Imperia - 35 Solco spumeggiante - 37 Alle spalle degli scalatori - 39 Avvenimento di secondaria importanza - 40 Ripetizione di un pezzo.

VERTICALI: 1 Inquina l'aria delle città - 2 Centro del Senese - 3 Andati in breve - 4 E' contrapposto al continentale - 5 Iniziali di Spontini - 6 Fondo di bottiglia - 7 Cinema in centro - 8 Fatti come ovali - 9 Un vino friulano - 11 Desiderio ardente - 13 Località termale del Pistoiese - 18 Poste in circolazione - 19 Vittima di un ideale - 20 Ninfa dei monti - 21 La emette il tribunale - 26 Fannulloni - 27 Un moschettiere di Dumas - 28 L'ha trasgredita il reo - 31 Umilissima veste - 33 Incognita del problema - 36 Iniziali di Delon - 37 Fondo di pozzo - 38 Iniziali della Bergman.

Soluzione del cruciverba pubblicato martedì

ORIZZONTALI: 1 Elba; 4 marines; 10 Uil; 11 Sud-Est; 12 ru; 13 Verona; 14 gi; 15 ottomana; 16 Rod; 17 Po; 18 Sile; 19 Maya; 20 atti; 21 puma; 22 buoi; 23 Fano; 25 folk; 26 fori; 27 FN; 28 Oxa; 29 solitari; 30 le; 31 strano; 32 AO; 33 guanti; 34 Inn; 35 osteria; 36 Mike.

VERTICALI: 1 Europa; 2 liuto; 3 BL; 4 murali; 5 Adone; 6 rena; 7 Isa; 8 nt; 9 sfida; 11 semiti; 13 Vostok; 14 Goya; 16 ramo; 19 munito; 20 aula; 21 Parini; 22 boxe; 23 folata; 24 unione; 25 folto; 26 forni; 27 Frank; 29 star; 31 sue; 33 GT; 34 II.

... Questo mese rinnovare gli accessori della vostra macchina costa meno!...
AUTOSTILE
VIA FOSCOLO 10 - TRIESTE - TEL. 796456
... e per ogni acquisto una simpatica sorpresa!!!

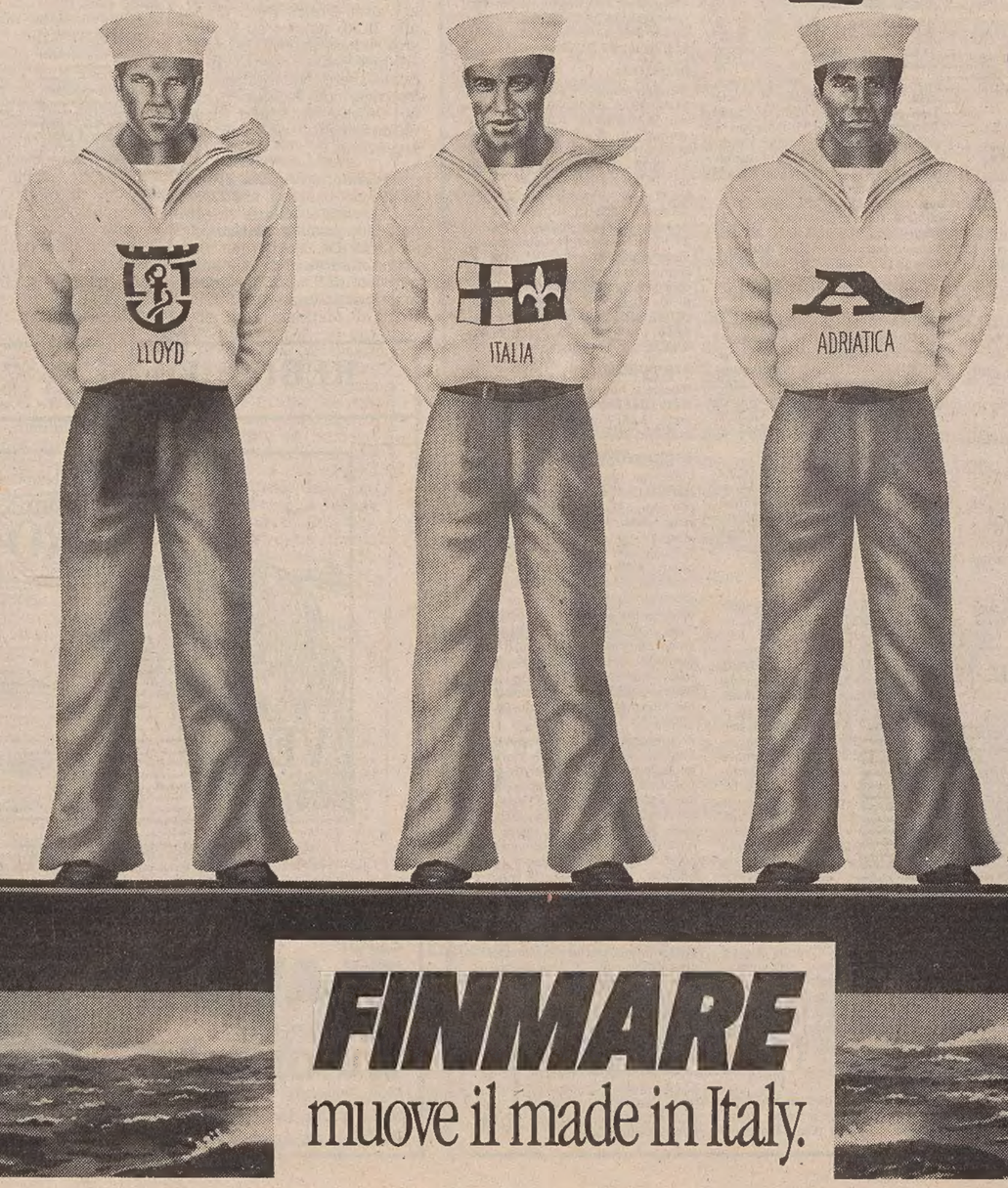
GRUPPO IRI
LLOYD ITALIA ADRIATICA



La società industriale si sta trasformando ed il successo dell'impresa moderna è sempre più legato alla rapidità delle comunicazioni ed alla qualità dei servizi. Finmare ha recepito il cambiamento e lavora per il futuro, importando materie prime da tutto il mondo ed esportando prodotti finiti in ogni continente. Finmare sta lavorando per il successo dell'industria italiana e dei suoi prodotti nel mondo. Per fare ciò occorre vincere la sfida del trasporto internazionale utilizzando quelle risorse umane e quelle capacità tecniche che hanno contraddistinto l'immagine italiana all'estero, ma anche e soprattutto attraverso un coordinato ed imponente lavoro di squadra. Così, ad esempio, il Lloyd Triestino fa arrivare il "made in Italy" in Oriente, in Australia ed in tutta l'Africa; l'Italia di Navigazione nel Nord, Centro e Sud America; l'Adriatica in tutto il Mediterraneo e così le altre 13 Società operative, perchè la flotta Finmare percorre ogni anno più di 10 milioni di miglia per consegnare i nostri prodotti in oltre 90 paesi. E oggi Finmare vuole essere una parte ancora più importante dell'economia italiana.

Con nuove forze manageriali, strategie d'avanguardia e rinnovate capacità progettuali, Finmare è pronta a raccogliere la sfida del trasporto internazionale.

Per muovere il made in Italy ci vuole lavoro di squadra.



FINMARE
muove il made in Italy.